

800304

يان مغامرات بعضها على

معاب الخطر، فهي أولاً، عد

وهُاللَّهُ أُ حَسِخُسُورات وَرَابِعَا لَهُ

يب، من عرقية أو خالفات بأ بنيامين نتانياهي

ط مما سبق أرمابا ومرياي

مومال خسر بجوم في لذ

ى كولومىيا. ولم تنج لرا

ن الخريطة احتلات باشاراد أن يضاف إليها الإهابير

طر مع أن فيها ارهاباً إلاً. تقصى اليين في ابرلندا النيز

ريد إنسان أن يزور أماك_{ام} فأنستان. وقد كان رأبي إلا

ى فىي بار نمندق مىلتى_{داغ}

يعرقه وأنغرج على التلال

, والالغام والخلافات الطبيا

ني حبان. وهو اع<u>تقار لا</u> ادأ قرر دليل فيلننغ انباء

ود اليها والى نيويورك وكار

يمة، مع ميامي التي زرتها

واشنطن لم أنجار: الله

فيهما. أما نيويورك الم . أواخر السنينات للوز روه قييها. أي قطار الانفأق

م من المجارير، وجرَّدَاناً فمّ لحة من بويرتو ريكو رنيرنا يح والجرذان المفترسانيل

ك، قدليل أماكن الخطران

هامه التي تبند بإعانة اتر

ا والحياة الأخرى خف

ة من توع: هل الحياة تسة

لنك: أن الاحياء موتى في

بلادة أو الموت سوى النمن^ي

أمنا نتانياهو. وإنما نلكر

، السلم يَدفن الابناء أباعه

في حقل الغام، وافضلالاً بعليت إزالة الالفام حلالا

جهاً لوجه أمام ذلك الكارد منا بأحط ما غي النفس أب

١٩٨٩، حين انض حسساوات جسيدات لم

فارل: شــزني وموريزاتا

وقسرروا أسستكساله

السبعينات وتسجيله وحديدة. علما أن السابد

يتخطوا الخامسة عشرةبه

اغنيساتهم عنظهم

ويعرفونها اكترسالا

دل للجميع

* الوقعة * الله في (الصنيفس) * ٢٩٩٧؛ الموافق ١٠ رئيع الأخر ١٤ ١٨هـ/ العبد ٢٢٥٨٤

ممثل العمل نقل اليه رسالة شفوية -خطية من رئيس الحزب

يريدالعودة بناءالي الوراء

🛘 القدس المحتلة – والحياة:

الأسف الى الأجواء بين البلدين.

🗖 دمشق – من ابراهیم حمیدي:

■ خطت سورية خطوة اخرى تجاه مؤيدى السلام في اسرائيل اذ ان الرئيس حافظ الاسد التقى امس وفد فلسطينيي الـ ١٩٤٨ الذي يضم سنة اعضاء في الكنيست بينهم اثنان من حرب العمل وثالث من حزب دميريتس، الاسرائيليين. واتهم الرئيس الاسد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بـ «أيقاف، عَملية السالأم وُبَائِهُ مَيرِيدِ الْعَسُودَةُ بِهُسَا الَّى الوَّرَاءَ ويدلي بتصريحات عجيبة اذ انه يطرح مقولة السلام مقابل السلام أو السلام مقابل الامن ثم يعلن انه مُع القرارينُ ٢٤٢ و٣٣٨ مع تفسيره الخَّاص لهما، الذي لا يقبل ما وصلتَ اليه المحادثات، السسورية - الأسسرائيلية بين عسامي ١٩٩١ و١٩٩٦. ونقل الناطق الرئاسي السيد جبران كورية عن الاسد تأكيده توصل السوريين والأسرائيليين الى الاتفاق على «أمور اسأسية بينها الالتزام بالانسحاب من الجولان، وأن السلام بين الطرفين لم يتحقق ولان اموراً كثيرة

معزيزي الرئيس الأسد، انتهز فرصة الزيارة سريري مريس مسده النهر سرصه الريارة التي يقوم بها الوفد الاسرائيلي العربي الذي تمت دعموته الى سمورية لكي امتنكم على هذه الدعوة بذاتها لوفد يمثل جزءاً مهماً من الراي العام والنظام السياسي الاسرائيلي.

التتمة في الصفحة (٦)



■ عرضت روسيا على دمشق «تحديث المدرعات السوفياتية الصنع الموجودة لدى

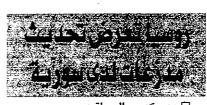
موسكو مستعدة لتطوير ببابات ،ت ٥٥٠

وجعلها موازية في خصائصها للسابة

التتمة في الصفحة (٦)

حكومة مغربية جديدة:

نوال المتوكل للشباب والري



واكد نائب ورير العالقات الاقتصادية الخارجية فلانيمير باخوسوف امس الثلثاء أن

وعُـرباتُ نقل المشاة «ب. م. بي ٢، وجعلها «متماشية مع المتطلبات العصرية». واوضح آن سعر الدبابة الواحدة من طراز

AL HAYAT



حمل رئيس حزب العمل الاسرائيلي ايهود باراك أعضاء حسريه في عبداد وفيد العمل الاسرائيلي الله المارك ال الأسرائيليين الذي يزور دمشق، رسالة خطية الى الرئيس السوري حافظ الاسد يتعنى فيها دان نعود إلى التباحث في السلام بدل تبادل الكلمات عن المواجبة والحرب، الذي عاد أخيراً مع

وحصلت والحيناة، على نسبضة من هذه الرسِالة التي حملت تاريخ ٦ أب (اغسطس)،

بالجـيش اللبناني فـوراً. ودعت المصـادر الجـزينيـة الدولة إلى الاقـلاع عن حـال عـدم

الاكتراث حيال انسحاب إسرائيل من قرى

جنوبية. وغلب التريث على موقف المسؤولين

اللبنانيين في شأن القرار الذي يفترض اتخاذه

بعد هذا الإنسحاب. ويجتمع مجلس الوزراء

في جلسة عادية اليوم برئاسة رئيس الحكومة

رفَيق الحريري الذي قسالت مسمسادره ان

مساع لتولي الجيش اللبناني الفراغ

التتمة في الصفحة (٦)

ميليشيالحدانسحبت من مواقع عدة في جزين

 نفنت ميليشيات محيش لبنان الجنوبي، لمتعاون مع اسرائيل، امس انسحاباً من ستّة قـرى او سبيع في مـحـيط منطقـة جـرين في السُّريط الحُّدودي المحْتِثل في جِنُوب لَبِنَانُ وتمسارعت الاتصسالات بين كسبيار المسؤولين اللبنانيين وأهالي المنطقة من أجل السعي الى

ملء فراغ هذا الانستاب. وترك الانسحاب للفاجيء استلة عن اهدافه، في ظل المُضَاوِف مِن أَنْ تُمهُد استرائيلُ بنلك لفتنة بين أهالي المنطقة في حال عمد أي

فريق محلى الى ملء الفراغ. فيما قالت مصائر قيائية في جزين ان الخبيار السريع المطلوب هو ملَّء القراعَ

المسؤولين يحاولون استكشاف ابعاد الخطوة. وَنْقُذْتُ مُعِلِّيشُعِاتَ وَالْجِنُوبِيِّ، الذي يقوده اللواء المتقاعد انطوان لحد انستحابها صباح امس من قرية صيدون، التي تقع في منطقة جِرْيِن، وبعد الظهر، اتسعت دائرة المعلومات الَّتِي تَشْيُر الى انْ سَبِحة الإنسَّابِ كَرِّت في النتمة في الصفحة (٦)

🛢 علمت دالحـــيــــاة، ان رئيس الوزراء المغربي الدكتور عبداللطيف الفيلالي أنتهي من تشكيلٌ حكومة جديدة، في ضوء قرار العاهل المغتربي الملك الحسس الثناني اقتالة الوزراء المنتسبين الى الاحزاب السيأسية الاسبوع

الرياضية المغربية نوال المتوكل أول وزيرة للشبباب والرياضة في الحكومة المقرر الإعلان عنها في السَّاعات الْقَبِلَة، آضافة آلَى أسناد وزارة المال الى ادريس جطو وزير الاقتصاد الحالي، وتكليف الريس بن هيمة مدير المكتب الوطنى للكهرباء أدارة وزارات السيساحة والنقل والمواصلات، وعودة الوزير السابق للعمل محمد الودغيري الى وزارة الشؤون الإجتماعية.



البطلة الاولمية نوال للتوكل. (الحياة)

الحكومة الأردنية تعرض على "الاخوان'

حواراً "من دون شروط مسبقة"

حرب جبهة العمل الإسلامي، وهو الذراع السياسية لحث الاحوان، البوم أو غداً على ابعد تقىير.

وكانت الحكومة اعلنت رسميأ الاسبوع الماضي أن الانتخبابات التشريعية المقبلة ستجرى في الرابع من تشرين الثاني (نوفمبر) المقسبل وبذلك وضسعت حسدأ للتكهنأت باحت مال تاجيل الانتخابات بسبب قرار المعارضة الإسلامية مقاطعتها احتجاجأ على السياسات الحكومية المقيدة للحريات الديمو قراطية. وقالت مصادر الحركة

التتمة في الصفحة (٦)

حسين أن والحبوار والنَّقاش هو سبيلنًا لحل مشاكلنًا،، منكراً ب وانذا قررنا جميعا والتقينا على احترام الدستور والحافظة عليه وعسدم المس بهم في اشسارة الي ضرورة التزام راي الاكثرية ضمن

وقالت المصادر لـ دالحياة، ان نائب رئيس الوزراء لشسسؤون الخدمات الدكتور عبدالله النسور اجسرى اتصالاً مع المراقب العام لجماعة الاخوان السلمين الشيخ عبدالمجيد ذنيبات ودعاه الى حوار دمن دون شروط مسبقة.

□ عمان -من سلامة نعمات:

سررد النظام النيابي.

منتي سنة من صناعة النقل البحري. وكما كان يحدث في الماضي فقد تركت اخشاب والجنقلي، ووالساج، ووالشلامين،

ودالنطيج، الهندية سنتين في ساحة المتحف

الوطني حتى نجف وتقوى وتصبح صالحة

وكلُّف ألاميس «ديوانية القلاليف، وهم

تجمّع لرعيل النجارين المتخصصين في بناء

السفَّن بالمهمة، فقام ١٤ منهم بقيادة جاسم

الصباغة بالعمل على بناء «ألمهلِّب» الجديد

في الموقع الذي أحرق فيه والمهلّب، الاصلي

الاسلامية امس موافقة الحكومة اخسيسراً على الدخسول في حسوار مباشَّر مع الحركة فيَّ شانٌّ قرارُها مقاطعة الانتضابات النيابية المقبلة احتجاجاً على السياسات

حسين في كلمة القاها أمس (أ ف ب) خَلال زيارة لمحافظة معان ان وباب الصوار مغتوح ولم يتوقف مع القريب أو البعيد خصوصاً

ورئيس الإركان ورئيس الجهاز الحكومية. وأكثد النعناهل الأربثي الملك

بالايدى الكويتية تفسها التي شيد أباؤها

دالمَلَبِّ، الإول. كان دالمَلَب، القديم بني عام ١٩٣٧ اي في نهاية العصر الذهبي لصناعة السفن في الكويت وبناه محمد بن عبدالله لحساب

الاضوين ثنيان ومصمد الغانم من تجمار

الكويت للعروفين واحتير له «نوخدة» - أي

قبطان - هو المرجوم حسين العسبعوسي الذي قاد واللهلب، في رحلات لا تحصى بين البصرة وسواحل الهند وافريقيا والكريت

الدفساع والخسارجسيسة والاعسلام

المركزي للامن وكبار قادة القوات المسلحة، على صُبرورة الصوصل الى حل مرضٍ وعائل لَهذه المسالة من خيلال التَّفَّاهم الأخوي وبما يضُمن حقوق الأجسِال ويُفتح منجالاً واسعاً للتعاون على مختلف الإصعدة. وأشاد المجلس بمستوى العلاقات المتطورة بين البلدين، وناقش في اجتماعته

صنعاء: مجلس الدفاع يؤكد على حل مرض لترسيم الحدود بالتفاهم الاخوي مع السعودية

🗀 صنعاء – والحياة::

🗷 عرض الرئيس اليمني علي عبدالله صالح على المجلس ألأعلى للدفاع الوطني في اجتماع عقد برئاسته أمس، أخر التطورات في المفاوضات الجارية بين اليمن والمملكة العربية السعونية حول مسالة ترسيم الحدود. واكند المجلس الذي يضم في

عضويته نائب الرئيس اللواء عبد ربه منصبور هادي ورئيس الوزراء النكستسور فسرج بن غنائم ووزراء

ننية "طال الليل

اهرة - «الحياة»: قصر بالاستثياء على اغنين فيديو كليب لإذاعتها فيهيه د بهنائل مسامد سیس عیر مناز این وه لسطهٔ افغا مخی عى اذاعتها فيها اولا فقيلا عى اذاعتها فيها اولا فقيلا

ى سيسه سيه 15. سيم الأنفي المريخ شيام عبيدالضالق بلاغاً إلى يُخ نصر مدير أمن العاصمة ألا ألا تصر مدير أمن العاصمة مريط كساسسين باسم طال ؟ ؟ . مصطفى قصر والكف سالا الاغنية - التي يصعل الابوا إينا سي سوكة عربيا ا في محطة راديو وتليفيون ، ألا أن المطرب توجسه ألى إلى ا

- على حيد قبوله - واسترائية على حيد قبوله - واسترائية عدد السوائية س سرس و المصوبية المعربية المعربية المعربية المعربية المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة ا رسن مساحد شركة الانتاع لي المات الم

مطابع دار آخبار اليوم كالم

"الْهَلْب"أحرقه العراقيون ودشنه جابرالأحمد بعدما مول إعادة بنائه متخندقون على امتداد شاطئ المدينة كسروا 🛘 الكويت - من حمد الجاسر: بعض الواحمة للتدفئة من برد الشتاء جاء

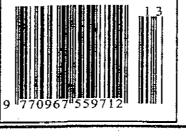
الأسر لهم بإصراق «الهلب» نفسه قبل أيام اسمه «اللهائب» وطوله ٦٦ قيدماً ولا من نهاية الحرب فلم يبق منه سوى الرماد تزيد حمولته عن ٢٢٥ طناً لكنه يمثل تاريخ الكويت وتراثها اللذين لم يتمكن جنود الغزو العراقي من سليها من ألكويتين، فأحرقوه عندما أرادوا إحراق الكويت وكما تحركت الكويت المحررة لاعادة بناء نفسسها من الدمار والصريق أراد الأميير الشيخ جابر الأحمد اعادة بناء «المهلُّ» بالمواصفات والحجم ومواد البناء ذاتها بل

والمهلِّب مبوم سفَّار ، احد انواع السفن التي اشتهرت الكويت ببنائها في الماضي وكان من قلائل هذا النوع مما بقي في حال سليمة بعيد الطفرة النفطية فوضعته الكويتيون باعتزاز امام مقر المتحف الوطني في مدينة الكويت وعلى بعد امتار قليلة من مياه الخليج التي عرفته وعرفها في الزمن

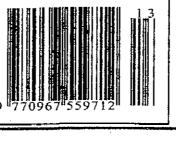
لكن الغزاة العراقيين لم يوفروه بين خطط التخريب الشاملة التي اعدوها للكويت قبل خروجهم منها منهزمين في شبباط (نبرایر) ۱۹۹۰، ویعدما کان جنود عراقیون

وتوقسعت المصادر أن يجسري الجماعة الاسلامية التي نشات اللقاء ألاول بين الحكومة وقياداتُ وترعــرعت في كنف جــدي، الملك الشمة في المنفعة (٦)

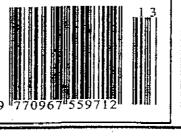
التتمة في الصفحة (٦)



فتم ذلك خلال أثنى عشر شهراً. وأمس قام الشيخ جابر بحضور حفلة تدسين والملك، حيث استقبله عند من القلاليف والبحارة القدامي باداء والخطفة



ناقلا بضائع وتمورأ بألاف الاطنان لتجار وحتى يطابق الجديد صفة القديم كأف الأمير الشيخ جابر عام ١٩٩٥ النوخنة البحرية، وهي عرض غنائي تقليدي يدشن فيه الكويتيون سفنهم، ولم يطلع الأمير على «المهلب، الجديد فقط بل الإدى له القالاليف صقر عبدالوهاب القطاهي، وهو من رعيل جيل السفر على سفن البوم الاتصال بالهند لجلب الاخشاب ومواد البناء التي اعتاد المرتجأ مصغراً منه شكراً له على اهتمامه الكوينتيون جلبها من هناك لبناء سفنهم عبر



Marina B IS AN

Hi-Tech

www.sakhr.com

AL HAYAT WEDNESDAY 13, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12584

متظاهرون في نابلس يرفعون دمية لروس حاملاً نتانياهو على كتفيه. (ا ف ب)

عبدالله نوري حقيبة الداخلية، وحجة الإسلام

قربانعلي نَجَف أبادي وزارة الاستنخبارات،

والنكتور عطاء الله مهاجراني وزارة الثقافة

أ والارشياد الإسلامي، والأدميرال على شيمكاني

كما تاكد أن خاتمي استبعد المحافظين

والمتشددين في اليمين واليسار عن حكومته،

ولم يعين سوى وجوه معروقة باعتدالها. وتاكد

أيضاً مَا اشارت إليه «الحياة» قبل اسابيع من

أن المعتملين في اليسبار الإسلامي الراتيكِالي

لدرس التشكيلة الوزارية ومناقشتها في ثلاث

جلُّسات متتالية، تستغرق كل منها خمس

وسنتكون أمام النواب مهلة خمسة أيام

التتمة في الصفحة (٦)

هم الذين سيحصدون معظم اللواقع الوزارية.

يمينى للاستخبارات ويساري للداخلية ووسطى للخارجية

خاتمي يعلن حكومة معتدلة

استبعد عنها المحافظين

طبعةالقاهرة

إسرائيل لا تعتبر التنسيق كافياً

فىالاتجاهالصحيح

الاسرائيلي مع اقتراب مهمة روس

والارهاب، ولكن المنسق الأميركي

نفسه اعتبر أن ما تم حتى الآن في

مستوي رفيع «يشكل البداية»

مضيفاً ،انها خطوة في الاتجاه

الصسحسيح ولكننآ ننتقط لنرى

اميركية الحديث عن خلاصة جولة

روس قائلة إنه سينقلها اولاً إلى

وزيرة الخارجية الامبركية ماتلن

أولسرايت ويتبرك لهنا تقويمها

حسب ما تراه مناسباً، لتقرر

بعدها ما اذا كان ما تم انجازه

🗆 طهران - من غسان بن جدو:

🗯 أعلن الرئيس الإيراني الجديد سميد

حمد خاتمي أسماءً ٢٢ وُزيراً في حكومته،

أمس، بعد أسبوع واحد من اداته اليمين

الدستورية وقبل انقضاء المدة الدستورية التي

تمنحه مهلة أسبوعين كحد أقصي لتقريم

أعضياء حكومته إلى النواب بعد أدائه اليمين،

علماً أن الدستور يمنح الصلاحية الكاملة

للبرلمان ليمنح ثقّته أو يُحجبها عن أي وزير

مقترح باسمه وفي منصبه، كل وزير على حدة.

وكانت «الحياةُ» انفرنت امس باعلان غالبية

أسماء الوزراء المرشحين لا سيما في الوزارات

«الحساسة». وتاكد أن الدكتور كمال خرازي

سيتولى مقيبة الضارجية، وحجة الإسلام

🗀 القبس المجتلة -

من ربى الحصري:

■ توقع المنسق الامسيركي

لعملية السلام بنيس روس ان

تنتسهى جسولتنه الحساليسة في

إسسرائيل ومناطق المكم الذاتي

البيسوم رغم انه لم يتسحسدث عنّ

انجاز ملموس حققه على صعيد

ما جاء من اجله وهو حل المسألة

والفلسطينين، بل اعتبر ان ما تم

وإجستهمع روس أمس للمسرة

ــد مع رئيس الوزراء

التَّالَثَةُ منذ وصَوله الى اسرائيل

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو،

وأعلن لدى خسروجسه من مكتب

وسلم الله ينوي دمستابعة المناقشات التي تمت حتى الآن، قال: داعتقد الني قد اسافر في

الأمنيـــة بــن اســ

حتى الآن يشكل وبداية.

وقت ما غداً، (اليوم).

ALHAYAT ABABABA

■تنفيدا لقرار مجلس الوزراء ال مست من منطقة بعليك - المناسي في منطقة بعليك - ا

، ميس سيد ي ي الحيش في الع ايده الخطوة، سير الحيش في الع

بده مسر مؤللة وراجلة على ال

اس وريان المستندة من زهلة الى بعلبك، وسد

وطبيعية، والترصيب، من الاصين ال

ومستند الشيخ صبحي الطفيل مزب الله، الشيخ

مرب بنزله في بلدة دورس. وقويلت الد

يدرستي ولار انناء مرورها امام القرى والبلا

من الله تسطير النائب العام

سس الامنية تضمنت اجراء التحا

البحرة النين قاموا اخيرا بتنظير

مرب المربع التي العصيان العصيان ال

سبعاع حرب المنطق المقوادة المقوادة المقوادة والحض على مخالفة المقوادة

سو- و التنظيم والقاء الخطب في

ساردسي ع الخطب التي القاها المنظمون (

م — . نك المبرجانات، مع تبيان كامل عن

وكانت الدوريات انطاقت بعد التا

و____ والمحوية البقاعية، على ال

مدرين ن انجاه بعلبك، ووصلت اليها على

م ألم المولى والشانية من الشا

وامطنا السير خارج مدينة بعلبك

وست - ير الشعالي على طريق بعليك - الهر

الناع، ولم تنخلا بعلبك والهرمل.

م ووملت الدفعة الشالشة في ال

رد. ربعاً، وقامت بدورية نصو نصف س

بنظر بعلبك الشيمائي. تم عادت a

الداه الطريق العامة بين بعلبك وزح

يب سرين -نرن بنزل الشيخ صيحي الطغيلي في

النز الداخلي التبي التبارت منصباد

برريات الجيش تمهد ايضاً لانتشا

س نر تنفذ الاستنابات القضائية. وق

التناة داخل بعلنك تسبير طبيب

معبد حركة الاشالي أو الحركة القد

وقال مصدر عسكري الـ «النحياة»

المنشرفي البقاع ثم ضحن الخ

بعلس الوزراء. وبدأ الجيش ب**القدا**

ونُو يِنْفَذُ الْأِنْ مَهِمَاتَ صَرَّتَهِطَةً فِـا

عُمَّلَاحِقَةً حاملي سلاح **أو مُحَلَّ**ب

لشهود، على الحواجز التي ا**قامهاً**

وأضاف المصدر أأصا مأعدا ذللا

بلاحقة مطلوبين للقيضياء **أو منة**

الفارية وشى التى تستميها الصهم

ارس مشروع هيئة

العقدت اللجنة الوزارية

التكفة درس متسروع القبائون

الفاضى بالشباء هينية عليا

للطيران المسدنى في لبغان

اجتماعاً. اقرت خالك عالبية

مؤلاه باستثناء نقاط تتعلق

بنظيم الوضع الأمسي داخـل فمطار في استطار اعسادة

نرأس الاجتشاع الذي عقد في

المصر المحكوسي ورس الداخلية

نبسال الس وحضر جانباً منه

رنبس المكومة رفيق الحريري،

وأشارك فسيسة البوزراء: عسمس

مسقاوي وشوقي فاخدوري

ويحسز بلول وفؤاد السنيورة

والمستبير النعسام لبلاصن المتعسام

بينفور روشايل والمستثير النعسام

للطيران المستني رياض عبدالله

النسس جمهار أصن المسطاق

أتعيد علي شعيب والمستشيار

ألفني للونستيس الستسويوي غسيساق

طافر والقاضي سنبيل بوجي وفالة الإجهزة الإمنية في مطار

أركان تاسك فورس عي 1

أعلن الرنبيس التنفيذي لفر

مراجل للبشال متاسك فيورس في

عصام فعارس ان اتحسا يحت مب

ليوصين الاخسيريين ببين ببعض

الهميوكية المستحدرة من أصبل ا

البلال العربية الإخسرى، صع (

الفوكة ماثلين اولبرايت في شا. عى بعض عواصع منطقة الشرق

، **ل**لصفَّ فَأَرْسُ العِسِصَادِيثَاتَ مِ

مشبعة كونها الاولى بعد ات

لعط باجراءات حظر سفر الام

وقال مشكونيا لها وليلادارة الاصد

الكنينا الم يقتون قريبا بالسم

التكاتب السياحية العاملة في المدار تذاكر السفر وتعديلها م

فرنسور التسعو ومعديب الدين وبعودة الطائرات التا

الوسط وسودد استسويت الله

لعلالها الى الولايات المستحدة

ال جنهود شاسيك خودس لوقيع ا

جهود الرئيس البياس المهراوي و الله الرئيس البياس المهراوي و

البنائية المصيوكية وأعضيا

والنواب المسيوميد و. ____

الانسانية اللبنانية والانيركيا

🗓 بيروت - «الحياة»:

بايعكر صفو الامن

والمسارك في هذا الانتشار ع

مصدر عسكري أكدا

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ جال نحو ثلاثمئة شاب

وفتاة يشاركون في دمخيم شباب

لبنان المقيم والمغترب، الذي تنظمه

وزارتا التربية والمغتربين على كل

مَنْ رَئِيسَ ٱلْجَلْسُ النَّيَأَتِي نَبِّيهُ بري ورئيس الحكومــة رفــيق

الحسريري، في حسمسور وزيري

المغتربين طلال ارسلان والتربية

وسبمع الشيسات كبلامياً على

واهمية تواصل لبنان القيم مع

لبنان المفترب، وإجماعاً من

الرئيسسين بري والحسريري على

«اهمية الوجود ِّ السوري في لبنان

الذي يؤدي دوراً ايجابياً في حفظ

الامن وفي حماية مصلحة لبنان

في مواجّهة العدو الاسرائيلي،

وشند بري على «ضرورة تطبيّق

القانون لمواجهة الاهدار والسرقة

الهراوي: الوضع الإقليمي يضيق على لبنان ولا بديل من رئيس الحكومة حالياً

والأولوية للهم الاقليمي

النجاهل ألمعتمدة من واشنطن

التى ســــــفطر تحتّ فسغط

المقأطعة العربية ألى أعادة النظر

في السيناسية التي تتبعها

وأستبدال سياسة تنطلق من حد

ادنى من التوازن بها، اذا ارادت

الادارة الاميركية ان تعيد الاعتبار

البي دورها كسراع اول لمحسابثات

من الدول العربية لموقفها المقاطع

للقمة الاقتصادية. وخصّ بالذكر

مصر والملكة العربية السعويية

والإمارات العربية المتحدة ولبنان

وقال «أن تحقيق التضامن العربي

الحقيقي يكفل اعادة التوازن الى

من الدول العربية عن قمة الدوحة،

يجب ان يدفع الولايات المتحدة

الى اعــادة النظر في سلوكــهــا

السياسي حيال أزمة الشرق

الإوسط، اضَّافة الى الطلب منها

اتباع سياسة تسمح لها بمعاودة

وقال الوزراء والنواب دان الهمّ

الاقليمي لننشق يعتبر الهم الاول

والاسسأسي الذي يتسرتب عليسه

الانصراف آلى مواجهة الضغوط

الاسترائيلية في ظل انحياز

واشنطن الى جــآنب اســرائيل

وتبنيها نظريتها القائمة على

سبسدا الأمن في سقسابل السسلام

على خلاف الثوابت الاساسية

دور الوسيطء.

مطاعم الغبييي

الحلاية على رسام الإمسيقاق اللبناني

58 RUE FRANCISIS YER - PARES 78008. TEL_ 49585537 - 42253888 *

تشكيلة وابنعة (حمص + منبل + بنزله)

وجيسة CLUB

(صعن يومي أو شاورها أو كباب). 🖟

(مهلية او غلاوه از برطة)

بسعر مقطرع 1۰0 ف.ف.

عنودة للأينام الملسوة

•عرض EXPRESS • • ألل

ه حولته الأساس ٢٠٠٠ للمجز طيقون (٢٠٢٠ أنصاب

radis elive

التصوي الاكتواف الأفطوعة

ه وخزة كاملة بسعر مقطع ٧٠ قنعك

ه ماره من 1 اصناف+ مشاوی مشکله+ بعلاوی+

حكمة محانية للمتازل والاثادق

مرطبات بننفر 👫 ف.ف.

27 Rua Marketan, 75008 Parja Tal : 42 56 56 55

وننى لبنسان

وأضاف دان غيباب هذا العبد

واشاد المسؤول السوري بعدد

🛍 نقل وزير شؤون الاصلاح الاداري بشارة مرهج عن رئيس الْجِمْهُورَيَّة الياس الْهَراوِي آنه دمن موقعه الدُّسُنَّةُورِي ابْ لَكُلُّ اللَّبِنَّانِينَ وَالْطُوَّانَفُ وَالْمُنْاطَقُ، لا بمنرين طائفة واخرى ومنطقة واخرى وتنظر نظرة منساوية الى الجميع، وأنه يشيد على اهمية تنفيذ القرارات التي من شبآنها ضبط الاوضاع العامة في البلاد سيأسيأ وامنيأ، وضرورة تعزيز وضع

وأوضح مسرهج انه اطلع الرئيس البهبراوي على اجواء المؤتمر الذي شارك فيه عن والحكم الصالح والتنصية المستديمة، والذي نظمته الامم المتحدة. وكخلك نتسائج مسحساداتاته في كندا والبنك الدولي وسلسه دراستين تتعلقان بهيكلية ادارة الاحصاء المركزي ومصلحة الابحاث العلمية الزراعية.

ثم استقبل الرئيس الهبراوي الوزير السبابق دِــوزُف الهـاشم الذي نقل عنه قيوله أن والوضع الاقنيمي صعب، وعلى رغم انه لا ينذر بصرب دأهما لكنه يشكل نوعاً من التضييق على لبنان ويترك انعكاسياته على التحركات في المنطقة خصيوصيا الحلف التركي - الاسرائيلي، وأكد ان «لبنان لا يمكن ان يرضح لحال التضييق هذه والشروط الاسرائيلية

وقال الهاشم انه بحث مع الرئيس الهراوي في موضُّوع المهجرين وسلَّمه «ملفّاً عن اللوضوع مدَّعُوماً بالمستندات والجنداول التي تحنيد مندى الاهدار

ً ابيروت -

من محمد شقير:

🛍 قبال مستوول سيورى دان

اختفاق القسة الاقتصادية في

الدوحة في تامين حضور العدد

الاكبر من الدول العربية، ولا

سيما منها الفاعلة والمؤثرة، يعنى

إن يُختاك أمكاناً حبيباً لاستقباطً

أسلوب التجاهل المعتمد من

الاتارة الاسيبركية التي لم يعد

لديها هامش بفيصيلها عن

الميداسة الاسرائطية بعد تبنيها

الكإمل لسسياسسة رئيس وزراء

استرائيل بنيامين نتانياهو

القيَّائمــة على الأمن في مــقــابل

المسلام بدلاً من الارض في مقابل

ونقل وزراء ونواب لبنانيون

عن المسوول السوري قبولِه دان

وضع الاهليمي دقيق جداً، وان

مِمْلُودٌ مَصَادِثَاتُ السَّلَامُ لا يعُود

الى الشعنت الاسترائيلي وحبسب

وانها ايضاً الى انحيار السياسة

لاسيركية الى السياسة

وتطرق المسؤول السوري الى

انقمة الاقتصادية الَّتي ستَعَقَّدُ في النواصة لدول البِـصر المتسوسط

وشمال افريقيا، فقال: «انذا نعلق

عالأ كبيرة على اتساع رقعة

المقاطعة العربية لها، اذ أن الدول

العربية التي أعلنت مقاطعتها،

ستكون قادرة على اثبات الوجود

وتبذير الاصوال التي تسلك في غيس اتجاهاتها الصحيحة والتي بلغت رقماً يفوق المبالغ التي أعطيت للمهجرين الفُعليين، وتمنَّى عَلَيه سَرسٌ هذاً الملف ووثائقه لجهة تصحيح الوضع ويرمجة عودة

لمؤسسة العامة للاسكان برئاسة انطوان شمعون ثم السفير البابوي بابلو بوانتي العائد من اجازته السنوية فوفد من نقابة اطباء الأسنان. كنكك نقل زوار الرئيس الهراوي عنه قوله: ولا

ومن زوار الرئيس الهبراوي وقند منجلس ادارة

احد منا يسقول أو يُدِّعي أن لا مشكّلاً في البّلد، او لا اخطاء، ولكن علينا أن نتِعاون جميعاً من لجل التسغلب عليها خصوصأ الاجتماعية والمعيشية أضافه «اذا كانت هناك لخطاء، فإننا نعمل على

تجاوزها وتصحيحها، اما ان يقال كل نقيقة ان البلا

خُرباًنْ، فَهَذَا فَيِهُ الكثير مِن الْتَجِئِي وِيضَر بِالبِلْدِ، وعلى الجميع أن يقدروا الظروف النَّقيَّقَة الَّتِي تَعر ضيبها المنطقة ولينان، وإن يشعبالوا على توجيبه الاتهامات والشنائم وان يكفُّوا عن الحرنقات،. وتابع: «صحيح أن للحكومة أخطاء، ولكن هل من رجِلُ مثلُ رئيس الحكومة (رفيق الحريري) يعمل ١٦ ساعة في اليـوم؟ وهل من بنيل في الوقت الحاضس؟

وأين مصلَّحة المُعَارضين في توجِية الإتهامات جزافاً؟ ان احد النواب وكان تولى سابقاً حقيبة وزارية، يشن اليوم الحملات، ولا حاجة الى التذكير بما فعله اثناء توليه الوزارة،.

والنهب، وأكد الصريري دوجبود فسرص العسمل على رغم وجسود المنافسة الشديدةء لقاء الحريري استهل اللقاء في القصر 'مقاطعة الدوحة تؤدي الى اسقاط التجاهل الاميركي' الحكومي بكلمسة للوزير ارسسلان أكد فيها «إن النهضة العمرانية دمشق تدعم قرارات الحكومة والإنمائية التي يشهدها لبنان في هذا العبهد المبارك، تعكس ثقة

الاقليمي الذي لا يزال يشغل البال،

وبالتالي فان موقفها منها بندم

من ضرورة تغليبه على الهموم

السوري لا يخفى انزعاجه من أي

فريق بحاول أن يربك الوضع

اللبسفاني او ان يتسجساور في

خطانه السيساسي حسدود

الانتقاد الموضوعي ليدخل في

توجيه الشتائم والسباب وقال

ان هسدا اسطوب لا نقسره ولا

ولفستسوا الى أن «المسسؤول

اللبنانيين والمغتربين بمؤسسات الدولة الكبسرى التي تسبعي الى خلق لبنان المستقبل، لبنان القرن الحادي والعشرينء ورحُب الرئيس الحب بشبآب لبنان المغترب والمقيم وأكد وأضافوا ءان بمشق تتعاط مع الامسور اللبنانية من زاوية اعطاء الاولوية لمولجهه الهم

رأن النولة اللبنائيسة فسخسورة بالاغستسراب اللبنانيء ورأى دأن الاغتراب في الدول العربية ليس هو الشكلة أنما في افتريقيياً وأوروبا واميركا ويجب ان نجد له الحلول خصوصاً في موضوع تعليم اللغة العربية. ثم دار حــوار بين الرئيس

الحريري والشيبات فأشار الى دان الاحسراءات المطلوبة لتساسسيس شركات للأعمال الخاصة في لبنان اسبهل من الخارج، واكد دانٌ فرص العمل موجوبة على رغم وجود المنافسة الشديدة لأن هناك شبابأ كثراً نرسوا في الخارج،

ننصح باعتماده بديلاً من وسئل عن الديون المتراكمية الحوار المجدي، وتابعوا: دان على لبنان وتاثيرها في اقتصاد المسسوول السسوري ابدى البلد، اجساب: «نحن في لبنان لم انزعاجه الشُّديد من التعرُّضُ لُقام تعتد هذاالامس. وهناك مست رئاسة الجمنهورية، بكلام بغلب لتصوير هذا النين كانه كارثة، اذا عليه الانفعال والارتجال لانه لم نزد من ايراداتنا ولم نحاول ان يشكل مساسأ بهيبة الدولة، نضفف من عبجيز الموازنة فسهدا خُصوصاً ان الكلام الَّذِي قيل في بشكل مشكلة. هناك مبجاه لات حـــق رئيـــس الجـــهــورية بسدية من الحكومسة لزيادة الياس الهراوي لا يتضمن سوى الإيرادات وخفض العجز من خلال الشِّنَائِم وَالنَّجِرِيْحِ وَعَالِتَ عَنْهُ الأراء السياسية والإفكار البناءة خَفْضَ للصاريفُ غير الضرورية،. وعن الوجسود السيوري في اذا كان الهانف منه تصويب

لبنان قال الرئيس الحريري: «نَحنَّ ونقل الوزراء والنواب عن وغلينا الرجوع بالذاكرة قلينلأ المسؤول السنوري سنؤاله عن «الجهة الستفيدة من الحملة على رئيسى الجمهورية والحكومة وبعض المسؤولين، مع ان مقام رئاسة الجمهورية يشكل ضمانأ للبلد، وان مــا اعطاه الرئيس الهسراوي وبالاخص في الظروف المسعبة والحرجة لن يعطيه وعن موقف دمشق من التدابير التي اتضنها محلس الوزراء في مواجهة الدعوات الى العصيانً المدنى والشسورات آسسال الوزراء والنوآب ان المسؤول السوري دلم يدخل في التنفاصيل واكد بعم سورية آكل التدابير الحكومية للتخذة لتاكيد هيبة الدولة وسلطة القانون، ونحنَّ مَن جانبنا ن نكون إلا مع هذه الإحسراءات وأعتقد ان الجميع باتوا على بيّنة

انهب، الجيش السوري موجود هنا لُتَصلُ ٱلمُفَاوِضَاتُ الَّى نُتَيْجُهُ وتنسبحب استرائيل، ونُحنَ فَي حباجة الى الجيش اللبناني في الجنوب اكثر من اي مكان أخره. وأضاف الحريري: داستطيع القبول، وبعد شمس ستوات من وجسودي في الحكم وبغسمي مرتاح، إن المِسوريين يؤدون دوراً ايجابياً جداً في موضوع حفظ الأمن، وعلينا التَّــركـيـــز على موضَّوع الاحتبلال الاسرائيلي. هنأك حوادث قصف وقتل وتنمير

السوري في المدينة الرياضية

وعن دور الحكومية في تلافي الحكومية اللبغانيية تسبعي الي تقبوبة عبلاقياتها مع الدول الافريقية التي اعتقد انهآ مهمة حداً، ولبنان لم يفعل نلك على رغم

اللبنانية في هذه البلدانء.

والمقيمين.

في صاجة الى الجيش السوري لنتنكر كيف كآنت حال البلد قبل بضع سنوات. الجيش كان مقسماً في لبنان وحارب بعضه بعضاً وتُمِّر سلاحه، حروب البليشيات في ما بينها وحروب الجيش مع المُيلِيشيات، كيف تم الخروج من هنم الحال؟ تم ثلك بمساعية قوية من سيورية والجبيش السيوري، علينا الأننكر هذا أبدأ والإناذة بالكلام الذي يقسال بعسيداً من المنطق والعسقل (...) ليس في استطاعة احد ان يقول للجيش السوري انهب ثم أرجع ومن ثم

بسبب وفاة الفقيد الغالى بس الدين اليافي

بعلنَ السيد خليل فخَري عن تاجيل

حفل زفاف ولده فادي الذي كان مقرراً

بتاريخ ٩٧/٨/١٤ في الكورال بيتش

الى تارىخ ٩٧/٨/٣٠.

خليل فخري وعقيلته.

تصحيح

ورد في جريدة «الحياة» بتاريخ ٩٧/٨/١٢

بُنان تُصنيفُ بنك البحر المتوسط ش.م.ل.

فحاء BBå و Bå

والصحيح أن التصنيف هو (-BB) في المدى الطويل و(B) في المدى القصير.

دو اسطة Standard & Poor's

بسبب اعتداءاتها على لبنان،

وسئل عما قامية الجمهور

اثناء النورة العربية التامنة فرأى الصريري دان هذا العمل ضخم اكثر بكثير من الواقع، وقال «انْ الكراسى التي كسسرت عسدتها محدود جداً. ومن دون ابني شك ان ما حصل كان عملاً خاطئاً ولا احد يختلف عليه، لكن رد القعل كان خُطا اقوى. قبل اعوام عدة حصلت صدامات في انكلترا وفي بلجيكا. ولا سبب سياسياً لما حَـُصُل، وَحَسلالُ مُـبِـأَراةَ فَي اي رياضة، يتحمس الشبياب وكلُّ جهة تؤيد فريقاً ما وتحمل مشكلات بسبب ذلك، ومن الممكن ان يحصل هذا الامر في حال لعب غُرِيقَانَ لَبَعَانَيَانَ فِي الْكَانَ نَفْسَهُ. ولكن هل يعني انّ اللبنانيين عَـاطلُونَ أَوْ السُّورِينَ؛ كَـلا هَذُهُ اعمال خَـاطئة لا احد يؤيدها أو

وجود اعداد كبيرة من الجاليات لقاء بري اما في المجلس النيابي، فقد استضاف الرئيس بري الشبان

والشابات في قاعة اجتماعات المجلس. واستشهل اللقياء الوزير عبيد بكلمة عن داهمية انشاء الجسور لهدم الهوة بين للغتربين ثم توالت الاسئلة على الرئيس

بري، فسندل عن الدعم الأسيركي لأسسرائيل وعسلاقسة لبنان مغ الولايات المتحدة فقال: داود ان اعكس السسؤال مساذا فسعلنا كلبغانيين بالنسبة الى سياسة لولايات المتحدة؟ اسىرائيل لها نفوذ في واشنطن واذا عدنا الى الثَّأَرِيخُ وَجَدِنا أَنَّ مُصِدر القَّوةُ تَصَامَنِ الجالية اليهودية هناك، مسا مكّنها من السُسيطرة على قطاعين اسساسسيين الاعسلام والسورصة والمال. وهكذا تمكنت من وضع نفوذ صهيونى لمطحة استراكيل. اما الراسمال اللبناني والعربي فموجود في المسارف

الإمبركية، لكن الوحية مفقوية، وراى الرئيس بري ان «الدولة اللبنانية، بما في ذلك اتفاق الطائف عسملت على تكريس الطائف يسة. والنظام الوظائف والمناطقي يحرض على الطائفية والمدارس تعيزز هذا الامير بعيد محاولات لجعل المدارس الرسمية في خُــبِــر كــان، اصْـــافــة الـّي الشعارات السياسية التي كانت تعبس عن الحال الطائدية والمذهبية وتغذيها، مثل لبنان بجناحسيسه المسلم والمسيب والهلال يعانق الصليب، وقال: وتغشى فينا سرطان الطائفية والمنهبية والشيء الوحيد الذي يشفيناً هُو تَغييرٌ الدمّ وهُو ياتيُّ منكم انتم المغسنسربين النينُ تعشم دون الكفاية والصقوق والساواة لا النهيية والطائفية، وتحدث بري عن علاقة لبنان المقيم بلبنان المغترب ودضرورة مد المسور خصوصاً عن طريق اللغة، وقال: البنان النظام تعامل دائماً مع لبنان الاغتراب كسانه

البقرة الطوب، ورداً على سيؤال يتعلق بتسوطين الفلسطينيين في لبنان، قَالَ أَن وَالتوطينَ وَجَّهُ أَخَّرُ لَعَمَلَةً

مستقسوف المواطنين اللبنانيين بسبب هذا الإحتيالال، ولحنة المراقبة لا تزال تجتمع منذ ثلاثة امام من اجل ادانة استسرائيل

يدافع عنهسا وهذا يحسدت أيضس لدى الشعوب الراقية. واعتقد ان ليس جائزاً للجمهور ولا اللاعبين ولا الحكام ان يقوسوا بأعسال مخلة بالنظام والقانون، المشكلات التي ولجهها اللبنانيون في اقريقيناً، قال الصريري: «ان

سبيل توحيد الجامعةء وسنتل عن الوجبود السوري في لبنان ووجود قئة في الخارج لاتعترف بالدولة اللننانية وتطالب بخروج الجيش السوري، اجساب بري بدعسوة هؤلاء المعارضين الى والمجيء الى لينان،

التقيا وفدشباب لبنان القيم والغترب

بري: سنقاوم التوطين والتغييريتم بالوسائل الديموقراطية

التبوطين وكنظك الفلسطينيون،

انها مؤامرة وهي مستمرة، فقد

حاول بعض السياسيين من كندا ورسل العسمل على مسوضوع

التوطين في لبنان، ومنهم المبعوث

الاوروبي (مسيخل انخل)

موراتينوس الذي حاول التحدث

بِلْغُهُ التَّوطِينُ، لكننا كنا في

الرصاد لهذا الأمر، وكما قاومناً

اسرائيل سنقاوم التوطين بكل

اشكاله، وشرح الرئيس بري طبيعة الصراع اللبناني -الاسرائيلي مطمئناً الشباب الى

أن واسرائيل لا تستطيع البقاء في

المعشربين الى «الاتصاد لأن لهذا

قوة الرصاصة التي تطلق على

وشيد على داهمية يور وزارة

المغتربين وعلى ضرورة ارسال

اللحقين الاغترابيين بعد تسوية

جبوازات سفرهم وعلى ضبرورة

الجمهورية الياس الهراوي في

الحندي المحتل في الجنوب،

وبالوسائل الديموقراطية، وقال: داذًا كسان الشخييس بالاسلوب البيعوقراطي صعباً فإن التغيير بوسائل اخرى شبه مستحيل على هؤلاء أن يعارضوا من لبنان وان يوالوا من لبنان وأن يقاتلوا النظام من الب لبنان وأن يحاولوا تطوير النظام من لبنان. هناك كثر يعسار ضون من داخل لبنان ولا

وعن الشق الاول من السيوال، قال برى انه دلن يستعيد مقولة ان لبنان وسيورية تواميان اذ والحدة، علاوة على صلات القربي بِينِ العبائلات، انما ساتصنت عن لأصلحة اللبنانية فقط لنفترض ان السوري ضيف وجاء سارق وأخذ يسترق بيني، أتعاون مع ضيفي ضد السارق ام اطلب من الضيف المغادرة وأترك السارق

وأشسار الرئيس بري الى أن الموقيعية في نيبويورك ضيد اختذ الرهائن) الهنف منها استرائيل لا حتى أولئك النين خضصعوا

لمحاكمات وأمضوا مدة حكمهمه ووصف بري رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بأنه ديعيد مفهوم الدولة الى القرن التاسع عشره. وبعا المغتربين الي وتشكيل لوبي لبناني لمساندة قضية شعب يطالب باستعادة

الحريري: الجيش السوري موجود حتى تنسحب اسرائيل

يجمعهما تاريخ واحد ولغة

يسرق البيت؟ه.

والموضوع البيئي في لبنان. وبعا الى «الحذر في موضوع الاستدانة وضرورة الاستعانة بها كما يستسعسان بالدواء اي عند

ارسيال المعلمين أتبدريس ابناء واتفاًق الرهائن الذي اقر في لجنة المغتربين اللغة العربية ووضع الخبارجية النيبابية (يَقْضَى كتاب التاريخ الموحد في تصرف المُعتربين، وتطرق الى موضوع بانضبمام لبنان الى المعاهدة الحامعة اللبنانية الثقافية في العالم ودمحاولات الدولة لمعالجة لبنان. فإسرائيل هي التي تحتفظ الازمة التي تمر فيهاء مشيراً الي بالاسسرى اللبنائيين ولاتطلقهم دمؤتمر سيعقد في تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل برعاية رئيس

وعن الحسريات، قسال بري ان والمطلوب تطبييق القسانون، ومقاومة مخالفة القانون تكون بتطبيق القانون لا بمضالفة اخسرى، مستسيسراً الى أن التائب نجاح واكيم «أستعمل ومن دونُ حَقِّ تُعَالَبِيرَ فَي حق مسؤولين في الدولة، وأن هنأك محاولة لمقاوم هذا الاس بطريقة غير ديموقراطية حبث يُعتصى القنانون، بعنم

اللجوء الى المجلس النيابي لرفع الحصانة بحسب الاصول. لكن اؤكد مرة اخرى أن الديموقراطية هي التي سِتنتصر». واقسر بري بوجبود رشبوة ووسياطة قبائلاً: «يجب الانخبي أمراضنا، هذا مرض حقيقي فالواسطة والرشسوة لازما لبنان منذ الاستقلال وحتى الان وهذه ظاهرة استمرت لأن اي حكومة لم تتحرا وتطبق قانون من أين لك هذا ولم يُصاسب احد ويدخل الم، المسجن، وشسدد على «ضيرورة مقاومة الاهدار والسرقة والنهب

عن طريق تطبيق القانون، قائلاً ان والقائون أوجد حلولاً لكل المشكلات، حتى لا تنشوه الورشة الاعتصارية القائصة، وعلينا ان نستفيد من الإخطاء اللوجودة وإبلاء المناطق المصرومية عناية خُــّاصـة، خـّصـوصـّاً في عكار ويعليك - الهرمل، وتحدث عن اولويات المجلس النيابي للدورة المقتبلة وابررها اقسرار سلسلة الرتب والرواتب

واستقبل الحريري ايضا الامين العام التنفيذي حازم الببلاري في حضور الأمين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن.

وأوضح الببلاوي بعد اللقاء انه بحث مع الرئيس الحريري في والترتيبات الاخيرة لانتقال النظمة الى مقرها الجديد والدائم في بيروت في تشرين الاول (اكتوبر) المقبل، وأشار الى الانتهاء من مسودة

والتقى الحريري بعد ذلك وفد المؤسسة العامة القصف الذي تعرضت له قرية الاطفال في صفاريه قرب جزين بتكليف من الرئيس الحريري».

🗖 بيروت - والحناة:

🔳 بحث رئيس الحكومة رفيق الحريري مسام امس مع وزير شوون المجرين وليد جنب لاطفى الاوضاع العامة، وخصوصاً ملف عودة المهجرين واستكماله. وكان الرئيس الحريري استقبل وفدأ من لجنة الصداقة العاجية - اللبنانية (اميكال) برئاسة باسم جابر ورئيس الشرف للوفد عاطف ياسين في حضور وزير المغتريين طلال ارسلان والمدير العام للوزارة هيثم جمعة وقنصل ساحل العاج مصطفى خليفة. وأشاد جابر بعد اللقاء «بعملية الاعمار والبناء الستمرة بزخم في لبنان، مؤكداً «أن اللبنانيين في ساحل العاج مم على اطلاع مستمر على الانجازات التي تحققت في الاعوام الماضية، والجهود التي تقوم بها الحكومة برناسة الرئيس الحريري لإعادة لبنان الى ما كان عليه من ازبهاره، معرباً عن «افتخار اللبنائيين المغتريين في افريقيا بالثقة التي عادت الي لبنان في ظل ما يقوم به الرئيس الحريري من زيارات تعزز علاقات لبنان بالخارج.

ورحب الرئيس الحريرى بالوفد مؤكدا واستمرار مسيرة اعادة البناء والاعماره، ومشيداً بالعلاقات اللبنانية العاجية، ودعا الى وتعزيزها لان ذلك ينعكس ايجاباً على علاقات الشعبين اللبناني والعاجيء. للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب أسيا الدكتور

ر سبري الجاري. التفاق الشهر الجاري. للإسكان برئاسة انطوان شمعون، ثم رئيس مجلس الجنوب قب لان قب لان الذي اشار الى ان الجلس اسيباشر تعويضاً فورياً للأضرار التي نجمت عن

هذا الاسبوع







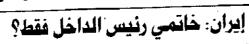
أنحياز اميركي كامل الى اسرائيل راعي السلام أم راعي الحرب؟

وزير العدل الصري السابق توقع حنوث شيء ما لعبدالناصر أو لعامر من دس السم للمشير عامر؟

عزيز محمد يفتح دفاتر الحزب الشيوعي العراقي استخدم النظام عفلق واجهة والعلاقة مع سورية غرام أو احتراب

أتهم الولايات المتحدة بالتحامل على بلاده

على الحاج له ,الوسطي: انفصال جنوب السودان مخيف... لكن لن؟



البلدية

🗖 بيروت - «الحياة»:

■ اعستبر داللقاء من اجل حفلأ لإطلاق العريضة الوطنية،

عريضة الإنتخابات توقيعها...مستمر

من موقفناً، ولم يعد لحد في حاجة

الى السوال عنه وان كنا ترفض

ان نحل محل الدولة التي يجب ان

تكون هي الاسناس، وما عليها إلا

ان تقرر ما تريد، وأعشقه انها

قررت ونثبت آننا نؤيد التدابير

الانتخابات البلبية والاختيارية، في بيان امس أن لَقَاءَ ٨ أَك (اغسيطس) الحسائي دلم يكن الأ وان العريضة كما الحملة للراققة والاختيارية،.

المواطنين والنواب والصنحافيين السنين توافعوا الى مسسرح بيروت للمشاركة في لقاء / أب. وأعلسن ان النسوقسيع يتم في مسركس الجسم عيلة فتي السارع سبيرز (غرب بيروت) وان مراكز اخرى ستفتح في المناطق لهذه

ger on see the contraction

وشكر اللسقساء جسميع

في وجه المخالفين والخارجين على من اسـرائيل وهناك آصــابـات في تأجيل زفاف فادي خليل فخري





حديث ذكريات مع الجواهري الشام بعيدة كالقمر وفلسطين ذهب مفقود

عودة مهر جانات صور بعد غياب، وألبوم محمد عبده الجنيدة وتكريم يوسف شاهين في لبنان، وموافقة ليلى علوي. بعد رفض، وأوسكار القبلة اَلذُى منحته فاي داناوي لنفسها!



اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

وأمل المستعلية والمسير والمسير والمسير والمسير والمستعلق المستقلية المستقلية المستقلة المستقل معينيز الطبيشي والدوليء و فورس الافليشي والدوسي. الاطلاع على تطورات الموضيع ا المؤمود المنيبلومسانسي والادارة القنصا المنيبلومسانسي والاهة والمنظم المنيبتوصاليسي و.م. المهوالي في الولايات المستحد

لولايات المعيوكلية الاحرى اذا المغالب المعيوكلية الاحرى اذا لغَبِرَاتَ وطاقات لا تحدوق . . . عند. تشكل أ

انتشار للجيش والدوريات لم تدخل بعلبك الطفيلي رحب: لم نوقف "ثورة الجياع"

أو ادارية. فإذا كان المطلوب سيوق مطلوب التي

التَّحقِّيق بِمُنتع عَن المثولُ أمام القاضي يعمل

الجيش وقوى الأمن على توقيفه بعد كتاب من وزارة

العدل، عبر وزير النقاع من أجل تنفيذ المهمة. واذا

كان المطلوب تأمين جباية رسوم الكهرباء فيتم نلك

بتكليف خاص يصدر عن وزارة الموارد المأئية

والكهربائية ويتم تحويله عبر وزير الدفاع الي

الجيش ليتقرر كيف تنفذ المهمة بالتنسيق مع قوى

الامن الداخلي أو بالمؤازرة لها. وأذا كأن من أذاعة

المطلوب اقفّالها فيتم ذلك بعد كتاب من وزارة

الإعلام، عبر وزير النفاع، يحدد التفاصيل والمكانّ...

وفي مؤتمر صحافي عقده في منزله في دورس رحب الشيخ صبحي الطفيلي بانتشار الجيش في بعلبك، ولاحظ أن هذا الانتشار جاء بعد الحديث عن

تحركات اسرائيلية ومحاولات انزال في المنطقة

وخبارجهاء. وقال ونفهم وجود هذا الجيش لدعم

الاهالي ولا تتنصبوره لغيير سبب، واشتار الي انُ

«الجيشَّ اليوم غيرةٌ في الأَرْمَنة الماضية، وسياسته

اليوم تختلفُ عن سيأسته السابقة،. وحرص على

التَّأْكُيد على معلَّقة الإخوة مع الْجِيشَّ، وقال: «لا نحن نقاتله ولا هو يقاتلنا وسيساعدنا ضد العدو

وشرح موقفه من ووقف التصعيد، الذي ارجاه الى ١٣ أيلول (سبتمبر) المقبل، على انه ولا يعني ابدأ

وقف العصيان المدشي او التحضير للمرحلة الرابعة

تُورة الجياع، ولا وقَّف البناء المستمر، شرط ان

يكون في ملك البَّاني ولا يتضمن تعدياً على الأملاك

واستمرت اذاعتا «صوت المستضعفين» الناطقة

ُ وفَى وقت لَأحقَّ نَفَنت قبوى الامن الداخلي في

الهرمل حملات دهم واسعة في قرى القضاء، واوقفت

نيب سعيد الحاج حسين وواضح موسى طراف وهما

عضوان في عصبابة لسرقة السيارات وأعمال التهديد

والتنجارة بالمخبرات. وصابرت القوى الإمنية ٤

سيارات مسروقة من نوع «مرسيدس، سلمت النتان

منها الى صاحبها، وبندقية حربية دام - ١٦، وقنبلة

يدوية هجومية، ولا يزال البحث جارياً عن سائر افراد

العصابة. وأحيلُ المُوقوفان على القضاء المختص

بناء على اشارة النائب العام في البقاع ومفوض

على صعيد أخر، قال النائب رسيد الخازن واننا لم

ندعُ لا الى ثورة ولا الى عصبان ونحن تحت القانون

الحكومة لدى المحكمة العسكرية.

لسأن ،حزب الله، و،صوت المقاومة، الموالية للشيخ

صبحي الطفيلي في ارسالهما كالمعتاد.

 تنفیداً لقرار مجلس الوزراء القاضی بانتشار الحِيش اللبناني في منطقة بعلبك – الهرملُّ، وتمهيداً لهذه الخطوة، سُيِّر الجِيشَ في العاشرة قبل ظهَّر امس بوريات مؤللة وراجلة على الطريق الدولية الممتدة من رحلة الى بعلبك، وسط اجواء هاسة وطبيعية، و«ترحيب» من الامين العام السابق لـ مُحرِّبُ اللَّهِ، الشَّبِحُ صبَّحَى الطَّقيلِي الذي كان في منزله في بلدة دورس. وقوبلت الدوريات بالورود والرز اثناء مرورها امام القرى والبلدات وفي الطرق وسنبق بلك تسطير النائب العام الاستنتافي في

البقاع القاضي جوزف خليل استنابة قضائية الي الأجهزة الامنية تضمنت اجراء التحريات اللازمة عن الاشخاص الدّين قاموا اخيراً بتنظيم مهرجانات في البقاع دعوا فيها الى العصيان المدنى ومقاومة الدولة والمضَّ على متخالفة القوانين، وعن كل من شارك في التنظيم وإلقاء الخطب فيها. وطلب نسخاً عن الخطُّب التي القاها المنظمون والمشاركون في تلكُ المهرجاناتُ، مع تبيان كامل عَن هُوية كلَّ منَّهم. وكانت الدوريات انطلقت بعد التاسعة صباحاً من قاعدة رياق الجُوية البقاعية، على الطريق الرئيسية في انتجاه بعلبك، ووصّلت اليها على ثلاث نفعات: التفعينان الأولى والتانية من الشرطة العسكرية واصلتا السير خارج مدينة بعلبك في اتجاه البِقاع

القاع، ولم تدخلا بعلبك والهرمل. ووَصَلَتَ النفعة الثالثة في الصانية عشرة الإ ربعاً، وقامت بدورية نحو نصفُّ ساعة، وصولاً الى منخل بعليك الشنصالي. ثم عادت هذه الدوريات في اتجاه الطريق العامة بيِّن بعلبك وزحلة، وكانتُ عبرتُ

الشمالي على طريقٌ بعلَبِكُ - الهرمَّلِ، وَصولاً اليَّ

قرب منزل الشّيخ صبحيّ الطفيلي في دورّس. ولم يشيارك في هذا الإنتشيار عناصير من قوي الامنّ الْدَلْخَلَي التِّي اشبارتِ مَضَبَابِر امْتِيَّة الَّي أَنْ توريات الجيش تمهّد ايضاً لانتشارها ومساعدتها نيُّ تَنفيذ الاستنابات القَّصَائية. وقالت المصادر ان الحياة دلخل بعلبك تسير طبيعيا أن كان على صعيد حركة الاهالي او الحركة التجارية، ولم يحدث ما يعكر صفو الامن.

وقال مصدر عسكري لـ والحياق ان وتعزيز قوات الجنش في البيقاع تمّ ضمن الخطة المقررة في مجلس الوزراء، وبدآ الجيش بالقيام بدوريات أمنية وهو ينفذ الآن مهمات مرتبطة بالجوائب الامنية كملاحقة حاملي سلاح او مخلين بالامن بالجرم المشهود، على الحواجر آلتي اقامهاء.

والنظام ولسنا من هواة تغيير النظام، وابدى وأضاف المصدر داما ما عدا ذلك من مهمات مثل ملاحقة مطلوبين للقضاء او مخالفين للقرارات «تأييده قرارات مجلس الوزراء». وأكد انه «تُلقى وعداً الادارية وهي التي تسميها المهمات النوعية، فإن من رئيس الحكومة بتلبية مطالب كسروان،

الاعتداءات الاسرائيلية تهدد فرص السلام

"اللقاء النيابي "شكك في إمكان إستعادة الحكومة هيبتها

■ دان «اللقاء الوطني النيابي، انس الإعتداءاتِ الإسىرائيلية الاخيرة. ورأى فَيهًا «تهديداً خطيراً يعرض أمن المنطقة واستقرارها وتهدد فرص التقدم

محمد يوسف بيضون في حضور رئيس المجلس النيابي السابق النائب حسين الحسيني ورئيس

في عملية النسوية في الشرق الإوسط. وعرض، خلال اجتماعه الدوري في منزل النائب

الحكومة السابق النائب عمر كرامي والنائبين تسيب لحود وبطرس حرب، وغياب رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص بداعي السفر، الصيغة النهائية للمراجعة أمام المجلس الدستوري الرامية الي الطعن في قانوني تأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية ووافق عليها. وابدى «أسفه لعدم فتح دورة استثنائية لانتخاب عضوين في المجلس النستوري ومتابعة مناقشة اقتراحات القوانين المعجلة المكررة التي كانت على جدول اعسال الحلسة النبائية الأخبرة فضلاً عن متابعة التطورات والإحداث الخُطيرة النِّي تتعرِّض لهِا البلاد عُلى الساحتين الداخلية والاقليمية،. وتمنَّى على النواب والمشاركة في توقيع الطعن في قانوني تنجيل الانتخابات البلدية والأختيارية،.

واعرب «اللقاء، عن «قلقه الشديد لطريقة تعاطى السلطة في موضوع الحريات العامة خصوصاً بعد محاولتها منع اطلاق العريضة الوطنية من أجل

لحق التجمع، بمخَالفَتها المتمَّاديَّة لقانون الجمعيات وتحريف مضامينه بغية تحويل العلم والخبر آلى انن وترخيص مسبقين، ناهيك باستمرار السلطة وتطبيقها الاستنسابي والمجحف لقانون الاعلام المرئي والمسموع، حَدِمَةً لَمصالح النافذين وتكريسا لمبدأ المصاصصة على حساب الحريات العامة والتعددية الإعلامية. واعلن تضامنه مع مشروع العريضة الوطنية ودعنا ءالمواطنين المؤمنين بالنظام البيموقراطي وبالحقوق السياسية العائدة

وصدقية السلطة وعجزها عن معالجة مشكلات الذين باتوا يشكون اماً من الحرمان واما من تطبيق القانون عليهم دون سواهم، واكد حرصه على «ان تكون الدولة راعبة لمصالح مواطنيها، ولا سيما الضَّعْفاء مَّنهُم، ومُحققة أمالُّهم في الْأَنْمَاء والتطُّور، وعلى هيبتها وقدرتها على بسط سيادة القانون على الجميع في الأراضي اللبنانية كافة، وتساعل عن ﴿إِمْكَانَ نُجَاحَ الْحَكُومَةَ فَيْ استَّعَادَةَ هَيْبَتُهَا فَي وَقَتَّ تُسقط هيبتُّها في اجتماعات مجلس الوزراءُ التي تصولت سناحة صراغ يخرج عن الاصول والاعراف

وحذَّر من معنية التمادي في سياسة الحكومة الخاطئة التي ادت الى الزيادة الهائلة في العجز

الانتخابات البلدية والاختيارية وافشالها والتعرض

أليهم الى الْمَشْارِكَةَ فَي تُوقِيعِهاْءٌ. كما أعرب عن «قلقه مما آلت اليه اوضاع البلاد

■ انتقد البطريرك الماروني الكاربينال نصبر الله صفير منع الشراضيص عن وسائل اعلام استوفت الشروط وأعلن انه سع تنظيم الدولة للاعلام، لكن القانون لم يطبق فمنعت التراخيص عن وسائل اعلام استوفت الشبروط لأسباب سياسية. جأء كآلام صنفير انناء لقائه

للعاملين في الوسائل التي تريد وفدأ من لحثة المتابعة لوسائل الإعلام غير المرخص لها، عرضت معه قيضيية هذه الوسيائل من اوجهها القانوني والسياسي

ونقل سفير الاردن في لبنان فخري ابو طالب الى صَفير «تقدير الحكومة الإردنية لمواقفه الوطنية

وأكدءان صواجسهة العندو

تكون بالتحسن بالحقوق

الوطنية للشيعب الفلسطيني

وبالمقيسات الأسلامية في

القدس، ويقتضى ذلك قبام

تضامن اسلامي حقيقي وفاعل

لمواجهة الاطماع الاسرائيلية في

فلسطين وفي بقية الاراضي

العربيبة المحتلة وتحديدا في

مرتغعات الجولان السورية

وجنوب لبنان والبقاع الغربي، وتضامنا اسلاميا دفاعا عن

تتعرض للانتهاك في صورةً

سافرة على غرار ما حصَّل اخيراً

في مدينة الخليل في الضفة

واعتبر دان الاعلام يجب ان

يكون في متناول الجميع وان كل التسارات الفكرية من حقها ان

تعبّر عن ذاتهاءً. وأشار الى دان

مناك ناحية انسائية ناتجة من

كون العاملين في الاعلام غير

قادرين على العمل في سواهه ودعياً الدولة الى البجياد عيمل

الكحيمي: نتطلع الى علاقات اخوية مع ايران

صفير: الاعلام حق لكل التيارات

وعلى الدولة ايجاد حل للعاملين

منه لتحقيق اهدافنا المشتركة في مواجهة العدو المشترك». وعن انفجار قاعدة الظهران العسكرية، قال السفير السعودي: «ان التحقيق في هذه القضية لا يزال مستمرأ وليس من الحكمة أستنباق النتائج لإصدار اي

المملكة والجمهورية الاسلامية في ايران يسهم الي حد كبير في تعزيز مسيرة التضامن والتفاهم والتسعساون ببين دول العسالم الاستلامي لمنا فنيته خبيس وقال الكحيمي في حديث الى مكتب الاذاعسة والتلفيزيون

الإيراني، في بيروت: «اننا نَنْطُلُع الى علاّقات اضوية وإلى تعاون مبنى على الاحترام المشبادل وعُلَى عدمُ السَّدَّخِلِ فِي السُّوونِ وخنصنوصنأ بع القنضبيا الفلسطينية،.

وأضباف أن التسعساون الإيجابي مع أيران سيساعد كثيراً في هذا الانجاه لأنه يدعم الستنضامة الإسلامي الذي لا بد

🗖 بعروت - «الحياة». 🗷 أكد سنفير المملكة العربية السعودية في لَبْنان الشيخ احمد الكميميّ وانّ تطور العلاقات بين

والى تفاقم الازمات الاجتماعية والاقتصادية. التجمع الوطني": السلطة لم تتعلم من تجارب الماضي

🗆 بيروت - دالحياة::

■ أبدى والتنجيمع النوطبي اللبناني المعارض قلقه من والحال الضبابية المخيمة على الساحة الجنوبية في ظل التوتر والتازم اللذين ينعكسان سلبأ على هذا الجرَّء العزيز من الوطن واهله، مؤكداً دان الأرباك الأخير بالنسبة الى اطلاق صواريخ الكاتيوشا وما رافقه من اتهامات لتسبسائلة بين الاطراف

نحن اليوم».

كل الانتبهاكيات والتجاوزات، واخرها الاعتداء بالقصف على المــوجـودين مـيدانيـاً، ينكر بالوضع الذي درجت أسرأئيل قرية الاطفال في صفاريه، ناهيكُ على استغلاله وانضاده دريعة لاستهداف لبنان والحاق المأسى باستنصرار متسلسل الحنف والويلات به حتى وصلنا الى مأ

> وَاضَافُ في بيان اصدره عقب اجتماعه برئاسة الدكتور يوسف سعدالله الخوري، «ان السلطة لم تتعلم من تجارب الماضي الاليم بدليل إحجامها عن الامساك بزمام الامور ما اقسح في المجال امام

. والتفجير في جزين الذي يؤدي الى افراغ المنطقة مقدمة لتغيير ديموغرافيتها ومعالمها تغسر تامأ، فيما الحكام منشبغلون في أمور ممالكهم الصغيرة وشؤون حاشياتهم، وفي استكمال الاطباق على مواقع السلطة وتقاسم

الداخلية، وإلى الشضَّامن مع قتضتايا العتالم الاستلامي

اجتماع برئاسة المزحضر الحريري جانبامنه

درس مشروع هيئة الطيران المدنى واتجاه الى احياء "حرس

المكلفة درس مشروع القانون القاضى بانشباء هيئية علييا للطيسران المحدثي في لبنان اجتماعاً، أقرَّت ضَّلَاله غَالَبِية مواده باستثناء نقاط تتعلَّق بتنظيم الوضع الامني داخل المطارأهي انتظار أعسادة

ترأس الإجتماع الذي عقد في القصير الحكومي وزير الداخلية ميشال المر، وحضر جانباً منه رئيس الحكوبة رفيق الحريري، وشسارك فسيسه البوزراء: عسمسر مستقناوي وشنوقني فبالخبوري ومحسن دلول وفؤاد السندورة والمستدر النعبام للامن النعبام ريسون روفايل والمندير العام للطيران المدني رياض عبدالله ورئيس جهاز أمن المسطار السعميد علي شعيب والمستشار الفنى للرئبيس الصريري غسان طاهر والقاضي سهيلً بوجي وقادة الإجهزة الامنية في مطار

🗆 بيروت - «الحياة»:

أركان تاسك فورس في لبنان قريبا

🗷 أعلن الرئيس التنفيذي لفريق العمل الاميركي من اجل لبنان «تاسك فورس فور ليبانون» نجاد

وقال المر اثر الاحتماع «ان | ونفى المر أي علاقة بين توحيد

الصلاحيات، وفي الجلسة الثانية نقدم للجنة الوزارية المشروع النهائي بعد التعديلات التي ورأى المسر أن دمن غسي الممكن توحيد المرجعية الامنية في اي مكان، كل جهار ينشا في

مرجعيتة ويقوم بالمهام المحددة له حتى لا يعمل كل واحد وفق منا يريد. الآن هناك جهاز أمنى للتنسيق اسمه جهاز امن ألعطار يرأسه ضابط كبير وهو الذي يقوم بالتبسيق الأن ونسسعي التي تطويره ليتمكن من القيام بواجباته،

سنة الإمتنية في المطار . أه ثلاثا تتعلم وقرار رفع الحظر عن مسجيء بتنظيم الوضع الامني داخل العطار بلزمها أعادة صباغة، الامسيركيين الى لبسنان، مشيراً الى ان «الموضوع يبحث منذ واستمعنا الى وجلهات نظر عدة عن هذا المسوضوع فرضت اعادة الصباغة وأعادة كتابتها وعن انتشار الجيش اللبنائي في البقاع وهل من اتصالات بصياغة واضحة، حتى لا يسكون هشاك تشسابك فكي أجسريت مع الشبيخ صبحي

الطفيلي؟ قالَ المر: «الَّجِيش وقوى الأمن انتقلت الى البقاع في مهمة حسما مجلس آلوزراء وليس من مىلاحياتها اجراء اتصالات، بل هي تنفّذ مهمتها وتاخذ تعليماتها من مرجعياتها العسكرية والامنية الني لا تُجري انصالات مع احد ولا ألسلطة السياسية تجري لبنان او في اي دولة يكون له اتَّصِيالاً باحيد، هُناك قير أر مَنَّ مجلس الوزراء ومجلس الامن المركزي يُطبُق.

وقديماً كان هناك حرس المطارء.

المجتمعين برسوا إمكان احياء دحرس المطارء الذي تقوم مهمته على تامين سلامة الطيران، وان ثمة توجهاً الى ذلك.

وكيل اليابانيين الخمسة ميزالحكم

🗖 بيروت - والحياة:

عصمام فأرس وان اتصالات مباشرة تمت خلال اليومين الاضيرين بين بعض اركان الغاعليات الأميركية المتحدة من أصل لبنائي ومن بعض البلدان العربية الأضرى، مع وزيرة الضارجية الأميركية مائلين أولبرايت في شأن جولتها المتوقعة على بعض عواصم منطقة الشرق الأوسط، ووصف فارس المحادثات مع أولبرايت بأنها

مشجعة كونها الاولى بعد اتضَّانَهَا قَرَارَهَا وقف العمل باجراءات حظر سفر الاميركيين الى لبنان، وقال: «شَكُرنا لها وللإدارة الإمبيركية هذا الموقف وتمنينا إن يقترن قريباً بالسماح أشركات السفر ومكاتَّب السَّياشَّة الْعَامِلْة في الَّولايات المسّحدة باصدار تذاكر السفر وتعديلها من الولايات المتحدة الى لبنان، ويعودة الطائرات التابعة لطيران الشرق الأوسط - الخطوط الجنوبة اللبنيانية لتسبيس رحلاتها الى الولايات المتصدة من لبنان، وأوضح ءان جبهبود تاسك فورس لرفع الحظر اضبافة الى جهود الرئيس الياس الهراوي وما قامت به الحالية اللبنانية - الاميركية واعضاء مجلسي الشيوخ والنُّوابُ المُسْجِدُرِينُ مِنَّ اصل لَبْنَانِي وَالْفَاعِلِياتُ الاقتصادية اللبنانية والإسركية، كان لها تأثيرها، وقال: «تمنيناً على الوزيرة أولبرايت أن تشمل جسولتها المسقبلة لبنان نظرا الى دوره على الصبعيدين الاقليمي والدولي، واكد وأن اركان تاسك فورس سيزورون لبنان قريبا كمجلس تنفيذي للاطلاع على تطورات الوضيع الداخلي بكل ظروفة

وتمنى فأرس على الادارة اللبنانية وتعزيز الوجود الديبلوماسي والاقتصادي والشقافي والقَبْصَلْيَ فَيَ الوَّلَايَاتُ ٱلمَّتَحَدَّةِ، فَي وَأَشْنَطَنَ وَفَيَّ الولايات الميوكية الاخرى اذ للبنان وجود بشري وخبرات وطاقات لا تحد، تشكل ثروة كبيرة.

المحكومين اليابانيين كوزو اوكاموتو وماساو أداتشني وهارو واكسو وكنازيو توهينزا ومناريكو باماموتو لدى محكمة التميين الجزائية الحكم الصادر عن محكمة الجنايات في بيروت في حقهم بتاريخ ٣١ تموز (يوليو) الماضي، والقاضي بإنزال عقوبة السجن فيهم ثلاث سنوات وتغريم ثلاثة منهم مبلغ ٦٠٠ الف ليرة، وطلب قبول النقض شكلاً لأن الطلب قدم ضمن المهلة القانونية وفي

وطلب ايضاً نقض الحكم الصنائر عن محكمة الجنايات في بيروت في القاريخ المنكور، وإبطاله وإعادة المحاكمة وفقاً للقانون. وأحيل نص طلب النقض على محكمة

الجزائيةُ، الغرفة الثّالثة، المكلف رئاستها القاضّي أحمد المعلم وعضوية المستشارين جوزف سماحة وانطوني عيسى الخوري.

طريق خلدة قطعت يعدانقلاب شاحنة

🗖 بيروت – «الحياة»:

ادى سقوط شياحنة محملة بالحجارة في قناة لجر المياه تغذي منطقتي بيروت والاوزاعي عند مثلث خلدة صباح امس، التي ازتحام سير خانق في المنطقة وعلى استداد طريق الجنوب - بيروت ما استدعى تدخل القوى الإمنية لخلحلة الأزمة.

وغرق نصف الشاحنة في المياه التي تنفقت من القناة وملات الشارع. وشبِّهها احد المارة بـ • فوَّارات

تصميم منتجاتنا نابع من وجودنا نسوق منتجاننا في أكثر من ستون دولة بما فيهسا الولاياتُ المتحسدة التي زودتنا بتقنية المكيفات. الاقتصاد.. تتوفر ضمن منتجاتنا أجهزة توفس ٥٠٪ من أستهلاك الطاقة٠ الفنون الجميلة.. ونسيابية الخطوط · وإنسيام الجم الاعسلام.. أصبحتنا منتجاننا الميزة، سفراء لبلادنا في الاسواق العباليية • الشهادات.. كُلَّكُتُ أعمالنا بالنجاح وحصلنا على أوثق الشهادات العالمية. MEMAN dipunus (in a contraction of the Midnin HAAS JULES NATIONAL FACTORY FOR AIR CONDITIONERS CO. WLL. mas like ت/ ٤٩٨٢٧٣٠ (٩٦٦١) ٤٩٨٤٤٢٧ / ٤٩٨٤٤٢٧ ف / ٤٩٨٥٧١٥ الرياض المملكة العربية السعودية ٠

يق القسانور لإستسلال وانحيم السنتعمل ومزيو البير في حق مسئولون وان شناك محاولة لملولة وان شناك محاولة لملولة و بر بطريقة غير سيون غير سيوقراط يعسصى القسانون بعن القسانون بعن

سانة بحسسب الاصول لا يرة اخرى از النيموقواطيا ي ستنتصر. يو . سر بري بوجسود دشو: طة قبائلا: «يجب الانفع سنا، هذا صرض حقيل سعة والرشوة لإماليز سعة والرشوة لإماليز سعة لال وحتى الأرواد استعرت لآن اي حكونال إ وتطبق قانوز من ايزة م يُحاسب احد وينظرام ند وشسند على اضرارة م الاشدار والسرقة والنب يق مطبيق القانون فالأ

انون أوجد حلولات ت، حتى لا تتشود الون ارية القائدة، وعلينال يد من الإخطاء الموجود المناطق المصروسة عللا سة. خـصومـاً في علم ة - الهرملء. حسمت عن اولويات المط ى وحريات المجارة بي للدورة المقابلة وابرزة ي مد و برره و سلسنة الرتد والرواد سوع البيثي في لبناز والا حذر في موضوع الإستان ورة الاستنصانة بهاكيا تستعسان بالنواء ايعد

ادةالاعمار

ي بالوفد مؤكدا المشرار عماره، ومشيداً بالعلاقان ي وتعزيزها لان ذك بنكر ين اللبناني والعاجي ماعية لغرب أسيا النكتر ضمور الامير العامارارة

اللقاء أنه بحث مع الرج

الاخيرة لانتقال النشاء ي بيروت في تشريز ال ر الى الانشياء من --الشهر الجاري. ذلك وفد المؤسسة العا شمعون، ئم رئيس مد. لذي اشار الى أن الله بأ للأضرار التي نجدنه ، قرية الاطفال في صفاد

نيس الحريري

بث ذكريات مع الجواهري الشاه عيدة كالقمر ودة مهر جانات صور بعا ياب وألبوم محمد عبده يد، وتكريم يوسف سادي

رفض، وأوسكار القبلة الذي

خرازي يعدلتغييرات واسعة في الخارجية الايرانية

وزير الخارجية الإيراني الجنيد خُمال خرازي احد القريبين الي الرئيس محمد خاتمي، وبين ابرز رجال الجمهورية الأسلامية منذ ۔ صفل خرازی (۳۰ سنة)، المبر السنابق لوكنالة الأنبياء الإيرانيية، بالاده لدى الامم المتحدة منذ العام ١٩٨٩، وهو يخلف علي اكسيسر

ولايتي الذي تولى رفّاســــة

الديبلوساسية الايرائية لمدة ١٦

وخرازي پتــدر من اسـرة مُتَدَيِّنَةً مِنْ مُنَيِّنَةً قِم، وكان تَلقى براسته في الولايات المتحدة حبث حصل عام ۱۹۷۳ علی دک**توراه فی** علم التربيـة. وغداة الشورة عن خبرازي صديرا لمشباريع الاذاعية والتلفزيون الرسميين ثم نائباً لوزير الخسارجية للشيؤون السياسية. وفي ١٩٨٠ رأس لبنضعة أشهر منظمة تربية الأطفسال والمراهقين، وهي هيسلة تقافية أنشاتها الاسراطورة فرح سهلوى زوجسة شساه ايران في

ً وفي عام ١٩٨٢ عينه شاتمي، الذي كنان أنذاك وزيراً للشقافة والأرشياد، رئيسياً لمجلس ادارة وكالة الانباء الايرانية التيكان القادة الايرانيون يعتبرونها معسيون النظام وأذانه». **ثم عين** حراري عضوا في المجلس الإعلى للدفاع، ليصبح الناطق العسكري الرسمَي خلالُ الحربُ الايرانيةُ -

ويقسول رمسلاؤه في الأمم المتنصدة انه كنان وراء استقطناف العلاقات السياسية بين ليران وكل من الأردن والمغترب، وانه ق**د يقنع** القادة الإيرانيين بضرورة اخراج انران من عزلتها الدولية. ويتحدث خرازي الانكليزية

بطلاقة، وتتوقع الصحف القريبة الى خاتمى أن يحدث تغييرات هَيْكَلِيةَ كَبِيرَةَ فَي وَزَارِةَ الْخَارِجِيةَ. اما ولايتي الذي اخسرج من وزارة الخارجية فسيبقى عضوأ فی مجلس تشخیص **مصلحة** النَّظامُ (أعلَى هيستُسةٌ للقسرارات الاستراتيبية) الذي يراسه الرئيس السلابق شاشسمي

- وسينتولي **ولايتي (٥٢ سنة)،** الأمراض المعدية وله العديد من المؤلفات عن أسبيا الوسطى والقوقار، ادارة مستشفى في شُكِيال طهران. وحيارب النَّظامُ الامسبراطوري من دون ان ينتسمي الأي الحركية الاستلاميية المواليية

الجبهة الوطنية التي كان يرأسها رثيس الوزراء السأبق مصمد ستصدق. وفي أخسر أسام النظام الاسبسراطوري تعاون مع رجال الدين في انشياء اشبيكة سيرية

🖼 الكويت - ١ ف ب - اعلنت

وزارة الداخلية الكويتية ان قوات

امن اعتقلت امس ثمانية ايرانيين

وعراقيأ اثناء محاولتهم التسلل

الجمهورية اللبنانية

مجلس الانماء والاعمار

الأمم المتحدة تقر عقودا نفطية عراقية

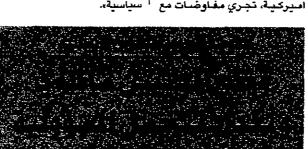
على اولى العقود النفطية الثلاثة مع العبراق منذ تجبييد انفساق

وقال مسمسدر في المنظمة برمیل).

واشسار ديبلومساسي الى ان

الحديدة لتحديد اسعار النفط

ونكرت مصابر غربية ان شركات اخرى، بعا فيها شركات



🛘 بروكسيل - من نورالدين الفريضي:

🛎 حمكت المفوضة الاوروبية للشؤون الاتسانية أيما بونينو الحكم في العراق مسؤولية بقاء الحظر الدولي وتدهور الأوضاع الانسانية في هذا البلد نتيجة عدم تنفيذ القرار ٧٨٧ خصوصاً نزع اسلحة الدمار الشامل. ونكرت بونينو في مؤتمر صحافي عقدته للهر امس في بروكسيل ان سُعِبِ العراق «يعاني منساة كبيرة بسبب نظامه غير المتسامع»، واوضحت ان لجنة نزع اسلحة الدمار تفيد ان تقيد السلطات العراقية بـ «تنفيذ القرار الدولي غير مرض، مشيرة أن هذه السلطات «تنتهك حقوق الاتسان ولم تحل مشكلة أسري الحرب والمفقوبين، وخلصت الى أن الشروط لم تتوفر

(اغسطس) الجارى، وتفقدت خصوصاً الأوضاع الانسانية في جنوب العراق ووسطه وشماله. والغت زيارة الفغانستان لتفقد أوضاع المرأة وذلك

القلق، بسبب النقص في الاغذية والأدوية، ومحطات تنقية المياه، وذلك رغم

وكانت بونينو اجتمعت مع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز، ونكرت أن القرار ١٨٦ (النفط للغذاه) ايجري تنفيذه في شكل منقوص، والحظت أن وضع المدنيين الماسوي، في وسط العراق وجنويه، مؤكدة تحسن الوضع الغذائي في كريستان العراق، في حين لا تزال مشكلة توزيع الادوية قائمة.

وقدم الأتحاد الاوروبي مساعدات انسانية قيمتها ٣٠٠ مليون ايكو (٢٣٦ مليون دولار) ونكرت بونينو أن المفوضية ستتابع تنفيذ برامج والنفط للغذاءه حتى اذا تحسنت الأوضاع الغذائية والصحية يعكن تحويل بعض المساعدات الانسائية لتمويل عمليات نزع الالغام في شمال العراق وجنوبه. ونقلت بونينو عن طارق عزيز قوله أن «مصالح الولايات المتحدة تعثل دافعاً لإبقاء الحظر على العراق. وتعنى طارق عزيز «أن يسعى الاتصاد الاوروبي الى اجراء حواره مع بغداد. ونكرت بونينو في مؤتمرها الصحافي ان المسؤول العراقي يعتقد أن بلاده نقذت كل الشروط الأساسية الكفيلة برفع الحظر مباستتناء بعض المشاكل الصغرى، وقالت أنه تفادى الرد على السوَّال المتصل بالمفقودين وأسرى الحرب.

العراقية، في نبأ من نيوبورك وان

المندوب الامسيسركي (في لجنة

العقوبات) ادعى ان السبيارات

المتحدة اتخنت هذا الموقف درغم

ان خطة التسوريع التي السرها

الامين العسام الاستبسوع الماضى

تنص على ان سيارات الاسعاف هي هسمن احسسياجسات ذات

اولوية. ولم توضح الوكالة قسة

العقد أو الشركة الفرنسية التي

ومنذبدء تنفيذ اتفاق «النفط

للغبذاء، أتهم العسراق الولايات

المتحدة مرات بعرقلة الممانقة

على علقود انسبانية في لجنة

وتُلَّلَتُ الوكسالة عن مندوب

العراق لدى الامم المتحدة السفير

مزار حسبون قبوله أن «الولايات

المتحدة علقت ايضا الموافقة على

١٤٢ عقداً من عقود المنتصات

الطبية من دون تقديم اسباب

واقعية، خيلال الشبهور الستة

الاولى من تنفيذ الاتفاق ومبدوافع

تعاقد معها العراق.

العقوبات.

وتنابعت الوكسالة أن الولاسات

الطبية ليست ضرورية،،

 بغداد، نيويورك - أف ب - اعلنت الامم المتحدة انها وافقت وامس اتهم العبراق الولايات المتحدة بأنها منعت المسابقة على عقد ابرمه مع شركة فرنسية لشراء مئة سيأرة اسعاف والنفط للغداء، (القرار ٩٨٦). واوضحت وكالة الإنساء

النوليسة في وقت مُستَسقسه ليل الاتنسين أن العسقسود النتي وأفق عليهاً «مشرفون تفطيون» في الامم المتحدة تتبعلق بشركة فرنسية (٦,١٢ مليون برسيل) واخرى رؤسية (٥,٥ مليونُ برميل) في حين فيازت شركة أنطالية بالعقد الثالث (٢٠٧ مليون

ورقش الناطق باسم الامين العام للامم المتحدة كشف اسمآء تلك الشركات.

حبصول شبركيتين، فيرنسينة وروسينة، على أولى العنقبود النفطية ليس مجرد مصانفة لافتأ الى جسهسود باريس ومسوسكو لتخفيف الحظر الاقتصادي المقروض على العراق. والعقود النَّفطية الثلاثة هـ

الاولى منذ موافقة الامم المتحدة الاسبوع الماضي على خطة لنوريع الإغنية في العراق، والصيغ

اميركية، تجري مفاوضات مع



وكانت بونينو زارت الكويت والعراق في الفترة من ٤ الى ٦ أب

واعتبرت مفوضة الشؤون الانسانية ان وضع المدنيين العراقيين «يثير

وستشارك المفوضية الأوروبية في اجتماع اللجنة الثلاثية الخاصة بأسرى الحرب في الثامن من الشهر المقبل في جنيف.`

الأميرسلطان يلتقى مستشار رئيس ساحل العاج

🗆 الرياض – والحياة::

■ استقبل الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مبجلس الوزراء وزير النفساع والطيران السعودي في مكتبه في جيدة امس المستشيار الخياص لرئيس ساحل العاج، نأتب رئيس البسرلان رئيس المجلس الأعلى للشؤون الإسلامينة متمطفى جابي. كما استقبل الأمير سلطان سغير تونس لدى الملكة العربية السعودية عمر البجاوي ألذي ودعه بمناسية انتهاء فترة عمله سفيراً ليلاده لدى الملكة.

الشيخ زايد في أميركا لإجراء فحوص طبية

■ابوظبی-افب-ومسل رئيس بولة الأمارات الشبيخ زايد بن سلطان أل نهيان الى الولايات المتنصدة امس لإجبراء فنحبوص طبيسة. وافسانت وكسالة انتساء الأمارات أن الشبيخ رَايد الذي كان في لننن في زيارة خاصة، وصل فيّ ساعة مُبكرة منباح افس الي مدينة روشيستر (مينيسونا)

الحركة الاسلامية تؤكد تعاونها مع طالباني وبارزاني

□ لنبن - والحياة»:

■ اعتبرت «الحركة الاسلامية لكرىسىتسان العسراق، أن «من الطبيعي، أن تشارك في الادارتين اللتين يتبولي احداهما الاتصاد الوطّنيّ الكُرنّستاني (بزعامة جلال طَالباني) والثـأنية الحـرُب النيموقسراطي الكريسسساني (بزعامة مسعود بارزاني). واوضح الناطق باسم الحركة

السيد أحسان عبدالعريز في بيان تلقت والحياة، نسخة عنه امس ان الحركة لها وجود في كردستان العراق كلها دونتن من البداية نكن احتراماً خاصاً؛ لبارزاني وحسربه والم تحدث اي مستنكلة بينناءً. وكشف لـ دالحبياة، ان ومراسلات واتصالات تجرى حالياً بين قيادة الحركة وبارزاني في مُسْعَى لاحتواء الشَّكلة، وتابع ان الحركة تتطلع، بمشاركتها في ادارة الاتصاد، الى معودة المياه الى مجاريها، بين الطرفين.

وكانت «الحيباة» اشتارت امس الى أن حسرت بارزائي قرر اقسالة عنصوين يمشلان ألحسركمة من والحكومة، التي يشرف عليها في اربيل، بعسماً اعلن «الاتحساد» انضمام وزيرين من الحركة الى «حكومته، في السليمانية. وعلمت «الحسيساة، أمس أن الاتفساق بين حزب طالباني والحركة الاسلامية بنص ايضاً على اعطاء ممثلين لهسا منصبين لوكسيل وزارة ومندرين عامين وقائمقام فضاء حلبجة، التي تتاخم الحدود مع ابران وتعتبر معقلا للاسلاميين ومنير ناحية تشمتشمال ومدير شبرطة رانيئة، وكلها تقع ضمن مناطق طَالبَّاني. الى بَلك، نَفَى النَّاطق أن تكونَ

والحركة، متحالفة مع ليران.

مشكوك فيها. وأضاف أن رمزي يوسف قبال لموظف متصلحية 🗷 نيـوپورك - رويتـر - قـال لسؤول انتصادي اسيبركي في اَلَهُ جِـرة في ذلكَ الوقت انه **تلق**مُ شهادة آبلي بها في قضية تفجير مساعدة من القنصلية العراقية في مركز التجارة العالمي، أن رمزي ركبوب الطائرة. وتابع كورينَ في يوسف الذي يرعم الأدعساء أنه شهآنته: مسألته كيف صبعد اله والعلقل المعبرة للاسفيجيار، تلقى الطائرة بدون تأشيرة مخول، فقال مساعدة من القنصلية العراقية ان له شخَّ عَجَا في القَرْصِلِيـة حبنما ركب طائرة متجهة الى العراقية ساعده على ركوب

بغداد ساعدت التهم بتفجير مركز التجارة في دخول أميركا

محاكمة رمزي يوسف

تشيرالي "خيط عراقي

وكسان على متن تلك للطائرة

ابضنأ لحمد عجاج وهو موظف في

الخطوط الجوية الباكستانية اللي

بشهانته الاسبوع الماضي وكان

عبجاج من بين أربعة مسلمين

متشددين دينوا في محاكمة جِرتُ

عام ١٩٩٤ في قضية تعجير مركز

التجارة العالمي. وتاجلت محاكمة

رميزي يوسف في نلك الوقت كنان

فلسطيني مولود في القدس، بعد

محاولته بخول الولايات المتحدة

بجوار سفر سويدي مزور

واحتجز عجاج، وهو

وشبهد كوزين بأن عجاج كأن

يحتل حقيبة قيها كتبيات عن

صنع القنابل واشرطة سمعية

وفسينيو باللغة العربية عن

وقي محاكمة عام ١٩٩٤ شهد

خبير بصمات لكتب التحقيقات

الاتحادي (أن بسي. أي) سأن

بصمات اصابع رمزي يوسف

وجدت على كتيبات عباخ

أن يوسف كسان ايضسا محسمل

مُحِمُوعة من الوثائق الزورة.

وقال موظف مصلحة الهجرة

وكان يوسف واسماعيل هربا

الخاصة بصنع القنابل.

المتفجرات والبنايق والإسلحة.

فارأ من البلاد

نيويورك بدون تاشيرة دخول. وقال مارك كوزين موظف صلحة الهجرة والجنسية ان رمزي يوسف وصل من باكستان على من طائرة للخطوط الحوية الباكستانية الى مطار كنيدي السدولسي فسي الأول مسن ايسلسول اسبتمسر) عام ۱۹۹۲ وطلب / اللحوء السياسي.

ويحاكم رسزي يوسف اسام محكمة اتصابية في نسويورك. ويتهمه الادعاء بأنه صنع القنبلة التي انفسجسرت في مسربض للسيبارات تحت الأرض في مركز التحارة العالمي في ٢٦ سياط (فيراير) عام ١٩٩٣. أمنا شريكه الزعوم اياد أسماعيل فستهم بقيادة المركبة التي حملت القنبلة الى مربض سيارات البناية

وكنان الإنفنجيار في السرجين الشوامين اللنين يبلغ أرتفاعهما ١١٠ طوابق اودي بحياة ستة اشخاص وأصباب اكشر من ألف بجروح وتسبب في اضرار تقدر فُسِينَهَا بِ ٥٥ مليونَ يولار.

ويقسول ممثلو الأدعساء ان بوسف وشتريكه المشهم اسماعيل كانا جزءاً من محرب ارهابية، تُشن على الولايات المتحدة، وانهما اراداً قتل الألف من الناس.

من الولايات المتحدة لعلة الأنفحار. وقال كوزين في شبهادته ان وأعسيد الرجلان الى الولايات يوسف كــان واحــداً من خــمــســة المتحدة عام ١٩٩٦. واعتقل رمزي اشتخاص على متن طائرة الخطوط يوسف في باكستان اما اسماعيل الجوية الباكستانية التي اوقفتها السلطات الاميركية بسبب وثائق



■ ميامي - رويتر - حكم قاض اتحادي في ميامي (فلوريدا) على رجل. فاسطيني بالسجن ٢٠ عاماً الاثنين لخطفه طائرة لشركة طيران «ايبيريا» كانت متجهة الى هافانا مستخدماً سكيناً وقنبلة وهمية.

وحكم القاضي الاميركي لينور نسبيت على المتهم بالسجن ٢٠ سنة وهي

وقال الادعاء اثناء المحاكمة أن طائرة خطوط وأببيرياه الجوية كانت في الطائرة اذا لم تلب مطالبه. واعتقل انتصار عند هبوط الطائرة في ميامي

تحت اكراه. وقال محاميه جواكين منديز أن انتصار كان يخشى ما ينتظره في كويا. فقد ارسلته الى هناك لتلقي تدريب عسكري جماعة تسمى «الجيش الثوري الاسلامي» قال مندير أنها مرتبطة بـ «حزب الله» الموالي لايران في لبنان. واضاف المحامي أن انتصار المولود في مخيم للاجئين الفلسطينيين في جنوب لبنان حاول تحنب الرحلة قبل ركوب الطائرة. وأضاف أنه لم يود أحداً ووافق على الاستسلام عند وصوله إلى الولايات المتحدة حيث كان يأمل بالحصول على اللجوء السياسي. ونفت كوبا انه كان مقرراً ان يتلقى انتصار تدريباً عسكرياً هناك.

ضابطة وجهت اهانة الى الدروز

الهينة قرر رئيس أركان الجيش

الجِنْرال امنون شاحاك وقفها عن العسطل فسوراً على ان تسسرح من

ويعيش في اسرائيل نحو ٨٠

إلا أن درور هضبة الجولان

السورية المحتلة الذين يصل

الف درزي يتوزّعون خصوصاً في

المناطق الشيم الية من البلاد وهم يؤدون الخدمة العسكرية خلافا

لَيْقَيَّةُ العربِ في اسرائيل.

الجيش بعدماء.

أبيناء الطائف...ة البرزية في

وكانت هذه المراة التي تحمل رتبة كومندان أعلنت قبل أيام امام مجموعة من العسكريين أن اسرائيل ،تجند الدروز خوفاً من التحناقهم بصفوف حركنة

وقسال الناطق العسسكري

استرائيل.

الاسرائيلي: درداً على هذه الألفاظ

عديهم الى نحو ١٥ الف شخص رفضوا الهوية الاسرائيلية ولا

متطرفون يهود يحاولون دخول الحرم القدسي

حساول عسسرات من المتطرفين البهود أمس الثلثاء الصبلاة في الحرم القيسي في القيس الشرقية لكن الشرطة ألاسرائينية منعتهم من بخوله.

> عناصر الشرطة والناشطين النين كانوا يتظاهرون بسناسبة اليوم التاسع من شهر داف، وهو اكثر الأبام حَرَناً في التقويم اليهودي، إذَّ هَدُم فَيه الرَّومِ إِنَّ الْهِيكُلُّ فِي سنة ٧٠ ميلاسية. ويزعم البهود أن الحرم القيسي أقيم في مكان

وبقلت مصادر رسمية عن المفوضية ان مقرها في جنيف اتخذ قراراً في ايار (صايق) ١٩٩٧ قنضى بوقف ألمساعدات الماليبة فيقطعن اللاجيئين النين سضي على وجودهم أكثر من سنة اشهر في بلد اللجوء، وابقاء المساعدة للمسعسوزين من كسبسار السن

ونكرت هذه المصادر أن القرار سيطبق تدريجاً في كل الدول التي تستضيف لاجئين ونلك يستيب الصبعوبات المالية التي تواجهها المفوضية. الى ذلك أعلن مسســؤول في الأمم المتحدة في العراق أنّ ٦٠٠

عائلة كرسة عالت من إيران إلى شعال العراق خيلال الأسابيع القليلة الماضية للاستغادة من توزيع الأغنية والخدمات الطبية بموجب اتفاق «النفط للغذاء». وُقَال اربِكَ فالت الناطق باسم

منسق الشوون الإنسانية توكالة دفسرانس برس، إن ٤٠٠ عسائلة كربية عراقية عابت من إيران واستقرت في محافظة أربيل وأن ٢٠٠ عائلة كربية عابت إلى منطقة وأضساف أن هذه العسائلات

ستتسلم حصصها من الأغذية ومسجلتها وكالات الامم المتحدة التخصصة بتوزيع الاغنية

لاجئون عراقيون في دمشق يضربون عن الطعام

رويتر - اعتصم لاجثون عراقيون أمس امنام مكتب منفوضينة اللاجئين التابعة للأمم المتحدة فى المالعة لهم.

وقدرت وكبالة اقبرانس برسا قبرت درويتر، العند بحوالي ٣٠٠

واعتبر بيان أصدره المركز العراقي للشاطات الإنسانية ان معملية تجويع شعبنا العراقي وقطع المساعدات عن اللاحدثين العراقيين في سورية فقطهى مؤامرة على العراقيين في الداخل والخارج.

واشار بيان اصدرته حمعنة

لها أيَّانَ الغَرْوِ الصدامي، ا واحوال معيشتهم

بمشق ونقذوا اضرابا عن الطعام لحشجاجا على وقف المساعدات عدد المعتصمين بحوالي مئة، فيما

سجناء الرأى العراقيين الى ان هؤلاء اللاحثين غادروا موطنهم مخلفين وراعهم كل ما يملكون وهم يعبرون السنار الحديد الذي بناه نظام صدام حسين، وحملوا سعهم شبيئا واحدا هو املهم بالعالم الحر، متوقعين أن يقف الى جانبهم كما وقف مع الشعب الكويني في محنته التي تعرض

وطالب المعتصمون بأن تسعى المفوضية الى توطيئهم في بلدان ثالثة بسبب أوضاعهم الصحية

المملكة العربية السعودية الصندوق السعودي للتنمية

اعلان عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم المؤازرة الفنية والاشراف على تنفيذ اشغال تأهيل داري المعلمين في بنر حسن وجونيه

وزير الخارجية الايراني الجديد كمال خرازي (ا ف ب)

الندن، نيقوسيا - «الحياة» - اكدت منظمة «مجاهدين خلق» الايرانية

المعارضة في بيان تلقته «الحياة» امس ان «اعداداً كبيرة» من عنامس

«الحرس الثوري» ووزارة الاستخبارات الايرانية قتلوا في مواجهات اندلعت

اخيراً في اقاليم خورستان وعيلام وكرمان. وافاد البيان، الذي اصدره

مكتب المنظمة في باريس، أن النظام الايراني وضع قواته في حال تأمِّب إثر

هذه المواجهات، ونفَّذ مناورات مفاعية في مدَّن عدة، كُما شنَّ حمَّلةً

اعتقالات. واعترفت المنظمة بمقتل اثنين من اعضائها. واعتبر البيان أن ما

اعلنته طهران اول من امس عن توقيف اربعة مجواسيس للعراق، بينهم

ايرانيان وعراقيان هو «معلومات طفّقة «تهدف الى «تحويل الانظار» عن

الضربات التي تعرّض لها نظام الملالي في الفترة الاخيرة، حين قتل عدد

أ كبير من عملانه او جرحوا خلال المواجهات في خورستان وعيلام وكرمان.

اسلامية، داخل الجيش.

ميسبح في كل التيارات،

وغداة الثورة عين ولايتي نائبأ

لوزير الصحة، وأصبح عضواً في

الحزب الجمهوري الأسلامي الذي

حُلُ عَام ١٩٨٧. ونَجِح «النكَتور»

معرزأ بدعم المصيطين بالاصام

الخميني ومرشد الجمهورية حالياً أية الله علي خامنتي في ان

رشَّحَه خامنتي عام ١٩٨١

لمنصب رئيس الوزراء لكن البرلمان

رفض ترشيحه، وبعد بضعة اشهر

أنتخب بائداً لطهران. وفي تشرين

الثاني (نوفمبر) ١٩٨١ اصبح

وزيراً للَّحَارجية في حكومة مير

حسين موسوي: في عهد الرئيس

خــامنئي، وهو المنصب الذي

احتفظ به في حكومة رفسنجاني. أُ تولى ولابتي دفية السياسية

الخسارجسيسة لابران في احلك

اعتقال ٨ إيرانيين في الكويت

وأشار البيان الي ان

قسوات الأمن القست القبيض

اوقاتها، ولم يبدأ صنعوده فعلاً الا

مع بدء المفاوضات الإيرانيية -

العسراقسيسة في جنيف في أبِ

(اغسطس) ١٩٨٨، وهو لعب تورأ

كبيراً في الموافقة على أحالاً

السلام مع العبراق، وتطبيع

العلاقات مع فرنسنا، وكنتك في

تسوية ازمة الرهائن الغربيين في

كلف ولايتي ادارة ديبلوماسية

مرنة، وأحياناً بفاعية بسبب

قيضيية سلميان رشيدي، وانضياً

بسبب اتهامات الدول الغربية، لا

سيما الولايات المتحدة، لايران

وايد ولايتي صراحة المرشح

المحافظ على أكبر ناطق نوري في مواجهة خاتمي خلال الانتخابات

(يوليــو) الماضي. واعــتــقل

الأسب وع الماضي ٢٤ مت سللاً ايرانياً.

بالتورط في قضايا الارهاب.

وفى عهد حكومة رفسنجاني

بتمویل من قرض مع الصندوق السعودي للتنمیة --

تعلن الحكومة اللبنانية ممثلة بوزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ومجلس الاتماء والاعمار عن اجراء مناقصة محصورة لتلزيم اعمال المؤازرة الفنية والاشراف على نتفييذ اشغال تأهيل داري المعلمين في بنر حسن

يقبل للاشتراك في هذه المناقصة المكاتب الهندسية الاستشارية اللبنانية والسعودية منفردة أو بالتضامن فيما بينها، على ان تتوفر في كل منهم الشروط المفروضة في دفتر الشروط الخاص المتعلق بهذه المناقصة. يمكن الاطلاع على مستندات التلزيم وشروط القبول لدى ادارة المشاريع في مقر مجلس الاتماء والاعمار الكانن فسي

على من يرغب من المكاتب الهندسية الاستشارية الاشتراك في هذه المناقصة ان يستحصل على نسخة من مستندات التلزيم لقاء نفع مبلغ قدره / • • ١٠٠أ./ فقط منتى دولار اميركى، بموجب شيك مصرفى مصدق باسم مجلس الاتماء والاعمار، وذلك اعتبارًا من صباح يوم الاربعاء ١٩٩٧/٨/١٣ الموافق في ٨ ربيع الثاني ١٤١٨هـ .

تقدم العروض، داخل مغلقين مختومين منفصلين يحتوي الاول على العرض الفني والشروط الادارية والوثـائق التـي تنبت خبرة وكفاءة المكتب الاستشاري، ويحتوي المغلف الثاني على العرض المالي، وذلك باليد الى قلم التسجيل المخصص لهذه الغاية لدى المجلس المذكور، قبل الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلي لمدينة بيروت من يوم السبت ١٩٩٧/٩/١٣م الموافق ١٠ جماد الاول ١٤١٨هـ.

يجري فتح المغلف الاول فقط في جلسة علنية تعقد عند الساعة الثانية عشرة بالتوقيت المحلى لمدينة بيروت من يــوم السبت ١٩٩٧/٩/١٣م الموافق ١٠ جمـاد الاول ١٤١٨هـ. وذلك فـي قاعـة الاجتماعـات الكاتنـة فـي مقر المجلس المشار الى عنوانه اعلاه، حيث تقوم لجنة المناقصة بتقييم المستندات والوثائق والشروط الادارية والغنية لتقدير كفاءة المكتب الأستشاري للاشراف على تنفيذ المشروع، ثم تعد لاتحة بالمقبولين. وتعاد مغلفات العرض المسالي المختومة للى المكاتب التي لم يتم قبول ملفاتها.

تَقِصَ العروض المالية للمكاتب المقبولة في جلسة علنية تحدد اللجنة موعد انعقادها في حينه.

وقال الفلسطيني سعد محمد ابراهيم انتصار (٢٨ عاماً) اثناء محاكمته انه حول مسار الطائرة الى ميامي لانه اراد تفادي الدهاب الى كويا لتلقي تدريب عسكري لحساب جماعة اسلامية.

أقل فترة عقوبة بموجب القانون الاتحادي، ودانت هيئة محلفين انتصار بالقرصنة الجوية في نيسان (ابريل) الماضي بعد محاكمة دامت اسبوعاً. رحلتها ٦٦٢١ متجهة من مدريد الى هافانا في ٢٦ سور (بوليو) حينماً اقتحم انتصار قمرة القيادة مستخدماً سكينا وقنبلة وهمية مهددا بنفجير

وخلال المحاكمة اعترف انتصار بخطف الطائرة لكنه قال انه فعل ذلك

الجيش الاسرائيلي يسرح

🖿 القنس المحتلة - 1 ف ب -اعلن الجبيش الاسترائيلي امس تسريح صابطة من صفوفة لأنها استخست الفاظأ مهينة بحق

يخدمون في الجيش.

وجرت مواجهات منفرقة بن

واعلن مسانسيلا أن من المضير البطس الرئيس السسوداني ويت فع المسلم البرد حسركسة تعرد في لمسودان جوز قرنق لارساء السلا ولع يقسده الرئيس السسود مويداً على لقاء صحبت على مع « الكن مسيسيسة في ويطمح الناشطون في حركنة لفرصيسددا دسسسيد الخارجية السؤدانية نفى صا: الموركة الشعبية ليسسيد لفركة الشعبية لتسحويو الد حببل الهيكل، ومجموعات يهودية مستطرفة أخسرى الى اعدادة بناء الهجيكل مكان قحبة الصحصرة والمسجد الاقصى نالث الحرمين

لم الخرطوم المس ال لا صبحية ومتف الناشطون اليهود والحسيسال المقسس الجبيل المقدس، وتوجهوا الى مندفل الحسرم القسسي الذي يطل على حسائسط البسراق السذي يسمسيه اليهود حنائظ

الم يتسينني جول فريو مسر الأو يتموم بنسا منذ أول من أ معدد المستوب الاضريقي: معمل مول البجلوب المستويد المستويد المستويد أن المستو جوهانسيونغ وقال صانديد أن نست سيونغ وقال صانديد أن تعملعرة وما لم ينتع الشوصل ا

स्टिस्ट इस्टिस

عالم - رويتر - خرج آلاف

في نظاهرات اسس واحسرقوا دسيسة

البلام الإميركي السلفيار دنييس رويو

النهود المتسندين ويحشل في يده دم

الوزراء الإسرائيلي بنيامين تتأنياهو

نظامروا في عديث باللس في الضفة

ينفاد سند بالسرانيل والولايات ا

للملطة الطلبطينية ترفضتها تقدينم

وادرق شيار بقيصون الدمنية

سرور المطغة خاليا واحرقوا ا

وقال أحد المنظاهريان أأنها رسد

وقفالنصر الاصركي لاسوائلل

تتعرض لها السلطة العسطوفية

ووصل روس الى المنطقة الإستينو

فراستناف الانصبالات الامتعية

والاسرائيلين بحد انهجبوم الامقح

السلطةالا

ترفض تحذي

ورام الله (الضفة الغربية)،

القسر المحتلة - أف ب. رويشر -

أكلت السلطة الفلسطينيية أفها

الرنسع للمقامرين بالتهديد

بالمسرد الاشليسية ودأعلى

نسنيرات حسركسة المقساومسة

وقال الطيب عبدالرحيم الاصين

العام للرناسة الفلسطينية أول من

السلطة الفلسطينية

مريضة على سيادة القانون ولن

نسكح للصنساه رين صائت به حيد

وكسار الناطق باسم حسركسة

حَمْلُس، لبراهيم غوشة حدْل أول

سافس مز تفسجس الوضيع في

اللَّهِي المحكم الذاتي في حـــالَّ اظلَّفُ السلطة الغلسطينية حملة

ينفساع (الرئيس الغلسطيني

بلسسرا عسرفسات للعطالب

الاسرائيلية أسا أذا حدث ذلك

لسبكور الشبعب الغلسطيني شيد العضب وسيشعل النار وقد

■ بريتوزياء المضرطوم - • المست

فر سرسرس نلسه معاه مريشس جعوب 1

نلسود النسوداني

عنو البنسيو أمس الى وقف أأ

السودان الذي يشهد حربا اهلية

علماً وظل في خسار مدر علما وظل في المسلم المسلم

اعتقالات ضد عناصر الحركة. . واعرب غوشة عنّ الاصلّ بأن «لا

الأسلامية (حماس)

الحرب الاشلية ..

... وقال شهود أن اكتر من عشوة

حنود اسرائيليون

ينكلون بفلسطينيين

قرببيتلحم

🖷 بيت لحم (الضفة الغربية)

- أ ف ب - افسادت مستصسادر فلسطينية أمس في مدينة بيت

لحم في الضفة الغربية ان جنوداً

اسرائيليين اعتقلوا شابين

فلسطينيين عند احيد الحيواجير

على مشَّبارَف المدينة ونقلوهمَّا أليُّ

احد الاحراش القريبة حيث نكلوآ

وقيالت المصادر أن مواطنين

فلسطينيين وجدوا الشباب احمد

حسين داود مغمى عليه ومصاب

بجروح غائرة في الوجه وملقى

بين الاشجار في حرش دير الهوى

غُرَّب مبيئة بيت لحم. وتم نقل الشاب (٢٠ عاماً) الى مستشفى الحسين في المبيئة

حبث احريت له الأستحافيات

اللازمية. وقيال خياله ابراهيم

عطائله لوكالة مفرائس برس، أن

وابن اخته المصاب روى له انه تم

ايقافه مع ابن خالته محمود

عطاالله عند حساجسن عسسكري

اسرائيلي قرب قبة راحيل في بيتٍ

لحمه. وأضـــاف عطاالله: «أنَّ

الحنود الاسترائبليين اقتسادوا

الشَّابِّين بعد ذلَّك الى حرش قريبُ

من المُدَّيِّنَةُ هو بين الهـوي حـيثُ

ونُكر عطالله انه لم يتم حُنتي

الأن العثور على الشاب الأخر وانّ

عبائلته مَّا زالْت تبحَّث عنه في

اعتدوا عليهما بالضرب المبرح.

بهما بوحشية.



فلسطينيون يحرقون العلم الاسرائيلي خلال تظاهرة في نابلس امس احتجاجا على الانحياز الاميركي لاسرائيل. (ا ف ب)

شاركت فيها الفصائل ألؤيدة والمعارضة لاتفاق اوسلو

تظاهرة ضخمة في نابلس وحرق دمية تمثل روس

■ نابلس - رويتر - خرج ألاف من الفلسطينيين في تظاهرات امس واحسرقوا مسينة تمثل مسيعوث السلام الامدركي السفير دنيس روس مرتديأ صلابس اليهود المتشندين ويحمل في يده دمية اصغر لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتانياهو.

. وقال شهود أن اكثر من عشيرة الإف فلسطين_ة تظاهروا في منينة نابلس في الضفة الغربية مربنين هتافات تنند بأسرائيل والولايات المتحدة وتشيد بالسلطة القلسطينية لرفضها تقديم تنازلات سياسية

واحترق شبهان فلشعبون الدمنية الذي تمتل روس الذي يزور المنطقة حاليا واحرقوا العلمين الاسيركى

وقال أحد المنظاهرين النها رسالَة الى روس بان يوقف التحير الاميركي لاسرائيل والضعوط التي تتعرض لهبآ السلطة الفلسطينية لتتقديم تدارلات

ووصل روس الى المنطقة الإسبوع الجاري للعمل على أستئناف الاتصبالات الامنية بين الفلسطينيين والآسرائيليين بغد الهجوم الانتحاري المزدوج الذي

القدس المُحتلة - 1 ف ب، رويتر -

اكدت السلطة القلسطينية أنها

الن تسمح للمشامرين بالتهديد

بالحسرب الاهليسة، رداً على

تصنيرات بصركة المقاومية

وقال الطبب عبدالرحيم الامين

العام للرئاسة الفلسطينية أول من

امس أن السلطة القلسطينية

حريصة على سيادة القانون ولن

تسمح للمشامرين بالشهديد

وكبان الناظق باسم حبركية

·حماس، ابراهيم عَوشة حثر أول

من امسَ مَنْ تَغَـَّجِـّرَ الوَصَعَ في

أراضي الحكم الذاتي في حسالً

اطلقت السلطة الفلسطينية حملة

وأعرب غوشبة عَن الامل بأن الا

ينصباع (الرئيس القلسطيني

ياسسر) عسرفسات للمطالب

الاسترائيليية. أمنا أذا حيث ذلك

فستتكون الشبعب الفلسطيني

شديد الغضب وسيشعل التار وقد

اعتقالات ضد عناصير الحركة.

الإسلامية» (حماس).

بالحرب الإهلية.

اسفر عن مقتل ١٦ شخصاً منهم المهاجمين العربيين في القدس الغربية آخر الشهر المأضي. ونظمت التظاهرات التي جبرت أمس الفلسطينية شواء المؤيدة أو المعارضة لاتفاقات السبلام الفلسطينية - الإسرائيلية ومنها حركة هنج، التسيار الغلسطيني الرئيسي الذي يمثله عرفات و حركة المقاومة الاسلامية، (حماس).

وقال جمالِ سليم السيوول في مصماس، انهم بحملون حكومة نتانياهو ءالارهابية، مسبؤولية لاشتراءات العنصبرية الموجسهسة ضسد الشسعب الفلسطيني واغلقت أسرائيل الضفة الغربية وقطاع غزة بعد الهجوم واوقفت التحويلات المالية للسلطة

. وقالَ أميَ مقبُولَ المسؤولَ في «فتح» أن السلام العادل هو قُقط الذّي يحقق الامن لاسترائيل وليس عقابها الجماعي.

واوضح مسؤول محماس، أن التظاهرات قامت لتظهر للعالم ان الشبعب الفلسطيني يسبائد موقف السلطة الفلسطينية الرافض للاوامر الامسركية

محكمة فلسطينية تحكم بالاعدام على أحد حراس عرفات بتهمة الخيانة

■ نابلس (الضفة الغريبة) رويتـر - قال شهود عـيان ان محكمة عسكرية فلسطينية حكمت على أحيد حيراس الرئيس ياسير عرفات بالاعدام وعلى اثنين اخرين بالسجن لمند طويلة أمس الثلثاء لادانتهم بتهمة الخيانة والتعاون مع اسرائيل. واعتقل الشالكة الشهر الماضي ووجهت اليهم تهم ترهيب وخطف وقتل فلسطينيين بناء على أوامر وبولة احتيبة،

واعترف الحراس الثلاثة بما نسب البهم ولكن المحامين قالوا في وقت لاحق ان المح<u>ققين</u> استخدموا القوة في الحصول على الاعترافات.

وحكمت المحكمة على مستهم رابع ليس من حـــرس الرئيس القلسطيني بالسجن خمسة اعوام منهم مشابهة.

وقال شهود العيان ان المتهم الذي حكم عليه بالاعدام هو فوزي صوالحة (٢١ عاما). وقال محامي صوالحة انه سيستأنف الحكم. وقال المدعي العام احمد براق ان الاتهامات وجهت الى الاربعة يعد أن رفع ثمانية فلسطينيين من قرية عصيرة الشمالية شمال نابلس شكاوى ضسيدهم. وندد

اقتارب الحراس بهذه الاحكام ووصفوها بأنها واضطهاده وقالت سلافة ياسين (٤٠ سنة) خالة المتهم خلدون عَثامنة (٢٤ عاماً) الذي حكم عليه بالسجن المؤبد أن هذه عقوبة قاسية وأنّ خلدون بريء ولم برتكب اعمالا اجراميةً. وهذه المرة الثانية التي

يصنر فيتها حكم بالاعدام على

ضياط امن فلسطينيين. وفي الشبهبر اللاضي اصبيرت محكملة عسكرية فلسطينية في غسزة حكمسا بالاعسدام رمسيس بالرصناص على ضابط فلسطيني لقتله رجلا اعتقلته القواث الخاصية المكلفية حراسية عرفات. ولم ينفذ هذا الحكم بعد.

وامر عرفات بحبس جميع الضباط النين ينتهكون حقوق الانسان والذين يعصون الاوامر. وتتعرض السلطة الفلسطينية لانتقادات من جانب جماعات حقوق الانسان بسبب مراعم عن وقوع مخالفات.

رسالة من أصحاب المبادرة الى شخصيات عامة مصر: محاولة لتشكيل لجنة "حكماء"

🗖 التَّقاهرة - من محمد صلاح:

■ في تطور جديد لقضية اعلان وقف العمليات العسكريَّة الذيَّ وقعه قادة في تنظيمي «الجماعة الاسلاميَّة، و الجَّهاد، يقضونَّ عقوبة بَّالسَّجِن في قَصْية اغتيال الرئيس الراحل انور السادات، كشغت مصادر في هيئة الدفاع عن المُتَّهِ مين في قضايا العنف الديني أن محامين اسلاميين بدأوا أتصالات مع شخصيات عامة ومسؤولين في أحزاب ونقابات وعلماء دين وكتاب وصحافيين بهدف تشكيل لجنة من «الحكماء» تكون منه منتها دعم مسادرة وقف العمليات والترويج لها ومناشدة الحكومة اتضاد اجراءات لتقعيلها من بينها اطلاق معتقلين اسلاميين غير متهمين في قضايا محددة.

ُ وَنَكَرِتُ المُصَادِرِ أَنَّ القَادَةِ السَجِيَاءِ طَلِيوا تَشْبَكَيْلِ اللجِنَّة واوضحوا أن عملها يختلفُ عن عمل اللجنَّة التي شكلت العبام ١٩٩٣ واضطلعت بالوسياطة بين قادةُ الجماعات الاسلامية من جهة والحكومة من جهة اخرى والتي لم يكتب لها النجاح.

وأشارَتُ المصادر آلي أن لجنة ١٩٩٣ كانت تهدف الى تُقريبُ المواقفُ بين الطرفين للوصول الى نقاط اتفاق مشتركة تمهيدا لاطلاق مبادرة لوقف العمليات، لكن اللجنة الحديدة سيتشكل بعيد أن أطلق القيادة السَّجِناء بالفُعلُ مـبادرتهم في ٥ تَموزُ (يُوليـو)

موقف الشبيخ الضرير سيكون له تاثير على مواقف اعتضاء الجماعة وكوادرها مدن يتحفظون عن وقالت ان القادة السنجناء صريصيون على عدم احسراج الحكومية بالحسيث عن وجبود وسياطة او

حلمة تضية تفجيرات البثوك، وقادة الجماعة السجناء يشكرون عبدالرحمن

للترويج لبادرة وقف العمليات

🗖 القاهرة - والجيادة:

واصلت المحمة العسكرية العليا في القاهرة أمس النظر في قضية تفجيرات البنوك المتهم فيها ٩٧ من اعضاء تنظيم والجماعة الاسلامية ابينهم خمس سيدات. وتلا احد المتهمين اثناء فترة الاستراحة بياناً وقعه قادة في التنظيم يقضونَ عقوبة بالسجن في غضية اغتيال الرئيس الراحل انور السادات وجهوا فيه الشكر الى زعيم «الجماعة» الدكتور عِمر عبدالرحمر الذي يَقضي عقوبة السَّجِن مدى الحياة في احد السجرز الاميركية وعيوه على تأييده اعلان وقف العمليات العسكرية الذي وقعه الفادة السجناء وتُلي في الجلسة الاولى لقضية البنوك يوم " تموز (يوليو) الماضي.

وكمانت المحكمة عقدت الجلسة في الكنة عسكريَّة في منطقة الهايكستب شرق العاصمة وبدأت في الاستماع الي مرافعة الدفاع عن المنهسين والقى المحامي سعد حسب الله مرافعته عن المتهم الاول في القصية محدوّد ابراهيم مبروك، ويفع ببطلان اعترافات المتهم على اعتبار انها «تمت تحت ضغط واكراه بدني ومعنوي، كما دفع ببطلان التحريات. وقال أن التناقضات فيها أكثر ما تجعله من معلومات

منطقية». وطالب المحامي استبعاد الاجراءات والادلة الثبوتية التي لم يواجه بها المنهم في قناعة المحكمة. ورفع رئيس المحكمة الجلسة للاستراحة ثم استكمل المحامي حسب الله

مفاوضات او اتفاقات تجري بعيدا عن الاضواء وانهم

طلبوا من المصامين الدين يجرون حالبا الاتصالات

بالشخصيات المقترح ضمها للجنة ابلاعهم ان مهمة

اللجنة تنحصر في النرويج للمبادرة في الاوساط

الاعلامسية لتكوين رأي عبام مناصس لبما سواء بين

الاسلاميين انفَسهم أو في الاوسناط الشعبية

والحكومـُيُّـة. وكــنَلكُ اقْناعُ المُســؤُولينَ أنَ أَطَلَاقَ

المعتقلين من غير المتهمين في قضايا محددة لا يمثل

انتهاصنا من هييسة الدولة وانما سييدعم المبادرة

وحصلت «الحياة» على نُسخَة مِّن رُسمالة بعث بها قادةٌ مسجونون في «الجماعة» و«الجهّاد» جاء فيها القد سعينا الى وقف القتال لحقن الدماء بين افراد

الشبعب وتريد دعمكم لمبادرتنا ومناشدة الحكومة

وقام اعضاء في هيئة الدفاع عن المتهمين في

قضابا العنف الدينى خلال البومين الماضيين بتسليم

الرسألة الى مسؤولين في الاحرابُ والنقابات وعلماً

من جهته اعتبر السيد عبدالله عبدالرحمن نجل

زعيم الحماعة الأسلامية، التكتور عمر عبدالرحمن

الذي يقضى عقوبة بالسجن مدى الحياة في احد

السَّجُونَ الأَميركيةُ أن ُموافقةً والدم على مبادرةً وقف

العنف تمثل دعماً لموقف القادة السجناء. ورأى ان

ويساعد القادة السجناء على المضي فيها.

الاستجابة لها والتفاعل معهاء

واثناء فترة الاستراحة تحدث المتهم محمد أمين عبدالعليم من داخل القفص قائلًا: وبيان من القادة الموجودين في ليمان طرة، ثم بدأ المتهم في نلارة البيان، الذي حصلت والحياة، على نسمة منه وجاء نصه كالنالي. «النين يبلغون رسالات اللهُ ويخسونه ولا يخشون احدا الا أناه. وكف بالله حسيبا يشكر الاخوة في ليمان طرة شبيخهم الفاضل النكتور عمر عبداليست على موقف الواعى والشجاع من مبادرة وقف العمليات العسكرية وهذا هو عهدهم به دائماً حريصاً على حقن الدماء داعيا الى الله على نصره فجزاه الله خيرا». وفي اشبارة الى وضبع عبدالرحمن والاجراءات التبر تتخذهآ السلطَّات الْأَمْدِركْية دُسده، قال البيان: وإننا ندَّعو وسطاء الخير لبذل الجهود لرفع المعاناة عن الشيخ الجليل واطلاق

صورت المحكمة تاجيل النظر في القضية الى جلسة تعقد اليزم لاستكمال الاستماع مرافعة الدفاع عن بقية المتهمين.

الشرطة الاسرائيلية: عمل اجرامي وراء انفجار آ

قنبلة قرب العفولة

■ القدس المحتلة ~ أ ف ب ج, اعلنت الشرطة الاسرائيلية امس: ان انف جيار قنيلة مسياء أول من. أمس قرب باد عسكري في مدينة؛ العفولة في شمال اسرائيل ناجم. عن عمل «الجرامي لا ارهابي». وقالت الناطقة باسم الشرطة

ليندا مينوشين: وبعد تفحص المتفجرات استنتجت الشرطة بشكل قَـاطع ان الانقبجار ليس بدافع ارهابي، وكان الانفحار الضَّعْيِفُ الْقَـوَةُ وَقَعْ فِي سَبِنَيُّ مهجور داخل حديقة عامة قرب النادي العسكري وبيت الجندي، ولم يسفر عن اضرار.

السلطة الفلسطينية اسرائيل تسمج مجددا بتصدير ترفض تحذيرات "حماس

أعلن نباطق بناسم الجب الاسترائيلي أن استرائيل قبررت امس السماح مجدداً لقطاع غرة بتصدير منتجاته الزراعية، مخففة بذلك بعض الشيء الحصصار ــــروض على الأراضي الفلسطينيية منذ العيملي الانتحارية الزبوجة في القيس. الاسترائيلي في ضبرت العمليلة

وفسال الناطق ان المنتسجسات الزراعية ستصدر عبر معبر كارني سن قطاع غزة واسرائيل.

. وكانت اسرائيل سمحت سابقاً السلطة الفلسطينية برئاسة ياسر للفلسطينيين النين يعملون في المستوطَّئاتَ في الضَّفَّة الغَّرَّبيَّةُ وقطاع غرة، باستثناف عملهم كما مكافحة الإرهاب. سمحت بمرور بعض الشاحبات التى تنقل المواد الغسدائيسة الاستاسية والادوية الى مناطق الحكم الَّذَاتي القُلسطيني.

الكن لم يتسمح بعد لنصو ١٥ ألف عنامل فلسطيني من الضيفية الغربية وقطاع غُرّةٌ بالتوجه الى وما تزال ثلاث مدن يشملها

الله والخليل وبيت لحم خاص للاغلاق الذي يغرضنه الجيش الاسترائيلي مَّنَدُ عَملِيةَ الْقَلْسُ الانتيصارية في ٣٠ تموز (يوليو) المَاضِي التِي اسْفرت عن مقتل ١٤ ويفيد الفلسطينيون ان هذه

التدابيس تكبيد الأفتت صياد الفلسطيني خسائر تقدر بستة ملامين دولار يومياً. وأكد نتانياهو أن العقوبات الرئيسية ستبقى طالما لم تضع

عبرقيات حيداً للمتسياطةهاء في ووصف عرفات من ناحيته

هذه التدابير بأنها داعلان حرب، ضد الشعب الفلسطيني. ويرى الفلسطينيون ان العقوبات غير مبررة خصوصاً أن اسرائيل لم تقسدم بعسد الدليل على ان الانتحاريين اللذين نفذا عملية القدس جــاءا من الأراضي











عرض خاص لمشاهدة شوتايم

مراكز عملهم في اسرائيل.

🗖 القاهرة - من أشرف الفقى: المصدي والسوداني. وتابع أن الميرغني اطلع موسى على نتائج الاتصالات التي اجراها على الصعيدين الاضريقي

> وأشار مانديلا الى ان عملية السلام اطلقت برعاية «الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ابغاد) التي تضم أشويدا والصومال واريثريا والسودان

والى ذلك يتوجه الرئيس البشيد

وقال أن والاتفاق يتناسب مع تطلعات شيعب جنوب السيودان. وأحسد اسرر العناصير التي وريت في الاتفاق هو أن جنوب المسودان سيبحيصل على حق تَقْرِيرُ المصيرِ (...) في غضون أربع

الشعبي لنحرير السودانء واكد البشير أن حكومته تشارك في عطية السلام واز السلمين والمسيحيين والارواحيين السودانيين دعموا الاتفاق لَّلْبِدَنِّي الْذَي وقع في أَلَّا نَيِسَانَ (ابريل) المَاضِي بِينَ ١١ حَرْبِأَ فِي الخَرطوم.

ماليزيا وحنوب افريقيا.

■ بريتوريا، الخرطوم - «الحياة» أ ؛ لاطلاق الشار فلن يعم السمـــلام الدائم

يخرج الوصع عن السيطرة..

وقسال عسيدالرحسيم أن هذه

التصريصات «تصب في خدمة

اعداء الشُّعبِ الفلسطيني (...) وان

غبوشية دأب على تزوير الوقيائع

واطلاق العنان لتخيلاته المريضة للوصول الى نتائج تخدم في

المصملة متخططات البسمين

الفلسطينية ءتسعى للحفاظ على

الوحدة الوطنية وسيادة القانون

ولن تسمح لغوشة أو غيرُه

باللعب بمقسدرات الشسعب

القلسطيني أو الأضرار بالسلطة

الفلسطينية أو تهديدها بالإرهاب

الاسترائيلي بنياتين نتانيتاهو السلطة الفلسطينيية على اتضاد

تدابير جنرية ضد الاسلاميين منذ

العملية الأنتحارية المزدوجة الني

نفذت في ٣٠ تمور (يوليو) الماضي

ويسحيض رئسينس البوزراء

أو بالحرب الأهلية،

وأغد

حاف ان السلطنة

ف ب - دعا كل من رئيس جموب افريقيا نلسون مانديلا ونظيره السوداني الغريق عمر البشير امس الى وقف آلنار في السودان الذي يشهد حرباً اهلية منذ ١٤ عاماً، ونلك في حُتام محادثات تلاها غداء عمل في بريتوريا. واعلن سانديلا أن من الضيروري أن

ميجلس، الرئيس السوداني ويشفاوض مع زعميم ابرز حمركمة تصرد في جنوب السودان جون قريق لارساء السلام. ولم يقسدم الرئيس المسبودائي ردأ عدريداً على لقاء سختمل مع خصف

وأكد المصدر في تصريح لـ «الحياة؛ في الخرطوم انس، أن لا صبحة مطلقياً للأنساء التي اشسارت الى ان الرئيس البشنير سظلتاني جون قرنق خلال الجولة التي يقبوم بها منذ اول من أمس الي ثلاث من بول الجنوب الإضريقي. وكانت صحف محلية في الخرطوم ذكرت ان البسسيسر ربماً بلنفي قسريق في جوهانسبورغ وقال مانديلا أن دالحرب مستمرة وما لم يتم التوصل الي وقف

واطساف البشبيين بنجن بدعم ثداء الرئيس مانديلا لوقف النار مع الجيش

لكن مسمستراً رسسسيساً في ورارة الخارجية المنودانية نقى ما تربد في شان لقاء مرتقب بين البشبير ورعييم والحركة الشعبية لتحرير السودان

واوغندا وكيئيا وجيبوتي وتسائدها

الذي انهى زيارته الى جنوب افريقيا صباح اليوم الى موزامبيق ليلتقى الرئيس جواكيم شيساتو، ويعادر في البسوم داته الى مسالاوي للتقسأء الرئيس باكيلي ملوري قبل عودته الى الشرطوم

البشيرومانديلا يدعوان لوقف النارفي السودان

🔳 التقى وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى امس زعيم المعارضة السودانية محمد عثمان الميرغني. وقال الناطق باسم الحزب الاتحادي السيد محمد المعتصم حاكم لـ والحياة، أن اللقاء تناول الأوضاع الراهنة على المسعيد السوداني والمواضيع التي تهم الامن القومي للشبعبين

والدوآي، ويحدًا في النتائج التي توصلت لها مجموعة دول

النظمة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف البغاد) اخيراً.

وتعالم والجروالياء

وتوقع حَاكُم فشل مبادرة «ايخاد»، متهمأ النظام السوداني بعدم الجدية والرغبة في تضييع الوقت. وقال: «المارضة ترى أن رئيس النظام السودائي أن يوافق على التعديية السياسية وأجراء انتخابات بإشرآف دولي يختار فيها الشعب السوداني من يحكمه. وعن المواضيع التي تم بمثها خلال لقاء الامس قال انهما استكملا البحث في القضايا التي طرحها الميرغني والمهدي خلال لقائهما الرئيس حسني مبارك في الأسكندرية اخبِراً. واضاف أن هذه القضاياً تهم كل السودانيين سواء في الداخل أو الموجوبين في مصر، مقضلاً عدم الكشف عن التَّقاصيل. وفي غضون ذلك تحدثت مصادر في المعارضة السودانية

عن أتمَّ الآت تجرى صالباً للاعداد لريارة رئيس الجبهة

الشعبية لتحرير السودان الدكتور جون قرنق الى مصر.

لابسكل استنخدام هذا العرض مع أية عروض ترويجية أخرى

(V) YYY V7+A

3PTY 3FA (T)

بأقسل من ١٠ ريسالات يسومسيساً لا

الأن بإمكانك الاستمتاع بمشاهدة نخبة البراميج الترفيهية العالية من خيلال شبكة شوتايم الفضائية بسهولة

أكثر وكلفة أقل. ما عليك الأ دفع مبلغ ٥٠٠ ريال سعودي لتركيب أجهزة الاستقبال وإيداع مبلغ مماثل قابل

للاسترداد وسوف تحصل على باقة قنوات شوتايم الكاملة مقابل مبلغ شهري قدره ٢٧٦ ريال سعودي. بالأضافة إلى

ذلك يصبح جهاز الاستقبال والطبق ملكك بعد مرور سنتين في حال اشتراكك للدة عامين مع شوتايم.

لاتدع هذا العرض الخاص من مجموعة الضاصل يضوتك.

اتصل بسانعينا المعتمدين على أحيد الأرقام السيسنة ادنساد.

الملاملا

AL FASSEL

(1) \$YX 7 1 YY (Y) 77 1 TYYX

وبخسان على متنظفات يضاً احمد عجاج ودونوع لخطوط الجوية البائستانيو

طائرةء

لزالمتجارة في اخول

بسبزي يوسف في نلك الوقائ نازأ مَنَ الْبِلادِ. محاولته بخول الوبالاللاج جواز سفر سويدي نزار وشيهد كوريز بازعبل حمل حقيت فيها كنسا مستع القنابل واشرطة سيرا المتفجرات والبنادو والأللة

رارسروبير وجسمت على كستسيسبات عد الخاصة بصنع القتابل وقال موطف بملدان ن يوسف كساز ايضار مجموعة من الوثائق _{الزار}ز وكان يوسف واسعاعز س الولايات المنحدة لللااله وأعسيد الرجالان الواباتي لمتحدة عاد ١٩٩٦ واعتق

يوسف في باكستار أداييًّ

. فَاعْتَقَلْ فَيَّ الأَرْبَرْ.

ادي في ميامي (فلوريدا) غر **لفه** طائرة لشبركة طيران اليا وقنبلة وهسة. , انتصار (۲۸ عاماً) التاسي اراد تفادي الدماب الركب

ت على المتهم بالسجن الما ادي، ودانت هيئة مطلبة تمني بعد محاكنة دامتال ة خطوط «البيريا» الجور» مافيانا في ٢٦ بمور إيونبريَّا سكينا وقنبلة وهسية ب ممار عند هموط الطائرة أبا

فطف الطائرة لكنه قال لانه ان انتصار کان بخشی ا ، تدريب عسكري جم^{له،} انها مرتبطة بالمرباله نتصار المولود في مفيد، حنب الرحلة قبل ركوبا ستسلام عند وصول الراج

ئيلي يسرح انة إلى الدروز

تتصار تدريبا عسكريا سا

لجوء السياسي

المهينة قرر رئيس اركان الا الجنرال امنون شاحاك الله العبدل فدوراً على الأنسار" الجيش بعدهاء ويعيش في اسرائيل لا الف ترزي يتوزعون خصاص ردي يسودون المعاطق الشعالية من البات يؤدون الحدمة ألعسكرينه لبقية العرب في اسرائيل إلا أن مروز هضب الله عيدهم الى نحو ١٥ الفيلة

رفضوا الهوية الاسرائلا

يخدمون في الجيش

ويطمح الناشطون محبل الهيكل، ومجموعات با مستطرفة اخرى ألى والمسجد القصى ثقنا للا وهتف الناشطون الشريفين سل المقسس المقدس وتوجهوا الى

المصوم القنيسي المنيابلاً) المصوم القنيسي المنيابلاً مسائله اللسراني ال

AUGUST, 1997 ISSUE NO DER

ALHAYAT

معمود السيد الدغيم *

■. الثلثاء الأسـود، كـان هذا هو

للنوان العريض لصحيفة معلّي

ملوال المسادرة يوم الأربعاء غايته التركية الصادرة يوم الأربعاء

الم الله على الاسلوب الذي جوبهت

موراندل على ومسترب موروق به المسرة السلمية في انقرة احتجاجاً على تعليل قانون التعليم الشمرعي على تعليل قانون التعليم الشمرعي

عن سيد الذي تحساول الوزارة ٥٥ السيدي

سبه السيرة وامثالها هي احتجاج

مستسبق التعليم الديني من دون عمر تعطيل التعليم الديني من دون

عى سبت اليهود والمسيحيون غيره إذ يحظى اليهود

عبر» : وغبرهم بحسرية التسعليم الدينسي في

وعبرسم مسرية التعليم التعليم

السلامي في تركيا، وكيف نشناً وتطوراً

السب عن الإجابة عنه في هذا

س. استقطبت قضعية اغتلاق المدارس

الشرعية الفتمام الشعب التركي، وقال

الربر السابق عبدالله غول «ستبقي

مردير الشرعيسة لأن دواب الرفساء

سرس سيعارضا

سبارات الطريق الصدديع وحزو

وب المربي وعدد كبير من حزم

الوطن الأب كما سيعارضه اصحاب

والمسلم من منتسبي حرب السعب

بسهرري د-ير-وحاول الرئيس سليمان ديميريز

إمناء الحيش بهجومه على الدارس أسرعيدة حين قيال في خطابه فو

لسارطة مع الأسف البعض يتوهم أرأ

بضول مدارس الانصة والخطيط

ورد عليه نجم الدين أربكان قائلاً

إز الرئيس بيميريل أصبح بيماغوجه

وأضاع المنطق نحن مسلمون والحم

لله وناقل مخول الجنة بالعمل الصاك

كاز الشعليم في ظل الكلاف

الثنائية تعليما إسلامها متقعما

وكانت القاعدة الصناعية الشركب

أَمْلُ بَكُثِيرِ مِمَا أَلْتَ إِلَيْهُ لِأَصْفَأَ. وَكُأْرُ

نظام التعليم يتطور باستشرار واتث

بدريز اساسيين هما التعليم الشبعيم

تعلل التعليم الشعبي في حلقاه

السبة مبسطة تبدد في المعار

سنفعظ القران الكريم وبعض

الصابية النبوية الشبريفية، وأسب

القه وسادئ اللغة العربية وكتابتها

وينم الانتقال إلى حلقات أعلى ف

اطابة سهاجأ أكثر تطوراً يقوم عد

مفطالتور الإساسية في الند

ولمسرف والعقائد والققه وأصوا

واللطق والحساب والحديث والسير

وبعد الكتاتيب ينتقل الطلبية إلا

للتلاد الوقفية لنراسنة شنروح الملتو

والتاريخ والصغرافها

ولقطيم الرسمي

تعبيل أبظمة التعليم

سيستديم بطاقة لدخول الجنةء.

للبعهوري وغيره

المسكرمين. العسكرمين.

١٩٩٧/٨٠ وابرزت الصحيقة

📰 جنوی (ایطالیا) – ۱ ف ب – افاد منصدر في شرطة جنوى ان جهازاً يمكن استخدامه في صنع الصواريخ كان مرسلا الى ليبيآ ضببط في ايطاليسا في مسرفساً سبيتزياً (شمال - غرب) وكان الجهاز الذي تنتجه شيركة راتش اوند اتش ميتالفورم، الالمانية مخفيا في ثلاث حاويات.

وأوضَّحت عناصَر في جهاز الاستخبارات الإيطالي (نيغوس) يجرون التحقيق منذ كانون الثاني (يناير) الماضي دانه جهاز متطور للغاية يستخدم في صناعة الانابيب من دون لحام ويعكن ان يستخدم ايضاً لاغراض مدنية في التنقيب عن النفط أو لاغراض عسكرية لانتاج الصواريخ. وأوضح المحققون أن الجهاز وضع في مخزن في قيينا لأشهر

الشركتين الإيطاليتين التصديرهم اجهزة بطريقة غير مشروعة، وتخضع لببيا لعقوبات دولية منذ العام ١٩٩٢ لرفضها تطبيق

عدة وكنان سينقل الى ليبينا

يواسطة الشركة الإيطالية وتكنيكا

أكسبورت، ومقرها في بيانشينزا

(شمال) وتملك مكتباً في طرابلس.

اخرى دان سا، في سبيتريا

المتخصصة فى صنّاعة مُعدّات فَى

مجال النفط انَّ تغطي نقل الجهازُّ

الذي فكك واخفّي في حاويات. أُ وفتحت الشرطة تحقيقاً مع

سبحة اشخاص يعملون في

وكان يفترض بشركة ايطالية

قسرار مسادر عن الامم المتسحسة يطالبها بتسليم ليبيين يشتبه فى ضَلوعهما في أنْفجار طائرة تابعةً لششركسة بأنام فسوق لوكسربي (اسكوتلندا) عام ١٩٨٨.

والمحالفة والمنابع والمتالا عراقها والمتالا

🗷 بغداد – رويتر – نكرت وكالة الانباء العراقية امس الثلثاء ان طالباً ليبياً قتل استاذاً عراقياً في العاصمة الليبية طرابلس. واضافت في تقرير من طرابلس أن الاستاذ العراقي صلاح زيدان شريف الذي يعمل في معهد العلوم الهندسية بليبيا قتل. وأوضحت أن شريف قتل على يد طالب ليبي لأنه رسب في المادة التي يقوم شريف بتدريسها. ولم تذكر الوكالة المزيد من التفاصيل لكنها قالت أن السفارة العراقية في ليبيا تتابع التحقيقات مع السلطات الليبية. ويعمل الاف العراقيين خاصة المعلمين في ليبيا لمواجهة الصعاب في بلادهم الناجمة عن العقوبات التي تفرضها الامم المتحدة.

حكومة مغربية جديدة

وتُرجِح المصادر ان يتم دمج بعض الوزارات وتوزيعها على وزراء في

ويقول مراقبون ان اسناد وزارة الشباب والرياضة الى البطلة نوال المتوكل سيمثل، في حال تاكد، نقلة نوعية في التعاطي مع الخبرات المُغرَّبِية، كون البطلَّة كانت اول عداءة افْريْقية تَّحرز ميداَّلية نَصْبِيَّة في الالعاب الاولمبية في لوس انجليس في العام ١٩٨٤. ويتزامن تحملها هذه المسؤولية مع تتونِّج أبطّال مغاربة في العاب القوى مَنْ خَلَال حَصُولِهم على ميداليات عدة (نمبيتان وفضية وبرونزية) في بطولة العالم التي ستَضَافَتُهَا اثينًا قبل ايام. بيد ان هذه اللفتة تاتي في غضون أعلانًا الملك الحسن الثَّاني في خطأب القَّاه في ٩ تموز (يُوليُّو) المأضي عن الدعوة الى تكريم الريّاضيين المغارية. اذ أعلن وقتذاك ان المغرب لمّ يكن ـ معروفاً في الساحة الدولية، وان ابطالاً مثل نوال المتوكل وسعيد عويطة لفتوا الانتباه الى المغرب وكانوا بمثابة سفراء له في العالم.

وياتي أدخال التعديلات الحالية على حكومة الدكتور الفيلالي في ضه ّ الاعداد للاستحقاقات الاشتراعية المقبلة، لتكرس تكافؤ الفرص أمام المتنافسين السياسيين، خصوصاً أنَّ انتقادات عدة صدرت من لحراب المعارضة لجهة تورَّط مسؤولين حكوميين من احزاب كتلة «الوفاق، باستحدام النفوذ للتاثير في الباحبين.

موضوعات سياسية واقتصادية وامنية واستمع الى تقرير من وزير الداخلية السيد حسين محمد عرب في شأن الاجراءات التي اتخنتها الاجهزة الامنية بضبط العناصر المتورطة في تفجيرات عنن الأخيرة والضالعة في مِا وصفته الاجهزة الامنية بـ «المُخَطِّط الارهابي الَّذِّي استهدف اعمالاً تخريبية في اليمن، وشدد المجلس وفقياً لوكالة الإنباء اليمنية على «ضرورة ان تشَّخذ الاجهزة الامنية مزيداً من الاجراءات لضمان الامن والاستقرار ومكافحة الجريمة في البلاد،."

خاتمي يعلن حكومة معتدلة تتعة الصفحة الاولى

سباعات. وكنان مشوقعاً أن يمثل خاتمي أمام البرلمان أمس، لكنه وجبه رسالة بلائحة اعضاء حكومته إلى سكرتارية البرلمان، وقرئت الإسماء خُلال جلسة علنية عقدت برئاسة حجة الإسلام على أكبر ناطق نوري. وسيمثل خاتمى امام النواب الثلثاء المقبل ليقدم نبذة شخصية عن التــأريخ السيباشي والنضالي لكل وزير، بالإضافة إلى خبراته الإدارية والتنفينية ومؤهلاته العلمية، وذلك طبقاً للنستور. وبما أن البرلمان الحالى يشبهد توازناً في القوى بين مؤيدي خاتمي وغير الموالين له، فليس بعيداً ان يحجب النواب ثقتهم عن بعضَ الوزراء، خِصوصاً بعدما اكد المحافظون أنهم لن يجاطوا أحداً. وليس خَافياً أن المحافظين يعبارضون تولي عبدالله نوري وعطاء الله مهاجراني الصقيبتين

كُنْلُك يَشْمَارَ إلى أنها المرة الأولى التي يتولى فيها شخص لا ينتمي إلى المجموعة السياسية التي تعبر عَنْ قوى «البازار» (الراسمَالية التجارية) حقيبة التجارة. وهذا لا يعني فقط أن خاتمي رفض الرضوح لضَّغُوطٌ الْمُحافظُينَ، بل ايضاً أنه مصمم على إحداث بعض التعديلات في النهج الاقتصادي المتبع منذ سنوات، وأنه مصمم خصوصاً بقدر الإمكانُ على أبعاد القوى المتحكمة بالسوق الاقتصادية والتجارية عن مواقع القرآر، تفادياً لتداخل المصلحة مع موقع المسؤولية، وبالتالي التقليل من حجّم الضغوط التي يمكن ان يتعرّض لها من دَاخَلُ فريقه الحّكومي. "

وسيتولى منصب وزير التجارة الدكتور محمد شريعتمدار عضو جمعية النفاع عن فيم الثورة الإسلامية التي يراسها المرشح السابق للُرِئاسَة حجة الإسلام مُحمد محمدي ري شهري. وحقيبة التعليم العالي النكتور مصطفى معين (يسار معتدل)، وحقيبة الزراعة للهندس عيسى كالنتري (عضوَّ سأبق في الحزب الجمهوري الْإسلامي المنحل وهو تكنوقراطي قريب إلى اليسار المعتدل)، وحقيبة التعاون المهنِّس مرتضَّى حاجي (يسَّار معتدل، وكان اشرف على إدارة الحملة الانتخابية الرِّئاسية لخاتمي)، وحقيبة البريد والاتصالات والهاتف النكتور محمد رضاً عارف (كان حتى الآن رئيساً لجامعة طهران، وهو تكنوقراطي قريب إلى اليسار المعتدل)، وحقيبة الصحة الدكتور محمد فرهادي (يسأر معتدل)، وحقيبة

عروسة المطاعم اللبنانية طران مروش ۱ LONDON لندن

اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مروش ۱

PLACE

مروش

21 EDGWARE

ROAD

0171-723 0773

38 BEAUCHAMP 0171-581 5434

مروش 62 SEYMOUR STREET 0171-724 5024

13 EDGWARE RD 0171-723 5929

لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

جنيف: جدل بين الجزائر ورابطات لحقوق الانسان

مشددا ايضاً على متصلية الشنبه ■ جنيف (الإمم المتصدة) - ا بهم التي اصبحت طريقة رائجة،. ف ب - نفى مندوبُ الجزائر الدائم في ألامم المشجدة في جنيف امام احدى اللجان الفرعية الأتهامات التى وجبهها الاتصاد الدولي لرابطات حقوق الانسيان لبيلاده وبانتهاك منتظم وعلى نطاق واسع لحقوق الانسان،

غالبا ما تشبه عمليات الخطف التي تقوم بها المجمعوعات الارهابية المسلحة فهي تتم من دون تفويض وبالنساس المدنى

سچون غير شرعية. وأشسار الاتحاد الذي لجسرى تحقيقاً في الجِزائر في نهاية نیسان (ابریل) الی انه حصَّل علی شهادات من «متحامي بعض المعتقلين، اشباروا الى حصول

سوء معاملة وتعنيب. وتحيث الاتصاد البضيا عن حالات اختفاء قسري اتنسب ٢٠٠٠ منها الى قسوات الامن،

واهية لم يتم التحلق منها، وكسانت هذه للنظمسة غب والانتسخسابات التسعسدية التي الحكومية قيمت مداخلة خطية بهذا الخصوص الجمعة الماضى وتدخلت شنفويا الاثنين اسام تقرير الاتحاد. اللجنة الفرعية لحقوق ألانسان مؤكدة ان دعمليات التوقيف التي تجربها قوات الامن (الجزائرية)

وبسسيسارات معوضة، ونددتُّ المنظمة بعمليات «الاعتقال في عنها وقمعهم،

من £ الى ٢٩ أب (اغسسطس) للبحث في الانتهاكات الإساسية لحُقوق الأنسان في العالم. وتحال نتائج أعمالهم الى لجنة حقوق الانسان في الامم المتحدة التي قد تعتمد بعد ذلك قرارات ضند الدول

ونفى السفير الجرائري محمد صبالح الدمسيري هذه الاتهسامسات نفياً قاطعاً واعتبر ان التحقيق الذي اجري ويستند الى معطيات واستغرب غياب الأشارة الى الاصسلاحسات ودولة القسانون

ر اجــريـت تحت اشـــراف بولي في واستنكر السفير الجرائري ايضساً غيساب داي ادانة لـلارهاب البغيض والوحشي في الجرّائر الذي يستهدف النساء والاطفال ورجال الدين والإجانب، خلال

المداخلة الشقوية للاتحاد لكن الاتحــاد دان في مـدلخلـتـه الخطيبة المجازر التي تشبهدها الجزائر واعترف ببحق السلطات الحرائرية بملاحقة المسؤولين

ويجتمع خبراء اللجنة الفرعية التي تشهد انتهاكات.

الإبعاد الديبلوماسية التي تترتب على لقاء من

□ الرباط - من محمد الاشهب:

🗯 استبعدت مصادر ديبلوماسية عقد قمة مغاربية قبل نهاية العام الجاري، ورأت ان الإنباء التي تم تداولها في شيان امكان عقد القمة في تونس، على رغم كون الجزائر تراس الدورة الصالية للاتصاد المغاربي، تشير الى نوعية الصعوبات التى تعترض المساعي التي بنلها اكشر من طرف، من أجل تجاوز فشرة الجمود التي تعتري مؤسسات الاتحاد،

وكم يعقد الانتشآد المغاربي اي لقاء قعة منذ حوالى عامين بسبب صعوبات تعثرض عمله وتتعلق بالوضع الداخلي أي الجرائر، وكذلك مُحور العُلاقات المغربية - الجُزائريَّة، والصُحِر الليبي من استمرار فرض العقوبات الدولية مئذُ الْعِيامِ ١٩٩٢، أَصْبَاقِيةَ إِلَى تَبِيَانِنَ الْمُواقِّفُ المغاربية ازاء التعاطي وملفات الليمية ودولية. وكان ناطق باسم وزارة الخارجيية الحسر الرية نفى الانبساء التي تحدثت عن استضافة تونس المؤتمر القبل للاتحاد.

وقال أن بلاده التي تراس الدورة الصالية ست وأصل جهودها بالتشاور مع الدول الإعضاء في الاتحاد للغاربي لعقد قمة في الجزائر تضمن بعث المسار المغاربي استجابة لتطلعات الشعوب المغاربية، ما يعنى اصرار الجزائر على استضافة القمة التي ارجكت مرأتُ عَدَة، كُونها تَضَغَي نوعاً مِنَ الْصَلَقِية على توجهات النظام في ضُوءَ سعيه المتواصل الى تكريس شرعية بيموقراطية، أضافة الى

بيد أن هناك صعوبات عدة تصول بون

وفي مقدم هذه القضايا حل الخلافات القائمةٌ بين المغرب والجزائر يسبب الموقف من

الجزائر تنفي انباء عن امكان استضافتها في تونس

لاقمة مغاربية قبل نهاية السنة

تطورات نزاع الصحراء الغربية. ذلك أنه على رغم الإشارات التي صدرت من الرباط والجزائر لجهة امكان تجاوز دعوة تعليق عمل مؤسسات الاتحاد التي تبنتها الرباط في وقت سابق، فان الموقف يطل رهن المساعي التي يبذلها الوسيط الدولي جبيمس بيكر الممثل الخاص للأمين العام للأمم المتحدة لاحرار التقدم، على طريق تنفيذ خطة التسوية الدولية. ويُضاف ألى ذلك ان الحدود بين البلدين لا تزال مغلقة منذ ثلاث سنوات. وقد جرت محاولات في هذا الشان، وبالذات من خسانل زيارة وزير الداخليسة البرائري السيد مصطفى بن منصور الى المغرب لتسوية الملقات الامنية، لكنها لم تقد

سييزور الجبزائر أفي حيال ظهور مؤشرات ايجابية بهذا الصند. ومن بين الصعوبات التي تعترض البناء المغاربي يبرز الموقف من دعوة اطلقتها عواصه اوروبية - متوسطية بهدف تشكيل قوة للتدخل في جنُّوب البَّصر المتوسط، في حال تعرض الأمن والاستقرار للخطر. وقد وأجهت ليبيا هذا المشروع بمزيد من الانتقاد ودعت شركاءها في الاتحاد المفاربي الى مواجهة هذه الخطة. بيدًّ انه لم يصدر عنَّ بقية العواميم للغارسة مًّا يغيد بدعم التوجه الليبي. ويقول السؤولون في اكثر من عاصمة مغاربية أنَّ الأمر يُتَّعَلَّقُ

بمعرفة خلفيات هذه الخطة والدول المساركة

الى أستخلاص موقف نهائي. وتريد أن ورير

الداخلية المغربي السيد الريس البصري

فيها ومجالات تنخلها «وان حماية منطقة البحر المتوسط تظل مسؤولية جماعية تشترك فيها كافة الدول المطلة على البحر شمالاً الَّى ذلك لاحظت المصادر ان توجهات

العواصم المغاربية ركزت في الفترة الأخيرة كما على على مناء محاور ثنائية في ضوء الجمود الذي يعتري المسار الجماعي للاتحاد. فقد عرفت العلاقات بين المغرب وتونس بفعة جبيدة لجهة دعم مجالات التعاون الثنائي وتنسيق المواقف وكثلك الحال بالنسبة الى العلاقات المعاربية – اللبيبية، في حين عرفت هذه المحاور انتعاشاً مماثلاً على صعيد العلاقات التونسية -الجزائرية والعلاقات الموريتانية - الجزائرية. ما يعنى استبدال صيغ دعم العلاقات الثنائية

بالتحرك الجماعي. ويخلص ديبلوماسي مغاربي على اطلاع واسع بملقات الخالافات المغاربية وكمثلك بالمعطيات الإيجابية، الى أن العواصم للغاربية محكوم عليها بتجاوز المازق الراهن لأن مجرد التشام القمة - حتى وإن طاولتها الخلافات حول قضايا التعاون الأمني والموقف من تنامي التبارات المنظرفة والصعوبات الني تعتري تنفيذ الاتفاقات الحماعية التي أبرمت في المحالات الأقتصادية والتجارية - يظل افضل من الإسقاء على هذه الاوضياع رهن الجمود. ويستدل على الإمكانات المتاحة امام معاودة تفعيل الاتحاد المعاربي أن الدعوة الراهنة لتشكيل سوق عربية موحدة يمكن أن تجدفي السوقَ المُغَارِبِية، في حال بدء تنفينها بدايةً مشجعة لهذا الطموح، في ضوء تغليب المسالح

الاقتصادية على المُلافات السياسية.

التراوشية الوقد الذي زار الاسد في بداية العيام ١٩٩٤ لتحريته بوقياة نجله الاعبر باسل. ويرأس الوقد الصالي السيد ابراهيم نمر حسين رئيس بلدية شفا عمر، وكان بدأ مساء اول من امس محادثاته السياسيَّة بلقاء مع وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع. وقالت مصابر المجتمعين لـ والحياة، ان الشرع وافق على والسماح لقلسطينيي الـ ١٩٤٨ بزيارة سورية متى يشاؤون، وخرج الجتمعون «اشد أعجاباً

واوضَّح الدَّراوَشَة لـ «الحيَّاةَ، أن الاسد شرح مسيرة عملية السلام 👙 منذ مُبَادرة جورج بوش مروراً بمؤتمر مدريد والسنوات الخمس التي نضاها السوريون و الإسرائيليون في التفاوض وانه «ركرُ في حديثه على المسار السُوري، واشار الى انه دكانت هناك امكانية في زمنّ حكومة العمل للتقدم في مسيرة السلام بسبب وجود اساس افضلُ، الى ان جاء

وَتَابِعٌ رَبُيْس «الْحَرِّبِ الديموقراطي العربي» ان الرئيس السوري «طرح موقف بلاده واستراتيجية سورية السلمية وحرصها علي القضية العربية عامة وعلى القضية الفلسطينية، ثم اعطى فرصة لرؤساء الاحزّاب واعضاء الكنيست كي يتحدثوا.

وبعد لقاء الوفد مع الأسد، قال طريف لـ «الحياة»: «إننا أحببته

وقال الدراوشة إن مصالحة ونقل رسالة خاصة يحملها من باراك إلى الأسد يعلمه فيها انه ملتزم مسيرة السلام وفق مبادئ اسحق رابين. وأشبار إلى أن الرئيس الأسد الم يعلِّق على كالام مصالحة عن وجُّود رسالة، لكنه (الأسد) أكد أن الأجواء كانتُ أفضل زمن حكومة العمل، وأشار رئيس والحرب العربي، إلى أن طريف، وهو رئيس لجنة الشؤون الداخلية في الكنيست، «تحدث عن موقف حرَّيه، فعاد الأسد واشاد بشكل عام بالأجواء التي كانت سائدة زمن حزب العمل وانتقد تصرفات

وقال مصالحة في تصريحات لـ «الحياة» إن الرئيس السوري قال: . ران رابِين كان رجل سلّام و(سلفه شمعون) بيريز كان سيستمر في عملية السُّلَامُ لَو فَارَ بالانتخابات، وباراك ملتزم السَّلام حسب ما يأتَي في تصريحاته، لكن نتانياهو يريد السلام مقابل السلام، وهذا مستحيلة. وقالُ الدراوشة إنه تَدخلُ هَنَّا وقال ﴿إِنْ نَتَاثَيَاهُو يَرْيِدُ السَّالَمُ مَقَّابِلُ الاستسلام وليس السلام، لأن السلام الذي يطرحه هو استسلام، فيما قال مصالحة: وعندما قال الأسد عن بأراك ذلك تشجعت وقلت إنه (رئيس" حزب العمل) رجل سلام، واكد لي ذلك عشية سفري إلى هذا، وحملني

دمن الداخل، يستوضح عن نتأتج الزيارة واللقاء مع الرئيس الاسده. وقال رداً على سؤال مستعرف بارآك بعد قليل ما دار في الْلَقَاءَ، ولاحظ: للمقاوضات وتطورات اخرىء مؤكدأ انه واضع تمامأ وان السلام للموقف السوري القومي الداعي إلى اقامة بولَّة فلسطينية وارالة؛ الاحتلال والاستيطّان، وأشار إلى أنَّه نقل «تحيات الرئيس ياسر عرفات. ورغبته في زيارة سورية، فأبدى الاسد سرورة بنلك ورغبته في لقاء و

وقال ممثل «ميريتس، وليد صابق إنه أبلغ السوريين رغبة رعيم الحَرِكَةُ يُوسِي سَأَرِيدُ بَزِيَّارَةً دَمِشُقَّ فَي إِطَارٌ وَالتَّعْمَاوُنَ بِينَ مَـؤَيْدِيَ السَـلام، وقال عبدالمالك الدهامشة عضو الكنيست عن والحركة. الإسلامية، إن المسؤولين السوريين اكتوا توجوب توجد معسكرات السلام في إسرائيل لمواجهة سياسة نتانياهو» وانهم دعوا «عَرْبِ، ا إسرائيل لَّنْتُوحُد لَتَشْكَيل كِتلة بْرِئَانِية قَوْية تَتَبِحُ لَهُمْ التَّلْثِينَ فَيَّ السياسة الإسرائيلية،

بنضالهم وكفاحهم، ومشيراً إلى استوات طويلة عشتموها كانت خلالها

رسالة باراك الى الأسد تتمة الصفحة الارلى

استطيع من تجريتي الخاصة، في اجتماع رئيسي الأركان، مع اللواء. الشهابي، أن أذكد على أهمية اللقاءات الشخصية والحوار وجها لوجه في ان مفاوضات السلام وعملية السيلام، كما نطم كلنا، تمر الآن بعرجلة

الأجواء بين البلدين.

الخلص، ايهود باراك، عضو الكنيست، رئيس حزب العمل. (اضافة بخُمَّ الْيد): «ارجو ابلاغ افضَل احترامي إلى اللواء حكمت ا

النولارات ما يوجي بأنّ التحديث قد يشمل اعدادا كبيرة من الْآلْيَاتُ. ويشير المراقبون الى ان التصريح صدر من مصدر «التصادي، وليس سياسياً ألَّا انهم يؤكِّدونَ أنَّ للعرضُ الروسي دواقع سياسية وأضَّحَة في اطار محاولات موسَّكو لتَقْعَيل دوَّرها في الشَّرق الأوسط.

STATE OF THE STATE

التربية والتعليم السيد حسين مظفر (يسار معتدل)، وحقيبة الاقتصاد والمالية الدكتور حسين تمازي (يسار معتدل)، وحقيبة الطاقة المهندس حبيب الله بي طرف (يسار معتدل)، وحقيبة النقل والطرقات المهندس محمود حجتي نجف أبادي (تكنوقراطي قريب إلى اليسار المعتدل)، وحقيبة النفط الهندس بيجنّ زنكنة (تكنوْقراطي قريب إلى تيار انصار الرئيس السابق هاشمي رفسنجاني)، وحقيبة جهاد البناء محمد سعيدي كيا (يسار معتدلُ)، وحقيبة آلصناعة المهندس غرمرضا شافعي (يسار مُعتَدلُ)، وحقيبة المعادن المهندس اسحاق جهانكيري (يسارُّ اصبح في عهدة الجيش اللبناني، وعلمت والحياة، ان بعض أهالي مُعتدل)، وحقيبة الأسكان وإعمار المن المهندس على عبدالعلي زاده (بسار معتدل)، وحقيبة العمل والشؤون الاجتماعية حسبن كمالي (يسار معتدل)، وحقيبة العدل حجة الإسلام اسماعيل شوشتري (مستقل)، وحقيبةٌ الثَّقافةٌ والارشياد النكتور عطاء الله مهاجراني (من رمورْ وكواير البناءُ، انصار رفسنجاني)، وحقيبة الداخلية حجة الإسلام عبدالله نوري (بسار معتبل)، وحقيبة الاستخبارات حجة الإسلام برى نحف أبادي (يمين معتدل)، وحقيبة الخارجية مندوب إيران الدائم لَدى الأمم المتحدة الدكتور عمال خرازي وهو يعتبر من وجوه النظام البارزين وقريب إلى الرئيس خاتمي، وحقيبة الدفاع قائد القوات البحرية الأدميرال على شمخاني القريب إلى مرشد الجمهورية الإسلامية، وهو معروف

> ويلاحظ ان خاتمي أجرى تعديلات كبيرة على حكومة رفسنجاني السابقة، ولم يبق من أعضائها سوى خمسة وزراء هم شوشتري وكنالي وكلانتسري وحساجي وزنكلة (من الطاقسة إلى النفط)، لكن أبرز النينَ ومحكمت و وحسيسي ورسسيرس المحتور على أكبر ولايتي الذي يُعد المؤسس المحقيقي للديبلوماسية الإيرانية بما أنه أشرف عليها لمدة ١٦ عاماً (١٩٨٠ - ١٩٨٧)، وسيبقى عضواً في مجمع تشخيص مصلحة النظامُ وعضواً في المجلسُ الأعلى للثورةُ الثقافية. وهو يعتبر من القريبين إلى مرشد الثورة، ولذلك فمن الأكيد ان يبقى أحد وجوه النظام

البارزين، ويتوقع المحللون له دوراً سياسياً مهماً في المرحلة المقبلة. كذلك دلاحظ أن «كوادر البناء» (أنصار رفسنجاني) لم يحوزوا على ما كانوا باملونه من مواقع في حكومة خاتمي، خصوصاً أن الوزارات ذات الطابع الاقتصادي لن يتولاها أي عضو منهم، علماً بأن محور برنامجهم الرئيسي هو التنمية الاقتصادية. ويبدو أن النكتور محسن نوربخش، وهو أحدُ رمورُ «الكوادر، الذي كان يأملُ في حقيبة الاقتصاد والمالية، سيحتفظ بمنصبه كمحافظ للبنك المركزي.

الحكومة الأردنية

الاسلامية المعارضة أن الاتصالات لا تزال مستمرة للتنسيق مع أحزاب المعارضة الإشرى في شان صياغة ورقة مشتركة تعتمد استأسأ للحوار المقترح مع الحكومة في شان قرار مقاطعة الانتخابات. وقالت المصادر ان حزب جبهة العمل الاسلامي وستة احراب يسارية معارضة ستصوغ ورقة مشتركة للدخول على اساسها في حوار مع الحكومة في وقت لُاحق من هذا الاشبوع أو بدايَّة الاسبوع الْمُقبلُ. غيرٌ ان مصادر مُوتُوقَ بِها أَستبعدت التوصل الى مُوقَّف مُوحد بينها.

الهلب أحرقه العراقيون

بهذا التراث وتعويله شخصيا تكاليف البناء على الاسلوب التقليدي الذي انتثر من الكويت الحديثة. بيلغ طول قاعدة والمُهلِّب، الجديد ٢٠,٢ مثرّ وعرضة ٨,٤ امتار وارتفاعه عند وسطه ٤,٦٥ متر ويمكنه نقل حمولة ٢٢٥٪ طُّناً أي نحو ثلاثة الاف كيس من التمر وهي الحمولة التقليدية لاسطول البوم الكويتي من البصرة الى الهند وافريقيا. أ

ويقول الأكاديمي والباحث الكويتي البكتور عبدالمصن الخرافي الذي حضر المناسبة، أمس، أن لإعادة بناء والملب، قيمة رمزية كبيرة وفكما بناء الكويت قابن تراثها البحري العريق يجب ان يُصمان ويُحفظ ويُريط به الحاضر والمستقبل، واعتبر في حديث مع والحياة، أن إحراق العراقيين للبوم ويؤكد عجزهم عن لحتلال الكويت وضمها، فهم وجدوا أن الملب يرمز للتراث البحري الكويتي الذي يغتقده العراق ويعيره عن الكويت شعب وتاريخاً فأرادوا أن يحرقوا الرمره. واضاف: مصدام حسين قال لدى احتلاله الكويت أنه لا يجوز للعراق ذي الستة الاف سنة حضارة الأيكون له بحر، لكنه تناسى أن للعراق ساحلاً لا يقل طوله عن سبعين كيلومتراً ولكن لم يكن لشعبه علاقة أو حب مع البحره.

ميليشيالحدانسحبت تتمة المنفحة الاولى

قری اخری. وأفانت مصادر أمنية أن «الجنوبي» انسحب في الصباح الباكر من اربعة مواقع في منطقة جزين هي صيدون وبير شكاديف وسنيه وريمات وقيئولي، واضَّافت: «ان أهالي صَّيدونُ اسْتَفَاقُوا صَبِاحاً ليَجِدُواْ هَذِهِ اللَّهُ أَقَّعَ خَالِيةً مِنَ العِنَاصِرِءِ. وأكنت مصادر رسمية حصول الانسحاب من منطقة صيدون

وجوارها وقالت أن الأمر استدعى لتصالات بين رئيس المجلس النيابي نبيه بري والامين العام لـ محرب الله، السيد حسن نصرالله. وقالت المصادر انه رفي حال التاكد من أن المتلشعات الحدودية أخلت

المنطقة، فإن الرئيس بري والسيد نصرالله اتفقا على ان تتبير الشرعية من خلال الجيش امر هذه المنطقة بدعم من حركة امل وحزب الله، وعدم بحُول اي فريق الى المنطقة. وتابعت دان التعاطي مع إخلاء صيدون يتم في حذر خوفاً من أن تكون اسرائيل اعدت مكمناً امنياً وسياسياً على غرار ما فعلت اثناء إخلاء كفرفالوس، بهدف الايقاع بين اهالي منطقة جزين وقرى الجوارء.

وتكرت ان بري اتصل مساء امس بسفير الولايات المتحدة في بيروت ريتشارد جونز للوقوف عما لديه من معلومات والتأكد من طبيعة ما حصل في صيدون وأهدافه، ليكون الموقف اللبناني محصداً لتفادي النحُول في معامرة تريد منها اسرائيل توتير الإجواءً. والسبب في الحذر، كما قالت مصادر جنوبية، أن قرية صيدون تقع على بعد أقل من كيلومتر، في مواجهة اقرب القرى البها (كفرملكي) في

منطَّقَـة اقليم السَّفَـاح في المناطق للمسررة، حديث الجنيش اللبنَّانيَّ

وكان نائب جزين سليمان كنعان اعلن قبل الظهر انه تبلغ امس عن

انسحابات لـ «الجنوبي، من منطقة صيدون. واجرى اتصالات بالرئيس بري وبالراجع المُعنيلة التي اكست له الخسيس، وطفانت الاهالي الي داهتمامها بالمنطقة. واكد كنعان في اتصال اجرته معه والحياة، أنه تلقى اتصالات عدة صباح امس من جُرين ومنطقتها تغيد أنّ دجيش لحد انسحب في الصباح الباكر من بلدة صيدون وإن الإهالي مرتاهون الى نلك لكنهم خائفون لنك أجرينا اتصالات بالرئيس بري وقيادة الجيش اللبناني فاعطينا تطمينات الى عدم حصول شيء في النطقة، وتأكيدات أن الامرّ

منطقةً حِزْين كان تبلُغ باحتمال حصول انسحابات من المنطقة. واعتبر الامين العام لـ محرب الله، أن داي انسحاب من أي قطعة أرض محتلة تحت ضربات المقاومة أنتصار للمجاهدين خصوصاً أن مبليشيا لحد تعانى انهيارا وإحباطا كبيرين بغغل الجهاد المتواصل لفوارس المقاومة الأسلامية على مختلف محاور الجهاد». وأكد دما كنا نقوله دائماً ان اهالي هذه القَّرى هم اهلنا، ونحنَّ قَائلنًا وقدمنًا الدماء الزكية من أجل حريتهم وكرامتهم واستعادتهم الى الوطن ونحن حريصون على أمنهم وسلامتهم وسعائتهم وليس هذاك ما يدعو الى الخوف او القلق». آملاً منهم دالا يصغوا الى تحريضيات المنافقين والعملاء المعروفة، وذتم «هؤلاء الاهل الطيب ون يجب ان يشمعروا بكل طمانينة وسكينة وهم يعودون الى احتضان الوطن. هذا إلتنزام قاطع من جنانب حرب الله

والمقاومة الأسلامية تكرره في هذه المناسبة، يُنكر ان جيش لحد كان انسحب قبل اقل من ثلاثة اشهر من قرية كفرفالوس ومنشِبات الجامعة هناك المتضررة والمعرّة الا ان الجيش لم يملاً الفراغ نظراً الى قرب الموقع من منطقة جزين ومواقع جيش لحد.... ودعت حركة دامل الجيش اللبناني الى الانتشار الفوري في القرى المحررة وتحمله مسؤولية النفاع والأمن إسوة بكل المناطق اللبنانية المصررة. واكنت خيار المقاومة حتى تصرير الارض والانسان من الاحتلال الاسرائيلي،

تتعة الصفحة الاولى خلال هذه الجولة كافياً لقيامها بجولتها الشرق اوسطية الاولى أم لا. ولكن المصادر اشبارت الى أنه «يجب عدم التقليلُ من أهمية منا سمناه

ولم تُؤكد المصادر او تنفي ما اذا كان حديث روس في اسرائيل تطرق الى قَضَانِا احْرى غير القَصَّايا الامنية التي يجُري بحَّثها في لقاءاتُ ثلاثية اسرائيلية - فلسطينية - اميركية كمسالة الحصار المفروض على المناطق الغلسطينية منذ اسبوعين واكتفت بالاشارة الى تصريح روس بعد لقائه عرفات ليل الاثنين بأن «بعض الاجراءات (الإسرائيلية) التي لا تتصل بشكل واضح بالموضوع الأمني، هي اجراءات لا تساعد بل تؤدي إلى نتائج عكسية، من دون أن يضيف ما اذا كان ينتظر رفعها أوّ تحقيقها قبل مغادرته اسرائيل.

وَلَكُنْ الْإِذَاعِةَ الْإِسْرِائْيِلَيْةً نَقَلْتَ عَنْ وَزِيرٌ الْنَفَاعِ اسْحَقَ مُورِيخًاي مس قوله إن إسرائيل لن تَجْري اي تغيير في الاجرَّاءات المُفْروضُهُ علىَّ الفلسطينيين وقبل ان تتاكد من أن السلطة الفلسطينية تؤدي واجبهاء، في اشدارة آلى المطالب الاسرائيليية باعتقال نشيطين في الحركات المسسلامسية والتى سلم المستؤولون الامنيسون الاسرائيليسون نظراءهم الفلسطينيين قائمة اخرى بشانهم في اجتماعاتهم الليلية في رام الله. وقال الْقاوض الفلسطيني حسن عصفور أمس إن اللقَّاءات الإمنية الثلاثية ستتواصل، واشار إلى الإسرائيليين قائلاً: «ابلغناهم بوضوح أن السلطَّة الفلسطينية لن تُتَرِبَد في العَمَلُّ ضِد كل مَنا يمسُ النَّـرُ امَّهَا

بالإتفاقات التي وقعتها لأنها ترى أن نلك يخدم المصلحة الفلسطينية وتوقع مراقبون أن تبحث العقوبات المفروضة على المناطق الفلسطينية والتى شَطَّتَ الحركة فيها في لقاء نتآنياهو مع العاهل الاردنى اللُّكُ حُسينٌ في العقبة اليوم. وقال مصدر في مكتبه أن الوزيرينَ بيغيب ليغي وارييل شبارون سيرافقان رئيس الحكومة الاسرائيلية ويعقدان اجتماعات منفصلة مع رئيس الوزراء الاربني عبد السلام الْمُجالى وورير الخارجية فاير الطّراونة. وتستمر زيارة نتانياهو الى

وفي إطار اجتماعاته مع المقربين من مركز صنع القرار في اسرائيل التقى روس امس وزير البنية التحتية الاسرائيلي شارون بعد ان كأن التقى وزيري الخارجية والنفاع الاسرائيليين نيفيد ليفي واسحق موردخاي في اليوم الذي سبقه. وقالت مصادر اسرائيلية أنَّ حسن شارون وروس على دحاجات اسرائيل الامنية في اطار التسوية الدائمة،.

الاسد تتمة الصفحة الاولى

كانت باقية، من دون اتفاق مثل عناصر الامن او مسائل اخرى ،تجعل الارض الستردة غير ذات قيمة وتنتقص من الكرامة والحقوق. وفيما أشار الاسد الى الدور الايجابي الذي لعبه حزب العمل سواء في حَكُومة (الرَّاحل) استَّحق رَّابِينَ أوْ سَلَّفَه شَمْعُونَ بَيْرِيزَ وَالنَّفَسِ الأَيْجِابِي الذِّي حملة الحرْبُ بِعَدُ فَورُه في انتخاباتُ الْعَامَ ١٩٩٢، قالَ ممثل الكنيست عن حرب العمل نواف مصالحة لـ «الحياة، أنه أبلغ الاسد درسالة شفوية احمل نسخة مكتوبة منها، من رئيس حزب العمل اليهود بأراك يؤكد قيها والتزام السلام وسياسة رابين، واشار إلى أن اياً من المسؤولين السوريين لم يتسلم والنسخة الخطية من تلك الرسالة لكنني حرصت على احضارها معي لي اقطع الطريق على باراك لثلا يقول في يوم من الإيام انه لم يقعل ذلكُ.

وقالت مصادر المجتمعين ان مصالحة وقف وقال: «طلب باراك مني ان انقل الى سيانتكم رسالة شفوية، فلم اقبل واسترطت عليه ان تكون مكتوبة، ففعل ثلث وها هي معي وضحواها يتضمن الترامه السبلا واستَّنْناف المُفَّاوضات السَّلمية . (نص الرسالة في مَكان أخر). واتفقُّ مصالحة وزميله في حزب العمل صالح طريف علَّى القول انَّ الرئيس السوري قالٌ في الاجْدَمْاع الذي حضره كل اعضاء الوفد الفلسطيني واستَّـَـَّـَ واكتَّـر من ثلاثً ساعَات، أن باراك وملتـرَم السالم حـسَبِّ

وهذه المناسبة الاولى التي يلتقي فيها الاسد اعضاء في الكنيست عن أي هُزِب اسرائيلي، عَلْماً انه كان التَّقي اعضاء كنيست عنَّ احزاب عربيةً خَلَالَ تَرُوسُ رئيسُ والحَرْبِ الديموقراطي العربي، السيد عبدالوهاب

بشخصية الرئيس الاسد التاريخية. :

نتانياهو واوقف كل شيء.

طريف والدراوشة ومصالحة الرئيسني الأسد اكثر على الصعيد الإنساني. أما سياسياً قان انطباعيًّا! بانه (الأسد) يعلم بوجود عناصر في حرّب العمل تريد السلام ويريد التعامل معها في ما يخص السلام، مشيراً إلى أن الرئيس السوري؛ التقدم نصو السلام. وتابع طريف: واننى أظهرت في مداخلتي أن باراكً وحرب العمل مستمران في مسيرة رابين وان باراك ملترم مبّدا الأرض مقابل السلام، وبالتالي نامل بان تتوفر الظروف لاستئناف الحوار، كما

أن الأسد يراهن على اسقاط حكومة تتانياهو لإحلال السلام.

وشاهد مراسل «الحياة، طريف يتكلم العبرية مع شخص المصل بنة مصالحة أن الأسد وكان متفائلاً برغم كل الظروف الراهنة من جمود خيار استراتيجي لسورية،، واتفقّ البراوشة مع نلك، مـؤكَّدأ «عمنا

وتلبية لطلب رئيس تحرير صحيفة وبانوراماه بسام جابر، وجه المُسد رسالة إلى الشحب القلسطيني في داخل إسرائيل، مشسيداً الصواحر مفروضة ومنعت الاتصال مع اهلكم في سورية وفي اماكن

عملية صنع السلام والتصالح بين الأعداء السابقين. صعبة. وأبنل جهدي، بصفتي رئيساً للمعارضة، للمساعدة على أنعاش. عملية السلام وتجديد المفاوضات.

روسيا تعرض تحديث

المنكورة. وزاد باخوسوف أن هذه العملية يمكن أن توفر لسورية اللاين،

جَ الْطَوْطَةُ وَحُواسَيْهَا. ثَمْ تَأْتَي مُرِدُ التصولُ على اجازات الشيوح في أفا العلم الإسلامي. وبعيد ذلك يبتيصب الخطاب العربي الكوكبي الجديد

ضياء رشوان *

. التعلق فضيعة الغوب هي ابوز

النسوية الني يسسعي والخطاب

للوكبي الجديد، الى معالجتها وال

لِبِنَفْدُ بِعَضُ كَــتــاباتُ نَلْكُ ٱلَّهُ للسليات الاولى في صراجيعية شاره لغرر بالشعوب التي كان يستعم هنوالى القول بأن صنصة الاس والمبيئة الغربية هي التي انتجت الغوام البجابية هي التي انتها الله الغرام البجابية في مسار قال الله بينها للتسعبوب العسوبيسة. وع لبجلبيات ملك الصدمة العربية الإ مسب مغولات الخطاب العربي البسليد، فسأن البرزها ملك التي دُّ الصلعة الت الى تحطيم «الركود» ال لله المستوب والمجتلب عسات قد الله المستوب والمجتلب عسات قد السنعمر وانتجت تلك الصلامة حد لنظاب نفست. تفتح الوعي الكوني للنعوب العربية ومتقفيها ما ادى بالترب معربيه وصعيب سر سر التربيين من ركودهما التربيين من ركودهما التربيين من ركودهما التربيين من التربيين التربيين التربيين من التربيين التربين التربيين التربيين التربيين التربين التر الالتفيقة أن هذه الراوية في الذ السنعمال الغوبي لميسبت جيليد عرفة مدارس التستديث في علوم والبينماع نظوييات رأت في الاستقع للعبر اللي المنقلت عليه مثلك المديدة معبر الذي التعلق عليه من مسيد به فقا الخطاب في الحداثة. الا ان الجدد أن الاستعمار الغطاب في اطار المنظريات المنظريا لاللا العربي لم يدس سيس ورواد المحداثة فقط بل توطئ مح موحت المحديث معسر بر ادر "ما بعد العيداثة النبي تقت لوع المحددات استوال المعاددات السي المعددات المسي المعددات المسي المعددات المسي المعددات الم المنطقة المنط لى طَلِّى الإنسفادات النبي مسر لتاء « النظريات معروفة وشائعة لغوم السياسية والاجتساعيا لتكولها خشاسيسية والاجسيسيسية كففاء منا وتتكفي الانتسارة المي لافتفاء طلبع ويصحي المستور من السنائي مستحداري عدماني مستحداري عدماني مستحداري عدماني مستحداري عدماني المحدد المستعملين وسيساني مستسدري المستعمل الغربي تسبساه الاحم العمل العربي تسبساه الاحم الستعمار العربي بجساه روسيا المظاه عشوة ليس الإصحباولة ل المنظاهرة العسوانيسة في المستساويية المنطاق العسوانيسة في المتساوية العطائر مستواليس مي سير سر الهاد المسلوليا لم يكن الطاق وهو الاصلاحي، مع سس الخلاق وهو الاصر الذي تؤكده كنا

لتنفي بعض كستسابيات «المخط

المتحقيق بعض تستسابيات «البعيد التفقيل المجتمليد» المبى اببعد حن شا التفقيل المحتملة المتعنيف لملاصبوبيا

محمود السيد الدغيم *

ية ركزت في الفترة الذي ثغائلية في خنوء المجتولة

جساعي للاتصاد فلار

. رب وتونَّس دفعة جسِ_{لال}

ون الثنائي وتنسيفالوا

ون مسببة الى العلاقات المغلوبا

عرفت هذه المحاور لتربع

سيد العيلاقيان التونسية التونسية

قات المؤدينانية - لوالم صيغ دعم العلقان المؤ

وصاسي صفاري علولا لخسلافسات المغساريية

مِية، الى ان العواصر للنام

جاوز المازق الراهر لأرد

حستى وازطاولتها لمذا

ناون الآملي والموتف وأل

فـة والصبعوبات لل_{تم}نة ت الجساعية التي أون

بأدية والمتصارية بظرفر

هذه الإوضياع رهز لبير

د مكانات المتاحة الماديد

· المنصاربي از الدعوة وإ

بربية موحدة يتكز لزندر

لموح، في ضوء تغليب المرا

بة العام ١٩٩٤ لتعزيته بو

ي السسيد ابراهيمني

ل من امس محالثات للله

. فأروق الشرع وتالديد

على دالسماح لقلس

وج المجتمعون الداللاً

ىد شىرخ مسيرة عطنان

مدريد والسنوات الضير

التغاوض وانه اركز فرت

ت هناك امكانية في زير ك

جود اساس افضل لا ارُ

العربيء أن الرئيس لي

السلمية وحرصها علىك

ينية، ثم أعطى فرصة إرا

ريف لـ «الجساة» : التا اذ

يائى. أما سياسنا فاراط

حرب الحمل تريد السلادة

مشميراً إلى أن الرئس الز

بنيامين) نتانياهو لاب

ى أضهرت في مدلطنه لإ

ين وأن باراك ملذرم سا

تياهو لاحلال السلام

عالية خاصة بحملها يزبأه

سلام وفق مبادئ است

على كلام مصالحات

انت افضل زمن حکوماته

طريف، وهو رئيس لجنائق

وقف حربه، فعاد السارة من حرب العمل وانتق^{ابة}

لحياة، إن الرئيس ^{المزيا}

ن) بيرين كان سيستعرفون

لترم السلام حسب الم

م مقابل السلام، وهذاسنه

ن نشانياهو بريد السلاية

الذي يطرحه هو استعلاله

اك ذَّلِك تشْرجعت وقلت إنَّ ا

عشيية سفري إلى عااله

كلم العبرية مع شغص أنه

ود قليل ما دار في اللفاء إل

غم كل الظروف الراهة الله

دأ أنه واضح تعاما والله

التراوشية مع ذلك، مؤكياً ﴿

ى اقدامسة دولة فلسطينية

نقل «تحيات الرئيس باسرا

عد ستروره بنلك ورغبته،

ق إنه أبلغ السوريين رغباً ل في إطار «الشعاول بياب

ة عضو الكنيست عن

اكدوا ووجوب توحد معم

لة نتانياهو « والهم بعوالا

انية قوية تنبح لهم النهم

، مع أضلكم في سورية وأي

اجتماع رئيسي الريا الشخصية والحوار وجها

اء السابقين لام، كما نعلم كلنا، تعر

للمعارضة، للمساعدة،

نتحديث

يتعود الى التباحث في الله! .. الذي عباد أخيراً مع الله! .. الذي عباد أخيراً مع

الىالأنند

ة الأولى

بيارة واللقاء مع اليئس

الظروف لاستثناف أتاله

ة، في حال بدء تنفينوا

الخلافات السياسية

= «الثلثياء الأسبود، كيان هذا هو العنوان العريض لصحيفة ءمل غازيته، التركية الصادرة يوم الاربعاء في ١٩٩٧/٧/٢٠. وابرزت الصَّحيَّفة صورا تدل على الأسلوب الذي جوبهت به النُّسيرة السَّلمية في أنقرة أَحْتَجَاْجاً على تعديل قانون التعليم الشرعي الإسسلامي الذي تحساول الوزارة هم تطبيقة ارضاء للعسكريين.

ُهُذه السيرة وأمثالها هي لحتجاج على تعطيل التسعليم الديني من دون غيره إذ يحظى اليهود والسيجيون وغيرهم بحبرية التبعليم الديني في تُركِياً. فَمُا هُوَ تَارِيخَ التَّعْلَيْمِ ٱلنَّيْنَيِّ الإسلامي في تركيا، وكيف نشأ وتطور؟ هذا منا سنحاول الاجنابة عنه في هذا

استقطبت قضية اغلاق المدارس الشرعية اهتمام الشعب التركي، وقال الوزير السابق عُبدالله عُولُ ﴿سُتَبِقَى المدارس الشسرعسيسة لأن نواب الرفساء سيعارضون هذا القرار كمآ سيعارضه نوآب حزب الطريق الصنصيح وحرب الوحدة الكبرى وعدد كبير من حزب الوطن الأم، كما سيعارضه أصحاب العقل السليم من منتسبي حزب الشعب الجمهوري وغيرهه.

وكاول الرئيس سليمان بيميريل إرضاء الجيش بهجومه على المدارس الشسرعسيسة حين قسال في خطابه في اسبارطة دمع الأسف البعض يتوهم انَّ بخسول مسدارس الأئمسة والخطيساء سيمنحهم بطاقة لدخول الجنةء

ورد عليه نجم النين أربكان قبائلاً: دإن الرئيس ديميريل أصبح ديماغوجياً وأضباع المنطق. نحن مسلمون والحمد لله ونأمل بحول الجنة بالعمل الصالح تعديل انظعة التعليم

كان التعليم في ظل الخلافية العثمانية تعليما إسلاميا متقدما وكانت القاعدة الصناعية التركيبة أَفْضَلُ بِكِثِيرِ مِمَا آلَتَ إِلَيْهُ لِاحْقَاءُ وَكَأَنَ نظام التعليم يتطور باستمرار واتخذ محورين اساسيين هما التعليم الشعبي والتعليم الرسمي.

تمثلُ النّعليم الشعبي في حلقات براسيية مبيسطة تبيدا في المنازل بتسحيف بظ القسران الكريم وبعض الأصاديث النبوية الشريقة، واسس الفقه، ومبادئ اللُّغة العربية وكتابتها. ويتم الأنتسقال إلى حلقات أعلى في الكتاتيب (المكاتب) فيشيع الطالب أو الطالبة منهاجأ أكثر تطوراً يقوم على حفظ المتون الأساسية في التُحو والصرف والعقائد والققه وأصوله والمنطق والحساب، والحديث والسيرة والتاريخ والجغرافيا.

وبعد الكتاتيب ينتقل الطلبة إلى للعاهد الوقفية لدراسة شروح المتون المفوطة وحواشيها، ثم تاتي مرحلة الحصول علَّى آجازات الشيوخ في افاق العالم الإسلامي، وبعد ثلك يتصدر

شكلت الجوامع والمساجد والتكايا والزوايا والمزارات مراكس أسسية للتعليم الشعبي وخرجت علماء لجلاء في الكلير من مجالات الحياة.

ورشَّ ديةٌ وعسأليَّة. وَمنَ أَضَدُّمُ المؤسسات التعليمية كلية الفاتح مسدارس خساصسة بالمسلمين أسسوة بغيرهم. لكنها لم تسمح يفتح الدارس الْمُقَفَّلَةَ، فُجِمعَ الشُّعبِ التَّركي التبرعات ويعود تاريخ انشائها إلى منتصف واسس سنة ١٩٢٤ ٢٦ ميرسية ضيمت القرن الخامس عشر الميلادي، وتليها في الأهمية كلية السليمانية ويشنت سُنة ٥٥٥ م وعلى نمطها انشَنْتَ كليات عدة. من مرافق تلك الصروح العلمية المكتبة وملحقاتها، الحقيام العام، مسهساجع المنامسة، رياض الأطفسال (الكتاتيب)، المدرسة الابتدائية، المدرسة ألرشدية، والكليات الجامعية. وما زالت كلية الطب في السليمانية مستمرة في العمل حنتي ألأن، إذ توجد فيسها دار

> أول انجازات الجمهوريين الاتراك لي التَّقرة هُو مُوافقة البرَّلْانُ ٱلتَّركي فَي انْقَرة عَلَى مُقَرَّرات مُعَاهدة لوزانٌ في مطلع أب (أغــسطس) ١٩٢٣. وأقـــر البسريان النستسور في ٢٩/١٠/١٩٢٣، وأقسر في ١٩٢٤/٣/٣ منشسروع قسانون إلَّفَاء الضَّلافَة، ثم علق البرلَّان العمل بالتستنور، واقتر العنمل بما ترتايه «محاكم التطهير» التي صفت جسدياً العلماء وأبطال الاستنقيلال. ثم أقر السبتور الجبيد وتضمن فصل ألبين عن الدولة، وأعتمدت اللجان الحكوميّة القسانون التسجساري الألماني والقسانون المدنى السويسري والقانون الجزائي الايطألي، وحذف الجانب للنيموقراطي واستسبداله بما يعنزز الديكتاتورية

وصحدرت الأوامسر في سنة 1972 بإقفال المدارس الإسلامية وفرض التعليم الرسمي الحكومي، وجنرى الإعداد للانقبلاب اللغبوى الذى أعلنه أتأتورك عندما زار اسطنبول اؤل مرة بعد الانقلاب. وأقر البرغان استبدال الحروف العربية بالحروف اللاتينية في ١٩٢٨/١١/٣. وهكذا بدأ الفصل بين الأتراك وتراثهم وعلومهم وبينهم.

الكمالية.

وعلى رغم أعواد الشبائق، استمر التعليم الشُعبيُّ سراً في البينوت. واستطاع الشعب الحفاظ على هويته وصار تداول الكتب العربية والعثمانية محفوفأ بالخطر لأنه الطريق إلى

استبدلت كليات الشريعة بكليات الالهسيسات، ووزّارة الأوقسّاف بدائرة الشسؤون الدينيسة، واقسرت تعسديلات قانونية لصالح التغريب سنة ١٩٢٦، وحلت عطلة يوم الأحد الأسبوعية محل يُوم الجسعية سنة ١٩٣٥، وتم تعديل الدستور التركي تدريجياً في سنوات ١٩٢٤، ١٩٢٨، ١٩٣٤، و١٩٣٧. فسالمادة الثانية من يستور سنة ١٩٢٤ تقر: ان الإسلام بين الدولة الرسمي. وعدلت سنة ١٩٣٧ فصارت: أن الدولة التركية دولة جسمهورية وقنومنية وتولينة

وعلمانية واصلاحية. ونشطت السنفارات والقناصل

الاجنبية في المجال التعليمي، وساهمت بنلك الجمعيات التي كانت سرية في العبهد العشماني، فكشرت الدارس الخاصة. وحاول السلمون الاستفادة من التعليم الخاص في عهد اتاتورك أما التعليم الرسمي فبهنو اكثر وتقدموا بعروض افتتاح الدارس تنظيما ويتقسم إلى مرآحل ابتدائية وسمحت الجمهورية التركية بانشاء

٣٠٢ من المعلمين و١٤٤٢ من الطلبة. اقدم اتاتورك على غلق تلك الدارس ولم يبقُ منهسا سنة ١٩٢٧ سسوى مدرستين ضمتا ٤١ معلماً و٢٨٧ طالباً وخسفض عدد طلاب كليسة الدين في أسطنيول من ٢٨٧ طالباً سنة ١٩٢٦ الـ عسشسرة طلاب سنة ١٩٢٧. ثم اغلقت المدرست ان سنة ١٩٣٧ وأغلقت كليسة الدين سنة ١٩٣٣.

وبفصل الدين عن الدولة اصبح التعليم الديني مدعاة للاعتقال والاعسدام، إلى أن مسات اتاتورك في • ١/١١/١١/١ في قصر دُولًا بِاعْجِهُ في اسطنبول ونُقلت جثته إلى انقرة.

بموت أتأتورك طوت تركيا صفحة الببكتاتورية الطاغية, وفتحت صفحة الديموقراطية الهريلة التي مثلها الرئيس الثانى الجنرال عصمت اينونو الذي عجز عنَّ السيطرة على المؤسسة العسكرية التي استقلت في ايامه وابعت احتكار حراسة الاتاتوركية، واباحت لنفسسها خسرق القوانين والنستور بدعوى المحافظة على النظأم

حظر حنزب الشبعب الجنميهبوري الحاكم كل أنواع النشاط الاسلامي ورفض السماح في مناقشة مسالة التَّعليم الإسلامي في نهاية سنة ١٩٤٦. واقر أينونو عقوبات صارمة قضت بزيادة العقوبات على من يؤنن باللغة العربية أو يرتدى الأزياء الإسلامية، فعدلت المادة ٢٦٥ من قانون العقوبات، وعدلت المادة ٢٦٧ سنة ١٩٤٩، لتضعف عقوبة النفى والغرامة إلى عقوبة الســـجن. وَفي ١٩٤٩/١/٢٣ اقـــرت الحكومة التركية منع التعليم الديني واعتبرته من الخرافات التي سكُرتُ هذا الشُعب لقرون، والحكومة ترفض

الرجوع إلى الوراء تحت ستار السن، واعتباراً من بداية ايلول (سبتمبر) ١٩٤٧ سنُمح للمدارس الخاصنة، بداعي مكافحة الآفكار الشبوعية، بتدريس مواد ببنية تقرها قوانين حكومية خاصة. ثُمَّ وافقتُ الحكوِّمةُ على تدريس مواد إسلامية مقننة في المدارس السنوية. وابتداء من كانون الثاني (يناير) ١٩٤٩، أقر أعطاء دروش خاصةً للأثمة والخطباء والوعاظ ونفذ القرار فی ۱۹٤٩/۱/۱۵ فی مدینتی اسطنبول وأَنْفَرِة، وتأسستُ كليلة الأَلهياتُ في جامعة أنقرة بموجب القانون الرقم ٤٢٤ في ١٩٤٩/٦/٩. ونظمت كليسة الالهيات بشكل لا يشبه المدارس الدينية الإسلامية، بل كانت تدرس الفلسفة والكلام والمنطق وتاريخ الأنيان وشيئأ

مَن الفَقَهُ والحَدِيثُ وَالنَّعَاتُ الْأُورُوبِية

هل يجوز إنكار مسؤولية إسرائيل والغرب عن النكبات العربية؟

والفارسية والعربية. وأوكل التدريس للعلمانيين، كما كلف العلمانيون بتدريس ألمواد الإسلامية في المدارس ومنع المتدينون من تدريسها.

بوصبول الحرب الديموقراطي الى الحكم وتشكيل حكومة برئاسة عننان منتريس سنة ١٩٥٠ تنفس الناس الصعداء، ففي تلك السنة أدى فريضة الحج حسوالي عسشسرة الاف تركى، وأصدرت الحكومة القبانون ١٦٥٥ بتاريخ ١٩٥٠/٦/١٦ الذي سلمح ان يؤنن باللغة العربية، ويلّغي القرار الصاب في ١٩٢٣/٢/٦ الذَّي حظر الإذان باللغَّة ألَّعربية. وأقرت حكومة مندريس فتح مدارس الائمة والخطباء الشرعية الإسلامية، واعتبرتها مدارس مسلكية كالصناعة والتجارة والزراعة وغير ذلك من المدارس الفنية. وقسم التدريس في المدارس الشرعية (الاثمة والخطباء) الى مسرحلتين: الاعدادية

المتوسطة والثانوية. سارع الاتراك الى جمع التبرعات فبنوا المدارس الشيرعية على نفقة الشعب وليس الحكومة، فأقاموا أوقافاً تولت شــؤون بناء المدارس، ومــعــاهد تحفيظ القرأن غير تابعة لوزارة التربية والتعليم وترتبط فنيأ بادأرة الشؤون الدينية. وتواجه حكومة مسعود يلماظ حالياً اشكالاً قانونياً يمنعها من مصادرة الأبنية. لهذا فالحكومة ملزمة بايجاد ابنية جديدة لاستيعاب طلاب المدارس الملفاة.

... التعليم العام في تركيا بلع عسد الأميين في تركيها سنة ١٩٣٥ نحو ١٩٣٥.١٠٥ نسمة، وبلغ عبد المتعلمين ٢٠٤٧٥،٦٤٩ نسمة، وارتفع عدد الامسيين سنة ١٩٥٠ إلى ١١٠٩٩٧،٠٤٦ نستمسة، وارتفع عبدد المتعلمين إلى ٩١٥. ٧٧٩. • نسمة. وفي سنة ١٩٦٠ صسار عسند المتسعلمينَّ ٨٠٩٠١٠٠٦ نسمة، وبلغ عدد الأميين ١٣٠٢٥.٠٨٦ نسمة، وفي سنة ١٩٧٠ بلغ عدد الأميين ١٢.٨١٧,٨٣٦ نسمة

وعدد المتعلمين ٥٢٥.٥٥٥ نسمة،

وفي سنة ١٩٨٠ صبار عبد الأميين

١٢,١٩٧.٣٣٣ نسمة، وعند المتعلم ۲۱۱.۲۱۱ نسسة. وفي سنة ۹۹۰ انخفض عدد الأسيين إلى ٩٠٥٨،٩٨١ نسسمسة، وارتفع عندد المتسعلمين إلى ٣٩.٥٥٥.٤٨٣ نسمة.

ووصيل عسدد الطلاب الأثراك سيلة ١٩٧٠ إلى ٥٢٥ ، ١٦ . ٤٥٥ ، ١٩٧٠ من هيم ١٠٤٠٤، ١٠ طاليــــا وإناث ٩٨٤. ٥٥٠. ٦ طالبة. وكسان في المرحلة الابتـــدائــــة ٢٠٤٩ .٣٤٩ م نكـــور و٤ُ ١٨٧ . ١٨٧ . ٢ طالبة. وكان في المرحلة الإعدانية وما تعادلها ٩٣٥. ٩٢٩ طالباً و ٣١٧ ، ٢١٧ طالبية، وكيان في المرحلة الثانونة وما بعادلها ١٨٨٧، ٩٠٥ طالباً، و ٨٦٩. ٢٥٣ طالبة، أما المرحلة الجامعية والدراسات العليا فكان فيها ١٩٤.٤٣٤ طالباً، و٤٧ه. ٨١ طالبة.

وفيّ سنة ١٩٩٠ بلغ عند الطلاب في ـــا ٤٨٣. ٥٥٥ ٣٩ منهم ٨٦٠.٨٦٠ طالبــــــــأ، ومنهم ١٧.٤٨٨.٦٢٣ طالت. كسان منهم في المرحلة الابتدائية ٨٦٠. ٢٢. ٢٢ طالباً ترك الدراسة منهم ٨١٨ ٤٠٠٢ عطائباً من دون الحنصول على الشبهادة. وبلغ عبيد الإناث ٦٢٣. ١٧. ٤٨٨ طالبة، ترك الدراسية منهن ٨٨٤. ٣٠٧٨٠ طألبية من دون الحصول على الشهادة الابتدائية. وبلغ عند طليبة المرحلة الاعتدادية وما بعابلها سنة ١٩٩٠، ٢٠٣١ ٢٠٠٢ طالباً و٥٦١. ١.٣٢٣ طالبة، أما المرحلة الثأنونة ومبا بعابلها فكان فبيها ٩٧٣: ٢,٣٦٩ طالب أ، و١٧٦. ٨٤٤. ١ طالبة، وكان في الجامعة والدراسات العلبا ٢٠٠٨، ١٠٠٨ طالباً، و٣٠٩، ٤٤٩ طالبات. يتضح لنا من الاحصاءات ان نسبة الأميين بلغت في تركيا سنة ١٩٠٥ م ١٩٠٠ في المشه، تنخفض بين

الذكور إلى ١١٠ ٨٠) في المئة، وترتفع بين الإناثُ إِلَى ٢٨٠٠١ في المئة. أما المتعلمون فأكثرهم من خريجي المدارس الابتدائية الذين بلغت نسبتهم سنة ١٩٩٠ حـوالي ٢٦. ٥٥ في المنة من الذكبور و ٩٦ ، ٥٩ في المشبة من الإناث، وشكل خريجو الاعدادية نسبة ١٠ ٨٤ في المئة من الذكور و٧٥٠ في المئة من

اما عن الدولة العبرية والصبراع العربي

معها، فإن اتجاه «الخطاب العربي الكوكبي

الجنبده تحو مراجعة طبيعتهما ألا يتنافض فقط مع المقيقة التاريضية ذات الاوجه

المتسمندة، كسبا يعشقند ذلك الخطاب، بل

وابضبا مع النسظرة الإسبرائيلية

والصبه يبونينة لتلك الحنقيقة. فبالنظر الى

. الصراع العربي - الاسرائيلي باعتباره صراعا

على الوجبود لا يعببر فيقطُّ عن رؤية سعظم

مدارس الفكر والعمل العربية «التقليدية» بل

وايضًا عن رؤية مجمل التيارات الفكرية

والسياسية في الدولة العبرية. فحين يتعلق

الامر بطرح السوال حول استصرار وجود

·الدولة اليهودية، لا يصبح الصراع بالنسبة

لتلك التيارات غير ،صراع وجود، اما حين

ببتعد الامرعن تلك المسألة يعود الصراع

ليشخذ طبائع اذرى لايها. بل ان النظر الى

الصراع باعتباره دصراع وجوده من الجانب

اليهودي الصهيوني ينصرف ايضنا الى ما هو

اقلَ مِن وَجِودِ الدُّولَةِ، فَهُو كَذَلْكُ عَنْدِما بِتَعَلَّمْ،

بمدينة القنس التي لا يوجسد في التنجسمع

الاسرائيلي تيار فكري او سياسي واحد يمكن

ان يقبل أوَّ يفكر في ﴿ ٱلثِنَّارِلُ ۗ عَنَهَّا ۖ لَاصِحَابِهِ ۗ

ربي الكوكبي الجديد، انه حينما ينتـقـد وصف

الصبراع بأنه مصراع وجود، يكون قد انجاز -

من دون أن يدري – الى ثلك الرؤية الصهيونية

التي ينصرف معنى الوجود لديها الى وجود

دولتَها هي المرّروعة قسسراً، وليس الوجـود

العربي المهند منها او الفلسطيني الذي نفته

بقوة السلاح. اما طبيعة اسرائيل، فإن النرعة

التميحيحية للخطاب العربي الكوكبي الجديد

لن تكون كافية لنفي حقيقتها باعتبارها

استعماراً استيطانياً توسعياً. ان احتفاظ

الشعوب العربية بعدكل نلك بصورة سلبية

عن الدولة الصهيونية ورفض التطبيع معها

واعتبارها المسؤول الرئيسي عن نكبات العرب

الكبرى كان له ما يبرره ولم يكن قط دوعاً من

العقد النفسية أو الوشم الزائف فقد كانت تلك

الدولة - ولا تزال - بالفعل عدوانية تجاه تك

الشعوب ومصالحها الوطئية الإساسية

غيس انه مع ذلك فيان أحدا لا يمكت الرعم

بمسؤولية وحيدة عن ارّمات الشعوب العربية،

بتحملها الغرب او التجمع اليهودي. فلا شك

أن هناك جِبرُءاً من تلك المسؤولية تتصمله

الدولة الوطنية والمثقفون بل والشعوب ذاتها.

وساعية دائمة للهيمية عليهاً.

ان احدى اهم مشاكل «الخطاب العربي

الإصطبين، اي الفلسطينيين.

الاناث. أما خريجو الثانوية وما يعادلها فنسبتهم ٧٤. ١٠ في المئة من النكور، و٨٠.٨ في المئة من الإناث. اما نسببة خسريجي المعناهد العليسا والجامعات والدراسات العليا فنسبة الَّنكُورِ ٧٠.٤ فَي الْمُئَةَ وَالْإِنَاتُ ٢٠٥٧ فَي

المئة فقط لا غير. وتعطي هذه الأرقام صورة واضحة عن الوضع الماسوي التعليمي في الجمهورية التركية بعد مرور اكثر من سبعين عاماً على قيامها، خُصوصاً مستسوى تعليم المرأة التي تاجسروا بحريتها، إذ لم تصل إلى تحقيق نسبة ٣ في المئة في التعليم العالي. صعود المدارس الشرعية

وصل عدد طلاب المدارس الشرعية (الائمة والخطباء) في سنة ١٩٥٥ الى ٢١٨١ طالباً وطالبة، وفي سنة ١٩٦٠ ارتفع العائد الَّي ٤٤٥٨ طَالَّبًا وطالبة. وخلال عشر سنوات ارتفع العدد بنسبة ألف في المئلة حين مسار عبدد الطلاب والطالبات في المدارس الشبرعية (سنة ١٩٧٠) ٤٩٣٠٨ طالب وطالبة، ثم ازداد عددهم خيلال ١٢ سنة بنسبة ٣٤٦ في المئسة، ووصل سنة ١٩٨٢ الى ٢١٩٩٣١ طائباً وطالبة. وارتفعت اعداد الطلبة في السنوات اللاحقة بنسبة ١٣٢ في المُنَّة وضَّمت المدارس الشَّرعية (الاثمَّةُ والخطِّياء) سنة ١٩٩٦ – ١٩٩٧ حيوالي ٥١١٥٠٢ طالب وطالبة. وهكذا بلغت زيادة اعبداد طلاب وطالبات المدارس الشرعية خلال ٣٧ سنة من ١٩٦٠ الى ١٩٩٧ ما نسبته ٤٩٥ في المئة.

ولم تحقق المدارس أأفنية والمسلكنة الموازية للمدارس الشرعية تصاحأ كافيأ وظل الاقبال عليها متواضعاً، وهذه المدارس غيير المدارس الاعتدادية والشانونة العامة. فسمدارس المسلك و التكنيك حققت زيادة في عبد المنتسبين اليها من الطلاب والطالبات خلال ٣٧ سنة بنسبة ١٢٩ في المئة، وهذه نسبة متواضعة قياسا على نسبة 49° في المئة التي حـققتها المدارس

أرعب هذا التبغياوت المسؤولين

الحكوميين النين عبر عن رعبهم وزير الشعليم التركي الحالي حكيت أولو في المدارس الشبرعية من دون غييرها من المدارس غير العامة.

يتضح من نتائج احصاء سنة ١٩٩٠ ان عدد العاملين في المجال الديني في تركيبا عموماً هو ٢٩,٧٧٣ نستمة. أما عُند العاملين في قطاع التعليم الرسمي فهو ٤٩١,٣٦١ نسمة والعاملين في قطاع الموسسيقي وتوابعًها ٣٣٧,١٣ نسمة. أما ثقافة العاملين في المجال الديني حسب شهادتهم فمنهم ١٨٦ نكراً و١٧ انثى مشعلمين ولا يصملون شبهادات، اما الذين يحملون الشبهادة الانتدائية فعيدهم ١٨٨٢ ١٥ (ذكبور)، و ٣٢١ (اناث). والذين يحملون الشبهادة . الاعدادية ٤٧٩١ (نكبور) و١٩٥ (اناث). والذين يحسطون شسهسادة الاعسدانية الشبرعية (الانصة والخطياء) ٣٠٠ من النكــور و ٢١ من الإناث، وخــريجــو الشانوية العنامة من الذكور ٢٧٣. ١٠. ومن الاناث ٤٨٠، وخسريجيو المدايس الْسَنْسَة ٢٧,٩٦٨ مَن النَّكُـورِ، و٥٥٥ من الإناتُ. وبلغ عدد العامليُّ في المجال السني من ضريجي الجامعات وما فـوقــهـا ٤١٧٦ من الرجــال، و١٥٤ من الإناث. وبلغ عدد الأميين العاملين في هذا المجال ١٢ رجلاً، تسعة لم يحصلوا على شبهادات، وأمراتان أمستان. توضيح هذه الأرقبام مسدى اهمسال الحكومسات التركية للشؤون الدينية، خصوصاً عند كمشنف محؤهالات العاملين الدينينة المتسواصيعية. الى ذلك أن العساملين الإساسيين في محالات الشؤون الدينية هم من رجال المباحث المتسترين باللباس الديئي، والمكلفين بتنفسيُّ السناسة الرسفية.

وعلى رغم ضنخامة الجهود المبدولة للقصَّاء على المدارس الشَّسْرَعيــة في تركيا، تبدو المسالة أصعب بكثير من قدرة الزمرة العسكرية على تحقيقه.

* كانب سوري مقيم في بريطانيا

الخطاب العربي الكوكبي الجديد وممارساته (٢ من ٢)

ضیاء رشوان *

■ لعل قضية الغرب هي ابرز القضايا المحسورية التي يسسعي والخطاب العسربي الكوكبي الجديد، الى معالجتها والنظر اليها، وينَّفُبُّ بِعضُ كستُساباتُ تلك الخطاب الي البدايات الاولى في صراجهة تاريخ علاقة الغرب بالشعوب التي كان يستعمرها، حيث تنحو الى القول بأنّ صحمة الاستعمار والهيمنة الغربية هي التي انتجت كثيرا من الظواهر الإيجابية في مسأر تلك الشعوب ومن بينهما التسعبوب العسربيسة. وعلى تعسد البجابيات، تلك الصدمة الغربية الاستعمارية حسب مقولات «الخطاب العربي الكوكسبي الجسنيد، فسأن ابرزها تلك التي ترى أن تلك الصدمة ابت الى تحطيم «الركودة الذي اجتاح تلك الشبعبوب والمجست معمات قبيل وصبول الستعمر، وأنتجت ثلث الصدمة حسب مقولات الخطاب نَعْسُه، تَفْتَح الوعي الكوني والكوكبي يسه دبانوراص الباراس الفار والثقافة العربية ومثقفيها ما ادى الى إخرا ني في داخل اسرافاراس الفار والثقافة العربيين من ركودهما الطويل. والتعلق المادة عند المادة الم الشعوب العربية ومثقفيها ما ادى الى إخراجً والحقيقة ان هذه الزاوية في النظر الى دور الاستعمار الغربي ليست جديدة تماما. اذ

عرفت مدارس التُحُديث في علوم السياسة والاجتماع نظريات رات في ألاستعمار الغربي المعبر الذي انتقلت عليه تلك المجتمعات منَّ التَظَيْدِية الَّى الحداثة. آلا ان الجديد الذي اتى به هذا الخطاب، في اطار النظريات نفسها، هو أن الاستعمار الغربي لم ينقل محتمعات العالم الثالث الى مرحلة الحداثة فقط بل وايضا الى مرحلة ما بعد الحداثة التي تتسم بشيوع الوعي الكوني او الكوكسي في جنسات العالم المُختَلَّقَة. أَنْ أَلَانتَقَادات النِّي يَمِكن توجيهها الى تلك النظريات معروفة وشائعة في البيات العلوم السبيآسية والآجتماعية ولأحاجة لتكرارها هذاً. وتكفى الإشارة الى أن السنعم بي رسيني حصاري على مهمات الاستعمار الغربي تجاه الأمم والشعوب من رئيس حزب المال الله المستعمرة ليس الا محاولة لتبرير هذه الفضل احتراسي الى الطاهرة العبداندة في التاريخ الفضل احتراسي المالية العبداندة في التاريخ المالية الم لأضغاء طابع رسيالي حبضاري على مهعبات أواعطانها بعدآ لضلاقيا لميكن فيها على الاطلاق، وهُو الامر الذي تؤكده كتنابات بعض

معودية يمكن أن توفر السولة المعودية الجديدة الى المعدد من ذلك حين ترى المعدد أقتصاد المعدد من ذلك حين ترى المعدد أقتصاد المعدد أقتصاد المعدد أقتصاد المعدد أقتصاد المعدد من مصلا المعدد من مصلا المعدد من مصلا المعدد المع

لم يكن هناك في مجتمعاتنا العربية وعي كُونَى أو كوكبي يستشرف معرفة الأخر. والحقيقة أن ذلك القول تجانب النقة التاريخية، اذ أن حال جهل الأخر بالأخر وغياب الوعي بوجوده كائت متبادلة ما بين الْمُجِنِّمُعاتُ الْغُرْبِيَّةُ الخارجة لتوها من عصر التنوير ثم الثورة الصناعية وبين المحتمعات العربية - الاسلامية التي لم تكن عرفتهما بعد.

بدأ الغرب محاولاته الجادة للتعرف على الأخر العربي – الاسلامي - الشرقي منذ القرنَّ الشامن عنشسر فقط حين بدأت أرهاصسات الاستشراق الاولى. ولم يكن الغرب صتى نلك الوقت يعرف عن تلك المجتمعات شيداً بزيد كثيرا عن معرفتها به، فضلا عن أن دوافعه لهذه المعرفة لم تكن قط ثقافية أو علمية. أن اكتسباب المعرفة بالآخير أو الوعي الكوئي ليست مجرد اختيار فردي او حتى جماعي يمكن الوصول اليه بعجرد الرغبة فيه، فغالباً ما يتطلب ذلك لكي يصبح تيارا عامًا واسعًا تحقق احد شرطين تاريخيين او الإثنين معا.

الاول، أن تكون أحدى الأمم أو الحضارات فيحال تمدد نحو الخارج لإسباب اقتصابية او عسكرية او دينية، ويكون الشعرف على الاخر الذي يدخل في مجال مصالحها الحيوية امراً لا بد منه لتحقيق ذلك التمدد.

ويتعلق الشرط الثاني بمدى توافر وسائل وادوأت المعرفة على نطاق واسبع يستمح لأكبر قطأعات من المشقيقين والجسسهور العادي بالتعرف على الأخر بيسر وسهولة. ويعني نلك انَ التَّقَدِم في وسنظل الْاتَصِيَّالُ وَالْاِنْتَقَالُ لَلْأَفْرِادِ والسلع والخنمات والمعلومات يعد في حد ذاته قاعدة موضوعية ضرورية اشيوع المعرفة بالأغسر واكتسساب برجسات أرقى من الوعي الكوني. ويرتبط بذلك التسقسدم ضَسرورة أنَّ تكتُّسب هذه الوسائل درجية من الانتُّشَّار الواسع ببين اعرض القطاعات حتى تستطيع الحميول منها وعيرها على اشكأل المعرفة المُختَلِقَة بِالأَخْرِ، ولا شك في أن هذا الشرط لم يسبق له التحقق في تاريخ البشرية بالقدر الذي حدث في السنوات الثلاثين الأخيرة في ظل الشورة التكنولوجية الشالشة في مجال

ويعضي والخطاب العربي الكوكبى الجنيدا بعد مراجعته لتلك المرحلة التأسيسية في تاريخ عبلاقة شبعوبنا العربيبة بالغرب الي مراجعة اخرى لها في مرحّلتي الاحتّلال العراقي في بداية التسعر والاستقلال الوطني. ووفقاً لذلك الخطاب تبدو والسودان في منتصفها.

الاتصالات والمعلومات.

علاقة هذه الشعوب ومناضئيها ومثقفيها مع الغرب اقرب شيء للمشاهد التي رسمها الكاتب الاسباني سر انتس لبطله المعروف دون كيشوت قبل نحو اربعة قرون فالفارس واسع الخيال يقضي حياته في معارك وهمية ضد عدو مُتَخَيلٌ، أو الغربُ، لم يوّجد قط الا في نهنه المريض. أن هذه الصياغة الكاريكاتورية للموقف من الغرب تصور تلك السعوب ومناضليها ومشقفيها وكانهمهم النين أختاروا تلك المواجهة بملء ارائتهم. بينما تشير الحقائق، التي لا تزال كل كتب التاريخ تصدُّ فظ بها، الى انَّ الغرب الاستعماري الامبريالي هو الذي قرض عليهم معارك ممتدة ومتواصلة بل واحتلالات وحشية وصلت الى مئة وثلاثين عاما كما حدث في الجزائر. لم تكن تلك الشبعوب ومناضلوها ومثقفوها واهمين بمقياس زمنهم الراحل أو بمقياس زمننا الحالي او بمقياس اي زمن أت، حين تصوروا ان مناهَضَه الغُرب تعنّي تلقائياً تحرر الذات، فكيف يكون تحسرر الذات آذا لم يمر اولا بمقاومة المحتل وطرده؟ وفي مرحلة الاستقلال منذ الخمسينات

وحتنى اليوم باخذ والخطاب العربي الكوكبي لجنبيده على غنالبنية مندارس الفكر والعنمل العربية ، التقلُّينية، ما يراه جنوحها في معاداة الغرب حتى بعد رهيل قواته عنها بسنوات طويلة واعتباره المسؤول الاول عن الارسات والتكبات العربية خصوصا والعالم ثالثية عَّموماً، وتكتملُ تُلك المراجِّعة بنقِّد ذلك الخطاب للمتواقف السيباسية والفكرية العربية «التقاَّبِدية» من الدولة الصهيونية في فلسطين وعدم والوَّاقعيَّة، في التَّعامَلُ مَّعْهَا وَّجِرِ الامَّة اللي عديد من الحروب الخاسرة ضيدها، ثم العودة بعد تلك لاعتبارها السبب الركري لكل الكوارث والنكبات العربية، الا أن تلك المراجعة التأريضية والسياسية للموقف من الغرب لا تُمدو مُتُسِقَةً مع ما تحتفظ به كتب التاريخ -والغُّربية منهًّا في القدمية - من ملفَّات الصبراعات السباخنة والساردة التي ظلت بول الغرب الاستعمارية الصباعدة والأفلة تخوضها ضد ألدول المستقلَّة حديثًا في القارات الثلاث، بدءاً من الحرب الكورية والعدوان الثلاثي على مصر والحرب الفيتنامية في الخمسينات حتى ضرب ليبينا وحصارها ومحاولة عزل الصبن والإعتداء على سيانتها الوطنية الداخلية في نَّهاية الثمانيِّناتُ والسعى الى ابادة الشعبُّ العراقي في بداية التسعيثات ثم حصار ايران

الذي يعين على تلمس حقيقة هذه المسؤولية. فالقرب المقصود هنا ليس فقط مجرد موقع جـفرافي او نظام سـيـاسي- اجـتـمـاعي-اقتصادي او منظومة فلسفية وفكرية، فكل نلك تبلور عبر مساحة تاريخية طويلة قاربت الاربعة قرون فالغرب ايضًا مفهوم تاريخي ممتند لايمكن تجناهله عند منجناولة تحنيد المسؤوليات. فهذا الغرب التاريخي فعل الكثير بشعوبنا وتطورها التاريخي، وكأنت حصيلة نَلك شي العُصفُ الهِيْكليُّ بِمُعظم امكانات النطور المستقل لها في معظم المجالات. ويبقى حقيقيا التغيرا نوعيا لحق بشكل

الهِيمَيَّةُ الْغَرِيبَةِ فَى الْسِنْوَاتِ الْآخْيِرةِ الَّي الحد

الذَّى خُسِل فُسِيه للخطاب العبربي الكوكسي

الجديد انها زالت أو ضعفت دوافعها. فقد

تجاور الاهتمام الغربي الهيمنة على مقدرات العالم الثالث السياسية والاقتصادية والاستراتيجية الى السيطرة على انماط تَطوره الديموغُرافية والاجتماعية والأخلاقية. وربّما يكون التحول الحقيقي في سعي الغرب للَّهُ بِيمِنَةَ والسيطرة على «الأحْسر» ليس في المضـمـون بقـدر مـا هو في الانوات والسـبـرّ المستخدمة لتحقيقه. إذ أصبحت المنظمات الدولية المختلفة هي الاداة المفضلة اليوم للغرب في مسحاه القنيم - الجنيد. فالأمم المتحدة تُستخدم في غرو الشعوب واهدار سيادة الدول، عن طريق مجلس الامن، كما الإجتماعية الداخلية، عن طريق الجمعية العُنَامة والوكالاتِ المُتَخْصَصَةُ. أما الشوؤن الاقتصابية فقد تكفل بها اصندوق النقد الدوليء وءالبنك النولي للانشاء والتعميري ويبدو نلك الجنوح الغربي للهيمنة منطقياً مع اجتماع ثورة الغرب التكنولوجية الهائلة مع اجتماع موره المرب المستولوب الهائد المتصاره النهائي على المعسكر الاستراكي بما يؤكد له نهاية التاريخ واعبقرية، نمونجه وصلاحيته للبشرية جمعاء. وإفاض مؤرخو الحضارات الكبار في شرح كيف ان اجتماع القوة العسكرية والمائنة والتكنولوجية لاحدى الحضارات، وخصوصاً الرسالية منهاً، يجعلها تجنح دائما نحو صياغة العالم كله على شَاكلتُها طوعاً أو قسراً. ولعل الوصف الأقرب للصحة لحال الغرب اليوم في علاقته ببقية العالم هو ذلك المستقى من ثلك الوضعية المتواترة تاريخياً.

وارتباطها بذلك الغرب التاريخي، السابق عرضه بما طرا من تغير على مفهومه للهيمنة. والحقيقة انه لا توجد - حتى الآن على الاقل -قندرة لدى والخطاب العربى الكوكبي الجديده على مراجعة طبيعة العلاقة مِنْ الحركة الامرام،

الا أن ذلك لا يعني أن الغرب أو الدولة العبرية بريئان منها. ولُعل تحديد معنى الغرب هو

اما عن مسؤولية الدولة العبرية عن النكبات والازمات العربية المتتالية، فإن تحديد ورنها الحقيقي يستلزم معرفة مدى علاقتها

الصنه يتونينة ثم النولة العبيرية بالغبرب الاستنعيمياري سنواء في اوروبا او الشبالة الجديد وعلى تعدد صبور العلاقة بين الغرب والجاليات اليهونية فيه عبر التاريخ صعود وهبوطاً، فإن الشابق ان الحركة والنوَّك الصهيونيتين طلتا في نشاتهما وفي تطورهما حتى الْيُومُ جِبْءًا مِنْ دِلْكَ الْعِبْبُ ٱلنَّارِيْضِي يكل ما حققه من فأنض فينمة تاريخي في علاقاته الاستعمارية من الشَّعوب العربية. ولقد كان تصيب الحركة الصهيونية من ذلك الفائض كبيرأ وتجاوز ربنا تصيب الغرب ذاته، حين حظيت بقطعية عالية من الإرض العربية أقامت عليها تولتها الاستبطانية

وبهذا فإن مسؤونية الدولة الصهيونية عن القسم الإعظم من تكبأت العرب وارساتهم تظل حقيقية ضمن المسوولينة الاوسع للضرب التاريضي الذي لولاه ما كار لها وجود وفوق هذا فإن الحروب العدوانية التي شنتيا تلك الدولة -- ودائما بحساعدةُ غربيَّة ما - خيد النول العربية كان لها دور يصحب انكاره في نكباتها وارماتها المتكررة ويصعب منا قمول ما يطرحه «الخطاب العربي الكوكبي الجديد، من رؤية امتعقلة، تنعى على العرب تفرغهم لمواجهة الدولة العبرية واهمالهم شدؤونهم الداخلية، فقضالا عن عدم صحة ذلك واقعيا، حسب مؤشرات المؤسسات الدولية والغربية ذاتها، فإن العقل الحقيقي- غربيا كان او شرقيا - يفرض مواجهة العدوان والإحتلال على الشعوب والامم والافراد باعتبارها المبمة الأولى الواجبة التي لا عنر لهم او لبعضهم في التخلي عنها ايا كنان الشمن... وهو دانسا

وتختلف الدولة العبرية عن الغرب في انها لا تزال تصقفظ صتى اليوم بالشكل التقليدي للتوسع والسيطرة الذي قامت عليه، أي قوةً السيلاحَ والغزو والاحتالال، ولعك ليس عناك من حاجة كبيرة لتنشيط ذاكرة أهز . الخطاب العربي الكوكبي الجديد، بوقائع ثلَّك السَّكَلِ فهي كلَّها محفوظة - على الآفل - في اضابيرِ الامم المتحدة ومجلس الامن والاعلام الغربي الذي يثقون في موضوعيته، ولم يصنع ذلك الشكّلُ التقليديّ الدولة البيهودية من أن تسعي الى ابتداع صور جنيدة للهيئنة اكثر سلمية حِرْياً على ما فعله الغرب، فكان من الرزها ب سمى بمشروع «الشرق اوسطية» وفي تحسب لكل منا هو مجنديده، فنان والخطاب العبريي الكوكبي الجديد، سارع الى داييد ذلك المشروع الذي رأى فيه - حسب تعبيراته - فرصةً حقيقية لخلق مناخ جديد للمنافسة والتعاور بين العرب والدولة العبرية يحل محل مناخ الصراع السائد حالياً.

* حبير في مركز الدراسات الاستراتيجية

الدولار *

في سوق لندن

٨٠ألفما

والسلطة

[[رام الله - من تعيم تأصر:

وكيل وزارة المال الغلسطين

علاونة أن وأردات السلطة الوطنية الة

سر لاتي يتوجب على اسرائيل دفعها :

مسي سريد. ١٤٠ مليدون شساقل شد هريداً (الدو)

شاقل) بمعدل ٣٥ مليون شاقلُ است

سسى ... المنافيل مفعها عند الاعلاق

السنمر منذ اسبوعين. وتصل قيمة الم

سَعَا لَذَكَ نَحُو ١٨٠ مَلِيونَ شَاقَلُ ،

وأفاد علاونة، الذي كان يتحدث

برنامج الطوارئ البومي الذي اعد

برسي المنا المبلغ يعادل من في

موازنة السلطة البالغة نحو ٨٦٤ ملير

مورر وان حجبه عن السلطة في اطار العقو

ر. فرضتها اسرائيل في اعقاب عملية

رب ، الزبوجة في القدس، تسبعي **في ع**

وزارة المال مز دفع رواتب الموطفين

مدهم ٨٠ الفار منهم نحو ٣٥ الف م

الإجهزة الامنية الفلسطينية المشتلفة من للوظفين المدندين، وفي تقليصُنات

النفقات العامة، ضَمَنَّ خُطَّة الْتَقَا

مز مصد الشرقي:

الاول من السسنيةً المحـــــ

■حققت مجمعات المنصارات

السياهية في المغرب زيادة بلغت

نسبّنها ٣٠ في المئة في الغصف

بشرتعييرا جنريأ في سوق

استارات المحليثة التي تنتيقل

سُرِيماً من الموريلات الأ**وروبي**

المستبيلاتها الإستيوية

ولصنات تويوناه البامانيلة

الرنبة الاولى غي قائمة السعيارات

الجليدة الاكثر مبيعاً في المعربية

والات النسب 17 مسرة على

مبيعات الفترة نفسها من ١٩١٦.

وارينوا الفرنسسية ٢ في المشاي

وحققت موسلات مهونداء ومفوردة والبسال، واروفر، توسعاً حقيقياً

في السوق المغربية بتيجة حملات

وفنرعند السيارات الجديدة

المستسوّدة الى المغسرب بد ٧٧٠٠

سسارة من مضتلف الموديلات سُكلت متوبوتا، صنها نحبُو الق

سيسارة. في الوقت الذي تراجع الطلب على السيسارات المجتمعة

لعالمية لهذه النصرارات.

(، ۲۰ ، ۱۷ توفیت لندر)

مترجمه خجل من ترجمة نكاته الملحة لكلينتون

فضائح يلتسن "من الشروق الى الغروب

في كتاب لحارسه السابق كورجاكوف

مسعود بيدعو "طالبان" إلى مفاوضات ويطالب أميركا بالضغط على باكستان

■ مـزار الشــريف، كـابول - رويتــر -أعلن قائد قوات التّحالف الشمالي احمد شناه مسعود، الذي تواصل قواته محاصرة العاصمة الإفغائية كابول، أنه مستعد لبصائنات سلام في اي وقت وفي اي مكان عدا باكستان لتفادي معركة تموية للسيطرة على العاصمة. ووجه اول من امس، في اجـوبة مكتـوبة ردا على استلة من وكسالة درويتسر، نداء الى الولايات المتحدة والنول الغربية الرئيسية الاخرى للاشتراك في محاً بثات السيلام لرد ما سماه دينا اخلاقيا تدين به القفانستان عن مساعبتها لها في انَّهَاء الجرب الباردة. واكد انه يستطيع الاستيلاء على كابول عندما يريد واطلحة الحكومة التي ترأسها حركة «طالبَّان» الإسلامْية المُثِّشْيدة. ودعا الولايات المشحد، التي كانت مؤيدا قويا لقبواته اثناء الحرب ضد الاحتبلال السُّوفياتي لِأَفَعَانَسِتَانَّ، الى ان تَعارِس ضيغوطا على باكستان لوقف دعمها ك

ويدور حاليا قتال بين الجانبين منذ ثلاثة آساً بيع على بعد نُحَو ٢٠ كيلوَّمتراً من المشارف الشيمالية لكابول. وتابع مسعود: «اننا مستعنون لمُحَانِثات بِلاَّ شروط مع طالبان باشراف الامم المتحدة في أي مكان عدا باكستان وفي أي وقت. انتنا مستعدون لعمل هذا على رغم اننا نكاد نكون على ابواب كابول وليس لدينا ما يدفعنا الى التفاوض معهم ويقول زعماء اللعآرضة ان باكستان

أعلن مستؤولون حكومتيون ان

القوات النظامية الطاجيكية بدأت

أمس الثلثاء هجوماً منضاداً الى

- الجنوب من العاميمية يوشانيه

ضد قوات ستسردة بقبيانة

الكولونيل محمود خودابيردييف

بعدما أستعانت منه اول امس

وتقلبَ وكالله «ايتسار - تاس»

ثلاث بلدات غرب العاصمة

جمدت موقتا لحين الانتهاء من وضع التفاصيل لادارة مدنية تدير شؤون كابول وعلى امل ان تاتي «طالبان» الى طاولة المفاوضيات. واقترح انه في حال موافقة وطالبان، على المحابثات فانه بحب وتشكيل حكومة موقتة لفترة قصيرة جداء تحدد اطار العسمسل والتسقساصييل لحكومسة منتخبة، وقال أن مثل هذه الحكومة الموقتة بمكن أن تضم ممثلين عن وطالبان، من جبهة لذرى أعلنت اللجنة النواسة

للصليب الاحمر أمس أن استعرار القتال في افغانستان ادى الى تدهور عمليات تقدم الخدمات الإنسانية للسكان وانتقدت سلطات المعارضة التي تسيطر على شمال البلاد لمنعها ممثلي اللجنة من الاتمعال بنحو ثلاثة آلاف من آسرى الحرب. بشار الى ان الصليب الاحمر اكد انه

قدم مساعدات طبية عأجلة لنحو سيعة الاف شخص من جانبي خطوط الجبهة بين المعارضة برَّعُامة الَّتَحالفُ الشُّمَالي و طالبان، التي تسيطر على معظم البلاد خَلالُ الشَّهُورُ الثلاثة المَاضَية. وجاء في بيان اللجنة الدولية ان هذا أكبر عدد منَّ الجسرحي لفترات مماثلة منذ ثلاث



جندي من التحالف الشمالي يتعلق بحافلة قرب الحدود مع اوزيكستان. (أ ف ب)

🗷 «بوريس يلتسن: من الشبروق حتى الغروب، عنوان منكرات عن حياة الرئيس الروسي اعدها حارسه الشخصي السابق الكسندر كورجاكوف وضمنها الكلير من الاسرار عن الحياة الشخصية للرئيس وادمانه على الخمر، وأعلن امس انه مستعد لكشف للزيد من المعلومات الموثقة في حال وعمل كورجاكوف على امتداد ١١ عاماً حارساً ليلتسن ثم مديراً لجمهار الأمن الرئاسي وغداً من الشخصيات الأكثر نفوذاً في الدولة وريطته صداقة شخصية مع الرئيس وعائلته ما جعله مطلعاً على تفصيلات دقيقة قد يكون اشهارها عاملأ لاضعاف وفّي مؤتمر صحافي عقده امس قال كورجاكوف انه لا يخشى محاسبته قضائياً وان لديه «اشرطة واقراص كمبيوترية واشياء اخرى، قد يكشفها اذا

كورجاكوف يعرض غلاف الكتاب لعس. (رويتر)

شعبية على الطريقة الروسية. لكنه ذات مرة جرب رأس احد مساعديه كبديل من الركبة وراق له الأمر حتى انه واستخدمه في مرة اخرى صلعة الرئيس القرعيزي عسكر اكايف، ومنذ ذلك الحين كان افراد الحاشية يبتعدون عن يلتسن مختلقين اعذاراً مختلفة حالما تمتد يده الى الملاعق، خصوصاً اذا لم تكن

وثمة عداء واضح بين كورجاكوف وتاتيانا التي يعتبرها الجنرال ملقنأء لابيها وقناة لايصال مأ بريده بيريزوفسكي الذي كان وجد طريقاً الى قلبها عبر الهدايا التي بدأت متواضعة بسيارة «نيقاء روسية ثم مشيفروليت، وانتهت بتكليف رجل الاعمال «الوصاية على أموال العائلة».

ويقول كورجاكوف ان يلتسن شيد فيلا فخمة في واحدة من ارقى ضولحي العاصمة ورفض أن يدفع اسعاراً رمزية البناء على رغم انه كان يحصل شهرياً على ١٥ الف دولار كنسبة فائدة على ارصيته في البنوك بعد اصدار كتابه «مذكرات رئيس» بعدد من اللغات الاجنبية. والى هذا البيت حول عدد من اثاث القصور الرئاسية الحكومية بطب من نانيا يلتسن.

وعلى الصعيد السياسي يروي كورجاكوف خططأ درست ضمن الغريق الرناسي للقضاء على المعارضة البرلمانية اثناء احتدام المجابهة بين السلطتين الاشتراعية والتنفيذية في ١٩٩٩. وقال ان من بين تلك الخطط استخدام العاريات الكيمتناوية لحمل النواب على الخروج من مقرهم واستعمال جهاز خاص يعمل بالليزر ويصيب من يتعرض الى اشعته بالعمى. ولم تنفذ الخطة الاخيرة بسبب... وزن الجهاز الذي يبلغ ثلاثة اطنان وصعوبة نقله.

ولم يتوافر تعليق رسمي من الديوان الرئاسم على المذكرات لكن اجهزة الاعلام الحكومية والاهلية الموالية ليلتسن بدأت حملة عنيفة ضد كورجاكوف واتهمته بانه مخائن للعهد، ولكنها لم تنكر ما اذا كان بلتسن سيقيم دعوى قضائية ضد صديقه السابق الذي يتمتع بحصانة برلمانية بعد انتخابه نائباً في مجلس الدوما مطلع العام الحالي.

لجنة برلانية تركية تقر

مشزوع قانون لتقليص

عددالدارس الاسلامية

🗷 بعدد تسبحه امام من

المناقشات اقرت لجنة التخطيط

والموازنة في البرلمان التركي

مستسروع قسأنون يعسارضه

الاسلاميون بقوة لأن تطبيقه

سيسؤدي الى تمديد التسعليم

الالزامي من خسمس الى ثمساني

سنوات الامر الذي يقلل الى حد

كبير عدد المدارس الدينية التي

نقاشا سيجري اليوم الإربعاء في

جلسة بركانية يعقبه تصويت على

مستسروع القسانون الذي يواصل

الاسلاميون الاختجاج عليه عبر

تظاهرات تنطلق الى الشوارع بعد

صلاة الجمعة كل أسبوع. وَجِاء

اقرار لجنة التخطيط والموازنة

لمشسروع القبانون بعد محساولات

قسوية من جسانب نواب «الرفساه»

وانت معارضة رئيس الوزراء

السابق زعيم حزب الزفاء نجم

الدين اربكان له الى صفوط

مارسها الجيش أجبرته على

الاستقالة في حزيران (يونيو)

الماضي وتشكيل حكومة علمانية

جديدة برئاسة زعيم حزب الوطن

اسطنول

على صعيد أخر تواجه تركيا

منذ ايام امطارا وسيبولا غبير

مسألوفسة في مسئل هذا الوقت من

السنة وانت الى شل الصركة في

اسطنبول امس في الوقت الذي

بدأت فسيسه خسيميات الطواري

عمليات انقاذ للاشخاص النبق

تقطعت بهم السيبل ويدان

واوضح مسوولون محليون اف

العمل مستمر في تقييم الأضواف

بعدما اغرقت الساء العبيد في

شوارع المدينة اثر مطول الاعطاد بغزارة منذ مساء الاحد المامية

وغرق نحو ٣٠٠ منزل في المنابعة

الشرطة والمطافى عمليات الله ال

الام مسعود بلمار. 🌎 🛁

وكان اقرار هذا القانون من المرد مطالب المؤسسة العسكرية

وقال مسؤولون براانيون أن

من رشيد غيورييك

🗆 انقرة –

تعد ائمة المساحد.

موسكو تراقب ولا تستعجل توريط قواتها في الفتال

وكان خودايربييف المعروف باسم استعادت مدينة سربند على بعد ١٢ كيلومتراً شمال شرق كورغان والكولونيل محموده وهو زعيم اكسر ميليشيات في جنوب - تيـوبي (جنوب) حيثٌ معـقلُ طاجيكستان، قد تمرد على السلطة خودابيردييف وكان المسؤولون المركزية نهاية الاستبوع الماضي العسكريون الحكوميون اكدوا أول من امس أنهم استعادوا ثلاث مدن لأسباب لا ترال مجهولة. وتتهمه الى غرب دوشانبه وهى غيسار سلطات دوشانيه يتنظيم محاولة انقلابية بينما يؤكد هو انه قام وشاخريناو وطورسون زاده حيث بذلك ردأ على استغزازات القوات يوجد اكبر مصنع للالومنيوم في الحكومية وادى القتال بين

استيتاً الوسطى في الإنجساد

خودابيردييف عند ممر فخراباد (٣٠ كيلومتسرأ الي الجنوب من يوشيانيية). واقيادت متصيادر ان اللَّعَارِكُ أُوقِلُعَتَّ طَنَّلَى وِجِرِحَى، مَنْ دون ان تقدم ايضياحيات لخبرى. وقسام سيلاح للجنبو الحكومي بطلعات استطّلاع في النطقة. واشبارت المساتر ذأتها الى ان الهبجسوم تقسرر بعبدمسا رفض خودابيرتبيف عرضا لوقف النار

ويدء مفاوضات. ونكبرت وكالة «انتبرفاكس»





Distribution

Unit 24 **Bow Industrial Park** London E15 2DZ, UK

Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

دراسة المانية تحذر من ضعف المعايير الامنية للسيطرة عليه

جرت محاولة لمحاكمته.

الحمعة القادم.

حسيث ابرمت السلطة المركسرسة

المعومة من موسكو اتفاق سلام

في حَـرْيرانُ (يُونيـوُ) المَاضَي مع المُعارضَة الإسلامية الطاجيكية

وتراقب روسيا، التي تحتفظ

بقوات لحفظ السلام قوامها ٢٠

الف جندي في طاحب كستسان،

الموقف بتوتر مستبعدة أي تورط

متسرع في القتال. وراى مراقبون

غربيونَ أنْ القوات الروسية تمثل

الضمان الوحيد لبقاء رحمنوف

في السلطة. وانتهجت موسكو

الذي تقلقها أي علامات على عدم

افغانستان مسلكأ حذرا حيال

القتال الأخير. ونقلت دائترفاكس،

عن فاليري نيستروشكين المسؤول

في وزارة الضارجية الروسية:

متوضح تجرية طاجيكستان أن

اي اجراء متسرع لن يزيد الوضع

الا تفاقما وقد يؤدي الى تعقيدات

بالغة الخطورة».

المتمركزة في افغانستان.

روسيا تراقب

ينكر ان كورجاكوف فقد مرقعه عشية الانتخابات

ارئاسية صيف عام ١٩٩٦ اثر صراع خاصه صد

تحالف ضد تأتيانا ألابنة الصغرى ليلتسن وأناتولي

تشويايس النائب الأول لرئيس الوزراء حاليا وبوريس

بيريزونسكى رجل الاعمال الذي عين نائبأ لسكرتير

سجلس الأمن القومي على رغم أنه يحمل الجنسية

واعترف كورجاكوف بانه حينما بدأ وضع الكتاب

كان يشعر بدافع انتقامي، لكنه اراد فيما بعد ان

يطلع الشعب على حقائق غير معروفة وقال أن

مذكراته واذا لم تقلب الدنيا فسوف تهزها على

وخوفاً من مهز الدنياء اتخذت السلطات اجراءات

لمنع الكتاب وذكر ممثل دار النشر «انتريوك» ان

المقابع رفضت عروضا مغرية لاصدار المذكرات

بسبب مضغوطه من الاجهزة الامنية. ولم يكشف اين

طبع الكتباب ولكنه قبال انه سيطرح في الاستواق

ونشرت صحيفة وسفرشينو سيكرتينه، (سري

جداً) الاسبوعية مقاطع من المنكرات توحي بأن حياة

يلتسن كانت شريطاً متواصلاً من «الليالي الحمراء»

ففى اليوم الاخير من زيارته الرسمية الى

واشنطنَّ في ١٩٩٤ احتسى يلتسن كميات كبيرة من

النبيذ على مائدة مضيف ونظيره الاميركى بيل

كلينتون. وأحذ يطلق نكاتاً «مملحة» جعلت مترجمه

يتهيب من نقلها الى الانكليزية. واستمرت الجلسة في

الطائرة وبعدها أوى الجميع الى الفراش وايقظت

ناينا عقيلة الرئيس الجنرال كورجاكوف لتخبره بأن

«بوريس سقط على الأرض وتبول على نفسه وهو في

طريقه الى المحاض، وهرع الاطباء المرافقون لحقن .

الرئيس بالادوية ولما افعاق كانت الطائرة تقترب من

مطار شانون حيث كان مقرراً ان تُجرى مباحثات مع

رئيس الوزراء الايرلندي. وظل المستقبلون ينتظرون

نصف ساعة قبل أن يتقرر أيفاد نائب رئيس الوزراء

اوليغ سـوسكوفيتس ليكون «بديلاً» من يلتسن الذي

شك الاطباء في انه مصاب بنوبة قلبية سببها الانهاك

يكون «منتعشاً» يصر على ابداء مهارته في أستخدام

اللاعق الخشبية والضرب على ركبته لعزف الحان

ويروى كورجاكوف أن الرئيس الروسي حينما

الخطرالنووي الروسي ما يزال كبيرا على رغم انهيار الاتحاد السوفياتي

الانذار المُبكرُ في روسيا انت الى وضَّعُ اسلَّحَتْها

والضافَّت ان هذا الوضع يعني ان هذه الاسلحة قد تطلق عند اول علامة على هجوم حقيقي أو وهمي واوضَّحت أن والاسلحية النووية في حسال الطواريُ ممكن اطلاقتها بسرعة شديدة. ويؤدي هذا الى خطر أطلاق غير مقصود بسبب اخطاء فنية أو انذارات كانية، وتأبعت ان «ضعف المعابير الامنية قد يتسبب

ومنذ انهيار الاتحاد السوفياتي وتفككه الي ١٦

■ فرانكفورت - رويتر - نكرت دراسة المانية ان الحسرب الباردة ريما أنتهت لكن يوجد خطر أن الاسلحة النووية الروسية قد تنطلق بطريق الخطأ. وحذرت الدراسة، التي اعدتها مؤسسة ابحاث السلام وَّالصَّراعِ في المانيا، أن مشكلاتٌ خطيرة في اجهزةً

الالماني والإوروبي. النووية في حال تأهب دائم.

في اطلاق غير مقصوده.

دولة فان جَرَّءاً من شبكة الانذار المُبكّر الروسيّة لم يعد موجوداً على ارض روسية بل في جمهورياته السابقة. كما ان بعض الاقمار الصناعيَّة في شبكات الاندار المبكر قديم جداً الى درجة يتعدر فيها استخدامه وتؤثر أنقطاعات الكهرباء في عمل الأقمار المساعية ومحطات الانذار المبكرة المستخدمة.

واشسارت الدراسية الى أن الإسلمية النووية في البلدان الآخري غَالباً ما توضع في حال تأهب لكنَّ المشكلة حادة جداً في روسياً. وقالتُ المؤسسة، التي يوجد مقرها في فرانكغورت وتدعو الى نزع السلاح النُّووي: «في هذَّا الشيانُ هناكُ خطر حياد على الامنّ

وقد خفضت روسيا والولايات المتحدة عدد الرؤوس النووية الاستراتيجية نحو ٥٠ في المئة منذ

العيام ١٩٩٠. وبين الغواصيات النووية لروسيها لا يعمل سوى غواصتين أمّا باقي الاسطّول فرابض في الموانئ. وهذه الغبواصيات والرؤوس النووية ذات القواعد البرية في روسيا في حال تاهب دائم ولانها ثابتة غير متحركة فانه يمكن بسهولة توجيهها الى اهدافها. واقترحت الدراسة حلاً لهذه الشكلة يتمثل في درفع حال التاهب، عن هذه الإسلحة. ويتضمن هذًا تركُّ كثير من الأجهزة الملاحية للرؤوسُ النوويةُ ونظم التَّفَجِيْر غَيِر مُعْدة للاطلاق ما يَؤْخَر الوَقَت الذي يستغرقه الانتقال بالرؤوس النووية الى وضع التأهب. وخلصت الدراسة الى القول ان «خلق عالم خَالَ مِنَ الْأَسْلِحَةُ النَّوْوِيَّةِ أَمْرٌ مَّهُمْ لَّأَنَّهُ أَكْثُرُ أَمْنًا مِنْ

الى نلك اكد بيبلوماسي كمبودي ان سيهانوك لم يسلم رسالة تنحيه عن العرش. واوضح أن «الملك لم يتخل عن العرش. لم يفعل ذلك بعد، من نون مزيد من

فنوم بنه أن النائب العام العسكري في كمبوبياً اصَّنْرُ امواً باعتقال راناريد بتهمة تهريب اسلحة. وقال نِّي ثُولَ رئيس الْمُحكمة: وأصدر النَّائْبُ العام امر القبض (على الأمير) بعنما وافق البرلمان على رفع

ينكر ان هون سين اطاح راناريد في السيايس من

من جهة اخرى، تعهد ورزاء خارجية رابطة بول جنوب شرقي اسبا (اسبان) أول من أمس بمواصلة جهودهم لاحلال السلام في كمبوديا لكنهم احجموا عن تقديم دعم صريح لراناريد.

■ بكين، فنوم بنه، سنغافورة - 1 ف ب، رويتر· أجبرى الملك الكصببودي نورودوم سبيبه أنوك أمس

عسا دار في الإجتساع الذي حياول خيلاله الوفير الكسبودي الزائر الحصول على دعم الملك ايضا لتعبين أونغ هوات خلفاً لابنه. وكيان الملك الذي بمضى فَترة نقاهة بعد علاج طبي طويل في بكين، أعلن أول من امس انه مستعد للتنازل عن العرش أذا طلب منه هون سين ذلك وإذا تاكد لديه انه لن يتهم بسعد ذلك دبوضع صسعسوبات اختساف يسة للبسلاد

في غضون ذلك اعلن مسؤول قضائي عسكري في

حزيران (يونيو) الماضي بعد يومين من القتال بين قوات موالية له واضرى موالية لغريمه. وانفجر صراع حاسم بينهما بعد ضبط شحنة اسلحة في ميناء كمبوديا الرئيسي في نهاية ايار (مايو). وطالب هون سين باتضاد اجتراءات قانونية ضد راناريد لاستيراده الإسلحة في شكل غير قانوني وهو مانفاًه الامير مؤكدا حقه في أستيراد سلاح لاستخدام القوة الخاصة بامنه الشخصي.



الثلثاء محادثات في بكين مع الرجل القوي في بلاده رئيس الوزراء الثاني هون سين ورئيس الوزراء الاول الجديد اونغ هوات آللذين قدما خصيصنا للحصول على دعمه للتغييرات التي حيصلت اثناء الازمة الاخيرة واسفرت عن اطاحة ابنه رئيس الوزراء الاول الامير نوردوم ريناريد. وغادر الوفد الكمبودي، الذي ضم ايضا رئيس النولة بالوكالة شيا سيم وعندا من كبار المسؤولين في النظام، مقر اقامة الملك بعد نصو خُمس ساعات مِن المصادثات التي جرت في الوقت الذي هدد فيــه الملك بالتنحي عنّ العسرش واصسيرت السلطات القَصَائية في كمبوديا امرا باعتقال راناريد. ورفض السؤولون الكمبوديون اعطاء اي تفاصير

مصر: لن نشتري ق ولاقيود على است القاهرة - والحيادة: والتجارة المصري الكشور أحسد جويلي أن تكون مصر راغية في عقد صفقة شراء قدرة المساحة المراء

أَسْعَ قُرِيباً مُشْيُواً إِلَى أَنْ بِالْلِيمِ الند ماجاتها من هذا المحصول حتى مطلع النسنة المقبلة. وقسال الوزير لد «الحسيساق» إن الانتاع المطلي عطى ٥٥ في المشك من اجتمالي عطى ٥٥ في المشك د ١٠٠١ الاستهلاك الذي يقتل براا طبول طن وكان مصدوقا أميركيون قالوا إن مصو تسبعي الى نسراه بن ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ الف طن المتعلقة عليا المتعلقة عليا المتعلقة علياتها. الى نلك اوضيع جسويلي انه ليست هناك قسيسود على بخدول الله مال قسيسود على بخدول الغمية الإستسركي إلى السموق المصرية بسبب قرار وديو المصحة. المصرية بسبب قرار وديو المصحة

فندق ديلا 100 غرفة + ٨ مطا: مركز للاعمال وق سياحة + مو لمزيد من المعلوسات .. الخ

10: - TYEOVET: - WILL

عُي سوق لندن

LATOE

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن 14 40 (مزیج برنت)

(دولار ، برنيل)

تسليم تشرين الاول (اكترير) ١٧

الذهب <u>فى سوق لندن</u> . اعفال الثلثاء \$ 477.1. السعرالسابق 77Y T-

٨٠ ألف موظف فلسطيني من دون رواتب والسلطة تلجأالي الاقتراض من المصارف

الروحية والمحروقات.

رواتبهم عنَّ الشُّهر الْمَاضِّي حتَّى الأنَّ.

الاقتصاد القلسطيني في المدى البعيد.

وأعبرب عبلاونة عن قُلقه من الاقتسراض

ووضع مالية السلطة الوطنية تحت المدونية

مع كلُّ ما يترتب على ذلك من أثار سلبية على

ولم يستبعد لجُّوء السَّلطَة الى طلب

المساعدة العاجلة من النول المانحة والبنك

الدولي اذا استمر الحصار الاسرائيلي المشدد

المغرب: مبيعات السيارات السياحية

🛘 رام الله – من تعيم ناصر:

ر غلاف ا<u>نکتاب اس الل</u>فار

الروسية لكنه فاندسوته

حبريل من الركبة وراق ع

ضي سرة اخرى صلى ا

يف. ومنذ ذلك العيزكارلي

ياتره مختلفين اعفاراس

الملاعق. خنصرصا الالم

: بين كورجاكوف والدا

لقنأ لإبيها رتخاة كيما

لذي كان رجد عريقاً لم

ت، وانتبت متكيف رحزُ الله

کتابه امذکرات رئیس بی

ى هذا البيت حول عددو:

مكومية بطلب مز نانيا بلتر

المعياسي يروي كوردة

, الغريق الرناسي النف

بة اثناء احتدادًالجابا

بة والتنفيذية في ١٩٩٣ زلا

الضروج من مقرهه والم

بالليزر ويصيب مزينوه

تنفذ الخطة الأخيرة بسيار

إثة اطنان وصعوبة نقله

يق رسمي من النبوازار

جهزة الاعلام الحكرجاتة

ت حملة عنيفة صد كيد

العهد - واكتبا لد تنكره

ى قضانية ضد منام

نة برغانية بعد انتخاب

اجنة برلانية لاأباأ

مشروع فانورانك

عددالدارس الابلان

🗆 انقرة -

من رشيد غيوريية

🗷 سعد تسعد

المفاقشات أقرت لطألة

والموارثة في البسركازي

سشروع فسأنوريه الاستلامنيون بقوة لأنه

سيسؤدي الى تعبيدان

الالزامي سن خمص لمن سنوات الاصر الذي يظال النه النه

كبير عدد المدارس الناب

وقال مسؤولون براثيا

تقاشا سيجري اليوم الرا

جلسة برلمانية يعقبه نعل

مستسروع القيانون النوا

تظاهرات تنطق الى النا

صلاق الجمعة كل أسال

اقسرار لجعة التسفطيطال

عشروع القانون بعديه

قوية عن جماند نواديه

لعرقلته

وكان اقرار هذا الله

الرز مطالب المؤسسة ال

وأنت صعبارضة رنبزي

فسارسينا المسيشر أداله

الاستقالة في حريوان

الماضي وتشكيل حكيبا

مسدة برفاسة زعيمه

منذ ايام اصطأرا وسيد من المحال وسيري منالوفية في مثل منالية الدراة المراكز

السنة وادت الى شل ويد

عمليات انقاذ للاشفاء

ر تقطعت بهم السلام الشرطة والمطافي علية

السرعة واستعلى المالية والوث المالية المالية

شوارع المدينة الرفطواة

سوارع المدينة الارتفالة المغذارة منذ مساء الاندائة وغرق نحو ٢٠٠٠ منزلة

اسطندول امس في

بدات فسيسه نسب

على صعيد اخر تو ان

الام يسعود بلدار

السابق زعيد حزب

النين اربكان أنه الي

الإسعلاميون الاحتجاج؛

تعد انمة المساجد

العام الحالي

العائلة،

راحي العاص

🛋 قال وكيل وزارة الثال القاسطينية عاطف علاونة أن وأردات السلطة الوطنية الغلسطينية التي يتوجب على اسرائيل نقعها تبلغ نحو رِجُهُ مَا يَسُونَ شَسَاقَلَ شَسَهَ رِياً (الدولار = ٥, ٣ شَّبَاقِلَ)، بمعدل ٢٥ مليـون شباقل استيـوعـيـأ اوقفت اسرائيل تفعها منذ الاغلاق الأخبير المستمر منذ اسبوعين. وتصل قيمة المستحقات تبعداً لذلك نصو ١٨٠ مليون شاقل حستى غد

وأَفاد علاونة، الذي كان يتحدث امس في برنآمج الطوارئ البيسومي آلذي اعسدته وزارة الإعبلام: «أن هذا المبلغ يعبَّانل ٦٠ في المئيَّةُ مِن موازنة السلطة البالغة تُحو ٨٦٤ مليون دولار، وأنَّ حجبه عن السلطة في أطار العقوبات التي فُرصَتَهَا اسرائيل في اعْقاب عملية التَّفجيرُ المُرْبُوجِــة في القـنسّ، تسـنِب في عـدم تمكّن ورارة المال من بفع رواتب الموطقين البالغ عَدَدُهُم ٨٠ الفَّأَ، منَّهُمْ نَحُو ٣٥ الفَّ مُوطَفَ فَيَ الاجهزأة الامنية الفلسطينية المختلفة، والباقيّ من الموظفين المدنيين، وفي تقليصــات حــادة فيَّ النفقات العامة، ضَمَنْ خطة التقشف التي

من محمد الشرقي:

🗷 حققت مبيعات السيارات

نسبتها ٣٠ في المنه في النصف الاول من السنة الجسارية مما

يعتبر تغييرا جثريا في سوق

السيبارات المطينة التي تنتقل

تدريجاً من الموسيلات الأوروبية

الى منشيبلاتهما الأنسيبوية

وأحتلت تتوبوتاء السابانية

المرتبة الاولى في قائمة السيارات

الجديدة الأكثر مبيعاً في للغرب.

وزادت النسسبسة ١٣ مسرة على

مبيعات الفترة نفسها من ١٩٩٦،

تلبها وقولكسفاغن والالانبة التع

زادت صبيعاتها ٢٩ في المثبة

وَ رَيْدُو ۗ القَّرِنْسَيَّةُ ٢ فِي المُثَةِ.

وحققت موبيلات دهونداء وعفورده

وسيسان، ومروفر، توسعاً حقيقياً

معَائية لهذه الطرازات.

في السوق المغربية تُقيجة حملات

وقدر عدد السيبارات الجديدة

المستقورية إلى المُعَسَّرِبِ بِـ ٧٧٠٥

سيارة من مختلف الموديلات

شكلت «تويوتا» منها نحق الف

الذي لا يزال مستمراً منذ اسبوعين. واعرب عن اقرتها السلطة، ووقف تسديد الفواتير غير المستعجلة، والمشتربات الراسمالية، وتكسر عسلاونة أن «هذه المبسالغ هي. اقتصادي لا بتمناها احد. للسلطة، تستوفي اسرائيل نسبة ِثلاثة فيَّ المُثَةَ منها مقابل حبايتها، والعائدة مصادرها الى فواتير المُقَاصِةُ (ٱلقَيْمةُ المُضَافةُ على الفُرق في

التبايل التجاري بين الطرفين، والجماركُ المستوفاة على السلع المستوردة لحساب تجار فلسطينيين، وما يعرف بالمكوس اي الضرائب المفروضة على سلع بعينها كالتبغ والمشروبات واوضّح ان الاغلاق مسَ في شكل جنزي وخطير القيرة المالية للسلطة الوطنية، مما أضطرها الى الاقتراض من الصارف الحلبة لتغطية رواتب الموظفين النين لم يتقاضوا

وأعلن علاونة ان قضية الفصل الجمركي

الساعدة قبل أن تحصل عمليات انهيار وعرض علاونة وضع الاقتصاد الفلسطيني تحت الاحتلال والحاقه بالاقتصاد الاسرائيلي

وعدم وجود حدود جمركية وسياسة الاحتلال التي استهدفت منع قيام جهاز مالي وجمركي فلسطيني، الامسر الذي اضطر الجسانب الفلسطيني في اتفاق اوسلو الأستمسادي وملحقاته - كمَّا قال - الى قبول قيام الجانب الاسسرائيلي بجباية الجسارك والمكوس وتسليمها للجانب الفلسطيني بعد ستة أيام مَن جَبَايِتِها مُقَابِل «مصروفُاتُ ادارية، تَبْلغُ

بين المناطق الفلسطينية واسرائيل غير واردة مرحليا ومتروكة لمفاوضات المرحلة النهائية، وقال: وما لم نعط صرية ادارة المعابر أو أدارة مطار ومبيناء مستقلين فيان هذا الوضع سيستمر، مشيراً الى ان أكثر من ٩٠ في المئة من الواردات الفُلسطينية هي اما من اسرائيل

□ حيوان آلى «العف» من تصميم شركة مسوني، اليابانية ميصافح، يد انسان. ويشار إلى أن هذا الحيوان الآلي بأكررة انتاج مختبر ودي - ٢١، الجديد التابع لـ «سوني»، وهو قسم للتصميم والهندسة لاغراض التسلية مهمته صنع أجهزة ألية يمكن أن ويحبها الانسان، (أ ف ب)

"السعودية" تنفي انباء عن نيتها تاسيس شركة للطيران الداخلي مع القطاع الخاص تشتري هذه الشركة كل الطائرات

عبدالله بلخير ان موضوع أنشاء

شركة طيران داخلية خاصة

يساهم فيها رجأل الاعمال

ودالخطوط السنعودية، الم يدرس

ولم يبحث. ولم تشكل لجان لوضع

سياسة له من قيل الخطوط

«الخطوط السعودية»، يتوجيهات

علدا، کانت علی مدی ما بزید علی

نصف قرن ولا تزال تقوم بدورها

الفاعل بربط مسخستلف مناطق

السعودية بشبكة من الرحلات

السريعة والأمنة وبأسبعار في

متناول الجميع، مشدداً على انَّ

لدى «الخطوط السعودية» القدرة

وتأتّي هذه الإيضياحيات من

والخطوط السبعبودية، في عبقب

انبساء عن ابداء رئيس متجلس

ادارة الغرفة التجارية الصناعية

لمُنْنَةُ حَدَّةُ استمَاعُتِيلُ أَبُو دَاوْدٍ

لمؤسسة والخطوط الجوية العربية

السيعبودية، استتعبداد القطاع

الإهلى لتأسيس شبركة طيران

داخليةً مشتركة بين رجال الاعمال

السعوديين و«السعودية؛ على ان

ىلى زيادة هده الرحب

تُستَّدعَى الحاجة ثلك.

عــودية، ولفت الى أن

□ الرياض – من محمد اليامي:

■ نفت مــؤسـســة والخطوط الجوية العربية السعودية، أن يكون هذاك مشسروع لتساسيس شركة للطيران بالشاركة مع القطاع الخاص السعودي تتولى القيبام بالرجيلات الداخليية في السلاد. وقالت المؤسسة في بيان ارسلتــه الى وكــالة الأنبــاء السعودية انه رقى حال الحاجبة مستقبلاً الى طرح افكار مثل انشاء شركة طيران داخلية خاصة يساهم فيها رجال الأعمال والخطوط السعودية، فإن ذلك يتم بموجب توجيهات عليا تتولى والتسويقية والتقنية اللازمة ومن ثم رفعها الى منجلس ادارة

أعبداد البراسيات العلميب الخطوط السعوبية، باعتباره الجهية المضولة برأسية مذه المواضيع ومن ثم انتضاد اللازم لرفعها ألى الجهة المختصة للموافقة عليهاء.

وقنال المدير الخنام للعبلاقنات العنامنة في الخطوط الجسوية

ترتفع ٣٠ في المئة في النصف الاول من ٩٧

ويقوم الجهاز المصرفي بدور مِتَزَايِدُ الْأَهُمِينَةَ فِي تَوْسِعُ سُوقً السيارات الجديدة في المغرب. اذ اصبح متيسرا الحصول على قروضَ لشراء السيارات، ويراوح سنعسر الفائدة على قبروض السبيارات بين ٩ و١٣ في المئة. وتمتد فترة القرض بين اربع و خمس سنو ات. ويقول مدير العلاقات العامة

ويعتقد المصدر تفسُّهُ أن اقتناء

الف قبل اعوام.

من الخفوضات الضريبية.

سيارة جيبدة يعكس تحولاً في مفهوم الاستهلاك المحلى الذي ينمو سنوياً بنسبة ١٥ في المئة. وهو يشتمل كسافية السك الاستهلاكية والتجهيزية مثل التلف زيونات والهوائيات والشلاجأت والغسالات واجهرة التسصوير والمكيسفسات

النادر ايجاد زبائن للسيارات القديمة التي كان يفوق عديها مئة

في مــوُسـســة سلف الوفــاء، ان مُعْدِلُ الْفَائِدَةُ قَد يَقَلُ عَنَ الْإسْعَارُ المعلنة في حال شيراء سيبارة لحساب شركة او مؤسسة تجارية. وغالباً ما بلجاً رجال الإعمال الي هذا النوع من الخيارات للاستفادة

والكومبيوترات والأثاث المنزلي.

وطرحت «اونـا» انواعـاً جميدة من مُوبيلات سِيجو، ٤٠١ و٣٠٦ المعتلة التي تعتسرها منافسة للطرازات البابانية. في هين ساهم سعير الصرف في تراجع قيمة

السيارة الفرنسية بنحو ١٠ في المئة من قيمتها قبل اشهر. لكن تحسن وضع السيارات الاوروبية لم يمنع من تاكسيد مسيطرة الانواع اليابانية على السوق المحلية مستفيدة في ذلك ن تراجع الإسسعسار وانف الأسواق. ويبلغ متوسط سعر

سيارةً بِأَبِانْيَةً فَى المُغْرِبِ بَحِقِ ٢٠ ألف تولار، ويصلُّ السَّعَرِ الى ٤٠ الف دولار بالنسبة الى السيارات الالمانية والسوينية فسما لا يتجاوز سعر السيارة الشعبية الونو، ۱۵۰۰ دولار. وعلى نقيض ألاعوام الماضية عندما كأنت تنتشر بقوة معارض السحارات المستعملة الوافدة من

الاتحساد الاوروبي (يجلبسهسا مهاجرون) تُمتلئ الشوارع المغربية حالياً بالطرازات المنبثة المتضمنة للمكسفيات واجتهزة الوقاية وانظمة التحكم عن بعد. ويقول احد تصار السسارات المستعملة ان السوق تنجه نحو

كل سا هو جديد وانه اصبح من

عسامين (تراجع ٣٦ في المنسلة)

الدكشور اسماعيل سلام حظر

استسراد المصاصيل المعالجية

بالهندسة الوراثية، مشيراً إلى أن

الولايات المتحدة لا تستخيم

الشبعبية وهي من نوع «اونو» عانت الحكومة المغربية قد تعاقدت . في شانها قبل عامين مع مجموعة رفيات، الإيطالية. ً وانخفضت مبيعات هذا النوع من السيارات من ٦٩٠٠ الي ٤٠٥٧ وحدة في النصف الإول من السنة،

حليبأ والمعبروفية بالسيبارة

فيما لم تتجاوز مبيعات السيارات القرنسية الممعة محلياً حاجز المئلة وحدة بعد الاعلان عن تخلى جموعة واوناء من خا ستوبريام، عن انتاج السيارات الفرنسية والاكتفاء باستيراد الموتيلات التي تُلاقي رواجساً في الاسواق الاوروبية. وقال مدير التسويق في «اونا»

في الرباط أن الانخفاض الذي طرا على سعر صرف الفرنك الفرنسى مسقسابل الدرهم المغسربي وكسذلك خفض الرسوم الجمركية على السيارات الجديدة يدفع في انجاه التخلى عن التصنيع والابقاء على حصنة السوق من طريق تسويق الموبيلات الرائجسة عسالمي و استُعادتُ واوناً ومن خيلالُ هذه الخطة جرءأ من حنصنة السوق المحلسة التي كانت فقدتها قبل

سبيسارةٌ، فَيْ الوقتُ الذي بَرَاجِع الطلب على السيبارات الجمعة الصلحة موديلات منافسةً. مصر؛ لن نشتري قمحاً السنة الجارية

ولاقيودعلى استيراده من أميركا

🗷 نفي وزير التجارة المصري الدكتبور احمد جويلي أن تكون مصر راغية في عقد صفقة شراء قمح قريباً، مشيراً إلى أن بلاده أمنت حاجاتها من هذا المحصول حتى مطلع السنة المقتلة.

وقبال الوزير له والحمياة، إن الانتياج المحلي غطى ٥٥ في المثية من اجمالي الأستهلاك الذي يقدر بـ ١١ مليـون طن. وكان مصدرون اميركيون قالوا إن مصر تسعى إلى شيراء بين ٢٠٠ و٣٠٠ الف طنّ قمع احمر لتنظية حاجاتها. آلِي ثلك، أوضح جسويلي أنه ليست مناك قيسود على دخول القعج الاميسركي إلى السوق

المبرية بسبب قرار وزير الصحة

الهنيسة في انتاج القمح. ونكر انه تقرر البدء بتنفيذ القرآر مطلع تشرينَ الثانيَ (نوفَمبر) المقبلُ عسوضساً عن ٢٢ تموز (يوليسو) الماضي، ليستسمل كل الحسسوب باستثناء البقوليات التى يتعين على المستورد تقديم شهادة منشا في شانها تثبت عدم استخداد الهندسة الوراثية في انتاجها ومعلوم أن مصر تحتل الرتعة الثمانية بين الدول المستوردة القمح الأميركي، إذ أنها تستورد سنويا نحو ٦ ملايين طن معظمها من الولايات المتحدة، إضافة إلى فرنسا والأرجنتين وكندا.

فندة ديلوتس جديد

للبيع أو للاستثمار

دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

١٥٠ غرفة + ٨ مطاعم + قاعة حفلات + مركز للاعمال + تادي رياضي + حمام سياحة + موقف للسيارات

لزيد من المعلومات .. الاتصال بالسيد محمد حسن فَاكِفَ: ٢٤٥٧٤٢ - ٠٠٩٧١٥٠ - قاكس: ١٠٤٥٧٤٢ -

■ أظهر تقرير اصدره مجلس الانماء والاعمار عن تقدم العمل في مشاريع اعادة الأعمار والانماء في مختلف القطاعات، أن التمويل التَّخَارِجِي المُتَوافِرِ حَتِي ٣١ أيارُ دولار أميركي منها ٥٠٦ ملايين في شكل هبات و٣٠٠٩٦ بليسون في شكل قروض. وهي مقدمة من دولٌ وصناديق ومنظمأت ومؤسسات عربية وتولية ومصارف تجارية وفصل التقرير حصة كل قطاع من هذا التمويل. واحمتل قطاعً

و آلاوُ تُوسستُ راداتٌ ٣، ١٨١ مَليون بُولِارُ بِنُسِبِةً ٥ في المئة، والتربية المشة، والشعليم المهنى والشقني

(مايو) ۱۹۹۷ بلغ ۲,٦٠٢ بليون

المثنة، والصنصة العناسة ١٦٩,٥ مليون دولار بنسبة ٥ في المئة،

مليون دولار بنسبة ٥ في المئة، والمرافئ ٣,٣٥ مليون دولار بنسبة واحد في المشة، والزراعية ٧, ٨١ مليون دولار بنسجة ٢ في المئة، والري ٢,٨٦ مليون دولار بدسبة ٢ في المئة، والصّناعية ٢.١٥ مليون دولار، والنفط والغاز ١.٣

وبلغت حصة قطاع المواصلات السلكية واللاسلكية ٢, ٧٤ مليون دولار بنسبة ٢ فيّ المشة، والطّرق الوطنية والشسباب والرياضية ٧٣,٦ مليون دولار بنسسةً ٢ في ١١٠,٦ مليون دولار بنسبة ٣ في

والشؤون الاحتماعية ١٦,٣ ملدون بولار، والاسكان واعادة المهجرين ٩. ٨٦ مليون دولار بنسبة ٢ في المُنَّة، وميَّاهُ الشُّفَّة ٥,٦٠٤ مليونُ دولار بنسببة ١١ في المئيّة، ومعالجة المياه المبتنلة ٧، ٣٧١ مليون دولار بنسبة ١٠ في المشة، والنفايات الصلية ٧,٩ مليون دُولار بنُسبة ٢ في المئة، والبيئة ٣. ٤ صليون دولار، والنقل العسام ٤,٠ مليون دولار، والمطار ١٧٨,٩

لبنان: ٣,٦ بليون دولار من الاموال الخارجية

تتوافر لشاريع اعادة الاعمار والانماء

الكهرباء المرتبة الأولى بحصة مــقــدارها ١,٢٣٤ بليــون دولار وبنسبة ٣٤ في المئة من أجمالي

مليون دولار، والسيساحية ٣٠٠ مليون دولار، وخسمات القطاع الخساص ٨,٠ مليسون دولار، والمباني الحكومية ٥٣،٥ مليون بولار، والإعلام ٣٠ ؛ مليسون دولار وأدارة التنفيذ وقطاعات اخرى ۲٤۲٫۳ مليون دولار پنسبة ۷ في المُنَة، والشَّفَافَة والتَّعليم العالي ٩٠ ، ٨٠ مليون دولار بنسبة ٢ في

اللثة، والاموال غير المخصصاً ٣,٣٠ مليون دولار بنسبة ٣ في

البنك الاسلامي للتنمية 'يقرض ليبيا ٩ ٦٦ مليون دولار 🗷 دبي - رويتر - قال سفير الزراعي. . وقــال ان الاتفــاقــات تشــمل ليبيا بالوكالة لذى الملكة العربية تطوير مبناء لصسيد الاستمناك السبعبونية انءالبنك الاستلامي وشركة للصيد ومصنع لإنتاج للتنمية، وقع امس ثلاثة اتفاقات الطحين، وانه تم توقيعها في لتقديم قرض ميسس قيمته ٦٦،٩ مدينة حدة حيث يقع مقر البنك. مليون دولار للبييا لتمويل قطاعها

'بنك الأردن' يقررخفض الفائدة على القروض المنوحة بالدينار

🗖 عمان - من مبلاح حزين:

■ انتخدد وبنك الأردن، قدراراً بضفض استعبار الفيائدة على القروض والتسهيلات المنوحة للعبسلاء بالعينار الأردني بحد اقصى سبته نصف في المُنَّة. وحساء هذا القسرار في شكل تعميم وزعته ادارة المصرف على فروعية كافية ينص على اعادة ميكلة استعبار الفيائدة بنسب

متغاوتة بالحد الأبنى المنكور، ونلك انسحاماً مع توجهات ر المصرف المركبزي الأردني والتي الت الى تخفيض اسعار الفائدة على شسهادات الابداع التي يصدرها بما نسبته واحد في

وكان المصرف المركزي الأردني خفضٌ سعر الفائدة منَّ ٥,٩ فيَّ المئة. وهو أعلى حد وصلت اليبة اسبعبآر ألفائدة على شبهبادات الايداع الصادرة بالدينار الأردني، اليَّ نُحُّو ٩,٥ فَي اللَّهُ فَي الْأَشْبَهُر

وبقراره خفض اسعار الفائدة على القروض والشسبهبيلات الانتمانية للمنوحة لعملائه، يكون وبذك الأردنء هو الشاني بين المصارف الأربيبة، الذي يعمد الى خُفضَ استعارُ الفَائدَةُ، اذ كان «البنك الأهلي الأردني، اتخذ قراراً ممأثلاً الشهر الماضي. وكان عدد من المراقبين الماليين

توقع انخفاض اسعار الفائنة على القروض بعدمنا وصلت هذه الاستعار آلى أعلى مستوى لها وهو ١,٥ في المشة. وبني هؤلاء توقعاتهم على عند من المؤشرات اهمها التحسن الذي طرا على كناة السيولة النقسة بالدينار

الأردن يعرض شركة كهرباء

■ عمان - رويتر - قال امس ســـؤولون اردنيــون ان الأردن يعرض على المستثمرين الإجانب مَمنَ لهم شيريك متحلي ما يضل الى ٥١ في المئة من «شركة كهرباء اربد، ثاني أكبر شركة لتوزيع الْكه سربّاء في البـسلاد. ودعت «الشركة الوطنية للطاقة الكهربية» وهي شبركة مملوكية للدولة تملك ٥٥ في المنه من مسركة اربد، المستتشمرين الأجانب والمحليين للتقدم بطلبات في موعد اقصناه

١٥ ابلول (سيتمير) المقبل. وتوقع مسؤولون في دالشركة الوطنية، استكمال عملية البئيع بحلول نهاية السنة. وتبلغ قيفة اصول شركة كهرباء أربد اه مليون دينار (٧٣ مليون دولار) وهى تملك امتياز توريع الكهرباء في ٣٠٠ في المدة تقريباً من البلاد تشمل محافظات أربد وعجلون وجرش والمفرق كسا أن لديها ترخيصا لم تستخدمه لتوليد الطاقة الكهربية. وقال السؤولون انه بتعين على المستشمرين الأجانب الحصول على حصص في اشسركسة اربدا من خسلال كونسورتيوم مع شركة محلية لا يقلُّ نصَّيْبُهُا عَن ١٠ فَي المئة. وَفي عَامَ ١٩٩٦ زَاد صغروضٌ «شـركـة اريد، من الكهرياء ١١,٥ في المنة ليصل الى ٦٤٢ كليوواطً وزاد حبجم المبيعات الى ٣٢ مليون

مصر: انتاج مدفع خاص للدبابة امايا

دولار من ۲٦٫۸ مليون دولار.

■ القاهرة – «الحياة» – قال وزير الدولة المصسري للانتساج الحربى الدكتور محمد الغمراوي ان بلاده تنتج اسلصة ستطورة عدة بينها المدفع الخاص بالسابة لحديثه دام اي ٤١ في مصر. وذكر، في تُصريحات صحافية

امس، أن المصانع الحربية تنتج محركات ديزل متنوعة بنسبة صنع محلي تُصل الى ٨٠ في المئة لخيمة مجالي الصناعة والري. وانه تم الاتفاق مع وزارة الكهرباء عملاقة بطاقة ٢٠٠ منغاواط لخدمة مشروع استحصلاح الأراضي في منطقسة العسوينات بكلُّفة ٤ مُ ملِّيون جنيه.

> نع*لن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم* ...Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

التي تود والخطوط السبعودية،

تتعهاء وكشف مساعد المدير العام

للتعاية والبرامج التسويقية في

والسعودية، عجدالله بن سلمان

الجبهنى وفيقيأ لوكيالة الانساء

السيعسوبية، ان الفكرة لقبيت

استحسان اعضاء اللجنة

المشتتركسة بين القطاع الاهلى

و السعودية ، في اجتماعهم

الأخير مبينا وجود نراسة شاملة

لإنشاء مثل هذه الشركة والجدوى

وبتلقت اوسساط الاعسمسال في

السعودية النبأ على انه مشروع

تحت الدرس بين الطرفين، الآ أنّ

لواضح ان المشروع كنان سجيرد

فكرة تقدم بها القطاع الخاص من

المحتمل أن تقوم «الخطوط

السعودية، بالبحث فيها مستقبلاً.

السعودية، من القطاعات المرشيحة

بقوة لعمليات التخصيص التي قد

تُقرَّها الحكومة السعودية فيَّ اي

وقت خصوصاً أن مسؤوليها

اكدوا غير مرة ان المؤسسة تشهد

اعادة شيكلة لتشتغيلها على اسس

ومستعلوم أن والخطوط

الاقتصادية من انشائها.

Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فاكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة الباد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲۶ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خاوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرحب بالوكلاء! 25% Commission ! Agents Welcome !

! It's Simple & Easy! اتصل الان!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقه: ٥،٤٨ سنت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min إنه بسبط وسهل!

متوفر لدى كل ... شُعَارُ وَسِنَرِنَ يُونِيُونَ Available At All WESTERN UNION

نتكلم العربية ! We Speak Arabic!

أ Call Now! معلومات مجانية بالفاكس! إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

EXALLMART

الختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيام أسبوعيياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية

USA Federal Commissions Approved Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

قع بزيارتنا عنى الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

١٩٠ مليون دولار حصة السعودية من الاستثمارات الاجنبية في الدول العربية في خمس سنوات

● الرياض - «الحياة» - ارتفعت حصة الدول العربية من الاستثمارات الاجنبية الى نحو ٢,١ بليون دولار متوسط سنوي في النصف الأول من العقد الحالي. مقابل ٧,٧ بليون دولار

ي النصف الثاني من الثمانينات، وفق تقرير اعدته «المؤسسة العربية خسمان الاستثمار ، استناداً الى بيانات دولية عن الاستثمار العالمي للعام الماضي. وأفاد التقرير ان حصة النول العربية، على رغم ارتفاعها، سجلت انخفاضًا عندما قورنتِ باجمالي الاستثمارات الدولية. اذ بلغت ١٠٥ في للنة من هذه الاستثمارات في النصيف الأول من التسعينات مقابل ٢٠٣ في المئة في النصف الثاني من التمانينات. وأوضع التقرير أن الاسواق السعوبية كانت واحدة من ابرز الاسواق العربية التي شهدت التدفقات الاستثمارية، اذ بلغت ٨٩٠ مليون دولار بنسبة ٢٨ في للنة من استثمارات الاسواق العربية. كما شمات القائمة اسماء اربع دول اخرى هي مصر والمغرب وتونس وسلطنة عُمان.

مصره ٢٠.٢ بليون دولاراحتياط القطع الاجنبى

 القاهرة - «الحياة» - بلغ صافى احتياط القطع الاجنبي لدى «المركز المصري، حتى نهاية ايار (مايو الماضي ٢٠,٢ بليون بولار، بزيادة قدرها ١,٦٥٥ بليون دولار على الفترة نفسها من السنة الماضية.

وأفاد تقرير اقتصادي صدر اخيراً أن اجمالي السيولة المحلية بلغ ١٩١ بليون جنيه نهاية ايار (مآيو) بزيادة مقدارها ٢٤ بَليوناً. وارتفع اجمالَي الودائع الى ١٩٦، ٥٣٩ بليون جنيه مقابل ٥، ١٧١ بليون السنة الماضية. اذ بلغت الودائع الحكومية نحو ٢٩ بليون جنيه وغير الحكومية ١٦٧,٥٣٧ بليون، في الوقت الذي بلغت الودائع بالعملات الاجنبية نحو ٤٠ بليون

ونكر التقرير ان معدل التضخم بلغ في ايار (مايو) الماضىي ٩.٤ في المنة مقابل ٨ في المنة في أيار ١٩٩٦ . وَبِلغٌ سَعْرَ الخُصَّم بالنسبة للجنية المحنية المحنية المصرى ١٢,٢٥ في المنة مقابل ١٣,٥٠٠ في المنة الماضية.

وفداقتصادي باكستاني يزور القاهرة للبحث في مشاريع مشتركة

● القامرة - «الحياة» - يزور وفد اقتصادى باكستان القامرة الأحد القبل في زيارة تستعر أربعة أيام ضمن جولة تشَّعل تركيا وسورية والأردن والسعودية. ويلتقي الوفد الذي يضم ١٤ من رجال الاعمال برناسة السيد إلياس احمد بيلور رئيس اتحاد الغرف، وزيري التجارة والصناعة الدكتور احمد جويلي سليمان رضا. ويسعى الوفد لتتفيذ مشاريع عدة في مجالات الغزل والنسيج ولللبوسات الجاهزة والالكترونيات والحاسبات وَالْصِنَاعَاتِ الهندسيةِ مثل مكوناتِ السياراتِ والدراجاتِ البخارية. وعلمت «الحياة» انه اتفق على ان تنتج باكستان نحر ٧٠ في المئة من مِّكونات السيارة مسوزوكي، و٥٠ في المئة من مكونات الدراجات البخارية

من جهة اخرى، تم تأسيس شركة واوريكس ليزنغ، الباكستانية كشركة شتركة براسمال ٢٨٨ مليون روبية (٦,٥ مليون دولار) للعمل في مجال التنجير التمويلي في مصر. وتعتبر «أوريكس ليزنغ» أول شركة تنجير تِقْيِمِها باكستان في مصر يساهم فيها «الأهلي المصري» ودمؤسسة لِاستثمار الدولي التجاري، و«مؤسسة اوريكس - اليابان».

لقاء مالى يابانى -اميركي

● طوكيو - رويتر - صرح امس مسؤول في وزارة المال اليابانية ان يسوكي ساكاكيبارا نائب وزير المال للشؤون الدولية سيلتقي غداً في واشنطن نائب وزير الخزانة الاميركي لورنس سمرز. وقال المسؤول ان ساكاكيبارا سيتوقف في واشنطن لمقابلة سمرز قبل بعد. ومن القرر ان يعود ساكاكييارا الى اليابان الأحد القبل.

اسهم طوكيو تنتعش بعدهبوط أول من امس

• طوكيو - رويتر - شهدت اسهم طوكيو انتعاشاً معتدلا امس بعد هبوطها الحاد في اليوم السابق. سبب الانتعاش استقرار تصيد المستثمرين الاسمهم الممتازة للشركات التصديرية التي تهاوت أول من امس خصوصاً مع استقرار النولار والاسهم الاميركية. وأتفق السماسرة على أن السوق شهدت مبالغة في بيع الاسهم أول من امس، لكنهم قالوا أن السوق لم تتعاف كلياً بعد من أثار سلسلة بيانات اقتصادية صدرت اخيراً ولم تتضمن اشارة تذكر الى انتعاش اقتصادي باباني على المدى القريب.

انخفاض اسهم هونغ كونغ عند الاغلاق امس

• هونغ كونغ - رويتر - بددت الاسهم في سوق هونغ كونغ للاوراق المالية المكاسب التي سجلتها في بداية التعاملات امس وانخفضت عند الاغلاق متاثرة بتراجع اسهم الشركات العقارية. وهبط مؤشر «هانغ سينغ» للاسهم المتازة ٦ . ٧٧ نقطة أي بنسبة ٤٧ . . في المنة ليغلق على

وكان المؤشر صعد خلال احدى مراحل التعامل الى ٧٦, ١٦٦٦٠ نقطة وبلغت قيمة التداول ٢٧,٩٣ بليون بولار هونغ كونغ، ارتفاعاً من ٢٢,٩٩ بليون دولار أول من امس الانتين.

المصرف المركزي البوسني يبدأ عمله

● ساراييفو - رويتر - بدأ المصرف المركزي الجديد في البوسنة عمله رسمياً أول من امس. وأفاد أنه لن يعمل الا بالصفقات الخاصة بالاجهزة الالكترونية، لأن الزعماء السياسيين لا يزالون يتجادلون في شان تصميم العملة للشتركة. وكان زعماء السلمين والصرب والكروات في البوسنة قروا قانوناً يؤسس المصرف المركزي وفقه في حزيران (يونيو) الماضي، لكنهم لم يتفقرا على تصميم عملة مشتركة موقّتة. والعملة الجديدة هي المارك القابل للتحويل والذي يساوى ماركاً المانيا

Inernational Co. operating in

Lebanon and the Gulf. Attractive opportunities in Sr. Sales Positions University Graduate with proven Sales Experience in Data

Technology. Contact **thr** 01-742777

the second of th

Communication and Information

To the section of the property of the section of th THE PARTY OF THE PERSON AND THE PARTY OF THE THE PROPERTY OF THE PROPERTY AND A SECURE OF THE STREET PORT TOTAL TO

وزيرالزراعة الفلسطيني: القطاع مستهدف وكلاغلاق يعيدناالي نقطة البداية

ان الحملة التي بداتها الوزارة من تعيم ناصر:

تماسأ من خُللال تطعيم المواشي 🗷 قسسال وزير الزراعة حىديشة الولادة توقيفت في شكلً ــالـح، ان الـقطاع الرراعـي كامل بسبب صعوبات لوجستية. الفلسطيني الذي يسعى الى تامين العراقيل الاسرائيلية المستمرة الحسد الاتنى من الامنّ الغَسدَائيّ والصَّعُوبات التي تُضْعِها في للشبعب الغلسطيني، هو الاعشر استهدافاً في اجْرأُءات الحصار من دون الإغلاقات، مستشهداً بما الاسرائيلي المفروض على المناطق قامت وتقوم به من احشجاز الظسطينية لليوم الثالث عشير على التوالي. وأضساف صسالح، الذي كسان

سنة الإثنين في برنامج الطوارئ اليسومي الذي أعسنته وزارة الإعسلام الفلسطينيسة الاتفاقات بين الطرفين. وتستضيف فيه احد المسؤولين للتحدث عن أثار الحسصسار الاسترائيلي، ان حجم خسائر الاستبلاء عليها». القطاع الزراعي يبلغ ننحو نصف

. في الجانبين النباتي والحيواني. وأضاف أن حصم خسسائر

القطاع الزراعي في الاسبوع الأول

من الآغلاق يغوق ما قدمته الدول

المائحة من مساعدات لهذا القطأع

في ١٩٩٧ حتى الأنَ. وهكذا فإن كلّ

اغلاق يعبدنا الى ما قبل نقطة

وذكر صالح على سبيل المثال

ملبون دولار يوميأ ورداً على سؤال لـ «الحياة» عن اليـة حـصـن هذه الخـسائر، قال الوزير انه تم احصاؤها بدقة من خلال مديريات الوزارة المنتشرة في محضيلف المن الفلسطينية ويعدما تم احصناء هذه الخسائر

وقال المزارع خليل العطار من بيت لاميا انه حنهز نجه سيتا

ضرب الموسم لجميع المزارعين. السنة الجبارية لكافحية الحيمى السلطان، احد أصحاب المسائل المالطية، ووضعت خطة لانهائها وأعساد صسالح الى الإنهان . طريق تطور القطاع الزراعي، حتى للآليات التي تعمل في شق الطرق الزراعية وعدم تسليم محطة

> . . . وخلص آلي الاستنتاج بان الهندف الإسترائيلي من وراء ذلك سلخ الفسلاح الفلسطيني عن أرضته وابقسائهما بورأ ليستسهل

بالتنفصيل، كل على حدة، الى ذلك، الدي صرارعيه قطاع وتفاصيل الخسبائر لمختلف مُكونات القطاع الزراعي، المتمثلة في انصَّفاض آسعار اللحاصيل الزراعية واثلاف كميات كبيرة منها ونقص الإعلاف الحيوانية والشلل الكامل لعمليات الأرشياد الزراعي وعسدم تمكن المزارعين

الفلسطينيين من القيام بتحضير

اراضيهم للزراعة فيما عرض

تقرير أخر العقبات التى تضعها

اسرائيل في طريق تطور القطاع

الزراعي في الحسالات العسائمة

واثناء ألاغلَاق، وتم توزيعهما في

اثناء انعقاد المؤتمر الصحافي

لوزير الزراعة.

ان زبائمه من المزارعين الغسوا حجوزات سابقة للاشتال بسبب عدم تمكنهم من اعداد اراضيهم للزراعة ويواجهون نقصاً في مادة النَّايِلُونَ لَتَّـمُعُطِّيـةَ والبِـيِّسُوتَ البِـلاســـيكيــة، وفي تقباوي البطاطا التي الت ندرتها الى ارتفاع قياسي في اسعارها. وشكا احد المزارعين من عدم حدوى قطف محصول الباننجان الذي يحل موعد قطافه في هذه الايآم بسبب انخفاض اسعاره الفارعة للابحاث الزراعية بموجب

النَّاجِم عن عُدم تمكنه من تصديره الى خَارِج القطاع، مما يجعل كلفة قطافه تقوق سعر بيعه. وعرض تقرير صادر عن وزارة الزراعية الفلسطينيية خسسائر المحسافظات الفلسطين

غزة مَّخاوفهم من ضربٍ موسم الزهور بسبب عدم سماح اسرائيل بالخسال الأشستسالء الأمسر الذي سيلحق اضرارأ فادحة بالعديد من المزارعين النين يعتمدون على زراعتها.

> دونمات لزراعتها بالزهور، الا انه لم يتمكنُ من زراعتها بسبب عدم حُصُوله على الإشتال، وأضَّاف انْ عدم أنضاله الإشتال صتى ١٥ الشهر الجاري سيلحق به حسارة تصل الى ١٠٠ الف شياقل (الدولار يساوي ٣,٥ شاقل) ويؤدي الى



□ بعد نحو عقدين من بيع أخر موديل جديد من فولكسفاغن بيتل، (VW BEETLE) في الولايات المتحدة، تطلق الشركة الألمانية لصناعة السيارات طرازاً جديداً من الدَّ «بينتُّل». ويتوقع أن يطرح هذا ألطراز في الأسواق الأميركية الربيع المقبل بعد مشاركته في معرض ديترويت الدولي للسيارات في كأنون الثاني (يناير). (أ ب)

دبي تستضيف في تشرين الأول مؤتمر "دور القطاع الخاص في دعم الأمم المتحدة"

من سوزانا طربوش:

🗷 سيفتتح وزين الإقتصاد والشجارة في الإمارات العربية المتحدة فهيم القاسمي المؤتمر الثالث عن «يور القطاع الخاص في دعم الأمم المتسحدة، الذي سيعقد في فندق «انتركونتيننتالُّ - ببي، في 12 تشـــرين الأول (اكتوبر) المقبل.

ويهدف المؤتمر الى تمكين الشَّرِكْسات العَرْبِيِّة مِن زِيادَة نشاطها من طريق التَّعامل مع وكالات الأمم المتحدة والعنك الدولى واتحاد جمعيات الصليب الأحمر وجمعيات الهلال الاحمر

وتدعم حكومة الإمارات المؤتمر الذي سيستمر يومين برعاية الشيئخ مكتوم بن راشد أل مكتوم نائب رئيس الاسسارات رئيس وزرائها حاكم ببي. ويقول برنامج التنمية التابع

للأمم المتحدة أنّ قسمة الفرص التجارية التي يتيحها نظام الأمم المتحدة وتشيحها المصارف التنموية تصل الى ٣٠ بليون

دولار سنوياً. وتنظم مسؤتمر دبي شسركسة «تاماريسك مايدل أيست، التي تتخذ من لندن مقرأ لها وراسها ادوارد دي برو - فيرغيسون الذي بقول ان مكتب خيمات المشتريات التابع لهدئات الأمم المتحدة ووكالآتها طلب عام ١٩٩٥ مساعدة

من الشركات التي ستشارك في مۇتمر دېي. من المعنيين لكي يزداد عسدد ً ومعلوم ان السعونية هي اكبر الشركات العربية التي تنشط عبر مسلمة في الشيرق الأوسط في تمويل الأمم المتسحسدة، ومن وكالات الأمم للتحدة وتتعاون

الشــركــات التي ترعى المؤتمر الثالث شركة «الشفاء» السعودية لصناعة الحقن وشركة والزامل لانتاح صلب للباني، السعوبية ووكالآت التاج البريطاني وشركة «ناشواتك» البريطانية. وسيترأس أعمال المؤتمر بنون

سيفان، مساعد الأصين العام للأمم المتحدة المسؤول في قسم الإدارة

ومن النين سيتحدثون في

المؤتمر كسيسار المسسؤولين عن

المشـــتـــريـات في وكــــالات الامم المتحدة الرئيسيـة كمكتب خدمة ويضيف: مكان من البين ان المشاريع ألتابع للامم المتحدة الدولُّ العربية لم تكن تحصلُ على ومنظمية التنميية الصناعيية حصيتها العابلة من انشطة وكالات ألتابعة للأمم للتحدة والمفوض الأمم للتحدثء وفي ثلك الوقت كسان مسعظم

السيامي المسوول عن شيؤون المال الذي تنفيقه وكسالات الأمم اللاجمئيُّن في اللَّأَمم المسحدَّدة ووكالة الغوث والتشغيل الخاصة المتحدة أأن موازنتها الضخمة را باللاجسئين الفلسطينيين في ينهب الى المورنين في اوروبا الشرق الأدنى (اونروا) ومنظمة وشمال اميركا واليابان. وانت المسائرة الهسادفة الم الصحة العالمية. وسيتحبث أمام المؤتمر عن البنك الدولي وباسمه زبادة الحصبة العربية من هذه اتيان لينار، المستشار في شؤون المستريات في مكتب نائب الرئيس . الأموال الى عقد أول مؤثمر في نْىقوسىيا (قبرص) عام 1940. تُمّ انعقد المؤتمر الثاني في القاهرة العام الماضي. وانتمت الشركات في منطَّقة الشُّرق الأوسطُ وشُمَّالُ افريقيا. وسيمثل فيديرالية حمقيات الصليب الأحمر والهلال المذكورين الى معظم القطاعات الأحمر الدولية في المؤتمر رئيس الخدمات اللوجستية جون مانلي. الانتاجية وقطاعات الخيمات بما في ذلك قطاعات الإنشياء والتجارة عن وكالات النّاج البريطاني. وألصيبلة والنفط وحماية البيئة وتوريد الماء ومعالجته والشحن

وسيتحدث في المؤتمر أيضاً ممثل ومن اهداف مؤتمر دبي اعطاء الشُرْكات الخاصة معلومًات عن والأنتاج الغنائي والملبوسات والخيام والسيأرات والهندسة كسيف بوسسعها ان تسحكُلُ ك وقع رد منتظم للأمم المتحدة، والكهربائيات والمساكن المصنعة وبوسع أي شركة من الشركات ان مسبقأ والمستودعات والتأمين والشاط المصرفي. وتتبعهد شركة طيران تطفسر ببعض نشاطات الأمم المتحدة كشركة من الساطن الامسسارات، نقل الراغسسين في (ثانوية) تعمل مع شركة ،مورَّدة مُنتظَّمْهُ للأمم ٱلقصدة» حتى

المشاركية في ميؤتمر بدي اليهما ولو وجنت هذه الشركة نفسها بخصم من أجره السفر. والمنتظر غُلِيسَ مُسؤهلة لأن تكون مسورد أن يحنضر اللؤتمر مُصو مشتى شخص يمثلون ١٥٠ شـركـة على منتظم للأمم المتحدة، على نُحُو الأرجع. والمتنظر التكون الشركات السعودية اكبر مجعوعة ويقول دي برو - فيرغيسون ان عدداً كبيسراً من الشركات العربية، خصوصناً الشركات

السنعبوبية، تسبجل كـ دمـورُد منتظم للأمم المتحدة ووكالاتهاء منذ انعقاد مؤتمر القاهرة العام وسينفتنم المسؤولون عن

المشستسريات في وكسالات الإمم المتحدة فرضة انعقاد مؤتمر دبي لكى بنظم وامشاغل تمكن من فسعهم من القدرة الكامنة على ترويد وكالات الأمم المتحدة بمآ تحسناج اليه من التحدث عن منتجاتهم ومنطلباتهم ويتضمن المؤتمر ايضا معرضا تعرض فبه الشيركيات الراعييية للميؤتمر منتحانها وخرماتها

7., 7. 7., 7., 1. الفائدة بين الممارف البريطانية السرسا الساعة ١١ صياحاً

14,40

ه سنوات ۱۰ سنوات 44,74 44,40 7,17

علع التدنية 💮	- سوق الـ	لطنا	السلغاب
	١,	114	السعر
تسليم شهر	السابق	۸/۱۲	السلعة
تشرین-۱	771.7	444.0	ىكر (دولار)
ابلول	11.4	1044	بن (دولار)
ایلول	1.19	1.71	كاكاو (جنيه)
ايلول	A£,Yo	۸٤,۵٠	مح (جنيه)
کانون-۲۸۲	YA,YO	۸۳,۲۰	نعير (جنيه)
ابلول	445.0	770	صويا (بولار)
نیسان ۱۸	177,0	150	طاطا (جنبة)

 الجدائل الثالية ملاحة من بنك الكويت المتحد في لنبن ليبور لنبن، سندات الغزينة الاميركية اسعار مسرف العملات النولية، اسعار القائمة الارربية، اسعار صرف العملات العربية. استعار الفائدة على العملات العربية والمعلن الشيئة.. جنول اسعار معرف عملات متفرقة من بنك التخليج الدولي (المدن).

سوليدير فئة ١٠- تنتيبت الاول

سوليدير فلة ب- التثنيث الأول

سوليدير الله دا- التثبيت الثاني

سولينيز فلة مب التثبيت الثاني

البئك اللبنائي للتجارة مب

تسركة الإسعنات الأبيض (اسعي)

شركة الإسعنت الإبيض (لحاعله)

بنك عودة دج

بنائ بيروت ہے۔

شركة الرنيت

شركة للترابة كالمثانية

يونيسيراميك (لحامله)

. (:16			
الفيليين	ييسو	YA,0.	YA,0.
سنعافورة	دولار	1,547	, 844.
تايوان	دولار	YA, Y.	YA, V+ /
تايلاند	ابات	41,1.	71,10
العملة الاوروبية	أيكو	·,427A	,45YA
اليونان	لراخما	71-,11	140.77
استبانيا	بيزيتا	107,79	107.79
الفرنك الإغريقي	- 1-7.1	772,07	178,07
نبجبريا	ندره رسمي	Y1,44	۲۱,۸۸
سيراليون	ليون	٧٨٠	VA.
غابون	أَمْرِنَكُ	778,07	أحناد
		114,-	112,04

المناو النفط من شركة مشروليوم اكونوميكس، (النور)

• ,017		.,0170
أإبل الدولا	ني ه	* قيمة العملة

199V--A-A

1194-1-41

1,4007

1,4417

• V:Y1

تاریخ اخر تلست	عند الإسهم المتداولة	عند الاسهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	نتبيت بق\$
1984-4-11 1984-4-11 1994-4-11 1994-4-11	01777 4V£7 4V£7 F	127037 7790A 1171.7 2730A 77307 77307	2001 2001 2001 2001 2001 2001 2001	17.40 17 17.40 17 70.0 74.70	17. 17. 17. 17. 70.
1994-11 1994-11 1914-11 1914-1- 1914-1-	1.ta. - - 110.	110.	7) EV	0,T1 - - £	0, 1. 1. 1.

النين- محمد عارف:

شباب من السعودية

ALHAYAT BUŞINESS

الفرتك

القرنسي

Y . ,00

1,7.7

17,77

11,14

1.777

71£. Y

1.401

۸,۸۰۷

الفرنك

الين الياباني

771,7

T. .41

41.01

۲.٧,٣

4...

14, 11

137,3

. • • ٨٦

,-17-

, -0 []

الفرتك

السويسري

£,44V

, 2 - 70

, \$10.

2, . 17

۲,101

,2111

1 . . 2 , 4

.to.V

-4,100

... ١٢

السويسري

,£1£0

1004

V0,44

1117

TYTY,

0,77 0,70

من

(1447/1444)

T, 7 7,07 7,00 7,17 7,77 7,71

اعلى سعر

(1447/1447)

£\£.A.

تأبطيم ٣ اشهر

TTIE

IVYY

1074

Y114

۸/۸ / ۸/۱۱

7790

1970

اعلى مستوى ٩٧/٩٣

التاريخ

44/1/1

41/1-/17

17/1/1

ريال

اسعار صرف عملات متفرقة ب

1777,0 1YT.

1007 1011

ΥΥ.Α•

75.4

77,20

* سعر التنبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٢ بعد الظهر

1700

YIA.

الله تسليد تشرين إلاول (اكتوبر) ١٩٩٠

. 7470

1,1144

71,27

1.1YE

105,74

177,77

7774

V, VEY0

108

YY1.

· , ٣٨٢0

1,1744

71,57

4,478

106,44

177,77

7/X

T11.T0

A/11

مؤشرات أسرواق اللل واسمار السالع

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الاسترليني

, EAYY

0,471

711

,7.41

0 . VO4

YEYE.Y

0,707

الإسترليني

1,0AYE

147,11

1,111

Y. £17

0,AY | Y,TY

الاميركي

,4.0.

T . Va

T, 17Y

4,434

1,411

1,171

1.0YE0

٣,١٢ ٣

T.T1 7.1A

1,47 1,70

4/11

٣٧٧.٧•

A/11

1784 178A 17Y+

174. - 1787

A/11

14,70

7A70 77A+

14,50 14,50

A/11

۱۹۹۷ (تسلیم فوري)

A/A

TTET

V.V.

٨/٨

۸/۷

TTT4

1770

175V

A/Y

17,40 17,30

14,10 14,4

V. 77

للبيثار الكويثي

الريال السعودي

النبنار البحريني

الريال العماني

بري الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنيه المصري

النينار الارتني النينار الغراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

الن البابائي المارك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الإجل

لشبهر واحد 1.7 اشبهر

لـ ۲ اشهر لـ ۱۲ شهرا

الدولار الامبركى

الحنية الاسترليني

لني. الين الياباني

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

المعدن

نهب **ف**ضة

الفرنك السويسري

A/YY

777,10 \$,51

السعر

لحاس (نولار)

لومندوم (دولار)

نيكل (تولار)

الفرنك السويسري

ترهم الإمارات

الاثانى

,£47Y

,0.77

£ ATE

.0117

ATT.T

.00.

XYE, Y

....

اسعار صرف الدولار و الجنية الاسترابيني تثنير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة . والعكس همديح بالنسبة للعملات الاجتبية الإخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإللاني

77,70

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة دولار واونصة ع

771

العادن بالطن

1717

النفط دولار برميل *

Y-40

14.7

تونس الجرائر

آلغرب موريتانيا

لسودان

جيبوتي الصومال

0,07 0,07

7.71 7.70

العمر التحقوا بالتورة ال مسرت التي تؤسس صناعات بحر والعشرين. عمر ناجي من العراق ما السعودية وحسن فايقه من فأ يسي على التخوم القصوى للمادة بسب العلوم والتكنولوجيا. بسبب الم فر د ستوی معروف ال عي المواد والعمليات الأبحة السبية منحولون الى مهنسين بصنا الله والات على المستوى النري.

نعكس أبحاث العلماء الشيداي لأ لمسدة من التورة العلمية التكنواوجي نديث انقلابات في جميع قرقع ب من العلوم تقدادل الغيد والهناسة. في العلوم تقدادل الغيد راب الكيناء والبيولوجي، وفي الهنبسة : والمرانيك والأكترونيات الأ المتربة التي يعطون فيها ستشت السس صناعات الية جديدة كهروالكة تقاس أجراء هذه الآلات بالمسكرونات

اصفر عشرات المرات من سمك شنفرة ومكن انتاج مالايين منها مرة و الستخدامها في بناء معامل ومُخَا يدمولة في كف اليد، وتصميم يشير (ربوت) (صغر في الحجم من دبوس: رربرها نرمجري الأوعية الدموية للقيامية ورلصة في الدماغ. وبتعامل الجيل الجديد من العلمة

مرقوانين فيزياء جديدة للحركة داخأ النبرياء طورت علم ميكانيك اسممه اللم، وانتجت تكنولوجياً يُطلق عل مانوتكنولوجي، تعني ، نانو ، 1870 البلدون. وهي تعبير عن حجم القَّهُ نصبا بالمقارنة مع «المابكروتكنولو، النحت الكومجيوترات والترابزست البهرة الأكثرونية الحالية. • فانوتك نُصُفَر الطول والعرض بنسعة ﴿ الساحة بنسبة مليون مرة. سيريد ه الان مليون مسرة ويخسفض فدفه سنهلاكها من الطاقة

عمر ناجي عدر عادل ناجي كيماوي يعمل عذ القصوى. حدث تضائط علوم ال والكيمياء يقوم الحالم العراقيم الأ عُاماً التَّنْسَةُ أَسَلَاكُ تَتْكُونَ مِنْ ثُرَاتُ غناهو موضوعه للمكتورام في كلية كوليج في جــامــعــة لنُدنٍّ. وذك ل والصياد أن الأمسلاك الشي بينم الخنير ليست أسلاكاً تقليدية مص العنز، بل شي أشبياه موصيلات مص نرات منفردة. يمكن استخدام هذه الأ منع النرائرسترات الشي تعتب الأساسي في حصيع الصناعات الأ مزاجه لل وَ الْسِ وَلَكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

وبسبب أبحاثه على أصبقيرا بعروف للمادة اعتبرت مجلة منبوه عنرناجي وزملاءه ومهندسين فريع الجنة العلمية الدريطانية أن أسحاث في انعاء اسسلاك تتكون من نرات إنوقعت رنسوسا دنتست الواستغية نُسَاهُم هُذُهُ الْإستالاكِ فَي الصَّبُورَةُ أَ صناعة اجبهرة الكوسييوس وا للمنزة الكوسبيوتر لم تفعل في الم المرة المفتاح لتعرير الممكترونات عد السلاك الجديدة منت فتتح أبوان للأكترونيات الدقيقة وتنقلها الى ال خارج حدود مجرد معالجة المعلوما ني الكوسسسسوتر. «المصناعسا

طردالصراصيروالفئران

العشرات المنزلية عن أطريق تتويو التسيسان الكسرباني حسول الكسربانية. Riddex وهـ و يكون إلية تساعد على أبعاد الغنوان والصواصير والمعدران والسقوف يستخلم الجهار كحية

الله المساور القوة المكه رياته الكيلنواط واحد يوميا بمكن اكل اللعيوانات المنزلية والجهازية إلاستبيكيت سقاومة للنبران الخص من كلفة شسيس وأحدً والمستوات ولا يحتوي على مب خطرة أو علون تبعث الشركة الاميركية أأ

Instruments Lid إنعاء العالم المعلومات الاتعا الم الم يون ميسودي على دقع الم يون ميسودي على دقع

غلاف للهاتف الجوال واق م علاف النباتف الجوال يعا

. يُعالج يماني في اطروحته للاكتوراه التي سيدافع عنها قريباً في جامعة إيلينوي في

الولايات المتسحدة مسرة والصدة ثلاثة مسيأسين

رئيسية في الصناعات الألكترونية للقرن المقبل،

هي دالنانوتكنولوجي، ودالالكترونيات النرية،

و الالكترونيات الضوئية ، ونكر زين يمانى

لدالحياة، أنه يواجه في بحثه أحد التحديات

الرئيسيية المطروحية على صناعيات

الكومبيوتر والصناعات الآلية. فعلى رغم مثنات الأبحناث العلمنية عن السليكون، التي

تعستسيس المادة الأسساسسيسة في صناعساً

الكومبيوتر ما يزال الجهل يسوّد النشاط

الضُـوئي لنوع معين منهـا يطلق عليـه اسم السليكون المسامي. هذا السليكون الذي يتوفر في بلدان عربية عدة يُعتقد بانه يشكل المادة

التَّام الرئيسَية للصناعات الالكترونية في

وضع ملايين الترانرسترات في مساحة لا

تزيد على طأبّع بريد هو سَـــر الشـــورة التكنولوجية الحالية. فشرائح الكومبيوتر

التي تحتوي على ملاّين الترانز سترات تدخّل

في معظم الصناعات الالكترونية من اللُعب

وألساعات البيبوية واجهزة الهاتف والفاكس

والكومبيوتر وحتى الأقمار الاصطناعية. ومنذ اختراعـه قبل نصف قرن واصل حجم الترانزستر في التقلص من نحـو نصف

بوصة الَّى خمسة أجزاء من المليون من نصف

بوصية. وما يزال حجمه يصغر مرتين كل ١٨

مع التقلص المذهل في حنجمته وتجميع

الملايين منه في شريحة كومبيوتر واحدة

أصبح الترانزستر الدماغ الالكتروني لانواع

اللعب وآلات التنصيرير والساعيات الينتوية

والهوآنف الخليوية وأجهزة التلفريون

والكومب وتر والفساكس والراسو والآلات

الموسيقية والسيارات والطائرات النفاثة

والصواريخ والاقمار الاصطناعية والمسابر

الفضائية وما لا حصر له من الآف الأجهزة

نمنمة الترانزستر بلغت حدود المستحيل؟

متى يحل الوقت الذي يعلن فيه العلماء ان

الجواب عن هذا السؤال الذي يبحث عنه

العلمناء حبول العبالم هو متوضيوع اطروجية

دكتوراه يعدها حسن منير نايفه في امعهد

ماساتشوستس للتكنولوجياً، في بوسطن.

ونكر نابغة لدالصياة، أنه يساهم في تطوير

والنانوترانزسترء. التحدي الرئيسي الذي

هُو يَفْعِ التَكْنُولُوجِيا الى حُنودِها القصوى مع

تصفيق متطلبات الانتاج الواسع. من اجل

تطوير هذا الترانزستر يستخدم نايفه تقنيات كيماوية غير معروفة من قبل واحدث انواع

المُجاهَرُ الذي يطلقَ عليه اسم «مجهر القوة

ترانزستر النانو يعمل عن طريق حركة

برون منفرد. والالكترون هو احد المكونات

الإساسية للذرة التي تشكل الحجيرة الاساسية

للمادة وهو الوحدة الرئيسية للتيار الكهربائي

الذي يتكون من دفق من الالكترونات يمر عبير

الموآد المختلفة. وسيعادل حجم الترانزستر

المصنوع من الكترون واحد جزءاً من خمسة

ملايين جزء من اول الترانزسترات التي عرضت

على الجمهور قبل نحو نصف قرن. ويمكن

نظريا تجميع تريليون (بليون بليون) من هذه

الترانزسترات في شريحة كومبيوتر في حجم

قلامة طغر. وتخوص فرق الباحثين سباقاً بكتم

الأنفاس من أجل تحقيق هذه النمنمة التي لن

تكتفي بانتاج كومبيوترات تتعامل بالمعلومات

بل ستنتج مصانع ومختبرات محمولة في كف

اليدرو تصنع من شكريحكة من هذه

الترانزسترات سوبر كومبيوتر، يوضع في

جسم الإنسان ليسجل كل شيء يقراه الشخص

او يسمعه او يراه.

يواجهه العالم الفلسطيني الشباب (٢٢ عاماً

شباب من السعودية والعراق وفلسطين يساهمون في وضع اسس الثورة الصناعية للقرن المقبل

علماء عرب في العشرينات يعملون على التخوم القصوى للعلوم والتكنولوجيا

🗆 لندن- محمد عارف:

■ جَــيل جــديد من علمــاء عــرب في العشريبات من العمر التحقوا بالثورة العلمية التكولؤجية للتي تؤسس صناعات القرن الحادي والعشرين. عمر ناجي من العراق ورين يماني من السعودية وحسن نايفه من فلسطين يعطون على التخوم القصوي للمادة، حيث تَضْتَلَطُ الْعَلُومُ وَالْتَكَنُولُوجِياً. بِسَبِبِ عَمَلُهُمْ على اصبغر مستقوى معروف للمادة واستخدامهم المواد والعمليات الالكترونية النقيقة يتحولون الى مهنسين يصممون أسلاكاً والات على المستوى الذري.

تعكس ابصات العلمياء الشبياب الموجلة الجديدة من الثورة العلمية التكنولوجية التي تَحَيِّثُ انقَبِلْبِأَتْ في جِيمِيعِ فُرُوعَ العلوم والهندسة. في العلوم تتداخل الفييرياء والكيمياء والبيولوجي، وفي الهندسة تتزاوج أجهزة الميكانيك والألكترونيات. الأبحباتُ المُخْتَبِّرية التي يعملون فيها ستساهم في تاسيس صناعات آلية جديدة كهروالكثرونية

ُ تَقَاسُ أَجُزاءَ هَذَهِ الْآلَاتَ بِالْمِيكِرُونَاتَ، وهي أصغر عشرات للرات من سمك شعرة الراس ويمكن انتساج مسلابين منهسا مسرة واحسدة وأستخدامها في بناء معامل ومختبرات مُحمولة في كف أليد، وتصميم بشرا اليين (روبوت) اصغر في الحجم من ببوس بدخلون في مُجرى الاوعية النموية للقيام بعمليات

ويتعامل الجيل الجديد من العلماء العرب مع قوانين فيزياء جديدة للحركة داخل الدِّرات، حَدِثُ الْأُشْدِاءُ لَيست أجساماً، بل أمواج، هذه الفيرياء طورت علم ميكانيك اسمه ،ميكانيك الكمه وانتجت تكنولوجيا يطلق عليها اسم «نانوتكنولوجي». تعني «نانو» nano جرّء من البليون، وهي تعبر عن حجم القفزة التي تحدثها بالمقارَّنة مع المايكروتكنُولوجي، التيُّ انتجت الكومبيوترات والترانزسترأت وكل الأجهزة الالكترونية الحالية. «بانوتكنولوجي، تُصَغِر الطول والعرض بنسبة ١٠٠٠ مرة والمساحة بنسبة مليون مرة، سيزيد هذا قدرات الآلات مليبون مبرة ويخبفض بنقس القبدر استهلاكها من الطاقة.

عمر عادل ناجي كيماوي يعمل على التخوم القــصــوى، حــيثُ تخــتلط علوم الفــيــزياء والكيمياء. يقوم العالم العراقي الشباب (٣٨ عَاماً) بِتَنمية أسلاك تتكون من نرات منفردة. هذا هو موضوعه للدكتورام في كلية وامبريال كسوليج، قنَّى حساميعية لنسْ، ونكسر ناجي أُ ﴿ الصَّيَامُ اللَّهُ الأسلاكِ التِّي يَعْمَيْهُا فَي للخنبر ليست استلاكنا تقليدية مصنوعة من المعدن، بل هي اشبياه موصلات مصنوعة من ذرات منفردة، يمكن استخدام هذه الاسلاك في الأستاسي في جميع الصنَّاعات الألكترونيةُ: من أجه للم السطاف زيون إلى السعربات

fod yo

1777 17

1079 1

V17. 7

44/44

تاريخ

94/1/

11/1-7

11/1/

لار

ق رسم

o TAT.

1.1794

11 54

1,17

108,74

10:

W VY

Y, VE 70

<u>.ξ.,ξν</u>

1, 844.

71,1.

ATIF

107.79

178 07

٧٨.

1.414

· V. Y.

',01To

1757

Yiyo

1,1

7.4

ويسبب ابحاثه على أصغير مستوى معروف للمادة اعتبرت مجلة «ئيوسايئنستَّ» عمر نلجي ورصلاءه مهنسين نريين، ونكرت المطلة العلمية البريطانية أن أنجأتُهم تساهم في انماء اسسلاك تتكون من درات منفسردة. وتُوقِعت ونسوسيادنتست، الواسعية النفوذ ان تُسَاهم هذه الاسلاكِ في الشورة المقبلة في صناعة اجبهزة الكومبيوتر والاتصالات. فأجهزة الكومبيوتر لم تفعل في الواقع سوى ادارة المفتاح لتمرير الألكتروناتُ عبر الْأسلاك. الإسلاك الجديدة ستنفتح أبوابأ واسعة للالكترونيات الدقيقة وتنقلها الى العالم الكبير خارج مدود مجرد معالجة للعلومات وخزنها في الكوم بسيسوس والصناع الآليسة



زين يعاني (الحياة)





التاس في تحيائهم الحومي

في البحث عن الحواب بذهب عالم الفيزياء الستعبودي الشباب زين حسسن يصانى الى الحجوم الصغرى للمادة، حيث تفقد مواصفاتها الجوهرية وتلفظ مكوناتها النربة. على هذه التسخُّوم القبصيوي يعييد العبالم السعودي الشباب (٢٨ عياماً) تجميع بلوات السليكون من المرحلة الغازية ويدرس بمساعدة



الكهرو الكترونية، التي تنجم عن ذلك ستمد الأجهزة الألكترونية بالحواس التي تحتاجها للبصر والسمع والحس بالحرارة وغير نلك من القسرات الفيرياوية. وسنتحدث هذه الأجهزة والذكسية، تغييرات في معظم الأدوات التي بارات والطأثرات الى الهسبواتف

زين يماني الصبعوبات الاساسية في طريق بناء هذه الآلات ليس محركات التشيخيل بل الاسلاك السلاك النحاسبة الصالية في آلات بالغبة

الصغر لا ترى تفاصيلها بالعين المجردة؟ «المجهر الألكترني النفقي، قدراتها على بناء

🛘 لندن – والحياة::

أجهزة القياسات والسيارات والتلفزيونات.

بب الأهمية الاستراتيجية لهذه الطائرات وغيرها من ألات التكنولوجيا المنمنة يصعب معرفة حجم التقدم في تطويرها. لكن اجتماعاً عقد الربيع الماضي للعلماء والمهندسين المختصين في معهد جورجيًا للتكنولوجيا في أثلانتا في الولايات المتحدة كشف أن أول نمانجها سيقلم في طيران تجريبي العام المقبل. ويتوقع الخبراء أنَّ يتم انتاجها على نطاق صناعي في السنوات الخمس القبلة.

النفط وقودها ويعتقد الخبراء أن الطأثرات المنمنة ستشهد أول استخداماتها في عمليات استطلاعية تجسسية لمتابعة ما يجرى على مسافات صغيرة بين البنايات أو خلف الجدران والحواجز. من أجل القيام بهذا الدور ينبغي أن تكون الطائرات صغيرة وخفيفة قابلة للحمل في حقيبة الظهر الجندي، وأن تجهز في الوقت نقسه بكاميرة

أسىعارها بنسبة تراوح ما بين ٣٠ و٦٠ في المئة

في أي بلد. تستخدم البطاقات خطوط ماتف

الشَّركَتين الأميركيتين AT&T/MCI، وهي

مناسبة للاستخدام في كل مكان في العالم،

تبحث الشركة الأميركية المنتجة Applied

Technologies International عن وكسلاء

ومورعين، للمعلومات الاتصال بمقرها في

بليزانت هيل، ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس:

مصابيح تضيءني كل اتجاه

وتوفر خدمات متعددة اللغات.

(01-) W. 12.1

مصابيح تشع ضوئها في كل

الجههات تصلح

للاستخدام في

الزينة واحتفالات

أو على الشبكة العالمية:

http://www.atiusa.com

تصوير ومحس راداري وقدرة على الطيرات

طائرات أصغرمن الكف وآلات في حجم حبات الرمل

وكاميرات تسيرمع مجرى الدم الى الدماغ

اليدوية وتعمل مثلها. يكفي سحب دبوس الأمان

فيها لتنطلق مندفعة في الجو بضع مثات من

الأمتار ثم يسقط غلافها وتشرع أجنحتها

وتحلق الطائرة وفق توجيهات الشخص الذي

يتحكم باتجاهها وسرعتها بواسطة عارضة فيبيو

مماثلة للعب الأطفال. وتقوم كاميرة فيديو على

متنها بارسال الصور الى العارضة المصولة في

الآلات المنمنمة

والألمان في تطوير ألات ومعدات في حجم حبات

الرمال تستخدم حالياً في صناًعات للعدات

الطبيبة وأجهزة القياسات والسيارات

والتلفزيونات صغر حجم الآلات يتيح خفض

أسبعارها منات المرات بالمقارنة مع الآلات

واستخدمت شركة «مايكروبارتس» -micro

Parts في مدينة دورتموند الألمانية تقنية الآلات

الصغارية Miccromachining لانتياج معدات

استنشاق لمرضى الربو. تحول الآلة الصغرية

الدواء المضاد للريو الى قطرات يقل حجمها عن

جزء من المليون من المتر وتبشها الى الرئة

مباشرة. وتستخدم نفس التقنية في انتاج

الطابعات النفائة. و«مايكروبارتس، واحدة من

شركات عدة تصنع معدات في حجم حبات

الرمال تستخدم في الرذاذات والوسائد الهوائية

(مليار)، وفق احصاءات أعلنتها شركة صناعة

الأنوية بباير، بمناسبة مرور مئة عام على

اكتشاف الأسبرين. الى جانب فوائده المعروفة

في تسكين الألم وتخفيف الحمى والسيطرة

على الالتهابات كشف الاسبرين عن قدرات

واستعة تمتد من منع النوبات القلبية الى

الوقاية من جلطات الدماغ. وفي عمره المئة

يجدد الأسبرين شبابه ويكشف عن وعود

جنديدة للشيفياء من أصراض تعشد من خرف

من الرشح الى الخرف يؤخذ الاسبرين للتخفيف من صداع

الشقيقة، ولوقف حالة الطلق المبكر عبد بعض

النساء الحبوامل، وللسيطرة على الالتهاب

الرئوي الذي ينجم عن فيروس الرشح العادي

والذي يعتبر احد الأسباب الرئيسية للوفيات

بين الأطفال الرضع. ويتوقع الشبراء أن

بتُسزايد زحف الأسبرين على الإسراض في

مُنُوبِيَّهُ النَّانِيِّةِ. اكتشافاتُ حِديدَة أكدتُ مفعولُ

الاسبرين في عملاج اسراض، مثل خرف

الشيخوخة «الزّايدر، وسرطان القولون وعتمة

شبكية العين. ويعبر بول ليتمان، استاذ

الصيدلة في معهد جونز موبكنز الطبي في

بالتسيمور في الولايات المتحدة عن بهشته

البالغة من القدرات الكامنة لهذا القرص

الأبيض الصغير. إذ لا يمر عام، وفق تقديره

وٌّ من دون الكشف عن قدرات علاجية جديدة

ينتمي الأسمرين الى مجموعة تتكون من ﷺ نصو ٥٠ نوعاً من مركبات كيماوية معروفة

أ الشيخوخة الى سرطان القولون.

للوقاية من الاصطدام في السيارات.

المستخدمة اليوم.

يتنافس العلماء الأمياركيون واليابانيون

🗷 طائرات أصفر من كف البد، وألات في حجم حبات الرمال، وكاميرات تصوير تسير مع مسجسرى الدم في الأوردة الي الدمساغ لاجسراء الفحص أو للقيام بالعمليات الجراحية، ومعدات لا ترى بالعين المجردة تستخدم في صناعة

هذه المبتكرات تنتج عن تزاوج تكنولوجيات الألكترونيات الصغرية والألات المنمنعة، ويتبح صغر حجمها خفض أسعارها منات المرات بالمقارنة مع الآلات المستخدمة اليوم. بعض المنتجات قيد الاستخدام وأخرى ستطرح خلال السنوات القليلة القبلة.

الطائرات الحشرات

طائرات يقل طول جناهها عن ١٥ سم ولا يزيد حجم محركاتها النفاثة عن زر قميص. أنها ليست لعباً، بل طائرات حقيقية تشتغل بالوقود وتقوم بمهام تعجز عنها أفضل الطائرات التي تحلق مون طيسار. بعض هذه الطائرات المنمنمة تشبُّهُ الحشَرَاتُ في الشكلُ وتطير مثلها مختفية عن الأنظار بعد لحظات من اقلاعها وهي تحمل على متنها كاميرات تصوير تنقل ما يجري على مسافة أميال من الشخص الذي يتابعها عبر

es في ماساشوستس في الولايات المتحدة تصنع معجلات صغرية تحفز الوسائد الهوائية للانتفاخ والنفط هو الوقود المثالي لهذه الطائرات وفق بسرعة خاطفة عند وقوع الاصطدام. وشركة

الوكاس نوفاسىينسىر، Lúcas NovaSensor فَي تقديرات وكالة الأبحاث المتقدمة لمشاريع الدفاع، كاليفورنيا تننج مجسات لقياس ضغط النواء بالغة الصغر تماماً يمكن وضعها داخل أطار في فُرجينياً في الولايات. وأظهرت تجارب الوكالة أن غراماً واحداً من النفط يوفر عند خلطه بالهواء السبارات. تستخدم هذه المجسات في صَنَّاعِّة اكثر من ١٢ واط/ساعه طاقة، في حين لا توفر اطارات جديدة قادرة على السير ٢٠٠٠ كلم بعد بطاريات ليثيوم من الحجم نفسه سوى تلث هذا اصابتها بضرق مع تنبيه السائق الي وَهُبِّع المقدار من الطأقة. لذك فأن الخيار المطروح أن العجلات. وتستخدم التقنية نفسها في صناعة تعمل هذه الطائرات بمصركات الاحتراق مجسات تحقن في الأوعية النموية لقياس ضغط تصلّع هذه الطائرات للاست خدام في العمليات القتالية، وهي تماثل في الحجم القتبلة

شركة «تكساس انسترمنتس» -Texas Instru ments أنتجت سلسلة من آلات صفرية عُلني رقائق كومبيوتر يجري استخدامها حالياً في صناعة أجهزة عدة مكتبية ومنزلية. أهم ما نُمُيّرُ الألات الصغرية هو سهولة انتاجها بكميات كُلِيرَةً وكلفة قليلة. سعر العجلات الصغرية المنتجة بهده الطريقة يبلغ ١٠ دولارات، في حين يبلغ سعر الانواع التقليدية الكبيرة ١٠٠٠ دولار.

نشات الآلات الصنفرية المصنوعة من السليكون الذي يستخرج من الرمل في احضنان صناعات الكومبيوتر. ومعظم هذه الآلات تبثى بطريقة الطبع الفوتوغرافي المستخدمة في صناعة العجدلات الصنفرية. لكن التراوج بين الالات الصغرية والالكترونيات ليس موفقأ دائمأ بسبب حساسية الألكترونيات لدرجات الحرارة

اليابانيون الذي يكرسون جهودا وأموالا كبيرة في هذا الصدد يعتقدون بأن المستقبل ليس للسلِّيكون. نظمت اليابان نهاية العام الماضي أول مسؤتمر دولي خساص بالمكاثن الصفرية ويعمل العلماء اليابنيون حالياً في مشروعين: الأول جهاز قسطرة يحمل كاميرة تصوير واجهزة اخرى الى الدماغ والثاني انسان ألى (روبوت) صغرى قابر على السفر داخل الانابيب لفحصها وتصليحها. وتعتبر اليابان أكشر بلدان العالم اهتماماً بالآلات الصغرية. في جامعة طوكيو توجد ٧ مختبرات خاصة بهذه الآلات وتنفذ البابان خطة عشر سنوات لتطويرها ببلغ حجم الأنفاق عليها ٢٥٠



طردالصراصير والفنران النزلية

الحشرات المنزلية عن طريق تدوير التسيار الكهسريائي حسول -RODDEX الأسلاك الكهربانية. اسم الجـــهــــاز Riddex، وهو يكون بيئة تساعد على ابعاد القثران والصرامير والمستشمرات عن الجدران والسقوف سندم الجهاز كمية

قليلة جنداً من القنوة الكهربائية لا تزيد عن كيلوواط واحد يومياً. يمكن لكل جهاز تغطية مستبلخة ٢٠٠٠ قبيم مبريع، وهو لا يضبر بالصوانات المنزلية. والجهاز مصنوع من مادة بلاستُمْيكية مقاومة للنسران والبلل، ويكلف أرخص من كلفة شهر واحد لمواد مكافحة الحشرات، ولا يحتوي على مبيدات كيماوية خطرة أو ملونة.

تبحث الشركة الأميركية المنتجة Global Instruments Ltd. عن مسورعين في جسميع أنصاء العالم، للمعلومات الاتصبال بعقرها في ترينتون، ولاية ميسوري على رقم الفاكس: (7.0 POT (F/A)

غلاف للهاتف الجوال واق من السرطان

■ غلاف الهاتف الجوال يعكس الاشعاعات الصاّجة الى وسائل تثبيت خاصة وهو مصنوع

عن الرأس ويقلل خطر الاصبابة بأسرأض السبرطأن والزايمر، التي يعتقد بأنها قد تنشأعن اشبيب حساعيات كبهر ومتغناطيسية تنبيعث من بطاريات الهساتف ويعكس

الغسلاف الواقي Phone Sheild، وفق ادعاء الشسركة المنتجة الاشعاعات التي تعسرقل عسمل أجهزة السمع ويحول دون اثارها ألمريكة للأجهزة التي تنظم نبض

تدعي الشركة المتجة أن الغلاف الواقي خضع لتجارب لئات الساعات وتتوفر منه آ

نماذج تناسب مختلف أجهزة الهاتف. وتبحث الشركة الأميركية المنتجة Smart Brain عن موزعين، للمعلومات الاتصال بمقرها في ريفر ليك، ولاية نيوجيرسي على رقم الفاكس: ٨٩٨ ٨٧٥٨ (٢٠١)

طاردالحشرات عن السيارات



الجهار Way-A-Bug، وهو يعمل بقوة الهواء الذي ينجع عن حركة السيارة بسرعة تزيد عن ٢٥ كُلُم في السناعة، ويبث طارد الحشرات ذبذبات صوِّتية خاصة تخيف الحشرات. يثبت الجهاز ذاتيا بوأسطة لاصقة فيه دون

الاجر مقدمأ للمكالمات الهاتفية الدوليسة المصففة. تجري

الكالمات بالبطاقيات عن طريق أرقب الم في الولايات المتحدة وهي توفر مكالمات دولية تقل

من مادة مطاطية وقياسه أقل من سنتمترين ونصف، ولا يحجب مجال البصر. سعر الجهاز دولار واحد وأث سنتأ وتبحث الشركة الأميركية النتجة First American .Trading Co عن موزعين، للمعلومات الاتصال بمقرهاً في تارزانا، ولاية كاليفورنيا على رقم

ازالة ترسبات الماء تلقائياً

101.310 (111)



طريق تنشيط الماجة الى استنخدام أي مواد. اسم الجهاز Water Activator II وهو يصلح لتنقيب الميساه المستخدمة في غسالات اللابس والسخانات وصناعة الملجأت والأغراض المنزلية المختلفة، ويحسمي المعدات والآلات من الآثار الضارة

لترسب الياه، وفق ادعاء الشركة المنتجة. سعر الجنهاز ٥٠ بولاراً وتبحث الشركة النتجة Fluid Systems Engineering عن موزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في سيفيتي هاربر، ولاية فلوريدا على رقم الفاكس: (111)

بطاقات للمكالمات الهاتفية الدولية الخفضة



الأعياد. يتم انتاج مصابیح Echolight عن طريق معالجة

مادة وأيبوكسي، الصمغية التي تغلف منبع الضوء وتنتج انعكاسات ضوئية بهية. يمكن استخدام المصابيح للزينة في الفنادق ومسالات الاحت فالات وتزيين الشوارع والسيارات. ولا تسبب هذه المصابيح المشاكل المألوفة التي تسببها مصابيج الزينة المستخدم حالياً التي غالباً ما تتحطم وتسبب مشاكل. تتوفير المصابيح الجديدة بالوان الاختضير والأصفر والبرتقالي والأزرق والاصفر المخصر ويمكن انتتاج أنواع منها وفق الطلب الذي ينبغي أن لا يقل عن ٩ ألاف وحدة. للمعلومات الاتصال بمقس الشسركة الينابانية المنتجنة Hiyoshi Electric Co. Ltd. في طوكسيس على رقم

TP3Y F337 (7/A)

الأسبرين ١٠٠عام في علاج الأمراض:

بعلاج الالتهابات وتخفيف الحمى وتسكين الآلام. يختلف مفعول وطريقة كل مركب في علاج هذه الامراض، لكن الأسبرين ما يزال 🗷 الأسبرين واحد من أكثر الأدوية انتشاراً يمثل المعيار الذهبي بين هذه المركبات. في العالم. عند أقراص الإسبرين التي يبتلعها ستكان العسالم سنوياً يزيد على ٥٨ بليسون

الأسبرين على ٢٣ ألف وهي في ازدياد مستمر. عند الأبحاث في السنة الْحالْبَة يُقترب من الالف وفق احصاءات المكتبة الوطنية للطب في الولايات المتحدة. لكن في أعوام السبعينات فحسب بدا الباحثون بكتشفون بعض اسرار الباحثُون في أصراض الكلى وجدوا أن

تناول كميات قليلة من الاسبرين يحول دون تكون حامض البوريا في الكلى. ووجد علماء الأدوية أن الأسبرين يضَّف الآلم عن طريق التأثير على الأنسجة العصبية عبر الجسم كله، في حين يؤثر المورفين على أعصاب الدماغ التي تدث إسارات الألم واكتشبقت الابحاث أبلةً جديدة على أن الأسبرين بخفف الحمى بالتأثير على مواقع اساسية في غدة هايبوتلاموس، في الدماغ بدلاً من التاثير على الأوعية الدموية في الجسم كله. ويوقف الأسبرين في الدم تكون ألخشرات ويحول دون احتياس الأملاح والماء فيه. التحدي الذي يواجه الساحدي الآن هو

تطوير أنواع جبيدة من الأسبرين تحافظ على مفعوله ألنافع وتقلل من أثاره الصانسية السلبية. فللأسبرين جوانبه السلبية، خاصة عند تناوله بكميات كبيرة يمكن أن تؤدي الى قرحة المعددة وتزيفها. ومعروف أن ٧٠ في المئسة من الناس النين يتناولون الاسسيسرينّ يستهلكون ٨٠ في المئة من كمياته المستخدمة. ويمكن أن يسبب الأسبرين مشاكل لبعض

في الصناعة والطب شركة «أذالو غ ديغايسيس» -Analog Devic

من الصداع والحمى حتى الخرف وسرطان

أسرار الأسبرين يزيد عند الأبحاث العلمية المنشورة عن مفعوله القوي.

111.114

7.4

72.477

- 770

TA.TYS

7. . 17

#. £TA

11.4-7

Y. V.

£.TT£

141.07

T.17Y

*47

7.41ª

11.470

7.V£ .

F. • Y%

٤e١

٥ź

1.40.

7.177

7.000

IV. ETA

Y. 0V.

707

1.141

727

.00

Y1. TO.

14,40.

T. ££4

1.47

£ . • • •

1.77*

YA.TOY

77,701

T+ .421

44.4£Y

47. - 20

A. Y+1

٤٣٨

14. 44

1. 47

1.717

7.7.

T.OTT

18+ +++

1.710, ...

Y

T. 20

*14,***

¥1....

7....

- ۱۸.

775...

1.441.44

٣٠.٠٠

27+. ***

....

٠١٠.٠٠٠

84. ...

£0. • • •

3....

1.04....

Y.A9....

Y.AL. ...

4.44....

TA+,+++

٠٠٠,٠٨٢

٦٠٠,٠٠٠

44.

70. ...

Y

42. ...

471. . . .

150,000

....

1.20. ...

1.71....

1.44....

...

¥7....

.

٤٠٠,٠٠٠

Y

75. ...

£7+.***

TE. YA- , ...

144 4.77+,+++

717 T. -7-. ...

्राष्ट्रभावताच्या सम्बद्धाः

171

YA4

**

747

101

۲..

P.A

707

T..

1707

į.

14.

4.5 Yey

٨ŧ

14.

121

720

1-7

11+

77 ٨٩

1-4

177

117

104

TAT

T1T

1714

TAY

171

TAP

110

11.

12.

٠A

1-1

11

11

٦٨.

AY

٤٧

70.

٦٧

177

٦ź

177

Λœ

۸T

1.5

1.7

1-5

1.5

117

m

17

98

144

۲ø

٦٤.

40

3.5

4.

eg.

44.

YAP

۳٤.

٤٢٠

720

4..

To.

77.

۲٧٠

717

YA4

171

٧1.

400

17.

۲.,

٧٢٠

П.

**

£1.

٥٢٠

177

44.

٣1.

٧1٠

£ . 0

10.

£Y0

1.77*

400

770

٨£٠

44.

٤ŧ٠

44.

117

41.

٤٩٠

71.

1.13.

141

Ye.

£ ..

1.1**

700

71.

₩.

11.

111

111 114

717

A1

117

۲-

٧-

۲-

17-

1-

1-

1-

10

1.--

1.

۲-

0-

۲

10

1.

١.

0_

۲,

٤٠-

ŧ-

شركة الجرافات للوطنية

171

141

741

727

747

...

320

7...

1744

EEA

448

#•Y

ΑĹ

14.

117

1.4

A4

4 - 4

111

101

TAL

TIT

1719

TAT

77.

TAE

117

11.

11.

04

112

٤٢

13

11

٨٢

13

707

٦٨.

111

Д₽

1+4 1.4

1.1

1-1

117

11

17

Yø

7.5

18

64+

oį.

74.

TA+

14.

34.

44.

40.

77.

YIA

440

177

٧٤.

40.

٣..

٥٨.

Y£.

**

£1.

172

۲۸.

270

270

٧٦٠

į.

1.17.

40.

*1.

11.

ź٥٠

717

97.

ţ..

72.

1.14-

144

1.0

1,.1.

400

4.4 ۲۷۰

111

117

114

TIT

171

141

997

747

70.

T...

211

30.

7.1

1777

201

140

4.7

Æ

1.41

127

1.0

A5

1.1

114

107

TA7

TIT

1711

YA4

TAL

120

12.

12.

04

112

٤٢

77

AT

٤٧

Yet.

W

177

٨o

1.1

ነ•አ

11.

1.5

117

77

٩£ .

16.

11

٠٩٥

oţ.

74.

YAP

700

24.

٣٤.

۸٩٠

70.

٦٨٠

11A

۲۸۰

oţ.

١٧٤

٧٤٠

٣0.

770

٥٨٠

٧£٠

TYA

٤٩٠

145

TA

۳.

٧1٠

ţo.

1.73+

40.

77.

77.

٤a.

717

97.

ţ٠.

72.

1,14-

14.

£ . 0

1.1..

700

۲۱.

۲Y۵

122

111

114

TIZ

117

171

PAY

...

141

727

717

...

747

744

1871

įįν

11.

a. t

Αŧ

1.4.

111

1+1

٨٩

1.4

10.

115

101

TAE

TIT

773

TAS

Y#5

TAE

127

12.

11.

₽À

1-4

٤١

70

٨١

٤٦

70.

77

111

Αź

1 - 2

1.4

1.2

1.5

111

77

۹۳.

70

78...

71

09.

٠٣٠

14.

YA.

720

٤٢٠

٣٤.

44.

T0+

77.

440

177

٧٤٠

70.

77.

٠٨٠

٧٣٠

۲۲.

٤١٠

١٧٤

YA•

11.

٧,٠

٤o٠

1,77.

٨ŝ٢

41.

11.

ţa.

TIE

₹∙₽

71.

1.34+

IA£

190

1.1..

100

Y•A

77.

117

117

118

TIT

٩.

بنت الجريرة

بنك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك الفرنسي

البنك البريطاني

بنك القاهرة

البنائد العربي

البنال الإمريكي

البنك للتحد

شركة الراجحي

سابك

الإسمدة

صافولا

النوائية

العار

الجبس

الغذائعة

الكاملات

التصنيع الوطنية

الصناعات المتطورة

الاحساء للتنمية

الإسعنت العربية استعذت اليمامة

الاسمئت السعوبية

اسعنت القميم

اسمنت الجنوبية

لسمئت الشرقية

اسمنت تبوك

النقل البحري

النقل الجماعي السيارات

المواشي المكيرش

تهامة للاعلان

طيبة للاستثمار

مكة للإنشاء

العزيزية بنده

مبرد

الباحة

ثعار

نابك

الزراعة

الصنائرات التعمير

كهرباء الوسطى

كهرباء الغربية

كهرياء الشرقية

كهرباء الجنوبية

القصيم الزراعية

حائل الرراعية

تبوك الزراعية

الجوف للزراعية

بيشة الزراعية

جازان الزراعية

بنك الخليج

البنك الاهلي

بىك برقان

البنك التجاري

الكويت والشرق الاوسط للبنك العقاري

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الاستثمارات المالية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستتمار

الساحل للتنمية

الاستلعارات الصناعية

م الأوراق المالية

الدولية للمرابحة

المركز المالي للكويت للتامين الخليج للتامين

وربه للتلمين

عقارت الكويت

العقارات المتحدة

الوطنية العقارية

النولية م . ا

اجيال متناعة أالصناعات الوطنية

الصالحية العقارية

لؤلؤة الكومت العقارمة التمدين العقارية

صناعة الإنابيب المعننية

إسعنت الكويت

صناعات التبريد للخليج للكابلات

اميلاح السفن

اسمنت بورتلاند

<u>سبکب . ك</u> خرسانة

ص . عتمدة

السينما الكويتية للخازن العمومية

مجمعات الإسواق

الإتصالات للتنظلة

الخصات التعليمية

للجموعة البيرولية

الوطنية للتنظيف

نكل وتجارة للواشر

الاسماك للكويتية

للتحدة للنولجن

الكويت للاغثية

شعاع

اسمنت الشارقة أسعنت الخليج

اسمنت ام القبوين

اسمنت الفجيرة

بنك البحرين الوطني

م . سلطان

الحاسبات الالكترونيا

الكويت لتحميم المعاين

مستثمر دولي البيت اوراق مالية

الاستثمارات الوطنية

الأسماك الشرقية للزراعية

الغنادق

العقارية

اميانتيت

4 0	مصز						
البنوك ب	بنك الائتمان الدولي. مصر	_				٦٧١,٥٠	
	البتك الإهلي سوستيه جنرال	V. \AY	V+.10	٧٢,٠٠	٧٠,٧٢	٧١,٠٥	-٣٣-
1	البتك الوطني للتنعية	117	14,01	Y	14,04	14,74	• ,Ya-
	البنك التجاري الدولى ـ مصر	114.41	٧٢,٤٠	V1,V1	¥£,.4	VY, £V	1,40
	بنك مصر الدولي	. T.TOV	۰۰,۰۰	*1.,	0TA, • Y	59.14	1,84-
	البنك الوطني للصري بنك المهندس	7,241	19, s s	19,00	19,75	29,14	,71-
	بنت الهسال الإسلامي للصري بنك فيصل الإسلامي للصري	T.**	.,,,=-	. 1111		741,	
	مطاحن شرق الدلتا	14.00.	9Y Y9	۵۹,۰۰	♦ Å,≎≎	8A,W	., ۲۲-
وصناعات	مطلحن ومخابز شمال للقاهرة	T.+A+	177,	147,	177,	147,41	•,•\$
1	مصر للعياة الغازية ،مصروب	-	.	:	-	71,47	:
1	الاهرام للعشرويات	<u> </u>	184, **	184,41	154,10	164,	-,10
1	مطلحن مصر الوسطى	17.£A•	78,40	זַאַ,אַד	T0,.Y	70,37	- 0.0-
- 4	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب البلتا	T.274	15.00	7£, VY,Y•	71,10	75,77	1,.٧-
	المصرية لصناعة النشا والجلوكور	17.110	¥1,05	17,00	77,17	TP,A9	•,17
_ {	العامة للصوامع والتخزين	14047	۸۲,۰۰	AT,0.	AY,41	A1,4A	•,4٨
	مطلحن مصر العليا	11.71.	٧٠,٠٠	٧٠,٦٠	٧٠,١٣	٧٠,٢١	٠,١٢~
	مصر للزيوت والصابون	۸۰۰	Y7,	۲٦,٥٠	A7,77	17,71	٠,٠٧
وصناعات	للزيوت المستخلصة ومنتجلتها	٦٥٠	74, • 7	Y4,	77,47	۲۸,۰۰	•,44
كيماوية	البويات والمشاعات الكيماوية	11.	117,00	114,	117.71	114,27	1,10-
	للصرية للصناعات الدوائية	10.000	7.7,90	1.1,40	7.7,40	7.7,47	•,• ₹
	قايزر مصر				-	12,2-	<u> </u>
+ - 6	المنتاعات فكيماوية المصرية ـ كيما	٧٦	17,20	17,5	17,	17,	
1 7 4	مصر لصناعة الكيماويات العربية للأدوية	£7.0\0 A71	17,··	19,00	17,•7 ta,ot	17,71	•,10-
	تعربية تعربوية النشل للأدوية	··· 211	8.,	0.,0.	٥٠,۲٧	£4,A0	٠,٤٣
1	سين دريوبي الاسكندرية للأنوية		101,77	1.1,00	1.1,01	1-1,17	•,14
	معفيس للادوية	150		AY,AY	AY,Ye	10,11	1,44-
	القاهرة للانوية	7.470	١٨,٠٠	11,1	٤٨,٢٠	£A,17	-,11
	كفر الزيات للعبيدات والكيماويات	٧.٠٩٠	177,00	177,70	177,171	147,78	· ,£A-
	الإسكندرية للغزل والنسيج	- }			_ -	۲٦,٦٠	<u> </u>
	العربية والمتحدة للفزل والنسيج	19,4+#	77,.0	77,70	۲۳,۰۰	77.10	.,00
	النيل لحليج الأقطان					19,	
	العربية لحليج الاقطان النصر للملابس والمسوجات - كليو	۸۰۰	1.7,	1.7,7.	1.7,0.	1-7,11	•,٨٦
	العامة لصناعة الورق واكثا	Į. T	11,44	17,44	11,44	11,40	•,•٨
	الشرقية إيسترن كومبائي	٧	A1,	A1,00	A1,70	۸۸,۰۰	1,70-
	الإسكندرية للحديد والعبلب	١٢٥	175,	14.04	177,77	177,50	٤,٨٨
1, 45, 74	الحديد والصلب المصرية	YY0	٦,٢٨	٠۵, ٢	٦,٣٦	7,79	٠,٠٧
	الصناعات الهندسية والمعدارية . ايكون	7	٧,١٧	٧,٣٥	٧,٢٦	٧,٤٠	1,11-
	الكلبلات الكهريالية للصرية	1.YAY	۸٧,٠٦	A1,10	۸۸٫۸۲	41,70	-۳۸,۲
	العربية للرانيو والتراغرساور - تليعصر	٠.٠٩٠	72,57	75,97	۲ŧ,٦٠	75,07	
15.51	للتحدة للإسكان والتعمير	790	7:,70	Y., YP	7.,40	7.,74	*,•{-
1	القاهرة للإسكان والتعمير	77.77	17,70	17,74	17,74	17,00	•, ۲۲
	التعمير وللساكن الشعبية	٦٤٢	70,00	T0,00	T0,01	70,7.	, ٢٠
	الشمص للإسكان والتعمير مدينة نصر للإسكان والتعمير	Y.07-	10,1.	17,50	17,·Y	10,41	.,17
	مصر الجديدة للإسكان والتعدير	74.50+	172,	۲۳۹,٦٠ ٤٢٤,٠٠	£71,	479, TA	۰,۹۸- ٤,۰۰
	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	AV•	72,	Y£,0	72,7	17,43	·, Y£
إمست	القومية للأسمنت	YIV	77,09	77,04	77,04	71,07	1,•Y
	للسويس للاسمنت	14.1.9	75,	77,00	17,77	17,14	۰,۳۲-
	اسمنت بورتلاند حلوان	0.950	77,	٦٧,٠٠	٦٦,٢٠	٦٦,٨٠	٠,٦٠-
	اسمنت العامرية	70.47.	٧٩,٥٠	A+,-A	V1,A-	Y1,YY	٠,٠٨
	اسعنت طرة للصرية	17.770	17,10	۸۲,۵۰	۸۳,۳٦	AY, V0	۱۰,۰۱
	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	A#+	٦٢,٠٠	77,.1	٦٢,٠٠	37,77	-,77-
	للشرق الأومط لإستصلاح الأراضي	-				Y,4A	
	القاهرة للدواجن مُنْهِ وَ الدواجِيْ	‡	}			T+,++	
	المسرية للدولجن أده أن الاستدة والمسلطات الكيمادية	7.77•	v.,	V\ a.	٧٠,٧٨	Y.,09	.,19
1	ابو قبر للاستنة والمناعات الكيماوية	1.11*		Y1,00	**,**	11,03	-,14

		<u> </u>	1	1		1	1	1 3	
-								عُمان	
	 .,	10.	٧,١٠٠	V, Ya.	V, 70.	V.17-	14.77+	الوطنية العمانية القابضة	ئينوك
البتوك	<u> </u>	٠٧٠	۸,۱۸۰	A,70+	A,T	A, Y	YA.17+	البنك الوطني العماني	
	<u> </u>	•••	4,4	4,7	4,700	4,7	70,170	المحفظة الإملية للاوراق المالية	لاستثمار
	l	٠4٠	1,07.	2,70.	\$,70.	£,0A+	1.41.	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار	: <u> </u>
		•••	7,44.	٣,٨٩٠	7,4	۲,۸۹۰	71.150	بنك عمان الدولي	ļ
			0,40.	0,4	0,1.	0,440	A.471	عمان للاستثمارات والتمويل العمانية العائية للتنمية والاستثمار	
		٠٨٠	7,40.	7,47	Y,4V.	7,44.	1.0	بنك عمان والكويت والبحرين	
		٠٤٠	r,m.	7,2	7,11.	7,71.	17.970	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
استن			۲,٦٠٠			•	-	عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٥٠٪	
	•,	٠٢٠	۲,۸۰۰	۲,۸۲۰	Y,AT•	۲,۷۷۰	V. 10+	العمانية المتحدة للتأمين	إلتامين
		-	٤,٢٠٠	<u> </u>	<u> </u>			ظفار للتامين ٩٠٦٠٪	
			0,1	<u>.</u>	.	<u></u>		التامين الاهلية	
		٠٢٠	۲,۰۲۰	٣,٠٤٠	۳,۰3۰	7	14.774	مسقط للتامين	-
		£•-	7,·1·	1,47+	1,44.	1,47-	1	الكروم العمائية ٥٠٪	الصناعة
	-		1,44+				_	الغاز الوطنية مسقط للغازات الصناعية	4
	-		Y, . V.		<u> </u>	:	ļ - -	اريج للزيوت النباتية	
			7,1	•	•	<u>-</u>		صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
	.,.	٥٠_	۲,۲0۰	۲,۲۰۰	٣,٣٠٠	٣,٣٠٠	1.0.	اعلاف ظفار	
9	٠,٠		٣,٨٥٠	۲,۸۵۰	T, A#+	٣,٨٥٠	1.4**	للطلحن العمانية	
		-	7,340	•		•		الوطنية لمنتجات الالبان	,
-	1	٠٢٠	0	۵,۰۳۰	0,.4.	0,.1.	1.70.	ريسوت للامسنت	<u>-</u>
\dashv			Y,70.		. <u>-</u>	 •		ميناعة الكابلات العمانية السونت ووان	•
		0	7,07.	1,400	1,900	1,40.	14	اسمنت عمان الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	
	1.,.		7,00.	T,-A-	٣,٥٨٠	۲,00۰	Y.100	العمانية لخدمات الطيران	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	<u> </u>		1,		•	•	-	الخوير للتنمية والخدمات	الخسات
	1		٣,٠٠٠	۲,۰۰۰	٣,٠٣٠	٣,٠٠٠	1.000	مؤسسة خنمات الموانيء	
-			٠٠٠. د	-]	•	•		الكهرباء الوطنية العمانية	·
7	1 . , .	1	Y,4	Y,A7.	7,44	Υ,Λο•	F.VW	الإسماك العمانية	**
	-		£, A=+	·	7/ 0	- ·		المحفظة العمانية للأوراق المالية	السوق
1	 ` '		V,4	٧,٩٠٠	۷,۹۰۰	۷,۸۰۰ ۲,۲۰۰	18,000	بنك مسقط الإهلى العمائي	الثوازية
-{	1.,.		7,1	T,111	7,12.	T,1T.	77.7	مسقط التمويل المحنودة بنك عمان التجاري	
1	·;		1,19.	1,710	1,77	1,7	17,000	حساب أوريكس للاستثمار المسترك	
1	1	-	۵٫٤۰۰	0,2	0,2	0,2	77.0	الخليجية لخدمات الاستثمار	
1			1,75.	١,٦٢٠	1,78.	1,75.	0.14.	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
4	•	$\overline{\cdot \cdot \cdot}$	1,7	1,1	1,7	1,09.	11.000	حساب مجان للاستثمار المسترك	
-	.,.	٧٠	۲,۰۸۰	٣,١٥٠	۳,۱۵۰	r,1	174,70+	بنك عمان للاريخار والتعويل	
7	1	∼ - ∤-	۲,۲۸۰	۲,۲۲۰	7,77.	۲,۳۲۰	771	العمانية لخدمات التعويل	
٦	•,•		a,ya.	۰,۸۲۰	0,4	0,70.	18.77	الشلمان للاوراق المالية	· · · · ·
1			۲,۱۸۰	4,10-	7,10.	7,13.	- \	نسيج عمان	
			• , (1•	٠,٤٨٠	٠,٤٨٠	٠,٤٨٠	Ψ. TA+	صناعة مواد البناء	
	\vdash		1,8	•				الاهلية للمنظفات الصناعية	- , 1.
-			1,•Α•			1 57		تمور عمان	
-			1,7	1,171	1,77	1,71.	TIA	زجاج مجان	
	1,.,		1,17	۲,۳۱۰	7,710	7,70.	۳.۸۳۹	مطلحن صلالة	
-	1,.1		1,71-	1,40	1,74.	1,70.	18.***	العمانية لمبناعة الرشحات	· · · · · ·
-	<u> </u>		1,2.				}	العمانية لصناعة الكيعاويات	10.00
1	 	i	1,77+	1 7				ا الموطنية للارز	
1		-+	1,7**	1,7**	1,7	1,4	1.4	الخليج الدولية للكيماويات	
1	1	-	1,71.	1,7	1 7.0	1 4.		مصانع مسقط الخيوط	
		<u></u> +	1,0	+	1,500	1,4	V11	الخليجية النتجات البولي بروبلين	
	<u> </u>	_	1,44.	1,411	1.97.	1.47.		الإهلية للمستاعات التحويلية ٥٠٪	
			Y,•A•		1,97.	1,17-	- *··	الزراع الحديثة للدولجن	<u></u>
Į	1,,1	_	Y,YY.	۲,۲۰۰	· · · ·	7 74,		اللعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	الله الله الإ
	1.,.		7,7	Y,F	Y,Y**	Y,74.	****	التحدة الطاقة	
	1,,,	~ -	Y,09.	Y.01.	7,07.	Y,000	7.1	علية العلوم الإدارية	-
	1,1		1,170	1,71.	1,72.	1,77	Y.V.	النهضة للخدمات	إخضا
J	1.,		1,111	1,12	1,12.	1,111	1.400	العملنية للعشاريع الطبية	

2.00	ing and a					الاردن	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1,70-	Y91, Y0	VA.				<u> </u>	·
1,	Υ,	747,	Y40,	Y47,	72.	البنك قعربي	البنوك
•,••	0,20	0,50	0,50	Y,	۸.٤٢٠	البنك الأفلي	
•,••	٣,٠٥	۲,٠٥	7,00	٣,٠.	£.Y•	بنك القاهرة عملن بنك الارتن	
, &-	37.4	1,4.	٠,٩٢	1,4.	£+ Y#+	بنك الشرق الأوسط	1
•,•1-	£,A£	1,77	7,77 £,AY	7,77	71,A01	ينك الإنعاء العساعي	
-	F, . Y			1,4.	1.2	بعلك الإسكان	
1,11	·, v4	.,٧1	•.٧٩	•,vä	17.66	البنك الأربني الكويتي بنك الأربن والخليج	
-,-0	T,44	7,1.	۳,۲۰	7,3.	•,•••	بنك الإستثمار العربي	
-,	1,74	1,74	1,74	1,14	1.11	البنك الإسلامي الاربني	
	7,19	-			1,1	ينك الإلحاد الإربني للاسلامار	
•,•٢-	1,•4	1,.7	1,.1	١,٠٠	٦.,	<u>الرحق المنتب</u> د المالية	
	.,40	 	-		•	بنك المؤسسة العربية	
-	٧,٨٠	<u> </u>	i <u> </u>		<u> </u>	بنك فيلانلفيا معادر الأداد ا	
	r,10			<u> </u>		التامين الاردنية القس للتامين	التامين
•,••	1,78	1,78	1,71	1,71	74.	الاربنية الفرنسية	
-,-1-	1,77	1,70	1,77			الأراضي للقبسة	
•,••	1,27	1,17	1,11	1,10	17.74	الكهرباء الأردنية كهرباء إربد	الخدمات .
<u> </u>	۸,٠٠					عهريء إريد اللنادق والسباحة	
<u> </u>	7,4•		•	-	-	الحمة للعننية	
*,*1	7,M	Y,AY	T,AA	Y,AV	1,000	الدولية للفنادق	
	1,14	1,74	1,75	1,74	7.3.	الخطوط البحرية المحفظة الوطنية	
٧,٠٢	۰,۸۹	+,51	17,11	٠,٨٩	3.700	عقاركو	
	-,08		•	•		تلجيركو	
•,••	7,40	• ,00	• ,0•			المركز الاربني	
٠,٠٦	1,171	1,17	1,77	1,57	17 011	النستور الكومونور	
٠,٠٦	۲,۰۱	۲۷	٣,١٠	Y, •Y	1,70+	الدولية التعليم	
*,•1		.,44	.44	•,44	18	الزرقاء للتعليم	
•,••	1,77	۱۸۱ ، ۱	۲۸, ۱	1,V4 YY,•	14.500	النقل البري	
	1,17					تطوير الاراغني التيغ والسجائر	الصناعة
	1,-7	•	<u>-</u>	-	-	التنقيب	
٠,٠٢	Y,4V	Г,44	Τ,44	۲,۹٦	10.578	الإسمات	
•,1•=	7,47	7,47	7,41	7,17	T. ***	الفوسفات البوتاس العربية	:
٠,٠٣	1,44	10,01	10,01	1,14	1.777	مصفاة الأردن / جوبترول	
•	٤,٧٠	•				قطباغة	
-	1,72			· ·	-	المسناعات الصوفية	
	1,77	1,17	1,77	1,¥• •,4•	4V£	الإنتاع الارتنية	·
-,-1	1,.0	1,.7	1,.3	£,-£	2.977	العربية للانوية	
· ·	7,10	- 1		•	•	الخزف الإرسية	
	۲,٤٥			<u> </u>	• .	الإقبان الأربنية	
-	1,51			· ·	-	الانابيب الارشية الورق والكرتون	
-	7,17				•	تعدينكو	
	1,:4		•		•	شركة رافيا الصناعية	
•,••	0,80	۰٫۳۰	•,٣٠	۰,۳۰	£+,+++	دار النواء	
•,••	۲,٤١	•,£٦	٠,٤٦	- , £3	11.40.	الالومنيوم /ارال المواشي والقواجن	
٠,٠٣	1,.1	1,-1	1,-7	1,01	Y+.Y0+	تنوسي وهنونجن تصنيع الورق	
-,-1-	۸۱,	٠,٨٠	٠,٨٠	·,Y4	Y.10-	المبلب	
•	۱۵,۰		•		•	المساعات الوطنية	
٠,٠٢	• ,00	•,07	· ,0V	•,07	10,500	البتروكيماويات	
٠,٠٣	۲۶,۰	- 1	-,74		• .	الصوف الصخري العالمية الكيماوية	
1,10-	۲,۲۲		AY, Y	۲,۲۸	٥.,	الوطنية للكوابل	
٠,٠٣	٠,٦٠	٦٢,٠	77,•	٠,٦٢	•. ٢••	السلفوكيماويات	
•,•\$	1,70	1,77	1,17	1,17	V.Y0+	للركز العربي / دوائي الزيوت النبائية	
.,	1,14	1,12	1,16	1,.4	1.4.4	للوارد المتاعية	
٠,٠١	۰٫۸۳	٠,٨٤	٠,٨٤	٠,٨٤	17.60-	الكابلات الحديثة	
•,••	1,04	1,04	1,7.	1,44	1.111	الزي لصناعة الألبسة	
3,23	1,10	1,10	1,10	1,10	11.4**	السجائل الدولية إتحاد الزيوت	
٠,٠١	•,4•		l.		1,,,,,,,	مِند مريري	
	·	2.				البحرين	

1	۳۸,۰	٤٨,٠	٠,٨٤	٠,٨٤	17.60	الكابلات الحديثة			
1,11	1,04	1,09	1,7.	1,47	7,7**	الزي لصناعة الألبسة			
•,••	1,10	1,10	1,10	1,10					
1,01	•,4•	•,47	1,97	٠,٩٥	11,4++	إتحاد الزبوت			
!		!	<u> </u>		L				
4800						* 44 - 11			
						البحرين			
							11.6		
٠,٠٠٦		,£7A	• ,171		·	بنك البحرين الوطني	البنوك		
•,•••		۸۰۲	٠,٢٠٨		· · · · · ·	بنك البحرين والكويت			
*,***	:	,Y**	•,401			البنك الأهلي التجاري			
*,***	•	,171	•,171			بنك البحرين الإسلامي	ļ		
•,•••	•	,154	+,144]		للبتك البحريني السعودي			
٠,٠٠	١	1,50	11,70		(3	للؤسسة العربية للصرفية (ا	استثمار		
٠,٠٠٨	•	,170	٠,١٧٣			بناك الخليج المتحد			
•,•••		,14.	1,14	T		ببك البحرين النولي			
٠,٠٠	1	٠,٢٠	۲,۲۰			بنك انفستكورب (\$)			
.,	•	,۱۸۰	۰,۱۸۵		1	بنك البحرين والشرق الأوسه			
.,	·	,7.7	+,7.7		تجارية	شركة البحرين للتسهيلات ال			
•,•••	•	,٧٠٠	٠,٧٠٠		مسيع	الشركة الخليجية للتحدة للا			
•,••	1	۸٠,٠	١,٠٨			بنك طيب (\$)			
٠,٠٠			٧,٠٠			مصرف فيصل الإسلامي (\$)			
•,•١•		,777	۸۲۲۸.۰			شركة البحرين للتامين	التأمين		
		, 717	.,٣1٦		لتامين	الشركة البحرينية الكويتية ا			
•,••		,70.	.,40.			شركة التامين الأهلية	,		
•,		.41	٠,٠٨٦		ين	الشركة العربية الدولية للتاء			
-,	_+	,•3•	.,.4.			شركة اتحاد الخليج للتامين			
•,•••	_+	,٣٠٠	٠,٢٠٠		-	الشركة الوطنية للتامين			
•,•••		010	.,080		شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة				
•,•٣•		, 540	• ,47•		شركة للبحرين للسينما				
•,•1•		٧٦٠	٠,٧٧٠		الشركة الوطنية للإستيراد والتصدير				
•,••		727	.,711		فشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية				
<u> </u>		,77.	٠,٦٢٠		شركة البحرين للملاحة والتجارة الدولية				
• ,,•••		ETE	171,		شركة البحرين للإتصالات (بتلكو)				
*,***		150	+,150		رات	شركة البحرين لوالك السيا			
*,***		177	•,177		ق	شركة البحرين لطاحن الناتي	المساعة		
.,		16.	٠,١٤٠		خفيفة	شركة البحرين للمساعات ال			
*,**1		140	٠,١٧٦			شركة باون للدواجن			
•,•••		727	·, Y£7			شركة فنادق البحرين	المفنادق		
		1	*,1**	<u> </u>		شركة القنادق الوطنية			
•,•••		17.	•,17•	+-		شركة البحرين للسباحة			
1,111-	!	.٧.	•,•٧•		هائلي	الشركة البحرينية للترفيه ال			
٠,٠٠٠									
						الامارات			
			C	蚓					
			1	-		بنك ابو ظبى الوطني	للبنوك		
			۲۵۰			بنك ابو ظبي التجاري			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	V/10			بغك مبي الوطني			
	1	110	YT	 		بنك نبى التجاري			
		<u> </u>	- /1 .	+		بنك الاتحاد الوطني			
		٦٠				بنك الشبارالة الوطني			
•	1.	, 70	11,10			بنك راس الخيمة الوطني			
•		<u> </u>				بنك الفجيرة الوطني			
1	1	11	720			بنك ام القوين الوطني			
•	1	1.	74.			منك الشيق			
 -	A	٧.	AV+		بنك للشرق				
 -	1	£0	710		البنك العربى للآحد				
	+ +	10	Y1#			بنك الاستثمار			
		17	17.4			بنك دبي الإسلامي			
		14	YA,0		منك الامارات النولي				
		7.	77.		له لبو طبي للمواد الغذائية				
	,		44.		شركة للعين الرعلية للنامين				
_	- -	v. ·			شركة الفلفرة للتامين				
		<u>v·</u>				شركة الفافرة نلتامين	_ ~~		
	^				···- ~-· ···	شركة الإمارات للتأمين	_ ~~		
		Y0	770			شركة الفافرة للتامين شركة الإمارات للتامين أبو ظبي الوطنية للفنادق	الذيمات		
						شركة الإمارات للتأمين	الذيمات		

1..

ź••

, -	1.70-	741,70	Y47,	790,	145,	72.		Ī
	•,••	¥,••	۲,۰۵	Y,	Y,	A. 27 ·	البنك العربي طبنك الأهلي	
	-,*:	0,20	0,10	0,50	0,10	1	بنك القاهرة عمان	-
	*,**	٠,٩٤	7,.0	7,00	۳,۰۵	į .y.	بنك الارين	+
	1,10	7,77	1,9,	٠,٩٢	1,41	£ . Y	بنك الشرق الأوسط	1
;	•,•±-	£,A£	Υ,Υ\ £,Α·	₹,¥1	1,11	71,AP1	بنك الإنعاء العساعي	1
-		7, 7	-		1,4.	1.4	بينك الإسكان	4
	•,••	·, V4	٠,٧٩	V4	•, v ä	14.66.	البنك الأردني الكويتي منك آلاردن والخليج	
	•,•0	7,00	۲,٦٠	7,7.	7,31	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	بنك الإسلامار العربي	- {
į	•,•1=	7,44	7,14	7,44	٣,٨٨	1.74	البنك الإسلامي الاردني	7
		1, 74	1,47	- 1,YA	1,14	1,9-+	بنك الإلحاد	1
	•,•٢-	١,٠٨	1,•1	1,.1			الاريني للاستثمار	_[
	-	•,٣•			1,	10.	المنظا	1
1	-	-,40		•		•	بنك المؤسسة العربية بنك فيلانلفيا	+
	· ····································	٧,٨٠		-	•	-	التامين الاربنية	+
		7,10	<u> </u>	•		•	القدس للتامين	†
	• ,••	1,78	1,78	1,75	1,71	7.00	الارىئية الفرنسية	I
	-,-1-	1,77	1,70	1,77	1,70	19 445	الأراضى للقنسة	1
	.,.0	1,27	1,17	1,£Y	1,50	17.747	للكهرباء الأربنية	1
- 1	-	۸,٠٠	-				كهرياء إريد اللنادق والسيلحة	- -
ı	•	۲,4۰		•	-	-	الحمة للعدنية	Ť
		0,	<u> </u>	<u> </u>	•	-	النواية للفنادق	1
	,\ -	1,13	Y,AY	T,M.	Y,AV	1,000	الخطوط البحرية	
1	1,-4	•,,41	1,79	1,54	1,74	T+,1++	المحفظة الوطنية	4
ı		-,05		.,11	• ,,49	7.700	عقاركو تلحدكه	+
-	•,••	-,00	٠,٥٥	٠,٥٠	.,00	4	تلجيركو المركز الأرىني	+
-	•	7,70		1	•		النستور	+
-	•,•3	1,17	١,٢٢	1,57	1.77	17,011	الكومودور	1
1	٠,٠٢	۲,۰۱	77	7,1.	۲,۰۷	1,700	الدولية للتعليم	
}	٠,٠١	· ,44 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,44	• ,44	•,44	18	الزرفاء للنعليم	1
ł	•,••	•,14	•,1٧	۷۶,۰	PV, 1	14.6**	النقل البري	╁
Ì		1,11	• •	- "			تطوير الاراضي التبغ والسجائر	1-
-	•	1,.7	-	-		-	سبح و	╁
	٠,٠٢	Y,4Y	T,44	7,44	7,97	11.172	الإسعنت	†
	٠,٠,	٣,4٦	٢,٩٦	7,41	۲,1٦	τ	القوسفات	t
ļ	٠,١٠-	1,70	7,70	٦,٣٠	7,70	7.0	البوتاس العربية	T
ł	٠,٠٣	1,44	1+,+1	10,01	1,11	1.117	مصفاة الاردن / جويترول	ļ
١		1,75	<u>.</u> .				البياغة الصناعات الصوفية	-
ł	٠,٠١	1,77	1,17	1,77	1,4.	475	الأبتاع يتحونف	╀
Ì	,	0,4.	0,4.	0,4.	•,5•	17.	الجواخ الربنية	+
Ī	٠,٠١	1,.0	٤,٠٦	1,.7	£,·ŧ	\$.977	العربية للانوية	t
		7,10	•			•	الخزف الاربنية	
-		7,20	· · ·	 		•	اللبان الأربنية	L
ŀ		1,51		-		-	الانلبيب الارسية	Ļ
ł		7,17	-			<u> </u>	الورق والكرتون تعدينكو	╀
t		1,-1					شركة رافيا الصناعية	t
ľ	-,	۰,۳۰	۰,۳۰	•,٢٠	0,4.	£+,+++	دار الدواء	T
1	-	7,51	•	-	•	-	الالومنيوم /ارال	
I	٠,٠٠	•,£7	• , १ ٦	•,£٦	+,£7	11.40.	المواشي والعواجن	L
1	٠,٠٢	1,.4	1,•1	1,.1	1,•1	Y+.Y0+	تصنيع الورق	
1		'^-		^-	, Y1	Y.10-	المبلب	-
ŀ	٠,٠٢	•,00	• , • γ	· , ov		77.7**	المساعات الوطنية كانت مكوم ارات	├-
ŀ	٠,٠٣	٠,٦٦	٠,٦٩	-,11	•,07	10,700	البتروكيماويات الصوف الصخري	┝
t	-	1,04	-			•	العالمة الكيماوية	╁
İ	1,10-	۲,۲۲	Y,YA	". Y,YA	Y, YA	0	الوطنية للكوابل	Γ
	٠,٠٣	٠,٦٠	۲۲,۰	٧٢,٠	-,77	•.Y••	السلفوكيماويات	Ĺ
L	٠,٠٣	1,72	1,17	1,17	1,17	Y#-	للركز العربي / تواثي	L
+	•,•£	1,7.	1,48	1,17	1,44	1.4.4	ظريوت النبائية الموارد المساعية	\vdash
+	****	۱,۰۳	۱,۰۳	٠,٨٤	٠,٨٤	17.50.	الكايلات الحديثة	
+	•,••	1,04	1,44	1,7.	1,44	7.7**	الزي لصناعة الألبسة	-
1	*,**	1,10	1,10	1,10	1,10	2.10-	السجائل الدولية	
T	1,01	٠,٩٠	•,47	٠,٩٦	٠,٩٥	11.4**	إنحاد الزيوت	
			22					_
			<u>.</u>				البحرين	
					<u>-</u>			-
L	٠,٠٠٦		ETA .	• ,272	ļ		بنك البحرين الوطني	
L	*,***		Y•A	٠,٢٠٨	-	·····	بنك البحرين والكويت	
1	*,***		171	•,404		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	البنك الأهلي التجاري بنك البحرين الإسلامي	
\vdash	*,***		151	+,154	-}		البتك البحريني السعودي	_
-	•,••	-	,50	11,50	1	(\$)	للؤسسة العربية للصرفية	
r	•,••	•,•	170	٠,١٧٢			بناك الخليج المتحد	
	.,		14.	14,144	ļ		بنك البحرين الدولي	
L	•,••		γ.	۲,۲۰			بنك انفستكورب (\$)	
H	*,***	$\overline{}$	14.	•,\A0	+		بنك البحرين والشرق الأوه شركة المحرين للتسهيلات	
\vdash	•,•••		/	۰,۲۰٦	+		الشركة الخليجية المتحدة ا	-
1	•,••		•^	١,٠٨	1		بنك طيب (\$)	_
1	٠,٠٠		••	٧,٠٠		(\$	مصرف فيصل الإمبلامي (أ	
	-,		77.	٠,٢٢٨		,,,-	شركة البحرين للتامين	
Ľ	•,•••		717	•,٣١٦	 	ة للتامين	الشركة البحرينية الكويتيا	
⊢		1 . 3	ro.	•,40•			شركة التامين الاهلية	
L	*,**		A1	٠,٠٨٦	7	المريدا.	الشركة العربية الدولية للا	

0.03 -0.23 -0.03 -0.29 -0.35 -0.12 -0.12 -0.12 -0.12 -0.10 -0.00 -8.8 10.73 4.38 29.11 19.85 16.92 18 7.04 7.65 12.6 5.34 2.75 13.8 19.96 7.37 6.06 8.4 5.26 23.23 6.89 11.47 4.44 7.42 6.42 18.4 15.72 10.6 11.15 5.97 11.05 6.55 4.37 19.65 12 5.67 17.85 3.29 17.85 7.39 5.87 7.39 5.27 YORK 56 13 75 80.13 68.5 117 37.69 79.38 88.75 84.38 95.81 64.38 95.81 64.38 95.81 65.38 95.81 66.38 95.81 95. 25 81 19 94 88 75 81 13 81 5 75 75 75 81 81 88 31 5 75 13 700 96 575 69 25.75 06 5 175 38 8 25 94 588 06 19 5 6 6 9 19 4 7.5 6 3 4 8 6 6 75 6 8 8 5 15

1

1. 1997 ISSUE NO.125

5.1 14.7 10.5 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15 3.74

3.04 6.95 5.75 22 7.45 8.3 8.6 15.5 6.55

ALHAYAT K MARKET

0.04 0.15 0 0 0

0.1 0.3 **0.**4 0

RALIA

70.50 41.75 50.75 38.88 14.16 55.63 71.3

ជាមានមន្ត្រី

有数据证据是非常更有的对码,可是一个人,可以认为,这种人的,是是是是是是是一种,是一种,是是是是是一种,是是是一种,是是是一种,是是是一种,这种,是是是一种,这种,是是是一种,是是是一种,是是是一种,这种,是是是一种,也可以

5.1 14.7 10.5 28 10.4 15.6 13.1 24.1 15 3.74

3.04 6.95 5.75 22 7.45 8.7 8.6 15.5 6.55 3

7.74 7.44 1.74

1,10

1,14

00,1 77,1 7,17 4,17 1,11

٧٢. ٠

r.44

7.41 7.70

1,77

7.7# 1.77

1.Y-1,74

1.77

1.77

+.5+

1.7.

1.04

1.10

1.10

404

...

Settle

4.14

73

1,77

1,71 1.1

1,04

1.10

٠, ١٦

* , £ YA ۸٠۲.٠

.... 171,1

1.114

11.70

• . 170 ٠.١٨٠ ۲.۲

٠.١٨٠

. . . . ٧٠. 1,.4 Y . . .

*,474

1.717 . . .

* A 1 ٠.٩010

٠,٠٠٠.

٠,٧٠.

* 727 .17

1.13 . 120

. 177

1 15

٠.١٧٥

- . ٧٤٦

1,100

....

٦.,

To.

Yla ٧٠٠

т.

١٠,٢٥

11

YEE

AY.

Yto

110

114

TA. 17.

14.

170

ITA

0.04 0.15 0 0 0 0.1 0.3 0.4

3.4 7.25 5.75 23.5 7.7 8.7 9.45 15.8 7.2 3

AUSTRALIA

RENONG RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL

RUIHMANS OF FALL WALL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (MA YTL, CORP. YTL POWER

	نصر	ומם	ОĻ.	니 — ——							ولية 	هم الد	الاسر	اسعار
	a	" ""	ةالزئ	مالدوليا	واق الاسه	رات اس	مؤش				VEBA VEW 'B' VIAG VICTORIA HDG, R	109 575 789 1698	-0.5 -10 0 0	112.6 585 818 1900
م الم ۱۹۹۷ عدده أ متوى الني مستوي	اعلی مس	۸/	Υ	۸/۸	A/11	A/1Y		<u>ئ</u> شر	الغ	البورصة	VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT.VERS.BET.	1351 970 1870	26 5 10	1485 1100 1930
11VT-Y,10 YY1	77,40	1957	W.	197.8,87 77,17.A	1AAY£,1A A-17,11	14-44,			نېکاي داو جو	اليابان نيويورك	SWI AARE-TESSIN R	TZE	RLA	AND
. 7771, 2- £ £1	17,A+ FA,4F 70,7Y	4.41 1413 70-7	,70	0.T1,T. 2702,10 277,TY	9.71,4. 2777,17 74A7,22	8.Y8,A £Y7Y,. Y99A,0	1 (L	(۲۰ سو (۲۰ سو غ)		بريطانيا للانيا فرنسا	ABB AG B' ABB AG R ADBCCO B' ALUSUISSE B'	2320 458 548 1418	8 0 -2 12	2320 458 620 1500
114, 14 177	W,V4 V7,TV I7,VI	777A 17777 1997	۲, ۷۷	777A 177£Y,0£ 1 9 £F,9Y	7710,1A 1787-,87 1A97,A7	7717,7 17777,1 1777,1	1	اي ينغ	س بی هانغ س	سویسرا هونغ کونغ سنغالورة	ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R BK VISION B'	1438 2680 4050 1233	33 80 15 -7	1527 2680 4050 1255
	10,40	7717		YV11,£+	7777.7-	Y\0.,0	 -		ا المؤشر المؤشر	أستراليا	CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B'	137.75 1065 203.5 538 6770	3 5 -1.5 !	151.75 1148 209.25 542 6855
اسم الشركة	سىغى	سابق		سعر س	STOREHOUSI SUN LIFE & P T & N		219 390.5 154	8 9 1.5	320 390.5 190	185.5 216.5 121	GOTTHARD BANK '8' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R	812 848 1325 268	12 54 -35 -6.5	836 848 1469 293
UNITE	D K	نى <u>ن</u> ING			TARMAC TATE & LYLE TESCO THAMES WATTHISTLE HOT	TÉR	125.5 415.5 426 791.5 145.5	0 4 10 -2 -1	130 496.5 435 812.5 209	85.5 401 291 531.5 135.5	JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS 'B' NESTLE R	2300 5850 597 2860 1926	40 110 4 -30 -10	2400 5850 610 2925 2048
PREYNATIONAL RTOURS LIANCE & LEICESTER LIED COLLOIDS	831 1229 609,5 132,5	1.5 15 1.5 -0.5	961 1240 638 149.09	579.5 568 533 108.5	TI GROUP TOMKINS UNIGATE UNILEVER (U UNITED ASSU		617 331.5 529.5 1919 472	7.5 1.5 5 16.5 10.5	617 334.5 538.5 1920 545.5	456.5 241.5 409 1252 374	NOVARTIS 'B' NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B'	2310 2315 161.5 1950 974	-10 4 11.5 0	2500 2489 172-75 2020 984
LIED DOMECQ ERSHAM INTL VESCAP CLIAN WATER	474.5 2060 376 776.5	17 -27.5 4.5 -4	487.5 2105 383.5 805	412.5 988 222.94 531	UNITED BISC UNITED UTIL UTD.NEWS & VENDOME LU	uits Ities Media	214 709 693.5 511	0.5 -2 24 21.5	253 778.5 792.5 609.5	196 553.5 646.5 436.5	PIRELLI INTL. 'B' RICHEMONT 'B' RICHEMONT B' RICHE HOLDING R ROCHE HOLDING 'B'	338 2220 719 22810	-4 20 17 -140	351 2340 719 23220
TOFAGASTA HDG. BOS BO WIGGINS APL BA GROUP	415 638 192 150.25	0 -22 I 4	490 798.5 201 150.25	300 547.5 151.5 103	VODAFONE C WASTE MAN. WESSEX WAT WHITBREAD	INTL	318 264 476.5 831.5	3.5 1.5 3 10.5	318 321 494 862.5	219 223 316 691	ROCHE HOLDING GSH. SAURER AGLARBON R SCHINDLER R SMH 'B'	14140 1186 1970 901	-165 6 -30 5	!4835 1199 2120 982
D.BRIT.POODS D.BRIT.PORTS S EUROPE A K OF SCOTLAND	549.5 271 154.5 585.5 440.5	-2.5 9 2.5 12 -2.5	576.5 318.5 154.5 607 447	397.5 247.5 124 470.5 245	WILLIAMS WOLSELEY WOOLWICH WPP GROUP YORKSHIRE	i TY	353.5 500.5 290 279.5 927	0 5 -4 0.5 0	367.5 511.5 372.5 279.5 927.5	299 424 221.4 215.5 717.5	SMH R SULZER MEDICA SULZER R SULZER R SULZER R SURVEILLANCE 'B' SURVEILLANCE R	211 423 1207 3070	-0.25 -0.5 35 20 3	224.5 440 1350 3565 655
CCLAYS S TNDS. A GROUP	1441.5 849.5 517.5 406	23.5 8 17.5 11	1447.5 875 596 406	894 722.5 415 315	YORKSHIRE YORKSHIRE YORKSHIRE	VATER	436.5 1946.5	1.5 -17.5	459.5 2268	291.06 1452	SWISS BANK CO R SWISS RE R SWISSAIR R TAG HEUER	572 417 2235 1994 230	2 18 11 -6	419.89 2235 1994 252
LITON JTON A/L 29/08/9 COMPATIBLES E CIRCLE INDS.	260.5 236.5 236.5 1040 448	9.5 -1 -0.5 -55	260.5 237.5 237 1420 448.5	125.79 220 220 389.11 354.5	ACCOR		988	NCE	988 222.5	610	UNION BANK SWITZ. B UNION BANK SWITZ. R VALORA R WINTERTHUR IN. R	1630 328 332 1504	-4 1 -2 7	1740 349 344 1515
GROUP TS CAEROSPACE	1145 786 360 1532.5	-0.5 -25 -6.5 -8 22.5	1175.5 825 391.5 1532.5	836 591 297.5 9 5 0	AGF-ASR.GL. AIR LIQUIDE ALCATEL AL AXA-UAP BANCAIRE (C	тном	216.5 957 841 417.9 748	4,5 7 -I 5,1 0	986 874 418 793	130.1 762 374.1 281.8 496	ZURICH IN, R	JAP.	AN	632
T.BORNEO PTL. T.PETROLEUM T.SKY BCAST. TANNIC ASR.	1268.5 912 485 841	18.5 22.5 2.5 11.5	1508.37 913.5 696.5 892.5	521.38 614 426 683.5	BIC BNP BON MARCHE BOUYGUES	,	503 283.5 1611 513	-5 0 0 4	532 297.4 2010 607	337 171.5 981 450.1	ACOM ADVANTEST AISIN SEIKI	5800 11500 1620	-400 100 0	6550 11800 1930
fish airways fish biothech fish energy BSM_Energy PP fish land	631 167 258.5 159.5 612	-11.5 11 0 -1	760 270.5 270.5 172.5 654.5	512 152.5 194.5 96.5 445	BULL CANAL + CAP GEMINI CARREFOUR CASINO GUIP	THN	63.8 1118 387 4000 280.5	-0.2 3 -2 11 2.3	68 1276 400 4412 300	28 973 205 2559 197	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	1070 700 3490 865 1780	30 9 -90 10 20	1300 1140 5000 1270 1820
ISH STEEL ISH TELECOM. ZL	174 399.5 199.5 227	5.25 12 10 9.5	198 501.5 284 245	137.75 347 182.5 188.5	CASTORAMA CCF CETELEM CGIP		715 334.6 674 1778	2.5 9 -0.4 -14 3	1007 341.2 745 1843	702 229.9 517 1142	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS AUTOBACS SEVEN BANK OF FUKUOKA	620 1050 8450 582	30 0 0 2	761 1250 9900 920
Mah Castrol Ton Group Le & Wireless Le & Wireless Com	1128.5 128 592.5 271.5	!5 -1 2 -6.5	1167 161.75 616 333	966.5 114 403 259.5	CHRISTIAN DI COMPT, MODI DANONE DASSAULT A	ERNES	968 2730 952 1306	-2 10 11 -50	1042 3172 999 1460	602 2135 685 786	BANK OF TOKYO-MITSUI BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BRIDGESTONE		-10 -7 20 20	2430 923 2210 2940
BURY SCHWEPPES MARNERGY SHOP.CENTS. ADON	616.5 500 394 221.5	-5 2-5 -1-5 8-5	622 634.5 406 269.18	468.5 307.27 303 194	DASSAULT SY DEXIA FRANC EAUX (GENER ELF AQUITAI)	E ALE DES) IE	392 563 740 680	-1 1 5 3	429 614 817 707	180 410.7 481.9 359	CANON CANON SALES CHIBA BANK	3520 2440 670	50 40 -2	3780 2810 920
TON COMMS. RICA SFIELD B SECURITY	487.5 93.25 342.5 455.5 1462.5	2 0.5 -1 0 2.5	575 93.25 396 455.5 1497.5	463.5 56.25 258 309.5 635	ERIDANIA BE ESSILOR INTL FINAXA HACHETTE FI HAVAS	•	829 1597 358 1325 397.3	18 -3 5 25 3.2	1000 1744 358 1560 466.7	710 1259 240 922 323.6				
S VIYELLA MERCIAL UNION PASS GROUP SON GROUP	121.5 741 645 252	0.5 -5 29 3.5	164 749.5 742.5 270	104.5 589.5 547 183	HERMES INTL IMETAL L'OREAL LAFARGE		550 842 2402 437.4	11 4 0 0.6	583 923 2584 448.4	386.67 644 1558 278.4	You			
TAULDS E GROUP Y MAIL'A' LA BUS.SYS.	344 362.5 1782.5 767.5	-5 -1.5 0 8.5	487.5 444 1810 767.5	288.5 329.5 1270 425	LAGARDERE (LEGRAND LOUIS VUITTO LVMH		174.1 1173 2900 1523	0.5 -12 50 9	189.7 1249 2970 1638	117 757 1602 1056	Pai			
ELLE. NS GP. MIDLANDS ELTY. TROCOMP.	418.5 618 670 485.5	-12 10 0 13	662.5 618 670 485.5	324.5 465 483.5 365	MICHELIN MONTAIGNE MOULINEX NAVIGATION	MIXTE	372.2 3250 144.5 790	(4,2 -140 1 -10	399.3 3500 167 985	232.9 670 83.42 713				
P SROUP GY GROUP RPRISE OIL	806.5 585 630 721.5 197.5	7 8 2.5 -7 0.5	831.5 738.02 658.5 729.5 215	696 526.5 466.5 487 147	PARIBAS'A' PECHINEY'A' PECHINEY INT PERNOD-RICA PEUGEOT SA		456.5 274.9 132.6 314 739	-1 -0.1 -0.4 0.5 23	460.5 284 135 333 739	309.1 192 86.5 267.7 533		ar	y	
CTECH LAHER GROUP ERAL ACCIDENT ERAL ELEC.	641 290.5 945.5 396	1 2.5 0.5 -1.5	802.5 308.5 974 412.5	497 248.5 640.5 331.5	PINAULT PRIN POLIET PRIMAGAZ PROMODES	TEMPS	2694 487.2 509 2255	25 -7.8 17.9 4	2987 530 630 2699	1623 441 480 1212	and		d	/tl.
XO WELLCOME NADA GROUP ND MET.	1271 1275 814.5 592.5	36.5 -13 -2.5 5	1271 1400 978.5 625.5	911 889 738 428.5	RENAULT REXEL RHONE POULE SAINT GOBAIL		168 1620 251.2 918	3.5 -27 1.4 2	182.2 1839 267.9 918	104.1 1200 129.5 617	i !	M		_
ENALLS GP. ORTLAND EST. NVLSTORES RDIAN RYLEX. INESS	461.5 213.5 640 259.5 588	5.5 -0.5 2.5 -5.5 5.5	605 234.5 701 310.5 621	424.5 182.74 580 244.5 426	SANOFI SCHNEIDER SEB SIDEL SOCIETE GENI	SPALF	628 347 1009 448.1 819	0 2 -26 -4.9 4	651 360 1154 470.1 822	390 221 828 298 530	II'S A	1 Smal	. WOT	
IFAX MERSON SON RISONS &CROS.	727 496 331.5	-3 -1.5 0.5 -0.5	778 507.5 335.62 144	704 376 247.2 102	SODEXHO ALL SOLLAC LIMIT SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNA	LANCE ED DATA	2939 64.I 15.65 644	-16 0 -0.2	3170 95 17.3 704	2225 54 8.85 439.2	CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON	2030 1780 1950 3140	10 30 -10 130	2450 1870 2370 3640
S SDOWN HDG. C HOLDINGS C HOLDINGS (L)	608 168 2347 2252.5	3.5 4.5 15.5 14	608 201 2347 2252.5	436 157 1101.5 1075	SYNTHELABO TECHNIP THOMSON-CSI TOTAL		720 715 155.2 600	-6 2 -0.7 2	795 787 198.3 638	425 433 134 357.5	DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM.	2750 1480 859 2090	30 20 -30 10	2760 1930 1140 2220
ER CHM.INDS. RIAL TOBACCO GP.	837.5 384 1108.5 399	0 6.5 21 3.5	874.5 411 1108.5 438.5	672.5 285 688.5 353	TV.FSE.1 (TF1) UAP (CIE.) USINOR VALEO	, p	532 170 114.4 375.3	2 -0.3 -0.7	604 170 125 414.5	485.6 99.95 68.8 254	DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	455 580 1330 776	7 10 0 21	529 729 1630 1340
CAPE SON MATTHEY PISHER ROKE GROUP SECURITIES	296.5 639.5 750 256.5 954	-2.5 -2 15.5 8	308 649 750.5 273.5 954	242.5 461.5 608.5 189 671	WORMS ET CI		348.2 RM	AN	Y	249.5	DDI DENSO BAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI	683000 2720 544000 1590 2430	12000 40 13000 10 50	943000 3270 596000 1790 2630
RTE 10 L & GENERAL RTY INTL	731.5 277.5 457.5 529	-16 -3 4 2.5	755 287.5 481.5 530	594.5 189 288.6 368	ADIDAS ALLIANZ HLD ALLIANZ LEBE		233.5 437 1590	2.5 -4 -30	233.5 493 1700	121 261.7 1015	FAMILYMART FANUC FUIL BANK FUIL ELECTRIC	5560 4860 1520 428	130 0 0 15	6120 5540 2180 558
DS TSB GP. HO SVARITY GROUP(HDG.)	757.5 124.5 215 1140	-5.5 0 -3 17.5	778 182 259 1457.5 599.5	353 117 182 1042.5 459	ALTANA AMB AACH&M ASEA BROWN AUDI	BOVERI	623 1680	2.5 -7.5 -2 0 -2.7	192 <u>-55</u> 1979 660 1 999 203	109.5 1070 600 810	FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA PUJISAWA PHARM. EUJETSU	505 4700 1110 1220 1610	6 140 20 -10 30	643 5150 1180 1320 1760
(S & SPENCER : CURY ASSET MAN. URNITURE OR GP.	597.5 499 1393.5 160 218	5 -3 23.5 3 3.5	529.5 1463.5 209 233.5	423 973 121 183.5	AXA COLONIA BANKGESELLS BASF BAYER BAYER, HYPBK	CHAFT BER	179 51.9 73.55 77.7 71.9	-2.7 3.15 2.25 1.2 -0.2	203 51.9 73.55 79.12 79.6	111 25.07 41.33 51.95 40.88	FLUITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNHA BANK HACHIJUNI BANK HANKYU	740 990 1120 604	8 10 30 3	1170 1190 636
S GAN CRUCIBLE RISON(WM)SPMKTS. WSTM.BANK	1580 506.5 186 830	7.5 5 -3 0	1590 506.5 189.5 893.5	830 405 144.5 659.5	BAYERISCHE V BEIERSDORF BERLINER KRA BHF BANK	BK. IFT&LICHT	95.5 90 40.9 57.2	0 -0.4 0.2 0.4	115 98.5 49 60.25	48.7 67.1 37.9 35.1	HIROSE ELECTRIC HITACHI HITACHI CABLE HITACHI ZOSEN	9000 1280 1010 399	440 0 0 3	9810 1360 1090 578
ONAL GRID ONAL POWER	247.5 536.5 809.5 136	-1 2.5 5 0.5	263 590 809.5 199	165 375 529 123.5	BHW HOLDING BMW COMMERZBAN CONTINENTAL	K.	33 1443 68.35 50.5	0.3 25 -0.75 0.8	34 1539 69.1 50.5	28 836 33.9 24.7	HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER HONDA MOTOR HOYA	1960 1910 3600 5970	0 -10 -10 60	2370 2380 4150 6360
HERN FOODS /ICH UNION N GROUP GE SON	230.5 320.5 561.5 216 788	-0.5 0 I 7 9	231 333 561.5 223.5 791	191 290 445 169 663	DAIMLER-BEN DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BA DEUTSCHE TEI	NK	149.1 103 109 119.7 42.45	22 25 -1 23 -025	159.3 104.7 115 126 44.55	78.91 49.7 57 68.25 29.93	INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU	1720 376 355 6710 514	30 5 15 80 4	2500 545 629 7050 716
ORNTLDFD. NGTON RGEN IER FARNELL	625 151 730 560	-7.5 -1 7 23.5	678 208 797 751	509 110.5 465.5 450	DRESDNER BA FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDIC	NK CAL CARE	83.7 820 310 161.3	2.2 0 0 6.3	85.2 880 335 168	39.17 750 298 113.4	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSO,FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	475 7010 1950000 942000	-2 10 -29000 10000	E34 12000 2800000 945000
DENT FINL. ENTIAL CORP. FRACK GP. GROUP TIT & COLMAN	632.5 627 804.5 346 975.5	4 4 20 -2.5	636 674 804.5 477 1025	448 416 425.5 340 671	FRESENIUS PRO FRI.KRUPP-HO GEHE HEIDELB ZEMI HENKEL	ESCH KRU	390 343.5 114.4 154.5 92.7	24.5 15.5 1 3.5 2.8	409.05 353 125.5 162 100.6	262.79 215 93 89.36 62.6	JOYO BANK JESCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	675 3400 570 2200 1730	-5 20 25 30 20	609 4430 1060 2490 1790
ITT & COLMAN AND INTL OKIL INITIAL ERS HOLDINGS	975.5 307 582.5 228.5 674.5	2 -6.5 10 -1.5 -1	1025 472.5 630 244.5 806	671 283.5 508.75 199.5 568	HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOECHST		104.5 435 89.3 82.5	4 -5 0.5 -0.7	107 500 89.3 88	60.05 380 57.95 50.3	KAWASAKI HEAYY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	477 304 8000 521	11 14 70 6	545 389 12200 639
AM TINTO (REG) GROUP _S-ROYCE	290 1068 1114 258.5	0.5 3.5 -11 4	408.5 1109 1195.5 268.5	236.5 882.5 887.5 216	IKB DT.INDUST ISAR AMPERW KARSTADT LAHMEYER	RIEBANK ERKE	40.35 620 711.5 99.5	1.25 0 13.5 -0.5	40.35 620 715 105.5	26.75 499 479 50.16	KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	18400 1690 679 1020	600 20 2 0	19500 1710 780 1240
AL & SUN ALLIN. BK.OF SCTL EWAY E GROUP(THE) ISBURY (1)	550 625.5 396.5 710 455	-3.5 1.5 12 10	553.5 657 426.5 720 455	389 471.5 322.5 431.5	LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN	ı	66.9 1398 36.2 548 855	-i.l i! 0.1 2	77 1430 37,05 563 885.5	56 910 19.75 350.4 522.5	KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	172 2780 819 486 1090	5 90 16 16 0	304 3160 997 690 1170
ISBURY (J) VESEN(CHRIS.) RODERS I'.& NEWCASTLE I'.HYDRO-ELEC.	1895	16.5 5.5 49 8.5 -1	455 328.51 1895 766.5 460	308 236.5 1328 629 272.5	MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESEL METRO MUNCH.RUCK.	LSCHAFT	855 75 42.7 96.8 6650	-4 -0.8 -0,4 0.8 50	885.5 77.4 43.18 99.6 6955	522.5 52.7 26.6 50 3324	KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER	1090 3190 9000 712 1960	0 -30 190 -9 0	1170 3430 10200 1010 2430
THYDRO-ELEC. PTISH POWER US PRICOR A GROUP	447	3 0	467_5 98 331_5 !440	300.5 61.5 247 733	NESTLE DEUTS PREUSSAG RWE		515 565 83.35 69.4	0 -0.3 -0.15 0.6	545 577 86.9 71.1	339.5 53.1 43.33	LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	550 6900 438 1920	-6 -20 5 20	2430 819 7630 580 2340
A GROUP ERN TRENT LL TRANSPORT E UGH ESTATES	842.5 449.5	17.5 9 21.5	906.25 473 1182 336.5	733 577.89 307.67 597.5	RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING		69.4 427 437 452.8 207.7	0.6 0 8.5 5.5 -1.2	71.1 435.5 439.5 460 209.5	43.33 390 189.7 191.8 106.8	MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS, IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	4350 4630 2380 1340	20 -20 90 20 10	2340 4540 5050 2470 1490
UGH ESTATES I'H & NEPHEW TH(WH)GROUP THKLINE BHM. THS INDS.	175.5 364.5 1151.5	ا 63 10	336.3 216.25 532 1251 870.5	163 333.5 701 709	SCHERING SCHWARZ PHA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBEI		207.7 142.1 252.5 125.75 61.1	-1.2 2.1 1.5 0.55 -0.9	207.5 150 260.5 130 63.5	106.8 102 170.1 70.8 38	MATSUSHITA ELEC.WAS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL	1340 440 1300 1320 294	4 -10 60 8	1490 543 1410 6440 507
TH WEST WATER THERN ELEC. SECOACH HDG. KLS	779 447 671.5 102.5	-3.5 -1.5 21.5	821.5 471.5 799.5 110	575 305.93 472.68 87	SPRINGER (AXI SUEDZUCKER THUEGA THYSSEN	L) Ř	1600 845 485 435,2	0 -17 0 11.2	1695 960 525 442.5	855 640 425 262.4	MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS	590 1650 816 390	15 00 -1 0	760 1790 952 558
CHARTERED		4	1081.5	646.5	THYSSEN INDU	STRIE	435.2 307	6	329.5	121	MITSUBISHI MOTORS	643	12	962

5 77 1.		10.72	11,12	·
AARE-TESSIN R ABB AG 'B'	870 2320	0 8	910 2320	820 1434.72
ABB AG R	458	0	458 620	280.4 322
ADECCO "B" ALUSUISSE "B"	548 1418	-2 12	1500	911
ALUSUISSE R ARES-SERONO B'	1438 2680	33 80	1527 2680	916 1039
BALOISE R BK VISION B.	4050 1233	15 -7	4050 1255	2461 690
CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	137.75 1065	-3 5	151.75 1148	92 414
CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT 'B'	203.5 538	-1.5 !	209.25 542	121 438
EMS-CHEMTE B' GOTTHARD BANK B'	6770 812	-20 12	6855 836	4550 644
HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	848 1325	54 -35	848 1469	512 875
HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B'	268 2300	-6.5 40	293 2400	175 1280
KUONI REISEN R	5850 597	110	5850 610	2655 383
MOTOR-COLUMBUS B'	2860 1926	-30 -10	2925 2048	2200 1365
NOVARTIS 'B' NOVARTIS R	2310 2315	-10 4	2500 2489	1305.28 1312.82
OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B'	161.5 1950	11.5	172-75 2020	115 1340
PHARMA VISION B'	974 338	0	984 351	532 145
RICHEMONT B' RIETER HOLDING R	2220 719	20 17	2340 719	1759 305
ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH.	22810 14140	-140 -165	23220 14835	14300 8975
SAURER AGLARBON R SCHINDLER R	1186	6	1199	445 1130
SMH B' SMH R	901	5 -0.25	982 224.5	760 177
SULZER MEDICA	211 423	-0.5	440 !350	408 695
SULZER R SURVEILLANCE 'B' SURVEILLANCE R	1207 3070	35 20 3	3565 655	2695 510
SWISS BANK COR SWISS RER	572 417 2235	2 18	419.89 2235	223.62 1249
SWISSAIR R TAG HEUER	1994 230] j	1994 252	963 179
UNION BANK SWITZ, B	1630	-4	1740	1137
UNION BANK SWITZ, R VALORA R	328 332	1 -2	349 344	230.75 203
WINTERTHUR IN. R ZURICH IN. R	1504 620	7 -12	1515 632	723 322
	I A D	A NT	:	
	IAP.	HIN		
ACOM	5800	-400	6550	3900
ADVANTEST AISIN SEIKI	11500 1620	100	11800	3518.19 1510
AJINOMOTO ALL HIPPON AIRWAYS	1070 700	30 9	1300 1140	940 691
AMWAY JAPAN ASAHI BANK	3400 865	-90 10	5000 1270	3200 689
ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1780 620	20 30	1820 761	1 100 550
ASAHI GLASS AUTOBACS SEVEN	1050 8450	0	1250 9900	1010 7050
BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	582 2220	2 -10	920 2430	520 1700
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	543 2030	-7 20	923 2210	489 1400
BRIDGESTONE CANON	2720 3520	20 50	2940 3780	1770 2010
CANON SALES CHIBA BANK	2440 670	40 -2	2810 920	2330 585
		_		
V	1			
You	rv	11	П	
				•
	Ш	er		
		I		•
		-		- 1
Co	ļ	l r	35 _ '	
Co	JUI.	IG	H,	
Co	ar	Of	7, 1	ļ
Co	ar	90	H,)	
Co	ar Tr	90	7,) /el	
Co C and	ar Tr	90	**,) /el	=
Co	ar Tr	90	;;) /el	=
CO C and	ar Tr	g(al	a,) /el :x	=
1	ar Tr Al Small			•
1				=
It's A	Small		ld.	1990
1	2030 1780	Wor	2450 1870	1990 1500 1920
It's A CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON	2030 1780 1950 3140	10 30 -10 130	2450 1870 2370 3640	1500 1920 1965,22
It's A CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	2030 1780 1950 3140 2750 1480	10 30 -10 130 30 20	2450 1870 2370 3640 2760 1930	1500 1920 1965,22 1810 1143
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM.	2030 1780 1950 3140 2750 1480 859 2090	10 30 -10 130 30 20 -30 10	2450 1870 2370 3640 2760 1930 1140 2220	1500 1920 1965,22 1810 1140 533 1630
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BLEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	2030 1780 1950 2750 1480 859 2090 455 580	10 30 -10 130 30 20 -30 10	2450 1870 2370 3640 2760 1930 1140 2220 529 729	1500 1920 1965.22 1810 1140 533 1630 348 341
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI-CHI SAISON DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES	2030 1780 1980 1990 3140 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776	10 30 -10 130 30 20 -30 10 7 10 0	2459 1870 2370 23760 1930 1140 529 729 1630 1340	1500 1920 1965,22 1810 1140 533 1630 348 341 1300 714
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO	2030 1780 1950 2750 1480 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720	10 30 -10 130 20 -30 10 7 7 10 0 21 12000	2450 1870 2370 2360 2760 1930 1140 2220 529 1630 1340 943008 3270	1500 1920 1965,22 1810 1140 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BLANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA	2030 1780 1950 1950 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000	2450 1870 2370 3640 2760 1140 2220 5220 729 1630 1340 943000 3270 596000	1500 1920 1965.22 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI-NIPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO DENSO DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILLYMART	2030 1780 1950 3140 2750 859 2090 455 580 1330 2776 683000 2770 683000 2790 2430 1590 2430	10 30 -10 130 30 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 13000	2459 1870 2370 3640 2760 1930 1140 2220 729 1630 1340 943000 379 945000 1790 2630 6120	1500 1920 1965.22 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981.69
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST IAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK	2030 1780 1950 3140 2759 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 54400 1590 2430 1590 455 1590 1590 1590 1590 1590 1590 1590	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 729 1630 1340 94300 1790 596000 1790 6120 5549	1500 1920 1965.22 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1460 3981.69 3330 1180
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS.	2030 1780 1950 3140 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 4560 1520 423 4560 1520 423 505	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0 13000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 529 1630 1340 943000 3270 596000 1559 2630 6120 2550 2630 6620 2643	1500 1920 1965,222 1810 1146 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 47400 1860 3981,69 3330 1180 413 437
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS. FUII FILOTO FILM FUII FUTO FILM FUT	2030 1785 1950 3149 2750 3149 2750 859 2090 1480 859 2090 2776 683000 2776 683000 2730 1590 2430 4560 1520 4560 1520 4560 1520 4700 1710	10 30 -10 130 30 -30 10 7 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 130 0 0 15 6 140 20	2459 1870 2370 3640 2760 1930 1140 2220 729 1630 1340 943000 3270 2630 1790 2630 1790 2630 5540 2180 5558 643 5150 1180	1500 1920 1965.22 1810 1549 533 1630 348 34! 1300 2150 474000 1400 1860 3881.69 3330 1180 413 437 3190 836
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAIICHI PHARM. DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK RUI ELECTRIC FUJI BANK RUI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJITSU	2030 1780 1950 3140 2750 4480 859 2050 455 580 1330 776 683000 2720 54400 1590 423 565 4700 1110 1110 1110	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0 13000 10 0 13000 130 0 0 13000 130 0 13000 100000 10000 10000 100000 100000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 10000 100000 10000 10000	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 729 1630 1340 943000 3270 596000 1790 6120 5540 6130 1180 1180 11320	1500 1920 1965.22 1810 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK ESTI JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA	2030 1780 1990 3149 2750 1480 859 2990 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 450 450 1520 423 423 426 4700 1610 740 1620 1620 1620 1620 1620 1620 1620 162	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 13000 10 0 13000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 5220 529 729 1630 1340 943000 1790 9596000 1790 5540 52180 558 643 5150 1180 200 1760 200	1500 1920 1965.22 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HANKYU	2030 1780 1950 3146 2750 1486 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1550 4480 1520 428 505 4700 1110 1220 1610 990 1120 664	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0 13000 130 0 0 15 6 140 20 -10 130 0 0 150 0 0 150 0 0 150 0 0 0 150 0 150 0 0 0	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 996000 1790 2630 6120 55540 2180 55540 2180 1180 1170 1190 636	1500 1920 1965,222 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981,69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK GUI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJIKURA FUJ	2030 1780 1950 3140 27750 1480 859 2090 455 580 1330 776 6833000 2720 54400 1590 2439 5560 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 4860 4860 4860 4860 4860 4860 4860 486	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 0 0 130 0 15 16 140 20 -30 10 130 0 130 0 130 0 140 130 0 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 996000 1790 2530 6120 51540 2180 6121 1180 1130 1170 1170 6156 9810 1150	1500 1920 1965.22 1810 533 1630 348 34! 1300 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6220 985
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANCYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJITACHI HITACHI CABLE HITACHI COSEN	2030 1780 1950 3140 2759 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 54400 1590 5560 4560 455 505 4700 1110 1220 1220 1220 1220 1220 1220 1	10 30 -10 130 20 -30 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0 13000 130 0 150 150 150 150 150 150 150 150 150	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 729 1630 1340 943000 1370 596000 1790 6120 5549 558 643 5150 1180 500 1170 1190 636 6810	1500 1920 1965.22 1810 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465 857 1010 541 6250 985 686 396
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISU FUJIKURA FUJISU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUINI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI ZOSEN HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER	2030 1780 1950 3140 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1520 428 505 4700 1110 1120 1610 740 990 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120	10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 0 0 13000 10 13000 10 13000 10 13000 10 13000 130 13	2459 1870 2370 3640 1930 1140 5220 529 729 1630 1340 943000 1790 596000 1790 5559 558 643 1310 1320 11760 800 1190 636 1190 636 1190 1360 1090 1090	1500 1920 1965,222 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981,69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 857 1010 541 6250 985 686
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HAC	2030 1780 1950 3140 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 6833000 2720 2430 1550 4700 1520 1610 1604 990 1120 604 990 1120 604 990 1120 1280 1910 1960 1910 3600 1910 1910 1910 1910 1910 1910 1910 1	10 30 -10 130 20 -30 110 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 13000 10 50 13000 10 50 13000 10 50 15 6 140 0 21 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 95000 1759 1630 1340 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 175	1500 1920 1965.22 1810 1543 533 1630 348 34! 1300 2150 474000 1400 1800 1400 1800 3330 1180 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6220 985 686 396 1900 1910 541 6250 985 686 396 1900 1910 3300
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK GUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS. FUII FHOTO FILM FUIIKURA FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIITSU PURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUINI BANK HACHUCHI LOSEN HOKKAIDO ELEC-POWER HOKKAIDO ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HONDA BOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	2030 1780 3140 2050 31450 859 1480 859 2090 455 560 1330 776 6833000 2720 544000 1590 2439 5560 1520 44860 1520 44860 1520 470 1610 740 990 604 990 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	10 30 -10 130 20 -30 110 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 13000 10 50 130 0 15 6 140 0 3 0 -10 130 0 0 15 6 140 0 0 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 996000 1790 2530 66120 2180 1360 1370 1370 1370 1370 1370 1370 1370 137	1500 1920 1965.22 1810 1140 533 1630 348 341 1300 2150 474000 1400 1400 1860 3961.69 3330 1180 437 3190 836 853 897 1010 541 6250 985 686 465 897 1010 541 6250 985 686 1900 1910 2500 3300 1990 3300 1990 3310
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST IAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJISU FURIKAWA ELECTRIC GIAMMA BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI CHESCEPOWER HOKURIKU ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS	2030 1780 3140 2759 1480 859 2759 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 2430 1590 2430 1520 428 505 4700 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	10 30 30 30 30 10 13000 10 50 130 8 10 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2750 1930 1140 5220 529 729 1630 1340 943000 1790 5540 22180 558 643 55150 1180 636 643 1170 1190 636 643 1170 1190 636 643 55810 11300 11760 200 578 2270 2380 4150 6366 637 7050	1500 1920 1965.22 1810 1549 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465 857 1010 541 6250 985 686 396 985 686 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 190
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISUP FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BELCTRIC GUNMA EANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BELCOWER HOKUAILO ELEC.POWER HOYA INDUSTRIAL BK.JAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISIUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	2030 1780 1990 3140 2750 1480 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 2430 5560 4700 1120 1520 4860 1120 1610 740 990 1120 1610 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1604 990 1720 1720 1720 1720 1740 990 1720 1720 1720 1720 1740 990 1720 1740 990 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 172	10 10 30 -10 130 30 -10 130 20 -10 10 0 11 12000 10 0 13000 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2450 1870 2370 3640 1930 1140 529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1790 2630 6120 2630 6120 1790 1190 1190 1190 1190 1190 1190 119	1500 1920 1965,222 1810 1149 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981,69 3330 1180 4113 437 3196 836 853 966 853 965 465 465 465 465 465 465 465 465 465 4
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA FUJIKURA HITACHI ZOSEN HITACHI ZOSEN HOKARIO ELEC.POWER HOKKAIDO ELEC.POWER HOKARIO ELEC.POWER HOKARIO ELEC.POWER HOKARIO ELEC.POWER HONGAIMA—BANK HACHUNI BANK	2030 1780 1950 3140 2750 1486 859 2090 455 580 1330 776 6833000 2720 544000 1550 4700 1550 4700 1520 423 1520 423 1520 423 1520 423 1520 1610 1990 1120 1604 990 1120 1604 990 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120	10 -10 130 -10 130 -10 130 -10 130 -10 130 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -1	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1220 529 1630 1340 943000 3270 996000 1370 996000 1170 1190 636 9810 1360 1370 1390 1390 1390 1390 1390 1390 1390 139	1500 1920 1965.222 1810 1543 533 1630 348 34! 1300 2150 474000 1400 1800 1400 1800 3330 1180 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6250 985 686 396 1900 1910 1910 2500 3300 1090 1090 1090 1090 1090 1090 10
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJITSUP FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUJNI BANK HARMYU HIROCH CABLE HITACHI CABLE	2030 1780 3140 3140 2090 455 580 1330 776 683000 2720 54400 1590 2430 1590 2430 1520 470 1610 190 1010 1010 1010 1010 1010 1010	10 10 30 -10 130 20 -30 10 7 10 0 21 12000 40 13000 10 50 130 0 0 15 6 140 20 -10 30 10 50 130 0 140 150 150 150 150 150 150 150 15	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 729 1630 1340 943000 1790 596000 1790 5550 1180 558 643 1320 11760 800 1090 1090 578 82370 1190 636 639 1190 636 639 1170 1190 636 639 1190 636 639 1190 1190 636 639 1190 1190 1190 1190 1190 1190 1190 11	1500 1920 1965.22 1810 533 1630 348 341 1300 714 671000 1400 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 398 836 853 396 465 897 1010 541 6250 985 686 465 897 1010 541 6250 985 686 396 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900 19
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAIINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA PUJISAWA PHARM. FUJISU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHIUNI BANK HACHUJNI B	2030 1780 3140 2750 1480 859 455 580 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 2430 4560 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1520 1610 740 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 10	10 10 30 -10 130 20 -30 -10 10 0 21 12000 40 13000 10 0 13000 10 13000 10 13000 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 22760 1930 1140 5229 729 1630 1340 943000 1790 5558 558 643 55150 1180 558 643 1510 1190 558 2270 1990 636 643 5150 1170 1190 558 2270 558 2270 5765 2380 4150 2580 558 2270 558 2270 2590 636 629 7050 629 7050 629 7050 629 7050 629 7050 629 7050 629 7050 634 12000 699 4430 1060	1500 1920 1965.22 1810 1549 533 1630 348 341 1300 714 671000 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465 857 1010 541 6250 985 686 463 986 985 686 487 1010 541 985 985 686 487 1010 985 1010 1010 1010 1010 1010 1010 1010 10
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISUP FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK H	2030 1780 3140 2750 1480 859 1480 859 1330 776 683000 2720 544000 1520 438 505 4700 1120 1220 1610 740 990 1120 1220 1610 1720 1720 1720 1720 1720 1720 1720 17	10 30 30 30 20 30 10 12000 10 130 00 130 00 130 00 130 00 130 00 130 00 130 00 130 00 130 00 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1930 1140 529 729 1630 1340 943000 5370 996000 1190 55540 2180 55540 2180 1180 11320 1170 1190 578 1170 1190 578 2370 2380 4150 2590 5629 7059 716 12000 2800000 945000 945000 9699	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 533 1630 348 341 1300 714 671000 1450 1850 474000 1460 1860 3881.69 3330 1180 413 437 3199 836 853 966 465 587 1010 541 6250 985 686 686 1910 2500 3300 1910 2500 371 340 5030 510 5800 1820000 754000 514 5000 486 2040 1190
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEATY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA BLECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HACHUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUNI BANK HACHUUNI BANK HA	2030 1780 1950 3140 3150 31450 859 1486 859 2090 455 580 1330 776 683000 2430 1550 1500 2430 1500 470 1604 900 1120 604 900 1120	10 30 -10 130 30 -10 130 30 -10 130 0 11 12000 10 11 12000 11 12000 13 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1220 529 1630 1340 943000 3270 95000 1170 1190 636 9810 1360 1370 1380 13180 1320 1360 1370 1380 4150 1360 1360 1360 1360 1360 1360 1360 136	1500 1920 1965.22 1810 1149 533 1630 348 34! 1300 2150 474000 1400 1860 3981.69 3330 1180 437 3398 437 3398 438 437 3398 439 439 439 449 455 853 856 465 857 1010 541 6250 985 686 396 465 897 1010 541 6250 3300 1090 37! 340 350 37! 340 350 360 37! 37! 37! 37! 37! 37! 37! 37! 37! 37!
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DIM DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK CHUI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HACHUUNI BANK HACHUMI BA	2030 1780 1950 3140 3150 31450 859 1486 859 1330 776 6833000 2720 2439 5540 1520 4700 1110 1220 1610 1610 1740 990 1010 399 1010 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 399 1010 1010 399 1010 399 1010 1010 399 1010 399 1010 300 400 400 400 400 400 400 40	10 30 -10 130 20 -30 -10 130 20 -10 130 00 130 13	2459 1870 2376 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 3270 996000 11790 2530 6120 15540 2180 1320 1750 1750 1750 1750 1750 1766 184 1851 1860 1891 180 180 180 180 180 180 180 180 180 18	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1943 533 1630 348 341 1300 1714 671000 2150 474000 1400 1860 3961.69 3330 1180 431 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6250 985 686 499 3300 1990 371 340 5900 1990 371 340 5900 1820000 1820000 754000 5510 486 2040 1190 433 278 6620 515
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISU FURUKAWA ELECTRIC GENMA BANK HACHIUMI BANK HACHIUMI BANK HACHIUMI BANK HACHIUMI BENK HACHIUMI BENK HACHIUMI BENK HACHIUMI ELEC-POWER HONURIKU HONURIK	2030 1780 3146 1990 3146 859 455 580 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1590 450 450 1520 480 1520 480 1120 604 480 1120 120 1610 740 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	10 10 130 20 -10 130 20 17 10 0 131 12000 10 130 0 15 6 140 20 130 0 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	2459 1870 2370 3640 1930 1140 22760 1930 1140 2220 529 729 1630 1340 943000 1790 5558 55150 1180 1360 2576 2180 558 2170 2580 1170 1190 5578 2270 1390 4150 1360 2290 4150 1360 2290 4150 1360 22900 629 7050 629 7050 639 7050	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1549 533 1630 348 341 1300 714 671000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 3966 463 853 966 463 853 966 965 1900 1910 1910 1910 1910 1910 1910 191
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISUWA BANK HACHUUNI BANK HACH	2030 1780 1950 3140 2750 1480 859 1480 859 1330 776 683000 2720 2430 1530 5400 1520 4860 1520 4860 1520 4860 1120 1610 740 990 1120 1610 799 1120 1610 799 1720 3355 6716 6716 770 770 770 770 770 770 770 77	10 30 -10 130 20 -30 10 17 10 0 11 12000 17 10 0 11 12000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1790 55540 2180 55540 2180 55540 2180 55640 2180 55760 1170 1190 578 1170 1190 578 1170 1190 578 12300 41500 945000 629 7056 629 7056 629 7056 629 7056 629 7056 629 7056 629 7050	1500 1920 1920 1965.22 1810 1940 533 1630 348 341 1300 714 671000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 465 857 1010 541 6250 985 686 686 1910 2500 3300 1910 2500 371 340 3500 1910 2500 371 340 3500 1910 2500 371 340 3500 1910 2500 371 340 360 371 340 360 371 371 340 340 371 340 340 340 340 340 340 340 340 340 340
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA BLECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HARMA JIMA-HARIMA ISUZU MOTORS TIO YOKADO TIOCHU JAPAN AISDJFINANCE JAPAN AISLINES JAPAN AISLINES JAPAN AISLINES JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJBMA KANSAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KINISI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KORUTO	2030 1780 3140 1780 3150 1486 859 2090 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1550 4700 1520 4230 1520 4230 1520 1610 990 1120 664 990 1120 664 990 1120	10 30 -10 130 20 7 10 0 21 12000 40 13000 150 6 140 20 30 4440 0 3 3 4440 0 3 5 15 80 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 95000 1130 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1949 533 1630 348 341 1300 2150 474000 1400 1860 3961.69 3330 1180 431 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 6250 985 686 396 1910 541 3000 486 3300 1090 11910 450 371 340 5030 11990 450 11990 450 11990 433 278 6620 515 11818.18 1260 662 955 11818.18
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK GUJI ELECTRIC FUJI BANK GUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJIKURA FUJ	2030 1780 3140 31450 3150 31450 859 1480 859 1330 776 6833000 2720 2430 1520 2430 1520 2430 1520 4860 1520 4860 1520 1610	10 10 130 20 -10 130 20 -10 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 140 20 120 150 160 160 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 20 20 110 147 70 6 600 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	2459 1870 2370 3640 1930 1140 2220 529 729 729 729 729 730 630 1340 96000 1790 2530 6120 2580 6120 2180 1320 1760 11780 1320 11780 1320 11780 636 9810 1180 1360 1090 578 5270 545 629 1710 636 636 6291 636 636 637 637 636 637 637 637 638 638 638 639 639 639 630 636 639 630 636 637 637 638 638 639 639 639 639 639 639 639 639 639 639	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 1948 341 1300 1440 1714 671000 1450 1850 1850 1860 1860 1860 1860 1860 1860 1860 186
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DDI DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISUP FURUKAWA PLECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI ZOSEN HOKURIKU ELEC-POWER HOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN TIBLECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJBAA KANSAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEND TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KIKI BIPPON RAILWAY KURITA WATER IND.	2030 1780 3140 2750 1480 859 1480 859 455 580 455 580 1330 776 683000 2720 544000 1520 423 423 423 424 425 4700 1120 1610 740 1220 1610 740 1010 1010 1010 1010 1010 1010 101	10 30 30 10 130 0 15 6 140 20 130 0 15 6 140 20 130 0 15 15 15 15 15 16 16 0 20 20 20 21 11 14 70 6 600 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	2450 1870 2370 3640 1930 1140 1140 2529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1790 55540 2180 5584 3150 1180 1170 1190 578 2370 1190 578 2370 2380 4150 1190 578 2370 2380 4150 1190 578 2370 2380 4170 1190 578 2370 2380 4170 1190 578 2370 2380 4170 1190 578 2370 2380 4170 1190 578 1200 1900 1900 578 1200 1900 1900 1900 1900 1900 1900 1900	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1533 1630 348 341 1300 714 671000 1150 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 966 463 857 1010 541 6250 985 686 686 1900 1910 541 3000 1910 371 340 1910 371 340 1910 371 340 1910 371 340 1910 371 340 1910 371 340 371 371 371 371 371 371 371 371 371 371
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA HITACHI COSEN HORCHICHI HITACHI COSEN HOKARIO ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HOKURIKU ELEC-POWER HONDA MOTOR HOYA HOUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKA	2030 1780 3140 2150 3140 2150 1480 859 1480 859 1330 776 683000 2720 544000 1500 4230 5505 4700 1510 1610 990 1120 664 990 1120 664 990 1120 664 990 1120 664 990 1120 677 1720 1720 1720 1720 173	10 10 130 20 -10 130 20 11 12000 10 12000 10 10 130 20 11 12000 10 10 12000 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1220 529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1170 1190 636 9810 1320 1170 1190 636 9810 1360 1360 1360 1360 1360 1360 1360 13	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1940 1940 1940 1940 1940 1940 19
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK GUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISWAWA PHARM. FUJISWAWA PHARM. FUJISWAWA PHARM. FUJISWAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUJINI BANK HITACHI CABLE HITACHI SASSIPINANE ISUZU MOTORS TIO YOKADO TIOCHU JAPAN ASSOPINANCE JAPAN ASSOPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAP	2030 1780 1950 31490 1950	10 10 130 20 -10 130 20 -10 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 110 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 130 20 20 130 20 20 130 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	2459 1870 2376 3640 1930 1940 1220 529 1630 1340 3270 996000 1790 2530 6120 15558 643 5150 1320 1750 1750 1750 1766 1871 1880 1880 1980 1980 1980 1980 1980 198	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1948 1933 1630 1948 341 1300 1400 1400 1400 1400 1400 1400
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PLECTRIC GUNMA BANK HACHUUNI BANK HAKWA BANK HITACHI COSEN HOYA HOVAADO TOOCHU JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJBMA KANSAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KAWASAKI	2030 1780 3149 2750 1480 859 1480 859 1455 580 4750 1330 776 683000 2720 544000 1590 2430 5560 4760 1120 1520 4860 1120 1520 4860 1120 1610 740 990 11220 1610 740 990 11220 1610 1610 1610 1610 1610 1610 16	10 30 30 10 130 0 15 6 140 20 13000 15 6 140 20 13000 15 6 140 20 13000 15 6 140 20 15 6 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 4 2 10 15 80 15 80 4 2 10 15 80	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1220 529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1790 6120 1790 1190 1190 1190 1190 1190 1190 119	1500 1920 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1533 1630 348 341 1300 714 671000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 896 463 857 1010 541 6250 985 686 486 396 1900 2500 985 686 396 1900 2500 985 686 1900 2500 1910 2500 3300 1910 2500 3300 1910 2500 3300 1910 2500 371 340 368 396 1900 371 340 371 340 386 387 1910 371 340 388 388 396 1900 371 340 371 371 371 371 371 371 371 371 371 371
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK CHUI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC GUNMA BANK HACHUJINI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CABLE HITACHI CABLE HOKAIDO ELECPOWER KINDEN KINGI NIPPON RAILWAY KUNDEN KINKI NIPPON RAILWAY KUNDEN KUNGHI MOTOR MARUBENI MARULEI MOTOR MARUBENI MARULEI MARULEI MOTOR	2030 1780 3140 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1790 1790 1390 1330 1330 1330 1330 1330 1330 1330 1340 1350 1480 1520 1480 1520 1610	10 30 -10 130 20 -10 130 20 11 12000 40 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2370 3640 1930 1140 1220 529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1170 1190 636 9810 1360 1370 1380 1170 1190 636 9810 1360 1360 1360 1360 1360 1360 1360 13	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 348 341 1300 1440 1860 1400 1860 3961.69 3330 1180 474000 1413 437 3190 836 853 966 465 897 1010 541 6250 985 686 396 1900 1910 2500 371 340 5030 1090 371 340 5030 1090 1910 450 1090 1820000 754000
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DESAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISUWA BANK HACHUUNI BANK HOKAAJO ELBC-POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISHIKAWAJIMA INDUSTRIAL BK.JOPOWER LONGTERM CREBKOFI MARUUHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELTI MATSUSHIKATOOBUKI ELTI	2030 1780 3149 2750 1480 859 1480 859 1455 580 4750 1330 776 683000 2720 544000 1590 2430 5560 4760 1120 1520 4860 1120 1520 4860 1120 1610 740 990 11220 1610 740 990 11220 1610 1720 1720 335 6710 1710 1720 335 6710 1720 335 6710 1720 1720 1720 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 173	10 30 30 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2450 1870 2370 3640 1930 1140 2370 3640 1930 1140 1220 529 729 1630 1340 943000 3270 996000 1790 5550 2180 5581 1150 1150 1150 1150 1150 1150 1	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1333 1630 144 671000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 896 463 897 1010 541 6250 985 686 485 897 1010 541 300 300 1090 371 340 2500 3300 1180 413 437 371 340 853 896 1900 541 1910 1920 3344 1990 433 278 6620 515 1818.18 1180 433 278 6620 514 3000 436 2040 437 2400 514 3000 437 2400 514 3000 438 2580 2600 517 2600 510 710 710 710 710 710 710 710 710 710 7
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BANK DAIWA BOLISE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJIKUR	2030 1780 3140 1780 3140 1486 859 2090 455 550 683000 2720 544000 1520 4230 5565 4700 1520 4230 1520 4230 1520 1520 1520 1520 1520 1520 1520 152	10 30 30 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2450 1870 2370 3640 1930 1140 22760 1930 1140 22760 1930 1140 2529 7629 1630 1340 2579 1630 1340 2579 1630 1370 2630 16120 1750 1750 1750 1750 1750 1760 1710 1890 170 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2580 1710 2780 1780 2780 1780 2780 1780 2780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 1480 3341 1300 1460 1860 1960 1400 1860 3961.69 3330 1180 431 437 3190 836 853 896 465 897 1010 541 6250 985 686 396 1900 541 340 5510 371 340 5510 371 340 5510 450 1910 371 340 5510 450 1910 371 340 5510 450 1910 371 340 5510 450 1910 371 340 5510 450 1910 371 340 5510 1650 1650 1650 1650 171 171 171 171 171 171 171 171 171 17
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK GUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA HARM. FUJISAWA HARM. FUJISAWA BLECTRIC GUNMA BANK HACHUJINI BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI CABLE HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ASSOPINANCE JAPAN ASSOPINANCE JAPAN ASSOPINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KANSAKI STEEL KOKUYO KAWASAKI STEEL KOKUYO KOMATSU KURITA WATER IND. KEYENCE KONGTERM CREBKOF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECUNS. MAZDA MOTOR MINEBEA	2030 1780 1950 3140 3140 1950 1480 859 1480 859 1330 776 6833000 2439 1520 1430 1520 1610 1520 1610	10 10 130 20 30 10 130 20 10 14 14 76 600 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2376 1870 2376 1890 1990 1140 2220 529 1630 1340 943000 3270 996000 1790 2530 6120 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 179	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 1948 341 1300 1460 1460 1460 1460 1460 1460 1860 3961.69 3330 1180 413 437 3836 853 1990 856 465 897 1010 541 6250 985 686 465 897 1010 541 6250 985 686 1900 1910 2500 1090 371 340 1090 371 340 1090 371 340 450 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1090 10
CHUBU ELEC-POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC-POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANX FUII ELECTRIC FUII PHOTO FILM FUIIKURA FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIITSU PURUKAWA ELECTRIC GURMA BANK HACHUMIN BANK KANADA KANSAKI STEEL KOWOYO KAWASAKI STEEL KOWOYO KOMATSU KUROTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYUWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC-POWER LONG-TERM CRBKOF J MABUCHI MOTOR MARUE MATSUSHITA ELEC-WKS.	2030 1780 1780 1950 3149 1950 1480 859 1480 859 1330 1530 2720 54400 1520 1520 2430 5540 1520 2430 1520 1610 740 990 604 990 1010	10 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	2450 1870 2370 3640 11930 1140 2370 3640 11930 1140 2529 7259 1630 1340 943000 3270 5560 2180 3270 5560 2180 3270 5560 2180 3270 5560 2180 361 1170 1190 578 2370 1170 1190 578 2370 2380 4150 2570 2380 4150 2580 2580 2580 2580 2580 2580 2580 25	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1933 1630 1948 341 1300 1714 671000 1400 1860 3981.69 3330 1180 413 437 3190 836 853 897 1010 541 1010 542 1010 543 1010 543 1010 1020 1020 1020 1020 1020 1020 102
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC FUJI HEAYY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA PHARM. FUJISAWA BANK HACHUNI BANK HOKARIO ELECTOWER HONDA HOYA LISCO KAJBAA KANSAKI STEEL KOD KAJBAA KANSAKI STEEL KOD KAMASAKI HEAVY IND. KANSA I ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KOD KAWASAKI STEEL KOD KOD KOD KOD KOD KOD KOD	2030 1780 3140 1780	10 30 30 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 130 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2450 1870 2370 3640 1930 1140 2529 729 1630 1340 1370 98000 1370 98000 1370 1380 1320 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 138	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1933 1630 1940 1714 671000 1860 1860 1860 1860 1860 1860 1860
CHUBU ELECPOWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-CHI KANGYO BK. DAIEI DAICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUJI BANK RUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS. FUJI PHOTO FILM FUJIKURA	2030 1780 3140 3140 1950 3140 1950 1450 859 1450 683000 2430 5560 470 1520 1610 1604 900 1620 1610 1604 900 1604 900 1604 900 1604 900 1720 1720 1720 1720 1730	10 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2459 1870 2376 1870 2376 1890 1140 2276 1890 1140 2220 529 1630 1340 943000 2530 6120 2530 6120 2530 6130 1180 1320 1760 1170 1180 1320 1760 1170 2580 2580 1170 2580 2580 2580 2580 2580 2580 2580 258	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 1948 341 1300 1400 1400 1400 1400 1400 1400
CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INKÆCHEMIC DAIWA BOUSE INDUSTRY DAIWA SECURITIES DID DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART FANUC FUII BANK GUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUIIKURA PUIISAWA PHARM. FUIISAWA PHARM. FUIITSU PURUKAWA ELECTRIC GURNA BANK HANKYU HIROSE ELECTRIC HITACHI COSEN HOKKAIDO ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HOKURIKU ELEC.POWER HONDA MOTOR HOYA INDUSTRIAL BK.JAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS SIHIKAWAJIMA-HARIMA ISUZU MOTORS TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASD.FINANCE JAPAN TELECOM KANGSAKI STEEL KOD KENOTAN KANGSAKI STEEL KOD KENOTAN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUROTA KURARAY KURTA WATER IND. KYYOCERA KYYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL MISSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	2030 1780 1780 1950 3149 1950	10 10 130 20 30 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 130 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	2450 1870 2370 3640 1870 2370 3640 1890 1890 1890 1890 1890 220 529 729 729 729 739 96000 1790 2530 16120 2180 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 179	1500 1920 1965.22 1810 1965.22 1810 1965.22 1810 1940 1953 1630 1948 341 1300 1400 1400 1400 1400 1400 1400

AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA

BELIING ENTERPRISE

CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA LT.& POWER CHINA OS.LAND & INV.

CHINA RES.ENTREP. CITIC PACIFIC COSCO PACIFIC

DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC GUANGDONG INV. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK

HENDERSON LD.DEV.

HK.A CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG.

HSBC HUG.
HUTCHISON WHAMP,
HYSAN DEV.
KERRY PROPERTIES
NEW WORLD DEV.
SINO LAND
SUN HUNG KAI PROPS,
SWIES BACKETA.

SON HUNG KAI PROPS, SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS, WHARF HDG, WHEELOCK & CO,

CEREBOS PACTFIC

CEREBOS PACIFIC
CITY DEVELOPMENTS
CREATIVE TECHNOLOGY
CYCLE & CARRIAGE
DBS LAND
DEV.BANK OF SING.
FRASER & NEAVE
GOODWOOD PARK HOTEL
GREAT EASTERN LIDE

GREAT EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING, KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG

OVERSEAS CHINESE BKG
OVERSEAS UNION BANK
PARKWAY HOLDINGS
SINGAPORE AIRLINE 20
SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE TAILINES
SINGAPORE TELS
SINGAPORE TELS
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
SINGAPORE TELECOM
IO
UNITED OVERSEAS BANK
WANT WANT HOLDINGS
WING TAI HOLDINGS

AMMB HOLDINGS

BERIAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HOG. EDARAN OTOMOBIL NASI

EDARAN OTOMOBIL NASI
GENTING
HICOM HOLDINGS
MAGNUM CORPORATION
MALAYAN BANKING
MALAYSIA INTL.SHIPPI
MALAYSIAN AIRLINE SY
MISCTI CLALL LYGAL
MISCH CLALL
MISC

NESTLE (MALAYSIA) PETRONAS CAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK

RASHID HUSSAIN

HENDERSON INV

-0.15 0.05 -0.45 -0.4 0 -0.45 -0.4 0 -0.25 -0.4 0 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.1 -0.25 -0.2

0 -0.05 -0.5 -0.6

-0.35 0 0.04 0 -0.3 0 0 0 -0.05 -0.04 0.1 0.15 0 0.2 0.2 0.2 0.3 0.2 0.05

8 5,35 6,25 7,55 7,65 7,15 12,7 3,72 2,53 2,54 8,8 3,36 3,8

MALAYSIA

12.2 15.3 17.9 6.1 15.5 40 29.5 15.5 4.32 9.28 8.25 6.37 7.1 7.9 7.95 9.8 4.06 3.46 9.9 3.72 4.7

5,1 10,4 5,05 11,5 4,36 8,5 9,55 38 15,3 3,6 5,9 3,72 7,5 4,84 4,04

6.95 6.35 11.8 2.99 2.37 2.38 5.15 1.79 2.94

11.7 8.2 15.5 10.5 4.24 3.22 21.7 5.6 5.15 18.1 8 9.15 3.12 8.65

SINGAPORE

11.6 32.9 54.5 16.05 96.75 45.1 6.45 18.3 47.3 12.85 11.75 1

7.5 22.67 11.4 512.25 22.32 2.32 2.32 2.33 2.31 13.8 76.25 76.25 76.25 10.25 1

			<u> </u>	4 T Tr
ACTIVIDICAL STOP & DVC	1720	40	1860	1030
MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	1070	10	1130	850 1000
MITSUI FUDOSAN	1450	50	1590	577
MITSUI MARÆFIRE INS	750	-21	845	
MITSUI TST.BANKING	688	9	1200	561
MITSUKOSHI	692	11	1090	614
MURATA MANUFACTURIN	G 5490	120	5700	3590
MYCAL	1300	-80	1790	1300
NAGOYA RAILROAD	440	0	517	433
	1560	30	1720	1160
NEC NGK INSULATORS	1250	30 -7	1320	1040
nichido fireamar.ins	793	-300	840	6600
Nichiei	13000		14000	6600
NIKKO SECURITIES	625	30	1200	578
NIKON	2260	-20	2410	1150
NINTENDO	10900	500	11900	6510
NIPPON CREDIT BANK	207	7	391	161
NIPPON ELEC.GLASS	2160	40	2270	1550
NIPPON EXPRESS	771	-7	1020	656
NIPPON LSI CARD	255000	Q	295000	190000
NIPPON OIL	512	7	700	463
NIPPON PAPER INDS.	647	-8	703	505
NIPPON STEEL	306	6	387	286
NIPPON TELLNETWORK	48000	2600	49400	31500
NIPPON YUSEN KK	398	8	600	390
NISSAN MOTOR	750	18	913	623
NISSHO (WAI	460	•9	528	370
NISSIN POOD PRDS.	2880	40	3000	2170
	2200	0	2440	1550
NKK	193	4	311	189
NOMURA SECURITIES	1700	30	2050	1120
NPN.FIRE & MARINE IN	547	-3	684	428
NPN.TELG. & TEL.	1190000	40000	1220000	764000
NSK	649	-2	800	561
NIT DATA	5050000	90000	5430000	3040000
OBAYASHI	691	41	945	590
ODAKYU ELECTRIC RY.	604	-2	733	603
OJI PAPER CO	593	7	917	572
OKI ELECTRIC IND.	478	13	763	465
OMRON	2590	40	2860	1740
ONO PHARM,	4050	0	4360	3030
ORIENTAL LAND	7420	-90	8800	7420
ORIX	9480	-110	9710	4000
OSAKA GAS	270	1	393	269
PIONEER ELECTRONIC	2600	30	3120	1810
PROMISE	6760	-130	6990	4850
RICOH	1790	60	1850	1060
ROHM	13900	0	14800	6450
SAKURA BANK	700	2	1110	601
SANKYO (IST)	4240	40	4370	2660
SANWA BANK	1620	20	2100	!!50
SANYO ELECTRIC SECOM	419	-15	612	414
	8500	370	9000	6350
SEGA ENTERPRISES	3480	40	4960	2800
SEIBU RAILWAY	5430	80	6310	3500
SEKISUI CHEMICAL	973	31	1320	942
SEKISUI HOUSE	1170	20	12 6 0	1030
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8990	130	9400	6530
SEVENTY SEVEN BANK	1220	40	1220	880
SHARP	1340	20	1850	1320
SHIKOKU ELECTRIC POW	1930	0	23 9 0	1870
SHIMANO	2710	0	2900	1770
SHIMIZU	588	16	1130	506
SHIN-ETSU CHEMICAL	3240	60	3420	1880
SHISEIDO	2080	110	2080	1310
SHIZUOKA BANK	1250	40	1370	985
SHOHKOH FUND & CO.	36200	0	36500	21900
SHOWA SHELL SEKIYU	823	7	1160	800
SMC	10900	100	11700 .	7250
SOFTBANK	6020	0	9560.4	5740
SONY	11600	200	12200	6760
SONY MUSIC ENTMT.(JA	5020	30	5650	. 4050
SUMITOMO	1020	10	1150	791
SUMITOMO BANK	1870	0 . 1	2090	1190
SUMITOMO CHEMICAL	422		535	398
SUMITOMO ELECTRIC IN	1940	-10	2000	1430
SUMITOMO MARÆFIRE I	868	-12	950	658
SUMITOMO METAL INDS.	273	5	335	244
SUMITOMO METAL MININ	673	0	952	658
SUMITOMO REAL &DEV.	858	17	1040	685
SUMITOMO TRUST & BAN	1150	-10	1400	844
SUZUKI MOTOR	1410	-10	1510	1050
TAISEI	492	30	725	401
TAISHO PHARM.	3030	20	3340	2180
TAKASHIMAYA	1310	30	16 9 0	1080
TAKEDA CHEMICAL INDS	3590	100	3590	1810
TAKEFUJI	5450	-60	7846.15	5000
TDK	9660	110	10300	6250
TEUIN	462	6	569	434
TERUMO	2260	60	2430	1320
TOBU RAILWAY	480	9	691	471
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1970	0	2440	E30
TOKAI BANK	1040	10	1380 -	
TOKIO MARÆFIRE INS.	1500	50 .	1510	995
TOKYO BROADCASTING S	2060	80	2350	1630
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2240	0	2720 .	2100
	7190	-60	7540	2545.45
TOKYO GAS	288	-2	385 ···	285
TOKYU	623	3		530
TONEN	1140	30	1600	1110
TOPPAN PRINTING	1810	-10	1910	1270
TORAY INDS.	788	18	840	660
TOSHIBA	715	5	771	664
TOSTEM CORPORATION TOTO	2430	-30	3350	2430
	1330	0	1550	1030
TOYO SEIKAN	2040	20	3490.91	1970
TOYO TRUST & BANKING	945	21	1030	619
TOYODA AUTOLOOM WKS	2510	40	2810	2000
TOYOTA MOTOR	3120	-20	4030	2610
UNY	2450	-30	2510	1720
VICTOR CO. OF JAPAN	1610	-10	1720	998
WEST JAPAN RAILWAY	420000	2000	450000	367000
YAMAGUCHI BANK	1690	30	1800	1430
YAMARA	2130	30	2560	1700
YAMAICHI SECURITIES	280	21	725	
YAMANOUCHI PHARMS.	2940	80	3260	2190
YAMATO TRANSPORT	1470	0	1500	1110
YAMAZAKI BAKING	1650	20	2080	1630
YASUDA FIRE&MAR.INS,	751	-16	782	510
YASUDA PIKERMAKINS, YASUDA TST.&BKG,	428	11	782 615	245
HON	G K	ON	G	
	·····			

110	· • · · · ·	U . X .		
AMCOR	8.3	0.03	8.8	7.42
AUS& NZ.BANKING GRO	9.96	-0.23	10.73	6.42
BORAL	3.89	-0,03	4.38	2.99
BRAMBLES INDS.	27.3	-0.29	29.11	15.72
BROKEN HILL PTY.	17.02	0.01	19.85	
CMWL.BK.OF AUS.	16.37	-0.28	16.92	60.6
COCA-COLA AMATIL	15.4	-0.35	18	11.15
COLES MYER - COMALCO	6.46	-0.13	7,04	4.37
	6.77	-0.12	7.65	5.97
COMMONWEALTH IRS	12.04	-0.24	12.6	6.55
	5.02	-0.1	5.34	4
CSR FOSTERS BREWING GP.	2.59	-0.05	2.73	2.22 11.05
LEND LEASE CORP.	13.03 29.02	-0.07 -0.4	13.8 30.48	. 19.65
NAT.AUS.BANK	19.1	-0.19	19.96	12
NEWS CORP.	5.88	-0.64	7.37	5,67
NEWS CORP. PREF.ORD.	4.79	0.02	6.06	4.67
PBLAND BCAST.	8.06		8.4	5.5
PIONEER INTL	4.75	-0.09	5.26	3.29
	21.3	0.03	23.23	17.83
RIO TINTO SANTOS	6.53	-0,02	6.89	4.4
WESTPAC BANK	8.33	-0.15	8.74	5.8
WMC	7.42	0.03	8.98	7.39
WOODSIDE PTL.	11.08	-0.12	11.47	7.45
WOOLWORTHS	4.3	0.02	4.44	2.75
	Y Y Y	ZOE	. T.Z	
NE.	W	YUK	K	
3COM	54.56	-0.94	80.13	26.38
ABBOTT LABS.	64.13 97.75	0.19	68.5 117	45 60,13
AIRTOUCH COMMUNICAT		1.13 1.25	37 93.69	22.38 61.63
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	75	0.88	79_38	44.63
ALUMINUM CO.OF AM.	85.81	-0.88	88.75	55.88
AMER.EXPRESS	82.19	1.75	84.38	43
AMER.GENERAL	51.94	0.75	53.69	35.75
AMER.HOME PRDS.	77.88	-1.06	84.88	57.25
AMER.INTL.GP. AMERITECH	99.75	0.5	106.5	62.75
	68.81	2.44	71.38	50.25
AMGEN	57.13	-0,25	68.38	53
AMOCO	95.81	1,56	95.81	68.5
AMP	51.5	0.25	53.06	33.75
	44.19	0.69	47.88	36.88
ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	89.5	-1.75	96.53	23
ARCHER-DANLSMIDL	22.75	0°	23.81	[7,14
AT&T CORP.	41.75	L31	41.97	30.75
ATLANTIC RICH. AUTOMATIC DATA PROC.	76.81	2.06	76.81	38.06
	47.19	0.06	50.19	39.88
BANC ONE	53	1.06	56.38	37.13
BANK OF NEW YORK	46.81	0.94	48.63	27.5
BANKAMERICA	68.88	0.63	75.63	38.56
BANKBOSTON	85	0.81	87.38	51.75
BARNETT BANKS	54.31	0.44	56.94	31.81
BAXTER INTL	54.5	-1.38	60.06	39.1
BELL ATLANTIC	75.75	2.56	77.75	55.13
BELLSOUTH	48.13	2.13	48.13	35.63
BERKSHIRE HATHAWAY	44700	-800	48600	31000
BOEING	59.06	0.56	60	44.8!
	75	-0.63	77	41.63
BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	75.56	-1.56	87.19	43.56
BURLINGTON NTHN.SANT	49.69	-0.75	96.75	70.88
CAMPBELL SOUP		I	52	32.56
CATERPILLAR	59.25	0.88	60.69	34.31
CHASE MANHATTAN	108.75	1.31	113.56	73.88
CHEVRON	80.06 36.25	2.38 0.06	80.19	57.63 27.75
CHRYSLER CHUBB	18.86	12.1	37.69 70.5	43.88
CIGNA	190.56	-0.19	199.5	1 (3.88
CISCO SYSTEMS	75.44	-1.69	81.94	46.38
CITICORP	136.25	2.25	139.88	82.88
COCA COLA	61.75	-0.94	71.88	47.88
COCA COLA ENTS.	28.38	-1.56	31.06	12.5
COLGATE-PALM.	69.81	-0.19	77.13	40. 5 6
COLUMBIA/HCA HEALTHO	34.25	0.38	44.88	3!
COMPAQ COMPUTERS	58.94	-2	62.13	22.55
COMPUTER ASSOCS.INTL	66.63	-0.5	69.56	38
CONAGRA	68.88	1.94	71.56	41.88
CORESTATES FINL.		1.56	63.06	40.38
CORNING	63.19	0.69	65	30.84
CPC INTL.	92.56	-0.19	103.25	68
CSX :	59.69	0.13	61.75 -	41.75
DAYTON-HUDSON	61.19	0.38	64.63	30.75
DEERE & CO.	56.94	1.5	59.88	38.88
DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	75.75	-3.88	85,5	14.16
	79.63	0.44	84.5	55.63
DOW CHEMICALS	94,94	1.81	95.38	77.13
DU PONT E I DE NEMOU	67,81		69	40.88
DUKE ENERGY	49.88	0.63	51.13	42.13
EASTMAN KODAK	65.63		94.25	65.63
ELECTRONIC DATA SYST	. 36.13	1	63	32.5
EMC CORP.MASS.	52.19	-0.44	53	19
EMERSON ELECTRIC	59.8!	1.56	59.81	41.87
ENRON CORP	36.75	-0.13	47.5	35.88
EXXON	62.88	0.88	64.88	40
FANNIE MAE	44.63	0.5	47.38	31
FED.HM.LN.MGE	33.75	0.44	37.44	22,09
FIRST CHICAGO NBD	75.63	1.31	78.31	. 41.25
FIRST DATA	41.88	-0.06	45,44	31.75
FIRST UNION	47.5	0.63	50,72	. 31,44
FLEET FINL GP	67.13	D	68.75	41.75
FORD MOTOR	41	I	42.31	30.5
GANNETT	98.06	0.56	106	65.88
GAP	44	0.38	44,44	26.75
GEN ELEC.	67.63	0.56	74	41.56
GEN.RE	199 <u>.</u> 5	3.5	208.5	140.88
GENERAL MOTORS	61.38	-1.38	64.44	47.25
GILLETTE	93. 69	0. 69	104.5	62.63
GTE	47.69	0.69	49.25	38
HALLIBURTON	45	-0.56	47.81	25.37
HEINZHI	44.25	0.63	47.25	31.5
HEWLETT-PACKARD	68.75	-0.31	70.5	40
HOME DEPOT	49.25	0.75	50.13	32
HOUSEHOLD INTL.	120.5	0.44	129.5	76.5
illinois tool WKS.	48.88	0.31	54.13	34.19
Intel	96.13	-1. 69	100.06	39.75
INTL.BUS.MACH.	103	-2.25	107.88	5 4.69
INTL.PAPER	57,31	1.69	59.94	39
JOHNSON&JOHNSON	58.31	1	66.38	47.25
KELLOGG	96.75	0.94	100.19	63.13
KEYCORP	60.88	1.56	62.19	39.75
KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	51.19	0.94	56.25	39
	108.69	-4	116.69	57.25
LOCKHEED MARTIN CORP	106.38	1.56 ·	107.38	79.25
LOEWS	102.94	1.19	111.75	74.63
LUCENT TECHNOLOGIES	83.5	-1.81	58.69	36
MARSH & MCLENNAN	73.5	0.44	77.63	45. 69
MAY DEPT STORES	54.19	0.44	56.56	44
MBNA CORP.	42.38		45.19	19.83
MCDONALDS	51.63	0.06	54.69	43.25
MCDONN.DOUGLAS DEAD	76.5		77.31	49.38
MCI COMMS.	34	0.63	43.06	24.38
MEDTRONIC	93.44	-1.19	95.13	52
MELLON BANK MERCK	47.25 95.25	0.25	50.44	27,37
MERRILL LYNCH	65.94	-3.56 0.56	106.75 70.44	64.88 30.31
MICROSOFT MINNESOTA MINGLE MINEG		-1.75 0.25	149.5 103.5	60.75 65.75
MORGAN (JP)	76.56	3.69	76.56	55.69
	113.44	2.75	115.88	82.5
MORGAN SO WITTER DSY	53.RI	-0.0 6	53.88	. 24.88
MOTOROLA	79.94	-0.25	89.94	44.75
NATICITY	58.5	1,44	60.38	37.63
NATIONSBANK	67.13		71.19	41
NIKE B' NORPOLK SOUTHERN	60.25 107.75	1.19	75.75	51.94
NORWEST	60.63	-0.25 0.58	113.63 64.25	82.75 37
ORACLE CORP.	57.88	2.13	59.25	42.25
	57	-0.38	58	34.13
PENNEY (J.C.) PEPSICO	58.13	0.5	60	4 5.25
	38.19	0.69	39.69	28.13
PFTZER	54.8\$	-0,44	63.75	35.37
PHARMACIA UPJOHN	36.56	0.44	43.75	28.63
PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	45.69	1.06	47.5	28.92
	-48.69	0.75	48.69	.37.5
PNC BANK	44	1.19	45.75	29.5
PROCTER & GAMBLE	146.56		153.5	87.88
RAYTHEON	57.38	0.38	57.63	42.75
RHONE POULENC RORER	95.25	0.25		67
ROCKWELL INTLINEW SAPEWAY	64.5	1.06	95.94 70.5	47.92
SARA LEE CORP.	53.5	-0.06	54.63	34.63
	42.63	0.31	45.13	31.25
SBC COMMUNICATIONS	58	0.31	62.06	46.25
SCHERING-PLOUGH	49.94	-1.44	54.56	27.81
SCHLUMBERGER	74,88	-0.44	77.69	41
SEARS ROEBUCK	62.19	-0.38	64.69	43.13
SOUTHERN	21.69	031	23.25	20
SPRINT	49.75	1.94	52.63	
SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	47.88	-1.38	49,94	25.69
TEXACO	62.63 115	1.25	64.31 116.06	38.13 86
TEXAS INSTS. TIME WARNER	122.25	-1.75 .	129	43.88
	52.63	-0.31	54.69	32.13
TRAVELERS GP. TYCO INTLINEW	67.38 77.81	1.25	71.94	32.33 38.44
UNION PACIFIC	70,38	-0.44	83.13 72.44	48.46
UNITED TECHNOLOGIES UNITEL	82.06	-0.13	87.25	55. 87
	22	0.5	23.06	18.25
US BANCORP DEL. US.WEST COMMUNICATIO	88.75	1.38	91.63	61.63
	38.25	0.94	39.25	27.88
US.WEST MEDIA GP. WAL MART STORES	21.31	0.31	23.81	15.63
WALGREEN	37	-0.06	38.56	22_13
	28.63	0.16	29.62	16.44
WARNER LAMBERT	132.25	-3.88	145	56.63
WASHINGTON MUTUAL	65.56	1.36	69.13	34,88
WASTE MAN.NEW	31.94	-0.38	36.63	28.13
WELLS FARCO	265.38	3.75	319.25	246
WESTINGHOUSE ELPC WEYERHAEUSER	25.56	-0:56	26.5	15.5
WORLDCOMM INC.GA.	63.13	0.44	63.13	47.83
XEROX	33.19	0.44	35.88	18.63
	78.75	0.81	\$3.88	45.13

كافر به، والشاك في قوله المشيَّه والمحسر فلا يدري أحق قوله أم بأطل؟ كافر بالله ايضناً،. ومعلوم ان اسلوب التكفير من الاساليب

القمعية والمسادرة لحق الأخرين في التَّعبير وحتى التَّفكير، بما تعنيه كلمة الكفر من خطورة في المنظور الديني. ومستثل هذا الاسلوب المنغلق لا محست مله علم الكلام أو الكلام التقيق، المنفتح على الأخرين، مهما كأنت درجة الاختلاف حادة. وقد نكرنا عند الحديث عن حياة جعفر بن حرب ان صبيقاً حميماً له من متكلمي الأباضيية، الذين عرفوا في كتلُّ الملل والنحل بفرقة من الخوارج، بكى خُوفاً عليه من القتل. فَفَى هذه الاجواء ان اطلاق تهمة الكفر لا تعني بمكان التهمة القاسسة، المؤدية الى الموت او التوبة، بقدر ما تبدو اشارة الى حال الاختلاف فقط فقى العديد من المقالات كفر المعتزلة بعضهم بعضاء نتيجة اختلاف الراي على مسالة معينة، ولم تذكر حادثة اغتيال او إعدام كماً هي حال التكفير التي حصلت في عهد المهدي بن المنصوُّور، التي توجت بنباسيس ميوان خياص بالزندقة، يُساق لقضاته العشرات من المخالفين يومياً، وما شباع من تكفير في عهد المتوكل وما بعده،

ولو عناصر المردار والجعفران أنفلات التكفير اليوم لحكم عليهم بالقستل مسرات بسبب مقالاتهم والمعقونة. الأتية: «الرد على الجنهامية، دالتوحيدة دالعدلَّه دالمعرفة على ثمامـــة»، «الإقــتــصــاد»، واخــــــار

القبرأن، ومنا جنري بينه وبين البصريين، ورفنون الكلام،.

اما مقالات الجعفرين الفكرية ورنت موحدة تقريباً، فليس هناك ما يميز عنداً من مقالات أبن حرب عن مقالات سمتُه ورميله،، ابن منشر. ومنها انفرادهما بمقالة خاصة بخلق القرآن، قد لا نُجِدها عند المعتزلة الأخرين، وتعد فكرة ما أنزل هو حكاية عن القرأن تحريج آخر لقول للعشزلة في ان القرآن مخلوق ومحدث لا كلام الله القديم وينسب كلامأ للجعفريين عن اللطف. ويذكر الأشبعري أن حعفراً رجع عن هذا القول، وتبنى مقالة المعتزلة الذين ينكرون وجود مثل هذا اللطف. ويعرّف جعفر بن حبرب اللطف آنه الهنداية التي تترك للانسان حرية القرار، أشارةً

الفكرة عقيمة ولا فائنة منها حتى لو كانت واعدة وجسم بلة. فسالخطأ في المعلوسات هو أسوأ من أي تحليل ساذج او منهج تفكيسس اينيولوجي أو أراء مبسطة ومسطحة هناك أمثلة كثيرة يمكن تقديمها حول تعارض الفكرة مع لحظتها، كذلك يمكن لسنى الأشعري، كما يقول. تقسيم أسئلة كشيرة عن اخطاء بعض

> مثلاً اتهم محمود اسماعيل في كتابه «نهـاية اسطورة نظريات ابن خُلدون» صلحب المقدمة باقتياس أفكاره من رسائل احُوانَ الصفا من دون أن يشير اليهم في

الباحثين في ربط نشوء فكرة بفترة زمنية

وحتى يؤكد اتهامه قام بتصحيح بعض اراء الدارسين لرسائل الاخوان وذكر أن تأسيس الجماعة بدا مع «بدانة العصر العباسي الثاني وفي عهد الخليفة المتوكل على وجه التحديد، أي عام ٢٣٢ هجرية، وليس كما زعم الدارسون بأنها وقعت في القرن الرابع الهجري، (ص ١٧ - ١٨). وليزيد الطين بلة قام أسسماعيل بشرح ملابسات نهوض حركة الاخوان فُسنَكُسر انها رد على «تردي الأوضاع الاقتصادية» وفقدان الخلافة هيبتها السياسية، وتفاقم المشكلات الاجتماعية وغلبَة الفكر النصي السني الاشعري...، (ص١٨). ثم يبدأ اسماعيل بتعداد اسباب نشوء حركة الاخوان وتوضيح فضاءات الفترة الثقافية وظروف المرحلة السياسية

لم ينتبه اسماعيل في سياق هجومه على أبن خلدون الى الاخطاء التّاريخية التي ارتكبها لتبرير دفاعه عن رسائل اخوان الصفاء فهو ينكر ان حركة الإخوان تأسست في العام ٢٣٢ هجرية وكرد فعل على تدهور الأوضاع الاقتصادية وغلبة

«الفَّكر النَّصْنِي السنِّيِّ الاشعريء. ليس هنا منجبال البنحث في تصديد الفترة التي فقدت فيها الخلافة هيبتها السياسية، فهناك من يذكر انها بدأت في نهاية عسهد المتنوكل (كسمنا يذهب ابنُ خلدون) وهناك من ينكس انها بدأت في عهد المقتدر(كما ينهب ابن كثير) وتحديداً بعند العنام ٣١٨ هجنرية. منا يهمنا في الموضوع هو ربط اسماعيل نشوء حركةً الاختوان كترد فتعل على النص السني الأشعري وسيانته في فترة المتوكل ومأ بعد، وهذا خطأ فادح لسبب بسيط وهو ان الامام الاشعري (أبا حسن) لم يكن ولد بعد في الفترة التي حديها اسماعيل كبدء

لانطلاق حركة الإشوان. فهو كما يبدو خلطبين الحنبلية والأشعرية ولم يمين بينهما على رغم وضنوح اختسلاف لجتهادهما في تفسير الفروع، فاسماعيل في لحظة حماسه لالقاء التهم ارتكب خطأ في تحديد فترة نشوء اخوان الصفا كتلك في تعيين اسبباب رد فعلهم على «النص

غلطة اسماعيل ليست بسيطة فهو اتهم الامام الأشعري بقضية قبل أن يولد بغترة طويلة تصل الى حوالي ٣٠ سنة. فُكيفٌ تكون افكار رسائل الاخوان رد فعل على النص السني الأشعري، والأشعري

هناك اخستسلاف في تحسيد مسولد الاشعرى، وتتفق معظم الترجمات على ان مولده كان العام ٢٦٠ هجرية وقبل العام ٣٧٠ هجسرية. كننك هناك اختلاف في تحديد يوم وفاته الا أن معظم الترجمات تذكر انه توفي بين العنام ٣٢١ هجسرية و ٣٣١ هجرية ويرجح انه توفي حسب ما نكر ابن كثير في العام ٢٧٤ هجرية. أي ان هناك فسارق قرن من الرمن بين مسوعد نشوء حركة الاخوان الذي حدده اسماعيل في ٢٣٢ هجسرية وبين رحسيل الامسام

يدعي اسماعيل انه يصحح رواية أوبري دي لاسبي التي وربت في كستسابه وْالْفُكُرِّ الغَّربِي وْمَكَانَتُهُ فَيِ النَّارِيحُ، الذِّي نُكر ان حركة الاخوان تأسست في القرن الرابع الهجري. وربما التوقيت المنكور هو المرجح لانه فعلاً تفككت الخلافة أنذاك بعد أن أنهارت هيبتها قبل ذاك القرن. ففي الرابع الهجري سيطر البويهيون على أمر الخلفاء في بغداد واضطريت على أثرها مختلف الشؤون الاجتماعية

والاقتصادية والسياسية والمنمبية. حتى لو حصل التأسيس في هذه الفسترة فسلا عبلاقية للامسام الأشبعيري بالموضوع لأنه توفي قبل استفحال امر اليويهية حين قاد زعيمها معز الدولة انْقَالْاناً صْد الْخلدفة السنكفي في العام ٣٣٤ هجرية، وهو أمر يمكن أنَّ يفسِّر قيامً حركة الاخوان بالرد على أفكار أهل السنة في تلك الفسرة لكن بعيد رحيل الاسام الأشبعري وليس قبل ولائته كنمنا ينكر استماعيل. فالأشعيري قبل ان يؤسس مدرسته كان من اقطاب حركة الإعتزال وغادرها في النصف الشاني من القبرن النسائث الهسجسري الى مسدهب الامسام

الشافعي. وعليه يصبح تقدير الستشرق دي لاسي هو الرجح في تعلين موعدً انطلاق حركة اخوان الصفا.

ليس اسماعيل هو الوحيد الذي اخطأ في هٰذا الشبان فهناك العُنديِّد من أمشاله قاموا بمغامرات ايديولوجية في مختلف حقول المعرفة الاسلامية وخلطوا الاسماء وقدموا زمنيا هذا على ذاك واخروا ذاك على هذا. واسقطوا مراحل ولختصروا الظروف وأختزلوا السائل لحصر لحظة والبدء، في فترة يرى المؤلف انها مناسبة لعرض وجهة نظره.

واذا كتب اسماعيل دراسته عن ابن خلدون على عبجل ومن دون تنقيق أو اعادة نظر فإن كتاب محمد أركون حول «نزعة الأنسنَّة في ألفكر العربي - جسيل مسكويه والتوحيدي، هو اساساً اطروحة بكتوراه اشتغل عليها سنوات وصنرت للمرة الأولى باللغة الفرنسية في العام ١٩٧٠ وشياء صاحبها أن يترجمها للعربية بعد مرور اكثر من ربع قرن على

طبعتُهَا الْأُولَى. والغريب لن أركون الذي تقدم بالسن منذ تخرجه الاكاديمي وايضاً تقدم بالفكر اعاد نشر الأطروحية بالعربيية من دون تدقيق في الأراء المُغامرة في استنباطها

الأطروحية نظرأ لتشبعباتها الفكرية والتنظيرية التي تمتد على اكثر من ١٥٠ صغصة من القطع الكبير. آلا أن الأساسي فيها هو محاولة اركون ربط «الأنسنة» بفترة زمنية معينة وعزلها عن سياقها التساريخي السسابق وحلقنات التستسابع والترابط في فترات الحقة.

الَّى تعيَّيٰن لُحظة البيدء في اطروحية اركون هناك مشكلة اخطاء في المعلومات تشوه الكثير من القيمة النظرية لجهود مناحب الكتاب. ونظرأ لكثرة تشعبات الأطروحة يمكن

حصر النقاش بثلاث نقاط وهي كأفية لإعطاء فكرة عن فجوات للفكر التباريخي عند المفكرين العرب وهي: أولأ، قراءة الفترة البويهية وتعارض

تحليلَّه الاجْتماعي لموقعها الاقتصادي -السياسي مع الغُضاءات الثقافية الدَّى سادت فيها.

بالعلمانية كامر واقع. ثالثاً، تفسيره لكتب الفرق والملل والنحل وربطه ذاك الحقل المعرفي بأهل

عشمان الجاحظ فيما عرف

بالمعارف الضرورية، التي تبدو

انها تقلل من اهمسية للعسارف

المكتسبة من الرسالات في تعريف

الناس بوجود الله وناموسه، على

أساس أنَّ العقل يقوم بهذه المهمة

(١٤)، ويلخص الشبهرستاني

مُقَالَةً ٱلجِعْفُرِينَ فَي ٱلتَّخَلِيدُ

مالعيقل بقوله: «أن العقل يوجب

معرفة الله تعالى بجميع احكامه

وصفاته، قبل ورود الشرع، وعليه

يعلم أنه أن قصر ولم يعرَّفُهُ ولَّم يشكره عاقبه عقوبة دائمة، فاثبتا

التحليد واجباً بالعقل، (١٥).

وهذا الأمر تطبيعة الحال مرتبط

في فهم المعتزلة للعقل كاصل أول

عنَّ طريقه تقيل أو ترفض الأصول

توفى الجعفران بغارق عامين

اذ رحل جعفر بن مبشر سنة ٢٣٤ه، تاركا أخاً له يدعى حبيش

بن مبشر ينهب الى منهبه في

الكلام لكنه الم يقارب جعفراً ولا

يدانيه، وينكر له تلميذه الخياط

فَى «الانتــُـصــار» والنديم في

والقهرست، عناوين الكتب الأثية:

«الأشسرية» «السنن والأحكامه

والحجة على أهل البدعة والناسخ

والمنسبوخ، «معاني الأخسبار

وشبرحتهاء وأصبحتان اللطفء

دعلى أصحاب القيباس والرايء

«الخَرَاج»، «اليقين على برغوث في

ورحل جعفر بن حرب سنة

المخلوق، ودالدار،

* كاتب عراني.

١٠- الأشعري، مقالات الاسلاميين،

تحقيق هلموت ريتر، دار فرانز شاتايز

١١- الملل والنحل، تحقيق البير نصري

نابر، دار الشسروق، بیسروت ۱۹۷۰،

۱۶ - عبدالقاهر البغدادي، امسول

١٥- الشبهرستاني، اللل والندل

تحقيق محمد سيد كيلاني، دار العرفة

الدين، استانبول ١٩٢٨، ص ٢٣٦٠.

هوامش البحث

۱۹۸۰، ص ۱۲ه.

١٢- المقالات، ص ٢٤٠.

- بيروت، ج\ ص ٧٠٠

١٢- المسرنفسة ص ٢٢٧.

الفلسفي واستقاطها الايدبولوجي.

من الصنعب متراجعة كل متقتضات

ثانيــاً، نزعــة التــاويل المنهبي في تفسير نهـوض المرارس الفكرية أو مــا يسميه احينانأ بالأنسنة واحينانأ

* كاتب من أسرة «الحياة».

على الفعل للصحبة والسيلامية، والمعصية، وورد عنه: «التوفيق (۱۳). ويرى زميله ابن مبشر في النفس انها دجوهر ليس هو هذا والتسديد لطفان من الطاف الله سيحانه وتعالى، لا يوجيان م وليس بجــسم ولكنه الطاعـة في العـبـد، ولا يضطرانه معنى بين الجوهر والجسم، وفي اليها، فإذاً إلى الانسان بالطاعة، مقالتهما، «التخليد واجبأ ومن مقالات جعفر بن حرب بالعقله، يقترب الجعفران من فُكرة تُمَامِنة بَنْ أَسْسِرس وَابِي

أيضًا ما يخص تحديد العلاقة الجزء والكل ويذكر النسبقي له قي دالتسبسطسرة، انه زعم دان واليد من الآمي غيرة، بينسا طابق معتزلة أخرون بين الجزء والكلُّ في الصفات، وأن صفة الكلُّ صحيحاً، لأن الواحد غير العشرة مثلما الغابة غير كل شجرة من أشجارها. ومع أن النسفي ذكر مقالة ابن حرب في فصل خاص في الذات والصفات، بقير ما تفيد

ومن مقالات جعفر بن حرب الأخسرى قبوله في أن القسرة هي القسوة الكامنة، وأن لم تظهسر، فحسب رايه أن دالمنوع قائر وليس يقدر على شيء، كما أنّ النطبق جفنه بصير ولا يبصره (١٢)، ونهب معتزلة آخرون الى العكس بقولهم: «لا نسميه قابراً على مُنع منه، وانه قياس إذا حُلّ واطُّلُق، وترتبطُ مقالة لبِّنْ حرب في أثبات القدرة، ما ظهر منها وما كمن، بمقالة أستاذه المردار التي اشسارت الى قسدرة الله على خلق نقبيض العبدل والصبدق ونقائض عيرهما من مفردات الخير، بينما نهب معتزلة أخرون الى عسدم قسارته، ونهب البسعض

الأخر الى القول بقدرته وامتناعه ٢٣٦هـ. نكر له النديم ايضاً: كتاب عن خلق القبيح، لأن ذلك يضالف دمتشابه القرآنء والاستقصباءء دالأعسوله دللرد على اصبحباب الطبائع، ويذكس البسفدادي في وفي تعسريفسه للروح توقف جسع في ربن حيرب بين أن تكون «الفرق بين الفرق» انه رد علي جوهراً أو عرضناً، ويظن الأشعري تركبة جبعيفار بن حبرب الفكرية ان ابن حسرب (هناك غييره اثبتُ بكتباب، يبدو شديد من عنوانه مثل هذه العلاقلة كابي هنيل دالحرب على بن حربء. العلاف) «أثبت الحياة غير الروح،

وأثبت الحياة عرضًا،. وفي حال تأكسيد طن الاشتعري، فيأن هذه المقسالة خسالفت الفكر الديني، عموماً، باعتباد الروح هي الحياة. أما الإكثر مخالفة وأثارة في هذا المحسال، من شسيسوح الأعسنسرال، هو أبو بكر الأصب عندما نهب الى الغاء الروحانيات خارج البدن، ورد ذلك بقوله: البس اعقل إلا الجسيد الطويل العسريض العسمسيق، الذي أرأه واشبأهده، والنفس هي البين لا غسر». وتعريف النفس عند أبن حرب انها: دعرض من الأعراض (حالات عارضة على الإجسام) يُوجِد في هذا الجسم، وهي احد الآلات التي يستعين بها الأنسان

كان موفقاً مستداً.

بين العمام والضاص إذا مبيز بين الوَّاحد من العشرة غير العشرة، مورعة على أجسرانه. وحسب منطق ابن حسرب يبسدو الأمسر بالفعل، واليد غير الإنسان ككل، تحديد علاقة من علاقات الكون المانعة.

الى تفحضحيله بين الطاعحة

الصحيح، لأنهما متعاصران، وريما كأن للمردار السبق الزمني

والُنحل، فكر ع<u>ب</u>سى المردار بالمقالات الآتية: في مسالة التوليد اجاز الردار وقوع فعل واحد من وعلى غير عادة المعتزلة يضسق فَاعَلَيْنَ. ثُمْ تَكَفُّي رِهُ مَنْ لابس (خالطً) السلطان. وعن المقالة عيسى المردار بالأضرين، ويلجأ الأولى، التي تُرفع روايتها الى ابن الى تكفيرهم. ونكر ابنَ الراوندي في مفضيحة المعتزلة، أنه (المردار) الراوندي، يجسيب ابو الحسسين الفُّ كتابًا «كفر فيه أهل الأرض، الخياط في دالانتصاره دقول ابي كنذلك ذكار قنصلتنه مع ابراهيم مـوسَّى رحَّـمـه الله هُو الحَّقِّ، أَذُّ السندي، مُعترابي بصري من وصف الله بالقسدرة على العسدل اصحاب معمر بن غُباد السلّم انه استرار ابا مـوسی یومـاً ثُم ساله عن رجل من المتكلمين فأكفرهم جَـميعاً، وفي رواية لخرى ان ابراهيم السندي سخر من كـشرة تكفـيـر المردار بقـوله: والجنة التيعرضها السموات والأرض لا يدخلها إلا انت وثلاثة وافيقيوك، وين الوارد انه قيصيدً الجسعسف رين، ولا ندري من هو الثالث. وتكفير المردار لخَصومه لم يكن تُهم اطلقها عدو للاعترال، كابن الراوندي او البعدادي، بل وردت بتاكيد ابن الحسين الخياط الذائذ عن نزاهة شيوخ الاعتزال بقوله: «والمشيئة عنده كافير بالله، فكذلك من وصف الله بانه يقضى المعاصي على عبادة، ويقدرها فمسفّة لله في فعله، والسفّة لله

وعلى خلافه، لأن هذه حقيقة الْفاعَل المضتار، أن يكون إذا قدر على فسعل شبىء قسدر على خسده وتركه. وفي هذه المقالة قد بنفرد عسيسسي المردار عن اقسراته من المُعتزلة عندما قالواً: ولا يجوز ان بكون الله سيحانه مريدا للمُعاصي، على وجه من الوجوه، (١٠). ويبِّرز مقالته هذه، بقوله: مَحْلَي بَيْنُ الْعَبَادِ وِبِينَهَاءَ آيَ انْهُم مخيّرون لا مسيّرون في افعالهم. وحولٌ مقالته في التوليد فانه -عَلَى حد رواية البُغداديُّ - يذهب الى القول بوجود فاعلين فـ دانكر على أهل السنة قولهم بحور فعل فبأعلين لحيهمنا خبالق والأضر مكتسب، (١١). وفي اعجاز القرآن اللغوى يبدو المردآر قد تبع مقالة

ابراهيم النظام أو العكس هو

مُلاحظات على «نزعة الانسنة» في فكر أركون (١ من ٤)

نوبالله مدر أوليد نويهض * والبدائية ا

الحدب إلى تابع للفكرة.

ومنك يطغى على منهج المفكرين العبرب

التِارِيخِي اسلوبِ عزل الفكرة عن سياقها.

فتصبيح الفكرة مجرد أراء تستقل بذاتها

وتعطوق بالبسات داخليسة لاصلة لهسا

بالواقع وبظروف المكان والزمان. واحياناً

يستقل عندهم الواقع عن الفكرة ويصبح

أجود هامش حدثي على النص فيتحول

عن لأيعني الأمسر ان الفكرة هي صبورة

إنعكاسِية عن الواقع. فالأفكار دأَنُماً فيها

عِناصِيرٍ قوة تتجاوز الحدث لأن كاتبها

فيظنطويين منا يراه ومنا يريده فتنتداخل

: إلا أن عَزَل الأفكار كلِّيأً عن محيطها

الزمني يقسم التاريخ الى مستوين:

الفكن وحركته المستقلة، والرمن وتحولاته

. ريينما هذاك صلة ما بين تاريخ الفكرة

وفكرة التاريخ وشي صلة لا يمكن تعيينها

<u>بلحظة زمنية كماً يفعل بعض المؤرخين</u>

للَّفَكُر العربي - الإسلَّامي، فاللحظة ليست

عِسِتَقِلِةٍ عِنْ سَابِقتها أو مَّا سياتي بعدها.

مُ _ بِيُجِالُولَ هذا «البعض» ان يعينُ نقطة

په الروين. فهداك من برى بدء العقلانيـة

للمربية في لحظة اعترال واصل بن عطاء

<u>بُيسِجْهِ الحسن البصري وتاسيسه حركة</u>

آلاعترال. وهناك من ير*ى بدء التنوير* فى

سِهِ إِنَّالِ إِخْوَانَ الصَّفَّا وَيَجِدَ فَيَهَا كُلُّ

عَنَاصَرَ العقَل والاشعاع. وهناك من يرى

انها بدأت مع مستكويه وأخسر مع

التوحيدي واخّر مع ابن رشد وآخر مع

الا أن تلك المحاولات، منهمنا كنانت

چيدن ية وجادة، تبقى محرد تاويلات

ليبيولوجية معاصرة تسقط رغبة الكاتب

عَلَى الْمَاضِي حين بحاول ان يستنبط منه.

رين هُبِذًا لَّا يعني انه لا يحق للكاتب

المعاصر أن يبذل الجهد لتأويل الماضي.

فإلماني للجميع وكل كاتب يستطيع أن

يُعْرَفُ منه ما يريد. الا أن المشكلة تبدأ

بإلابيقاط الايديولوجي ومحاولة حصر

إِلَيْضِي يِنقطة بدء واحدة تلغي ما قبلها

يُتَقَلِّلُ مَنْ اهمية ما بعدها، فيغرق الباحث

فُدَّةً اللَّجُظَةُ أو تلك، كما حاول محمد

أركون عندما قرأ الفترة البويّهية، يذكر

الْقُلْكُنَّفَةَ فَي الْقَرَّنَّ الرابع الهَجِري (العاشر

🗷 بعد نکر تفاصیل حیاہ

عَيْشَى الْردار وتلمينيه من المقيد

تناول مقالات عيسى المردار على

جُنَةً، كُمْ مُقَالات الجِعَفْرين معاً،

وَهُذَا لَيْسُ مِنْ صِيْعِ مؤرخي الْمُلَلِ

والنخل، وإنما هو الواقع، وكان

التشابه الفكري والسلوكي بينهما

جاء امتداداً لتشابههما في الاسم

الفكرية، يذكر أن مقلًالات هؤلاء

· الشلاقة تبدو، من الوهلة الأولى،

, مثيرة ومخالَّفة للمألوف الديني

والكُلامي. لكن قائليهُ أَ كَيَانُو آمنُ

العسساد الرهيسان، النكن عسرفوا

داهاد ومتصوفة المعتزلة، مع أن

وظائف النولة ومغرباتها كأنت

في متتاوّل أينيهم. ويشهد الغدو

والصديق انهم الأكثر خشية من

الله. فأصنهم، على حد عبارة

النهيي، «تزهدُ وتعبد، وتفرد

بمسائل ممقوتة، وهذه السائل

المقوتة، عند النصبي أو الغزالي،

هيُّ الْفلسيفَة أو الكُّلام الدَّسيقّ،

وهذا الكلام لا يبدو فلسنفية أو

بقيقاً من دون ان يكون مشيراً،

أَيِلْخُص الشهرستاني في دالملل

وربما متقوتاً،

بيور ته

وَقُبِلُ الحُوضِ في حياتهم

والعمر وحلقة التلدنة الواحدة.

للبث ما هو مشترك بينهما،

أأتعميم والتجريد لنبرير فكرته عن

، أن الوعي الاستلامي تطور بفغل

الْكُوْتُزَالِ البغدادي من خلال ثلاثة من أقطابه الزهاد (٢ من ٢)

ابن خلدون ـ الى آخر السلسلة.

ما تناسب تطلعاته.

الواقعة مع تنظير الكاتب وتحليله.

فكرة البدء... والتفكير العربي المعاصر

الخنصوعية الصحوبة بردود الفعل

العاطفية والإنفعالية تجاد الوعد

والوعيدة الى مرحلة العقلانية لتجاوز

الذات، (نزعة الانسنة في القكر العربي،

الفضياء الاسلامي بعد القرن الضامس

الهنجيري بعد رد فعل العبرالي ضد

الفلسفة والفلاسفة. ولم يستطع ردّ الفعل

القسوي لابن رشسد في رد الامسور الى مصابها الإلفترة قصيرة. ثم سقط هو

الأخر ايضاً في بحر النسيان (٣٩٣).

بينما رفض في مطلع الكتاب ان يربط

والضيمون الحضياريء برد الفعل السني

على النولة البويهية ورفض ربط الأسر

بانتصار الأشعرية (أو المالكية في المغرب)

أو بمحاربة الغَرَّاليُّ للقلسفَّة وحاول أن

يريط الفشل باستياب اجتماعية واقتصادية وسياسية (ص٤٩ - ٥٠).

فَالتَعميمُ استقطَّه في تَنَاقَصْ بِينَ أُولَ

الكتاب واحره. فاخذ يتخبط بين التفسير

التاريخي والتفسير الأرادي لصعود

الفلسفة وهبوطها، بينما الحقيقة أن

الغزالي لم يقض على الفلسفة بل حارب

فلسفة معيثة وأطلق القلسفة الاسلاميية

من اسر الدائرة الاغريقية. كذلك لم تنتّه

الفلسفة مع رحيل ابن رشد، الذي فشل في

اعادتها الى الاسر الأعريقي، بل استمرت

سساقات مختلفة مع السابق وتطورت

نصو التلاقي مع الفيقية (فيضر البين

الرازي). كذلك أتجهت من التجريد اللفظى

الى نوع من الواقعية الاجتماعية وهو

أمر فعله ابن خلدون عندما سخر من فكرة

دالعقول العشرة، عند الفارابي. الى مشكلة الإسقاط هذاك مشكلة

القطع بين فكرة وتاريدها أي تحديد

موعد زمني لا قبله ولا بعده لتفسير

ظأهرة أو تحليل تيار أو قراءة مرحلة،

بينما التطور هو اساساً حلقات مترابطة

وسلسلة حقول معرفية يربطها نظام من

التفكير له صلة بتطور الحياة من اجتماع

وثقافة. فكل فكرة هي نتاج زمنها وفي

الأن هي مجموع تراكم المعارف وانتقالها

الشفكيس العبربي المعناصس، هي أرتكاب

اخطاء في تعيينُ الفترة الرّمنيّة سواء

لوقوع الحدث أو لقينام مندرسة فكرية

مُعَمِّنَةً. فِالخَطَأُ هِنَا يُتَجَاوِزُ التَّجَلِيلُ

والمنهج والرأي ليطال المعلومات التي هي

أساسياً فاعدة انطلاق للقراءة والدراسة.

فاذا لم تتوافر المعلومات لا قيمة للفكرة.

ً الا أنَّ الْمُشْكِلَةَ الْأُسْسَاسِي، في بعض

من مكان الى مكان ومن زمان الى أخر.

وقبل ذلك قال ان الفلسفة فشلت في

تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قرازها، فلا تُفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة. نلك أن توزيع «الحياة، بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقسراءة والحياة، فأنت ستجدها حولك في كل



was the size of the control of the c

ميثاق الشرف الفضائي!

ما أشرت اليه بالأمس حول مخاطر الغزو الفضائي لا يعني أبدأ المطالبة بتقبيد الحريات، فأنا أعرف جيداً أن منع استباحة

الغضاء العربي شبه مستحيل، كما أعرف أن التطورات في عالم

التكنولوجيا ستحمل إلينا قريبا المزيد وستنزل آلى الأسواق

اجهزة التقاط كل ما في الفضاء من قنوات دون حاجة حتى الي

ومًّا نُطَّالُب به على الدوأم هو العِودة الى ضمائرنا أولاً وقبل كل

شيء، وان يعدرف المستولون عن هذه المؤسسات الاعلامية

الخُطيرة أنَّ أجيالنا العربية أمانة في أعناقهم... ولهذا لا بد من

الرقي بمستوى برامجهم وتجنب الإثارة والإساءة للأخلاق العامة

وهويتَّنا الصفسارية وكل ما يمهكن ان يشجع الشبباب على

الانتحراف، ثم انتاج برامج راقية وهادفة تجذب المشاهد العربي بدلاً من تركه يهرب إلى برامج الرخص والإغراء ووالكباريهات أو

ألى القنوات الاجنبية آلتي أثبتت الدراسات والاستطلاعات أنها

وسيلة أساسية للتشجيع على الانصراف والعنف وجرائم

وحستى نكون منصفين فيانه لا بد من الاعسراف بأن ثورة

الاتصالات ليست شرأ مطلقاً أو أنها حملت الينا السيئ والرديء

فقطه فهناك برامج كثيرة جادة وهادفة اثبتت قدرتها على جنب

للشاهد العربي، كما أن هناك برامج ثقافية وفكرية وعلمية لها

فوائد عديدة تنير الفكر وتسهم في تقديم المعلومات وتوسيع مدارك

ولهذا لا مد من خطة حكيمة لأية محطة فضائية عربية توازن بين

التسلية والتوجيه، وبين البرامج الخفيفة والبرامج الحادة مم

التركيز على الانتاج الراقي ولاسيما في مجال برآمج الاطفال

التي تتزايد الشكوي من مستواها واعتمادها على البرامج

الاجنبية المستوردة أو المدبلجة. كما أن الالتزام بميثاق الشرف

العربي لا بد أن يكون أساس التوجه الجديد في إطار المنافسة

الحكيمة والبعد عن الصراعات التي ستؤدي حتماً الى تدهور

لستتوى البرامج وهروب المشاهد العربي الى القنوات الاجتبية

لنطرح عندها أسبئة مشروعة منها: لماذا أهدرت الملايين على مثل

هذه القنوات؟ وهل أنت دورها أو الاغراض التي قامت من أجلها؟

وهل اقادت أوطانها أم أضرت بها؟ وماذا قدمتُ لأمتها وللأجيال

لقد مضى على الثورة الفضائية التلفزيونية اكثر من ٦ سنوات،

رهى فترة زَّمنيةً قصيرة، ولكن على كل من له علاقة بها، من

اعلامي أن اداري أن سياسي أن يعيد تقييم التجربة وتصحيح

مسارها، وعلى الشاهد والتلقي نفسه أن يبدي رأيه صريحاً

ويمتنع عن تشجيع الردي، والسيء، ويرفع صوبة عالياً في وجه

فما نتعرض له الآن ليس سوى بداية لغزو أكبر، والتكنولوجيا

تتطور باستمرار، فإذا لم نستعد للمتغيرات بتحصين الذات،

وتحسين الأداء نكون قد كررنا الاخطاء السابقة، وهذا يعنى

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خيس صلهات كتيفن الله على العباد، من اتى بهن بتما مهن كان

له عند الله عُمْدُ أن يدخلُهُ الجنة، ومن لم يأت بمن فليس له عند

المنينة الفجر الفنوق الظهر العصر المنزي العشاء

37,37

11.19

XY:YX®

45.47

17.0E

11.41

11.07

17.77

11.11

11.10

(six . •)

13.77

17.75

37.17

11.27

49 -- 4

17.44

17,71

17.17

17. £A

17.07

17.01

17.47

17.00

- 10 YV \$ 17.11

10 TE 1 17.00

31,35

IO. LA

10(#£.

10.36

17.50

N 17 10

11,11

10.05

17.72

11,50

14,14

W.Je

14.41

14.01

17.14

. IY. • A

71,17

14.13

33,65

W, T

To AL

14.74

ોલ્ડાં

14.17

14.77

34,45

1A.T.

MAT.

U.A

14,37

14.Y

14.4

J.J.

TA EY

13.75

44, 47

54. V

11.4

11.11

Y . . . Y

11.-

MILY

19.00

14:41

14.07

14. LA

7. 10

11. 3

17.31

44.00

AY.YY

YY. 1£

الله مَعَدُ انْ يَدِخْلُهُ الْجِنَّةِ ، إنْ شَاءَ مُدَّبُهُ ۚ وإن شَاءَ أَدِخْلُهُ الْجِنَّةِ .

عرفان نظام الدين

تشجيع الاتجاه نحو الضياع والانحراف!

وأنت ظلمنا الحب بأيبيناه

كما كانت تغنى كوكب حبنا

ونعترف بجنوننا وطيشنا

ونقيم صرحا لايهنز

تعالى نعترف: أنا وأنت

تعالي نحب ونحب ونحب

حتى لو متنا من الحب!

ىكة الكومة

T.T.

£.T•

7.17.

1.11

T. 11

1.73

T, TY

£,££

1.17

1.01

EX

1.13

Y 44

7.64

£.T.

• تلويم الركز الاسلامي في العن . اللذيا

.t,*£

W.YA

• iv

2,0%

. .

* TY

1,317

7.72

7.77

7.11

0.2T

1.01

4.1%

. 17

Y. 14

4.00

النس للحتاة

لبو تليق الفاعة

لجزائر 📆

الرباط

الرياش

القلمرة

بيروت بقداد

تارائلتن اللقر

طهران البنان بر

بروكسيل

برلين 🕆

باریس جثیف

ساراييقو

ستوكهولع

خوينهاغن

مىرىدى

ئي**ٽو**سيا وائنتشن

روما

خلقنا للحب ولبعضنا

فتعالى نغسل أدران خطابانا

تعالي نصالح الحب الغاضب منا

• خلخه

النش، (أو صحن الالتقام)!

واستفسرت من ممثل البطا يرسنه فعلأ نتائج للتزامنا وعضوية منظمة التجارة ال مُنْحِسراً، ثم احْتار كلماته بعناد حِرْء أساسي من عملنا كينوك تأ العالمي. والآن تؤكد براسياتنا الاولى فيقط من آلالتيزلم الكامل الخارجية، سيضطر ثلاثون في الخاصة والعامة – إلى إغلاق النافسة الضارية. سالته من جديد – وفي هذه

■ هذا واحد من البنوك اا

العربي. فإذا كانت هناك عشرة

حتى ثلاثة من أكبر بنوك في ا

بالتأكيد أحدها. وحييما جرى

أَتْفَاقِيةً والغَاتِ، لِتُحْرِينِ التَّجَارُ

الى مؤسسة فعلية باسم «منطه

وقعت أطراف عربية عدة على الا

T, 1997 ISSUE NO 1258

ALHAYAT 15

كلماني بعناية: وهل يجيءً لك مَا الكبير: من ناصيتي كشخص طبيعي، في نهياية المطاف لرّ التكيف، إذا أفلس لنّا ربائن في رَبَائِزَ في الخيارج. **وإِذَا اتَسِمُ** بالإضطراب فنستتثمر امكانات تنسم بالاستقرار. وحتى إذا ، وقامت بشيراء العنك فلا مشيكلة الواقع عندي من الأن عروض جـ لكُنْ الْأَشْكَلَةُ الصَّقْيَقِيةَ هِي مِشْهُ هؤلَّاء الذين يجب أن يستعمبي فهمنا السماسة ه**نا بمعناها ا** تعنى فقط جرعشا الظاهر – رثيت

اهِ تَرِلَاناً - وَانْمَا تَعْنَى ايضَـ الحاكثة. وِفي **قلبها مراكز الْأعم** كنت تقسير مُنذ الآن ان 30 في 1. سنغلق ابوابها اصام عاصفة الم التي ستتعرض لها، فهذا يعني الشوارع، ملايين سيتحولون ڊ حسنتيري لن يُعيرُوا فَيْهُ بِعُ حكومة. وفي نهاية المطاف لا معا سياسة او أقتصاد إلا إذا كان ا البشر... الأدمسون من اسى من الاستقرار الاحتماع حست عن التنمية الإقتصابية هو مجرد حديث عيثي. وتك هي بالضبط الشكلة ال

اخيراً في شأن اقامة السوق ال أشام «سؤسسيات» سيعاصيفاً قا اقصى ترجات الراحية، وتحرج بباناتها العامة على الأشب العربية المشتركة وواهمية، المد والتاجة إلى، السّوق العربية بلنس الراي العام في الشهائية، إ

💆 رکنزت حلقمة أمس على ت لمسلة الديموفراطية وامكان ملا مما لاشك قيمة أن من الع تأخر طهود الديموقراطية في ال إجمالأ النبعية الاقتصاب المقتصادية تفوق نسية عدد الآ بصاحة الى مسعيل، عن الاعترب ولما لع يكن هناك من معيل قا الُلولة ولا أظن أحداً بيننا من القبدين على الدولة يستطيعون مر الشبعب باتباع طرق سيآس والمنافسة السياسية النزيهة وا لم يكن قيام ظاهرة حكم الم والكشيرص دول العسالم المنام الواحد واشتراكية الدولة، صعة ان فيام الدولة الرعوية كا طعة وضيغط شيعيبي لا يمكر التبعية الاقتصالية لا تزال ذ سينتسعاننا العربية أدع الانصراف الى دراستها، وتلك باعث بالفئىل كى لا تنكود المالسا بسينوان البسسار العرب للنامية اليوم قد اعتبر انهيار تليلاً على الفشل وكفى الله المؤ نجد احداً صنبع يقوم بدراساً الناهية الانستواكية، خاصة العر للعبسومن فستتلهسا أو الام ستعليها في سعينا البيموم على ظاهرة المتبعية الاقتص نفر التصادي وسياسي. ه الوسائل التي تعكنتا من أن ظ يجنفع ينصف بالتبعية الانت تلفس طرقنا في المخروج عن مثا ال الديموقراطية بحد داتها عد يستيقظ على كابوس في عز المذ الم معظم القضاياً التي و الملاصعد المعصدية المناسلة ال

للجواءات سيسوية بكون لها القيمين على العملية. ولا يلق الإجتماعية على فريق عا استخدافهٔا من اقصنی المبعین ا وقد تنتصف بعض آلاجي انها تحتل سياسيا موقع

البغض انحناء نندو البعن ا لفكل تتجنبسه مسا دام الهسد المنيعوقراطية في المجتمع.



■ هذا واحد من البنوك الكبرى في العسالم العربي، فإذاً كانت هناك عشرة بنوَّت، أو خُمسة، او حتى ثَلاثة من أكبر بنوك في العالم العربي، فهوّ بالتأكيد أحدها. وحينما جرى التوفيع تولياً على أَتَفَاقِيةً ﴿الْغَاتِ، لَتَحَرِّيرِ إِلْتَجَارَةِ، وَتَحَوَّلَتَ بِالنَّالَيِّ إلى مؤسسة فعلية باسم منظمة التجارة العالمية، وقعت أطراف عربية عدة على الاتفاقية وأنضمت إلى

ضمائرنا اولأ يقبلكا

المقهم... ولهذا لابلعز

الإساءة للإخلاق العاما

إغراء والكباريهان ا

ت والاستطلاعات انها

سراف والعنف وجرائم

ن **الاع**ستسراف بأن ثورة

م. والمستر مسير المستر المستر المستر المستراك المسترك المسترك المسترك المسترك المستراك المستراك المستراك المست

لمبتت قدرتها على جد

فية وغكرية وعلمبة لهأ

لمعلومات وتوسيع مدارل

مضائية عربية تواززبين

نة والبرامج الجالدي

ي مجال برامع الاطفا

متمادها على البرابع

الالمقزام بعيثاق الشرذا

سيد في إطار المانسة تودي حتماً الي تدهر

و الى القنوات الاجنبية | إلى القنوات الاجنبية |

أهدرت الملايين على مثل

م المني قامت من أجلها؟

قدمت لأمتها وللأحيار

ونية أكثر من ٦ سنوار

، من له علاقة بها ر

حييم التجربة وتصحب

ان يبدي رابه صريعاً

ع صوته عالياً ني رب

خزو أكبر، والتكنولوجيا

فيرات بتمصين الدان

ءَ السبابقة، وهذا بعني

عرفان نظام النيز

م يأت بغن فليس له عد

10.61

15, ...

14, 44

14...

19:50

14,14

W.T

19.14

IV IA

14.15

JA.Y.

14.6V

M. PE

71.10

7+.05

 $\tau_{\rm C, TA}$

14,00

1.19

TI AL

Wat !

14.11

T to

15 77

71.14

19,07

1 to

11 .y 11 y

11 .y

IN YA

H.ey

14.41

I IY

14. IA

h.w

11.61

ن شاءً ادخلهُ الجنة،

10.EA

10.01

14.44

10.04

10 34

11.1.

19.47

17.14

10.74

10, 4

30 70

to m

14 🛣

17.14

10 2

10 44

10.05

10.01

10 74

10.77

10 47

17.30

17. 54.

10.07

14.14

IY Te

14.54

West.

IV TA

₹1¥ •A

V3 F/

16.4

W TY

17 1

14 11

17.75

17 .T

وساحد مرصوق سان شسجع الشسسارعل تجذب المشاهد العربي

واستفسرت من ممثل البنك الكبير المنكور: هل درستم فعلاً نتائج الترامنا باتفاقية والغات، وغضوية منظمة التحارة العالمية؛ تنهد الرجل مُتَحسراً، ثم اختار كلماته بعناية وهو يرد: نعم. هذا حراء أساسي من عملنا كبنوك تتابع حركة الاقتصاد العالمي. والَّأَنْ تَوْكد دراسُاتنا انهُ في خلال السنة الأولى قَ قط من الالتزام الكامل بتحرير تجارتنا الخارجية، سيضطر ثلاثون في المثامة من مصانعنا -الخاصة والعامة - إلى إغلاقُ ابوابها تحت ضغط المنافسة الضارية.

سالته من جنيد - وفي هذه المرة أنا الذي اختار كلماتي بعناية: وهل بحيء لك نوم؟ رد مسؤول البنك الكبير: من ناحيتي كشخص وكبنك... انام بشكل طبيعي، في نهائة المطاف لن تعجر البنوك عن التكيف، إذا الملس لنا زيائن في الداخل سنبحث عن زيائن في الداخل سنبحث عن أبائن في الداخل سنبحث عن أبائن في الداخل سنبحث عن أبائن في الخارج. وإذا السيوق الداخلية ريسس في بستري م. بالاضطراب فنستشمر امكاناتنا في اسواق اجري تُتَسَمُّ بَالْاسْتَقْرَارِ. وَحَثَى إِذَا جِأْعَتُ بِنُوكَ آجِيْبِيةً وقامت بشراء البنك فلا مشكلة شخصية هنا. في وقاعل سرام البناء والمراء خبرتي. الواقع عندي من الآن عروض جاهزة لشراء خبرتي. اكن الشكلة الحقيقية هي مشكلة رجال السياسة. هؤلاء النين يجب أن يستعصى عليهم النوم. وحتى

الأن لم اسمع أن احدهم بشكو من الأرق. قلت له معترضاً: لكنك أيضاً رجل سياسة، إذا فهمنا السياسة هنا بمعناها الشامل. فالسياسة لا تعنى فقط جزعها الطاهر – رئيساً او ملكاً او حكومة او برلماناً - وانما تعني ايضا كل المؤسسة، الحاكمة. وفي قلبها مراكز الأعصاب الاقتصادية. فإذا كنت تقسر منذ الآن أن ٣٠ في للنسة من مسصسانعنا ستغلق ابوابها امام عاصفة المنافسة غير المنصفة التي ستتعرض لها، فهذا يعني ملايين العاطلين في الشوارع، مالايان سيتحولون بإدباطهم إلَى غَضْتُ هستيري لن يميزوا فيه بين رئيس بنك ورئيس حكومة. وفي نهاية المطاف لا معنى للحديث اصلاً عن سياسة أو اقتصاد إلا إذا كان للقصود هو الناس... البشر... الأنميون من لحم ودم وبنات وأبناء وحد أنني من الاستقرار الاجتماعي. بغيرة يصبح أي جديث عن التنمية الاقتصادية أو المستقبل الافضل هُو مُجِرد ّحديث عَبِثي. وتلك هي بالضبط الشكلة الكبرى في كل ما النير

خيراً في شأن اقامة السوق العربية المُشتركة. نحن أمام «مؤسسات» سياسية تأذُّذُ الامور بالراجة، اقصلى ترجات الراحة، وتحرص بين وقت وأخر في بياناتها العامة على الإشادة بـ «فكرة» السوق العربية الشتركة وداهمية، السوق العربية الشتركة ودالحاجة إلى، السوق العربية المستركة، من غير أن بِلَّمَسَ الْرَايُ الَّعَامِ فَيْ النَّهَايُهُ، لا سَوْقًا ولا عَرِبِيَّةً ولا ـ

الاوروبي لاعمالِ الترجمة. وعشرات من الاتفاقات التكميلية التي تبشر بالتحرك أكثر فاكثر باتجاه السوق العربية الشتركة. صحيح

بَالضرورة نفسها بالسبة الى استيراد القمح؛ أو الإغذية المعلية؛ أو الشلاجات؛ أو التلفزيونات؛ أو اجهزة البوتوغاز؟ أو اجهزة الرابيو؟

هل يعقل، ومرة أخرى نحن في الربع ساعة الم يصمر، وسرد ، سري عمل في سريم سد الخدرة من القرن العشرين، ان حكوماتنا تتباهى بقدرتنا على صناعة بلاط القيشاني، السيراميك، أو السجاد؛ أو الادوات الصحية؛ أو ألملابس الجاهزة؛ او زيت الطعام؛ او اواني الطبيخ؛ تلك كلها اشياء مهمة ومغيدة قطعاً. ومن يصنعها يغيد ويستغيد. لكن: هلَّ هي بالضبط نُوعَ الصناعاتُ الَّتِي يُعِبا في سبيلها الرأي العام وتنهال في سبيلها الأعفاءات من المصرائب ويتم الإحساح ليلاً نهاراً على أننا عن طريقها بَجُلْنا عَصْدِ ٱلصَّناعَة؛ أي عَصَدر؛ وأي صَنَّاعَةُ مَادًا إِذَا لِو نجَّحنا في صناعةً سيارةً. وهو َّ مِيا فِعِلتِهِ كُورِيا الجِنوبِية قبْل ١٥ سنة؛ أو صنعنا جِهِ أَنْ تَلِفُرْيُونَ ... وَهُو مَا كِنَّا قُدَ بِدَانَاهُ فَعَلَّا قَبِلُ ٣٠ سَنة او اشبترت بول اسيا وافريقيا منتجاتنا الدوائية لانها أجود وارخص... وهو ما كان بجري فعلا قبل ثلاثين عاماً؟ ماذا لو تلازمت نهضتنا التعليمية - ومصر وحدها ينهب فيها ١٤ مليون طِالِبِ إِنِّي مِدارِسَهِم وَجَامِعاتِهِمْ كُلُّ صِبَّاحٍ -- مع اقَّامُهُ مناعة محلية لأجهزة الكمبيوتر التي اصبحت هناك سوق محلية تسمح بنجاحها؟ وماذا لو بدانا جهداً مشتركاً لصَناعة طَأْثُرات مدنية للركاب؟ أمامنا مثلاً نموذج طائرات دارياص، وهي صناعة مشتركة بين . ثَلَانَبِاً وَفَرِنُسا وأُسْبِانِيا وَبِرِيطَانِيا. وأمامنا ايضَّا اندونيسيا بمفريها. فإذا كنا عاجزين عن مضاهاة

الحالة الأولى، فهل نحن أقل من الحالة الثالثة؟

محمود عوض *

اصلاً في السوق العربية المستركة منذ سنة ١٩٥٧، اي من قسيل ان تفكر أوروبا في سوقها الشتركة بسنة كَامَلَة، عَظَيمٍ. ونْحن كدولُ عربية اصدرنا فعلاً في سنة ١٩٦٤ القرار التفصيلي بإقامة السوق العربية الشتركة، بانئة باربع بول اعضاء، صحيح ونحن كعرب تبادلنا التوقيع من وقتها على عشرآت

لكن المشكلة في اوضاعنا العربية لم تتعلق في اي وقت بما هو صحيح. فالقضايا الصحيحة في حياتنا عبيدة ومعروفة. الشكلة هي اننا ننفق على الصحيح عَالِباً، لكي نفعل عكسه، هل يعقل – مثلاً – ونحن في الربع ساعة الاخيرة من القرن العشرين، أن نْتَاجَرَهُمْ الْأَخْرِينِ بِاحِد عَشْرِ ضَعَفُ مَا نَتِلْجُرٌ فِيهُ مَع بِعَضِنَا بِعَضِنَا وَإِذَا كَانَ هَذَا صَرُورِياً بِالنَسِيةِ الَّى استيراد اجهزة الكمبيوتر مَثَّلاً، فهل هو

في الواقع أن الله أعطى السنيناسيين عندنا -وبتلك الصفة اقصد الشريحة السياسية بمعناها الشَّامل - بعضاً من الأشيَّاء التي تَخْصَصَت تلك

دولة يتعاملون باثنتي عُشرة لغة مختلفة. وبتلك الصغة فقط يجري تخصيص ثلثي ميزانية الأتحاد

عُنْدُنَّا ثانياً سوقٌ استهلاكية بِحجِم السوق الذي تعلكه الولايات المتحدة، وبثلاثة أرباع حجم السوق الذي يملكه الاتحاد الاوروبي، وبضعف حجم السوق الذيُّ تَمَلَكُهُ اليَابِانِ، سُوقٌ مَنْ ٢٦٠ مَلْيُونَ نُسُمَّةً. هَذَا يفيدنا مرتين مرة بالقدرة على اقتصام ميدان الصناعات كلنيفة المعرفة والتكنولوجيا. ومرة بالحصول من الآخرين على مزايًا افضلٌ مُقَابِل انفتاح اسواقنا امام منتجاتهم. شيلني وأشيلك. تلك هيّ الصيغة التي يدركها بالبديهة أي تاجر خردواتُّ بالقطاعي. بمقدار ما يدركها بالتخصص كل استاذ

عندنا ثالثأ قاعدة تعليمية تتجاوز خيال بريطانيا حدثما اقتحمت عصر الصِّنَّاعة قَبِلَ قَرِنْيِن. وتَتَجاوِرْ ايضًا خيال كل دول والنمور الأسيوية، حيثما بداتُ نهضتها الاقتصانية قبل ثلاثين سنة. إن كل هذا الكم من المعاهد والكليبات والجيام عبات المنتشير من السعودية إلى سورية إلى مصر إلى الكويت إلى تونس يعني استثماراً ضخماً متراكماً في مؤسسات التعليم لكن إذا لم يجد هؤلاء المتعلمون في النهاية اقتصاداً وطنياً يستوعب طاقاتهم، نصبح كمن يقذف بتحويشة عمره في البحر، ونصبح أيضاً في موقف من يدخر ويوفر وينفق ويستثمر لكي يتجه الشخص المستفيد في النهاية - هذا المتعلم بدرجة راقية - إلى الهجرة إلى دولة أخرى فيستفيد منه الأخرون محاناً وعلى الجاهز ويدعم غير مسبوق منا نحن – الدول الفقيرة النامية. مع ذلك فحتى هذا لن يكون متاحاً بعد مُنظمة التحارة العالمية. فبينما المتقدمون في الشمال يصرون على حرية انتقال راس المال - وهو ما يعني في التطبيق حرَّبة انتقال رَّاسٌ مالنا نُحنُّ إلى اسواقهم - فإنهم رافضون تماماً حرية انتقال

النشر. هَذه نقرة وتلك نقرة اخْرَى. اليس من المُفارقات الكبرى مَثلاً أن مَصر - وهي هنا مجرد نموذج - لدينا عشرين بليون دولار فانض نستَثَمِّرُهُ في شُرَّاء سنَّدَات الخَّرِّينَةُ ٱلْأَمْيِرِكِيةٌ. بينما الولايات المتَّحدة ذاتها تتظاهر بانها تعطي مصر ٨١٥ مليون يولار معونة اقتصابية لشراء سك اميركية. وهي مُعونة اكتشفت مصر في التطبيق إنها لا تَرْيَد عَنْ ثُلُّثْ فَنْ مِنْهَا؟ البِس عُرْيباً الضَّا أَنْ الولايات المتحدة - وهي التي تترّعم الدعوة عالمياً الى حرية التجارة - تغلق سوقها امام قمصان مصربة جاهزة زانت عن الحصية للقررة بخمس وعشرين مليون دولار؟ هذا مبلغ لا يساوي مجرد علب المنادمل الورقية التي تستهلكها شركة جنرال موتورز ستوياً. لكنه في حسالة منصس اصبح خطراً على

الاقتصاد الامدركي. اليس غريباً أيضاً أن ترفض الولايات المتحدة

فالمرة الوحيدة التي توجه فيها مسؤول اميركي إلى مقر الجامعة العربية في القاهرة – وهي منظمة تعبر عن الحد الادني من التضامن العربي – كانت بهدف الإلحاح على قرار بإلغاء المقاطعة الاقتصادية العربية اعضاء الاتحاد الاوروبي وهم ١٥

ولو سُأوينا عدد السكانُ افتراضياً فإنْ هذا يساوي بولار. لَنْتَصوّر هنا - ولو كرّياضُهُ تَهْنيـة - ماذا التي كانت ستتفن فيها لتطرح مصر على العالم ليس باعتبارها دولة ولكن بأعتبارها مسخرة

ان العبث هنا لا ينتهي. لكن ما يجب الا ينتهي هو التحرك فعلياً لاقامة سوق عربية مشتركة. وحتى يصبح الكلام عنملياً لابد من إثراك حقيقتين جُوهُريَّتِينَ. إولانُ أن الإنتظار حَتَى تتحرك ٢١ بولَّةٍ عربية معا، وبالسرعة تفسها، سيكون انتظارا للمُسْتَحِيلٌ وَاهْدَارًا لُوقَتُ لَدِينًا مِنْهُ الْقَلْيِلِ. لَكُنْ الأقرب إلى الواقع هو أن تُبسائر الَّدول «الأعمَّدة» فم العمل العربي، كمصر والسعونية وسورية، بإعطاء النموذج في أرض الواقع. هذا النموذج هو الذي -عند نُجاَّحةً - سيجنب ٱلاخرين للانضَّمام إليه لأن فيه مصلحة لشعوبهم

ثانياً: أن التحرك في جبهة وأسعة وعريضة هو شيء صرغوب ولكن غير عملي ولا سريع الانجاز خصوصاً أن فترة السماح التي تتيحها أنا منظمة التجارة العالمية هي فترة قصيرة تنتهي بسرعة ومضِت منها سنتان فعلاً. اليس الأفضل هنا التركيز أولاً على مشروعات قليلة محددة من تلك التي تعجّزُ عنها أي بولة منفرية وتتطلب قيدرة أعلى من التكنولوجيا المتطورة ويوجد امامها بالقعل سوق جاهِزَة ومتسعة؛ صناعات مثل أجهزة الكمبيوتر مثلاً؟ أو السيارات؛ او... او...

إنه سّيء جّعيل حّقاً أنّ يتحدث القادة العرب في اجتُ ماعهُم في القاهرة النَّعام الماضي عِن السَّوقُ العربية الشُنتركة. وشيء جميل آخر أن يتناقش ِ الاقتَّصَائِيونَ هُـتِي الآنَّ فَيُ نَدُواْتُ لا تَنْتَهِي هـولُّ مصاعب قيام سوق عربية مشتركة. لكنه بالتاكيد سيكون شيخا اجمل واضعل لو ادرك الجمع السُّوقُ العربِّيةِ المُشتركةُ أصبِّحتَ اخْطر مَن تُركُّها ۗ

فبعد كلُّ شيء. إذا لم يحصل المواطن العربي على حياة افضل لنفسه ولأولاده فإنه سيمسك بخناق

بالضبط فلا يسير وراء الديموقراطية من اجل امر

آخر ببشغيه. ولَنشَنكر هنا أن أولي النعوات الي

السَّبِعَينات بِينَ المُفْكَرِينَ القُومَـيِّيِّ واليِسَّارِينِّ. واسبب بسيط هو حماية المقاومة الفلسطينية من

ولعل من ألاحباطات القاسية التي تعاني متها

اليوم ثلك السلطوية المقلقة التي تتسم بها حكومة السيد عرفات في الراضي الفلسطينية الخاضعة لها.

فان سعينا وراء التيموقراطية من أجل غرض معين

كحماية المقاومة، سوف نتخلى عنها عندما لا يعود

علاقة ود معها وملاسة، واما ان نتخلي عن السعى

وراعماً. فمن كان منا بري فيها إجحافاً بمصالحة

وتقيضاً لقيمه فليعارضها علناً ومن دون خجل او

مُبِوَ ارْبَةَ. أَنْ مِبُولُفُ النَّبِمِبُونِهِ وَالنَّسِسِتِينِ وَرَاءُ

البيموقراطية بين من يضمرون لها العداء في السر،

يضُسر باهله ويمن خسالفهم الراي على السواء.

فَالْنِيمُوقُورَاطِينَّةُ، وَإِنْ كَانْتَ فَيْ رَهْجُهَا ٱلآنَ، ورَبِّعا لاسباب عارضة، ليست منهباً مقسساً، فليكن تعاملنا

معها بامانة ووعى صريحين. فمن هي الفشات او

الطبقات الاجتماعية في لبنّان، وفي سّائر البلدانّ العربية، التي لها مصلحة في قيام الديموقراطية

كل ما يمكن قوله في هذه العجالة انه يقدر ما يكون هناك الحراد وهي شات في الجسم عرى من مصطحة لها في الديموقراطية ومالاعمة لتفكيرها

وعادائها، بقدر ما تكون فرص البيموقراطية اشد

وَاقْدُويُ. ولا بِدْ مِن الاسْسارة هَنَا الِّي أَنْ مُسْحَاوِلَة

للقضاء على للؤسسات والهيثات الشعبية التى

تشكل ركيزة للتيموقراطية كالنقابات العمالية

ليست آلاً مُقدمة للانقضاض على الديموقراطية

ذأتها. ويحب أن يذكرنا هذا العيمل في لبنان بأن

تنجين النَّقَانِات العمالية كان الخطوة الأولِّي في مِنَاء

الديموقراطية ليست الحلُّ. الديموقراطية تقدم

لَنَا الْأَمْكَانِيةَ لِأَنْجِيادَ حَلَّ، وَلَكَ بَخِيلَافَ الْأَنْطَامِيةُ

السلطوية. قلا يظنُّ احد منا انه في حل من العمل من

اجل انجاح الديموقراطية والتغلب على التبعية

الأقتصادية التي تستسلم لن اختاره الشعب دون

الراقبة الستعرة والشباركة الفعالة والمجاسنة

العقيقة، فتموت في عزَّ الشبآب.

* استاذ في الجامعة الاميركية ببيروت.

صرح الحرب الواحد للستبد في البلدان العربية

الديموةراطية نوع من الحضارة، فإما أن تنشأ

الْصَرَبَاتُ التِّي انْرَلْتُهَا بِهَا الانظمَّة السلطوية.

لنلك الغرض من حاجةً.

الحافظة عليها

* نائب رئيس تحرير «اخبار اليوم» القاهرية.

باستمرار التعامل مع العرب كطرف ولحد. مع ذلك

أليس غريبا كذلك ان تضغط الولايات المتحدة بقوة على الدول العربية جميعاً من اجل دمج اقتصاد أُسْرَائِيلٌ فَي أَقْتَصَالُهُمْ بِحُجَّةَ انْ هَذَا فَي مُصَلَحَتَهُمَ - اي في مصلحة العرب - بينما تعيش أسرائيل هذه من جُنُول المرتبات الأميركي وسُبَّلت في العام الماضي فقط ديونا خارجية بلغت ٢٦ بليون دولار. أَنْ تَصبِحٌ مصر عثلاً منينة خارجياً بِمبلّغ ٣١٢ بليونُّ كأنتُ ستفعلهُ بنا المسيِّ. إنْ إنْ وقتها والبرامج

للاقتصابيين وحدهم

السياسيين وليس أي أحد آخر. هؤلاء السياسيون من الْأَفْضَالُ لَهُمْ كَثَيْراً أَنْ تَوْرِقُهُمْ شَعَارَاتُ تَحَرِّيرَ التَّجارة ومنظمة التَّجارة العَّالْمِيةُ. أن تَؤْرِقُهم الأَنْ وتحرمهم من النوم الآن. وليس بعد خراب مالطاً.

الشريحة في اهدارها. عنننا مثلاً لَّغة واحدة، بينما

الديموقراطية وعملية الملاءمة معالحضارات الأخرى (٣ من ٣) مسؤولية الدولة في البلدان النامية أكبر منها في البلدان الصناعية

إيليا حريق*

■ ركنزت حلقة أمس على تحديد الاطار المعرفي السناة الديموقراطية وامكان صلاستها مع التراث، هذا

مما لا شُبُك فِينَهُ أَنْ مِنْ الْحَقِيبَاتُ الَّتِي اثْرِتَ فِي تَأْخَرُ طَهُورُ الدَيْمُوقُرُاطِيةً فَي الدُولُ العَرْبِيَّةُ وَالْنَامِيَّةُ إِجْمَالُا التَّبِيْعِيَّةُ الاقتَّصَادِيَّةً، وَاعْنَى بِالتَّبِعِيَّةُ الاقتصابية تقوق نسبة عبد الناس الفقراء ممن هم بحاجة الى معيل، عن الإكثرية المطلقة من السكان. ولما لم يكن هناك من محيل فقد وقع عبروهم على الْمُولَة. ولا أظن أحداً بيننا من السدَّاجَة بأن يفكر ان القيمين على الدولة يستطيعون اعالة الاكثرية المطلقة من الشُّعب باتباع طرق سياسية تقوم على الوفاق والنافسة السياسية النزيهة والتمثيل الحر. لم يكن قيام طاهرة حكم الفرد في الدول العربية

والكثير منّ بول العالم النامي، وتُدنيها الحرزب الواحد واشتراكية الدولة، صنفة أو تجنيا محضا. ان قيام الدولة الزّعوية كان استجابة لحاجة ملحة وضُعِط شعبي لا يمكن تجاهله. ولما كانت التبعية الاقتصادية لا تزال ذات حضور مقلق في مستنف عاتنا العربية، أدعو العلماء العرب الى الإنصراف الى براستُهَّا، وذلك بتحليل الشجاربُ التي باعت بالفضل كي لا تتكرر الماساة.

يبيدو أن اليسار العربي وفي معظم البلدان النامية اليوم قد اعتبر انهيار معسكره السوفياتي بليلاً على الفضل وعفى الله المؤمنين شر القتال، فقلما نجِد احدًا منهم يَقُوم بدراسة التَّجربة في البلدان النَّامِيةَ الاشتراكيةَ، خَاصْةَ العربية مُنهَّا، وأستخراج العسيس من فستبلها أو الاستشولات التي يمكن أن نُستَخْدِمها في سعينا الديموقراطي من أجل القضاء على ظاهرة التبعية الاقتصادية باقل ما يكون من ثَعَنَّ الْمُتَصَّدِدِيُّ وَسَعِياًسِي. هَلَّ هَنَاكَ عَنْ يَدُرِسُ لِنَا الوسائل التي تَعَكَنْنَا مَن أَنْ نَقَيْمِ النيموقراطية في مجتمع متصف بالتبعبة الاقتصائية ويساعبنا على تَلْعُسُ طُرَّقْنَا فِي الخَرُوجُ مِن تَلِكُ الْحَالَةَ؟ مِن كَانْ يَظُنُّ أن النيموقراطية بحد ذاتها كفيلة بحل المشكلة سوف

يستيقظ على كأبوس في عزُ الطهيرة. أنَّ معظم القَصْابِأَ التي تَكلَّمناً عنها تحت باب الملامعة، هي من نوع الهنسة الاجتماعية، والقصود بالهندسة الاجتماعية مصاولة حل مشاكل جنرية بإجراءات بنيوية يكون لها المفعول للرجو عند القَيْمَينَ على العَمْلية. ولا يُقتصر العَمَل بْالْهَنْسة الاجت ماعية على فريق عقائدي سعين بل يعتد

استخدامها من اقصى اليمين الى اقصى اليسار. وقد تتصف بعض الإسراءات القشرصة اعلام بانها تحتل سياسيا موقع الوسط وقد يرى فيها البعض انحناء تحو اليمين المحافظ، وهو أمر قد لا يمكن تجنب مها دام الهدف ترسيخ اواصس البيموةراطية في المجتمع.

نلك انتا اعتبرنا في هذه الكلمة، التوافق الطائفي، في صيغته اللبنانية، مثلاً على الاجراءات الصالحة لمُعَالِحَةُ الانشِقَاقَاتِ الإحتماعية، خاصة منها الاثنية. * وُهذا المُوقِّفُ على بِنابِ تَقْسِيضَ للمسُوقِّفُ الَّذِي يتبناه الكثيرون من الأحراب القومية واليسارية التي تُتَجِه بُحِو حَلَّ آخَر هو اسْتُنْصالَ ٱلفَرُوقات. ويشاركُ الكثيرون من اللبنانيين اليسار في هذا الاتجاه دون ان يكونوا على دراية بما يقتضيه مثل ذلك الإجراء. واقول صادقاً أنه لو كنت اعلم بطريقة سليمة

وِنَاجِزَةً لِلْتُلْ تَلِكَ الخَطُوةُ لَكِنْتِ مِنْ أُولَ ٱلْتَبِنِينَ لَهَا. وَلَكُنْ لَالسَفِّ، كُل مَا نَعْرِفُهُ مِنْ مَثْلُ ثَلْكُ الْمُعَاوِلاتَ عندنا وفي الضارج هو مما يؤدّي في النتسيجة الى قهر الفيَّات والمواطِّنينَ عامة نُونَ انْ يَانِي بِالنَّتِيجِةَ الْمُرْجُوة. ونحن في لبِنَّان قد انتهجَّنا السبِيْلُ الواقَّعَي لمعالجة التعدية الطائفية وحفظنا حرياتنا ونظامناً، الا أن العديد من المُثقِقِين ومعهم السواد الأعظم من الشبعب، لا يزالون يرون في الأعبت راف بالواقع اللبناني الطائفي اصل كل ما في هذا البلد من متاعب ومصائب سياسية. وهم في ذلك غافلون عن أن ومصالب ستياسية، وهم عي دلك عاطون عن ال الاعتراف بالواقع الطائفي وتداريه هما من باب ادارة المعضلة وحصرها لا تغنيتها. إن الهلوسة المستديمة بالطائفية هي نتيجة عقم

ني فهم الواقع السياسي وأصول السياسات. ينسب المصروون لهذه المسالة كل كبيرة وصغيرة للنظام الطائقي، ومن ذلك الحسرب الأهليسة، رغم انجسلاء الحقائق المتعلقة بتلك الحرب مند سنين.

لقد اصبح هذا الموضوع مملاً، الآانه احد ايضا في السنين الآشيرة متَّجها مُقلقاً وخطيراً. فكانَّه لم يكُف ما قام به قانون الطائف للانتخابات من ضرر كبيرٌ في الحياة السياسية اللبنانية، اذ بنا نحد الآن الهندسة الاجتماعية في لبنان وقد اصبحت هواية قاتلة، وقد طلع علينا رئيس الوزراء اخيراً بمشروع كان يغُط في شبه نوم مَنْدُ سنّي بن وهو جُعل لبنّانَ دائرة انتخابية واحدة بنريعة محاربة الطائفية وتقوية الهوية الوطنية. فإنَّ تمُّ لرئيسَ الوزراء ما شَّناء فَسِيْكُونَ خَامِس بُولِة في العالم تعتمد الدائرة الواحدة اسوة بإمارة موناكو واسرائيل يعني ثلك أنناً سنكون بين عند ناس من الدول لا يتمتع بسمعة

ساسية حسنة باستثناء هولندا من بينها. الهندسة السياسية مدخل للأمور، ومن تك الداخل ما قتل. فهي ان ساعات في شيء فالا يعني نلك انه باستطاعتناً أن تعيد خلق الانسان اللبنائي

او العربي بلجراء شكلي وفي رمن قصير. ان الاعتماد على أختراع الحلول المنبة على المغالاة في الهندسة السياسية في البلدان النامية لن تكون اكثير توفيقاً من مُعَامَراتُ مأوتسي تونعُ في سَبُّ اسَاتُهُ نَصُو الريفُ الصِّيني، ولَنْ يِكُونَ رَفِّيقٌ المريري الأتي من أليمين اكثر توفيقاً من ماونسي تُونَعَ الْآبِد مِنْ التَّنْدِيَّهُ هُنَا الَّى انْ مُشَارِيَّع تَوْسَيْعُ الدَّاثِرَةُ الاِنْتَخَابِيةِ الَّى مَا هُوَ اكْبَر مِنْ القَّضَاء، تَصَبِ

مُوقِفُ مُحَافِظُ فَي هَذَا الكلام عُنْد بعض السامعين، الْنَاخَبِينَ، وَأَنَّى بَابِ القَصَاءَ عَلَى مُسؤُولِيَّةَ الْمُنْتَخَبِّ تجاء المُنتخبُّ. وما حجة اصحاب راي تكبير الدائرة الأنتخابية - وهي اننا بحاجة الى تنمية الروح الوطنية - الاغساوة تلقى على اعين الناس لخدمة

للنأخَّب العادي.

عامل تُحجُرَ، فَهِي حَركة تَجَديد لا شك فيه، ألا أنه غالباً ما يكون بطيئاً. فمن كان يبغي التغيير الدرامي في ظُل الدِّيمُوِّ قُرَاطِّية فائهُ سوفٌ يُنتُّظِّ طوْيُلاً.

اريد هذا أن يكون الكلام واصّحاً: عليناً أن تعمم كلبنانين وكعرب، أن الديموقراطية جزء من المشكلة وليست ألجل فقط فمن ايتغاها فلذاتها وليس لشيء أُخْر كالنمو الاقتصادي أو من اجل تحرير الوطن أو

ليس هنَّاكُ مَن دلَّيلٌ بعد في ابحاثنا الاجتماعية يشير الى ان الديموقراطية هي الحل الناجع لمثل تلك الْمُشْتِأْكِلُ. الا أنهُ ليسُ هَنَّاكُ مِنْ بليلَ عَلَى أَنْهِا تَقَلُّ شاناً في حل تلك الشَّاكل عن الإنظمة المُنَّافسة لها. فهي ليست اسوا من الإنظمة السلطوية في التنمية الاقتصادية ولا في النفاع عن الوطن ولا في السير نصو تحقيق المساواة بين المواطنين ولا في تمكين

الديمُوقُراطيةٌ عندنا في المشرق العربي، قد ظهرت في

يتحمسون للاقتراح شرط ان يقوم على اساس القاعدة النسبية، فليتنكروا أنه في تلك الحالة يقترع الناخب لقائمة واحدة تمثل الحزَّب الذي يختَّاره لَّا غير. وَفَي لَبِنَانَ حَيِثُ لَا احرَآبِ، بِقَنْرَعِ نَقَأَلُمَةَ انْتَلَافَ بِكَامِلُهَا ، دُونَ أَن يَكُونَ لَهُ حَقَّ الشَّطْبِ، وتلك حسرية يتمتع بها الآن وسوف يخسرها. لا بد من التنكير بأن تُكبِيرٌ الْدَاثرةَ الْأَنتَخَابِيَّةَ هُو تَكبِيرِ لَلزَعْمَاءَ وتَصْغَيرُ نعُود الى السؤال المقلق دون شك للكشيرين من

التـقـدمـين النين يرون في النيموقـراطيـة نهـجـاً محافظاً سياسياً، وهو أمر لا بد من الاعتراف به. قما دامَّت الديموقراطية نُظامَ تَمثيلُ للشُعبِ فلا بد أن تعكس حالة اللواطني ن فلا ننتظر من قبائل الممنّ ان تنتّخب ممثلين عنها من الحزب الاستراكي، بل تَنْتَظُر بَلك في مدينة عدن. كنلك لا ممكن ان تنتظر من اللبنانيين أن يرفعوا الى سنة الحكم السيدات أو العـمال أو الحـرْبيين أو أهل العلم ممن ليس لهم عصبية محلية أو سيآسية واسعة. هذه هي حضارتنا السياسية اليوم، ولكنها قد تتغير، وهو أمر لنا أن نحلم به ونعمل من أجله في فلل النَّظَّام النِّيموقَّراطي النيموقراطية تبدو محافظة ايضا في الحقل الاقتصادي فهي غالباً ما تحابي اصحابِ الثروات. وما دامت المأرك الائتخابية مكلفة جدأ فلا ينتظر

ميل البيعوقراطية نصو المصافطة لايعنى انها

EMPOWERMENT المواطنين الضعفاء سياسياً. وهناك ما يدفعنا الى الاعتقاد بانها نظأم يعطى نتائج افضل في جميع تلك المجالات. ما نعرفه فعلا هو ان الانظمة التسلطية قد باعت بالفشل ولا يمكننا انْ نَسْتَنتِج مِن ثلك مِنْطَقِياً أَنِ انْظُمَةَ اخْرَى سُوف تكون انجح منها في تلك المصالات، بل يمكن تلك واقعياً. الاحرى بالمواطن العربي أن يدرك ما هو فاعل

الوسية المتزعمين الكبار ومن يدعمهم. مصالح المتزعمين الكبار ومن يدعمهم. انها مشاريع ضارة بالجياة السياسية اللبنانية ومتسترة باغراض الزعماء الانانية. أما النين

لُحد منا أن يقوم بحملة انتخابية وهو مقلس مثلاً! والديموقراطية غندما تحقق شيكا في مجال العدالة الاجتماعية فهو بعد زمن طويل من المسراع السياسي، وهو وإن لم يحصل بالسرعة المرجوة، كان

القضّاء على طبقة او نزَّعة ما.

أسستها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

للكتب الرئيسي (لغن): KENSDIKTTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - تلتمريز: الباتف: ١٠٢٨-١٠٢ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١/ ٢٧١٤٢٢ - ١٧١، التلكس: ١٢١٩٧٤، ~ - الادارة العامة: الهاتف: الهاتف: ١٠٢٨- ١٠٢١- التلكس: ٩٢٥٧١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - التوزيع: الهاتف: ٢١٢٤ - ١٧١. الفاكس: ١٠٢٤٥١ - ١٧١. **2** مكتبّ واشتطن:

AL HAYAT 1125 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 🗷 مكتب نيويورك: AL HAYAT Press Room C-321, United Nations Bldg, New York 40017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

 عكتب بيروت: المسراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباند/ الذاكس: ١٠١/٢/٢/٤/٠) ٧٤٣٢٠ (١٠) 🖁 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

* 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🖀 مكتب باريس:

 الدور الرابع - شارع الطيا العام الدور مرسيد ٢٠١٨، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف و٢١٥٦٠ / ٢١١٥٤١ / ٢٠٤٥١٦، الفلكي: ٢٦١٥٢٥ 🕿 مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق للدينة. ص.ب. ٢١٥٧٨، جدة ٢١٤٣٦، الهاتف: ١٣٩٣٩٦ # مكتب الكويت: شارع لهد السالم - مركز الشاري والفترش - الميزانين، مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفلكس: ٢٤٦٢٥٩٦

🕿 مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية. مجارين سيتي، لمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ٩ البائلية ١٦٤٢٤٠٠، الناكس: ٢٤٠٨٥٤٢ ٣ مكتب المجرورة التعرير: ١٠٥ بناية سيتي سنتر شارع المكرمة، المنامة مسب. ٢٦٢٨

الهاتف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٨٨١١ - الادارة: شقة ٨. بيت ١١١٤، طريق ٤٣٢٥ (الجنير). مجمع ٢٤٢، المنامة قيلتن: ۲۲۸۷۸ - ۷۲۰، فلاكس: ۱۶۶۸۷۸ - ۷۷۱

الهالغ د 111 (٢٠ شطأ) - الفاض ٢٨١٩ (٢٠ شطأ

🕿 مكتب الرباطة: ملتقى رُنقة مرلاي رشيد وشيارع شيانة، اقتامة شيانة شقة ١٤. الدير الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفاكس ١٨٥٢٠٧ ■ مكتب صفعاً مستعاء - شارع النيادة - بناية مركز سبا المغروشات وقم (١) الدور الثالث. الباتق: ٢٢٤٩٠٦ (اللاكس) ٢٢٢٢٦٢ – من ب ١٩٧٢٦ .

■ مكتبُ دمشق: مزة - فيلاد غربية - برج انقاء، الدور الناسم، مكتب رقم الراء. الهاتك: ١/٠٠٠٠ ، الفاكس: ١٦١٥٠٠ - ص. ب. يمشق ٢١٧٢٠ . - الإعلانات: تهامة للإعلان والملاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة – الحمراء شارع الأنطس، مُعِنَى تهامة، للطلكة العربية السعوبية.

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تعليع في مطابع مؤسسة الإيام للمسحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

ولا اتمال بين سكانها؟ وأي أمن يمكن أن ينعم به الظسطينيون وهم يرون الجرافات تيقر بمان أرضهم منا ومناك لتكون لليهود مستوطنات على حساب شعب مقهور؟ في أمَّلُ لَلْقَلْسَطَيْنَيْنَ فَيِما اسْرَائِيلَ تَحْرَضَ عَلَى اعْتَقَالَ كُلُّ مِنْ يَقُولُ «اللَّهُ أَكْبُر» ان هذه الادارة الاميركية، ضعيفة لا ارادة لها ازاء نتانياهو، راضخة الشيئت، تتحدث كما يتحدث، تريد الأمن لشعب واحد في فلسطين هو الشعب المعتدي وليس الشنعب

خبراللة خنزالله

سيد الميا

تعتك

الدن جيا

وتزداد الاسور انحطاطاً وتدهوراً بتبني ادارة كلينتون، بعد نقاشات طويلة في البيت الابيعن لم تظهر خلالها فكرة مبتكرة واحدة في ما يبدو، خطة تتانياهو لتسريع الفاوضات على الرضع النهائي، وهي فكرة قاتلة لا يعني بها نتانياهر سوى تسريع السيطرة على الأراضي الفلسطينية وضَّمها. واحدة من اثنتين أما لن أدارة كلينتون عاجزة برغم أن لديها كل الامكانات أرد

نتانياه والى مدوابه، بمجرد التاويج مثلاً بقطع المساعدات المآلية أو العسكرية، أو انها منمازة الى هذا الاخرق التلطرس وبالتالي تجعل من نفسها شريكة له في تخريب عملية سلام لخترعتها الولايات للتحدة أصلاً وكانت، وريما لا تزال برغم كل ما فيها من مسارئ وثفرات، واعدة بتحقيق درجة من السلام والاستقرار في الشرق الأوسط تحرر شعوب المنطقة من الخوف وعدم الاستقرار والحروب.

ببقيتها، أي ما كان يمكن أن يخدم الحقوق الناسطينية، جانباً بكلُّ صلفٌ واسْتُهُمُّالًاۗ

الأمن والسياسة. . . والسلام

 عقق البعوث الأميركي دئيس روس تقدماً معقولاً يتقاسب مع الأعداف المجددة لجواته الحالية في المنطقة على راسها منع حصول صدامات للسطينية - أسر أليالية والعمل من أجل عربة الجانبين ألى التفارض في شأن تنفيذ الاتفاقات المرقمة بينهما. أنَّها أهداف متواضعة، إذا أخنت في الاعتبار للراحل التي تطعتها عملية السلام حتى الأن منذ انعقاد مؤتمر مدريد. فمن كان يتصور ان الفلسطينيين سيستعيدون جرَّماً من أرضهم وأن ياسر عرفات سيواجه بنيامين نقانياهو من أرض فلسطين وليس من تونس، أو من بيروت. ومن كان يصدق ان الأردن سيوقع اتفاق سلام مع اسرائيل بعدما مهدت الطريق لَذَلُكُ مَمْسُ لَلْتِي غَيْرِت الْاتفاقات التي وتُعَيِّها مع الدولة العبرية كل للعطيات السياسية في

كل نك حصل في أقل من سبع سنوات. وهناك من استوعب هذا التقالاب الكبير

لذى شهدته المنطقة وهناك من يرفض استيعابه على شاكلة بنيامين نتانياهو الذي لا يزال يعتقد أن المهمة الرحيدة الشرطة الفلسطينية هي المافظة على أمن اسرائيل من دون أن

يرتب ذلك على حكومته تنفيذ تعهداتها بموجب الاتفاقات الموقعة مع السلطة الوطنية

بالطبع يمكن تفهم أن عقل «بيبي»، الذي كان يدعو أمس ألى قيام وأسرانيل الكبرى» والذي كأنَّ يرفض وجود شيء أسمَّه الشُّعب الفلسطيني، ليس قادراً على استيجاب التعولات التي شهدها الشرق الاوسط لكن الوقت سيعلمه ذلك وإذا لم يتعلم ليس أمامه

سرى أن يرجلُ. وكل أسباب رحيله قائمة أسراتيلياً واقليمياً. فهو لم ينفذ شيئاً مما وعد

به الاسرائيليين كما انه سمم الأجراء في المنطقة. والواقع أن مسؤولية ومسول «بيين» الى

السلطة لا تقع على الاسرائيليين وحدهم، بل لا يمكن تجاهل لن أطرافا عربية وغير عربية ساعدت عبر العمليات التي شبعت عليها ونفذت في شباط (فبراير) واذار (مارس) ١٩٩٩

في تأسين انتصباره على شمعون بيريز. والمنارقة لن بعض هذه الأطراف يدَّعو حاليناً

الولايات المتحدة الى تخليص المنطقة من تقانياهو. وكان الادارة الأميركية موطف يعمل في

عاجلاً ام أجلاً، سيكتشف الاسرائيليون ان الامن ليس سياسة، وإن التشنيد على

الموضوع الأمني وهده لا يمكن أن يشكل سياسة، بل على العكس من ذلك لا يُملكنُّ

القصل في أي شكل بين الأمن والسياسة وإن الطريق الوحيد لضمان أمنهم هو تتفيذ الاتفاقات الوقعة مع الجانب الفلسطيني انطلاقاً من روح هذه الاتفاقات التي تعني أول بنا

تعني اعترافاً متبادلاً بين شمين، اي القبول بوجود هوية فلسطينية وبأن الفلسَطينيين

متى فهم بنيامين نتانياهو هذه للعادلة البسيطة، تصبح مهمة دنيس روس في غاية

السهولة، وسيسهل على للبعوث الأميركي وعلى وزيرة الخارجية مانلين أولبرايت الحديث

في مرحلة لاحقة عن اختراق جديد في الشرق الأوسط لابد أن يتمثل في العزدة الن البحث الجدي في كيفية تعريك المسارين السوري واللبناني... ذلك أن المسلام كالا

يتجزأ، مثلما أن ألامن والسياسة عاملان يكمل كل منهما الأخر ولا معنى الخوه المنافية

ادارة عاجزة. . . أوشريكة في التخريب

🛎 من الأمور الطبيعية أن يلقى باللوم على رئيس الوزراء الاسوائيلي بنيامين نتائيا عرّ

في تَحْرِيبُ عملية السلام الى ترجَّةُ القَصَاءُ علَّيها تقريباً، وذلك برقضه مَّبنا الأَرْهَنَ مُعْقَائِلُ

السلام وترجمته هذا الرفض في الواقع باستمراره في ابتلاع الاراضي الفلسلطينية

الكن ما هو غير طبيعي وغير مقبول أن تتقاعس الولايات المتحدة، راعية عملية الشلام

التي الحلقت سبادرة السلّام في مدريد، عن التعجّل لردع نتانياهو وحمله على تُتَفَيُّهُ

التراساته والعمل في اطار عملية السلام بناء على أسسها التي اقرها المجتمع التوالي

أن الولايات المتحدة، في عهد ادارة بيل كلينتون، تقف الأن متهمة بالاتحيار الكِلْمِكِ

لى جانب حكومة نتانياهو ويعشاركته، وتشجيعه على اضاعة ما تبقى من الحقوق البُّرِّيِّيَّةُ

ني فلسطين، وهذه ليست مجرد تهمة نابعة من مشاعر احباط أو مستمدة من المجالة

العُلاقات الاميركية - الاسرائيلية في الماضي القريب، وانما هي ثابتة بافلة حديثة إلا يزيد

سرب من الله المنتون في الواقع برامج نتانياهو ومصطلحاته الكاذبة والخطرة في الدرية من المنابع ا

أي أمن يمكن أن يتحقق لأي شعب إذا كان محاصراً في مبن وقرى ممزقة جغرافها

وامتناعه عن تنفيذ الالتزامات الاسرائيلية التعاقبية بموجب اتفاقات السلام الرحلية

واتفق عليها الجانبان الفلسطيني والاسرائيلي.

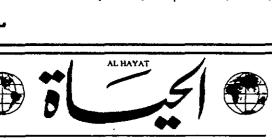
يمكن أن يتحقق لأى شعب من دون أرضه؟

الفلسطينية ومع ياسر عرفات بالذات.

شعب من شعوب المنطقة.

ماهر عثمان

ر شاه سیات



جورج لوكاش، وليس شكل وحجم الامواج.

اسًا عن تبرئة الولايات المتسحدة غسس

المباشرة بالتناكب على مسؤولية ماضي

الانتدابات والاستعمارات الاوروبية فغير

دقيق، إذ يكفى ان نتذكّر مسؤولية بلاد العم

سأم مثلاً في ما يتعلق بالصرب الاهلية في

يبقى أن الْفكرة الإساسسية التي يمكن أن

ستفيد منها في هذا الكتاب، في مَّا يتعلق

بالنزاعات الأثنية وحلها، هي فكرة اعتماد

الديدلوماسية الإنمائية. فطألما أن النزاعات

الاتنُّدة تتذرُّع غالباً بانها تقوم على غياب في

المساواة الأقَّـتـصادية (فالثـروة تذهب كلهـاً

للتوتسي مثلاً، كشعار البيولوجي، او للكروات

او للبشتون) يكون حلّ النزاعات بانمتاف

أذلك ان الإنصباف الإقستيصيادي للمناطق

وللجماعات كفيل بان يقتلع فتيل الاشتعال

الإيديولوجي الذي يفضي بالبلاد الى الانقسام

- تُعتَقَد أَنْ هَذَهِ الْقَكرةِ صحيحة وعملية، غير

ان الدييلوم اسبة الأنمائية هذه ينبغي أنّ

تترافق مع ديبلوماسية معرفية. حيث أن جُهل

الأخر يضعه في مصاف الإعداء، بشكل غريزي،

وبقطع الصلة الانسانية صعبه. في حين أن

الدخول في علاقة معرفية مع الآخر، من خلالً

فهمه فهمأ عميقاً ورصيناً، يؤسس لبناء علاقة

وكان جورج غورفيتش اشار في هذا

الصياق الى ان معرفة الأخر تأتي، في سلّم

المعارف الانسانيية الطبييعي، قبلٌ المعرقيةُ

السياسية. الا أن طبع وجشع وعشائرية

مصالح البشر غالباً ما تقلب هذه القاعدة

وتقحم العلاقة السعاسية بالمصلحة متناسية

فلو بدأت كل جماعة ببناء علاقات صابقة

في متجمال متعمرضة الأخسرين على اسماس

احترامهم، لانتفى سبب وجود ٩٠ في المئة من

وإذا غادرت هذه القصعدة

إياك والخروج دون مظلة

أنظر! فمن جنوب المرارة

تتقدم سحابة صوت أسمر

٣- مكان للروح

إذا متَّ في يوم عاصف

إذا متّ في يوم ممظر

إذا مت في يوم مشرق

ريما تتجسد روحك في نفر.

ريما تنتقل روحك إلى بحيرة.

ريما تدخل روحك في باقعة من

وحين تصل إلى السماء فوقنا

أعرف أن مرائيها ستنهمر مبراراً!

البعد الانساني لمعرفة الآخر.

الحروب والنزاعات الأهلية والاثنية.

لا مجال فيها للتقوقع الايديولوجي لاحقاً.

المحموعات الاثنية المختلفة اقتصابياً.

نيكار اغوا، لكي نكتشف مدى بساطة الطرح،

🖪 انطباع مرعج ندخل به الى قراءة كتاب النزاعات الآثنية في الدول التعديية،، حيثً يؤكد المؤلف، مراراً وتُكراراً، ان كتابه انما مهو حصيلة سنين من السحث الإكانيمي، (ص١١ و٢٤ و٢٥). فالتواضِع العلمي بعيد عنَّ صاحبه الذي ينكرنا ايضاً. عَلَى غَلافَ الكتاب كما في الصَّـَقُـجُــةُ ٣٤٣. انه وانشــا عــام ١٩٨٩، فيَّ واشتطن، المؤسسسة الدوليسة للأبحساث، المتخصصة في حل النزاعات الاثنية والدولية، بَمَا فَيِهَا الْدَرَاعَ فَي الشَّرِقَ الْأُوسَطِّهِ. كَمَا أَنَّهُ، فتى باب التكرار، بؤكد ان المجتمعات التعبدية تَشْكل ٩٠ في المئة من مجتمعات العالم (ص١٥٥

غير انذا، لو تركنا هذا الانطباع الاولي صانباً وبخلنا الى لبِّ الموضوع المطروح فيَّ الْكِتَابِ، نَفَاجًا بِأَمْرِينَ أَخْرِينَ: أَوْلَهُمَا غُرَّارَةً المعلومات وثانيهما سطحية تحليلها.

فالكتاب، الطامح لان يغوص في أشد الموضنوعات السيباسيية خطورة، يطوف على وجهها ويستعرضها بالاسلوب التلفزيوني: فتتشعاقب المشباهد وتهبط على القبارىء المعطيات الأحصائية، بشكل سريع ومتداخل، بحيث تتساوى الظاهرات في ما بينها وتصبح كلها متشابهة شكلياً.

وهذا منا يستمنح بعندها للمتؤلف بوضع محصلة تحليله والستاندارده تحت عنوان عام وخاطق. فنقرا سشلاً ان «انموذج النزاع الاثنى القومي، يقوم على عوامل اساسية هي: ١-الْقَسَافَاتُ تَراكُمية ٢- الشَّعور بالحرمانُ، ٣-توجيهات قومية استقلالية، ٤- سيطرة أقلية عَلَىٰ اكترية، ٥٠٠ اتنية تشعر بانها مهيدة بالزّوال، ٦- تغيير بيموغرافي في موارين اُلْقَتُوتَّى، ٧- تدخَلُّ حُـارِجِي يعَـدَلُّ فِي مِـوَازْيْنَ القوى المتصارعة. فاللافت الانتباه إلى تغييب رَاوِيةِ الحَروبُ الْأَهْلَيةِ الداحَلَّيةِ كَافَةٍ. ماضيأً وحاصراً. فهل من معنى لحرب التلاثين سنة

«النزاعات الاثنية في الدول التعددية» كتاب معلومات وتسقية الجيلالة، التي اصيدرها وعيمل على تطبيقها الأمبراطور فرديناند الثاني، والتي وضع فيهما السروتمستانت (من لوثريين

> وهل من معنى للصرب الاهلية الاسيركية (١٨٤١ - ١٨٤٥) في مسعدن عن البُسعد الإيديولوجي للصبراع، القائم بين مناصري الغناء العبودية في البسلاد والمتمسكين بها

وُكالفَّينيينّ) في قفص الإتهام وفي مرتبة مدنيا

(١٩٣٦ - ١٩٣٩) في مناى عن الجــــنور الايديولوجية للنزاع الدائم بين سلطة الكنيسة، المتَّــُــَالَفَـةُ مَعَ النظامُ اللكي، والقبوي الديموقراطية الصاعدة في البلاد؟

وهل من معنى للحرب اللبنانية الداخلية بعيداً عن الانقسام الأيديولوجي الحاد الذي فُسَم البالاد، عام ١٩٧٥، بين مناصر للقضية الفلسطينية ومعاد لها؟

الصراع. فعندما مات الماريشال تبتو كأن الدين الخارجي في يوغوسلافياً بلغ ١٨ بليون دولاًر، والعَجْزُ فِّي ٱلمَّيْزَانَ التجارِيُ الْخَارِجِي ٣ بلايين دولار، إلا أن ذلك لم يؤد الى اندلاع الحرب. صا أدى الى اندلاع حسرب البسوسنة هو صندور المنكرة الايديولوجية الصربية الاولى (تحت عنوان: حول وضع صربيا في يوغوسلافيا) عن أكانيمية العلوم والفنون آلصربية اواخر عنام ١٩٨٦. فبالنَّرْاعياتُ الإهليبةُ، الأثنيبة والعرقية، لا تقوم على الكسار في العصود الفقري للاقتصاد الوطني. ولبنان عرف حروبه الداخلية في أوج ازدهاره الإقتصادي.

والنزاعًاتُ الأهلياة لا تنبتُ في ارض التضخم الديموغرافي. ولو كانت هذه القاعدة صحيحة لشهدنا اندلاع الحروب تلقائياً في الصين والهند وباكستآن ومصر والكسية وسواها من البلدان النامية.

بل أن قاعدة النزاعات كلها هي في اللحظة الإيديولوجية الحادة والتي تؤدي، أيتَمَا كان، الى انقسام سياسي حاد، ثم الى برور نشنية التخاصم النضالي، وهذا ما لا يعتمد عليه في تطليله غسان رعد. فيبدو لذلك كتابه فاقدًّ الصلة مع عصب الحروب الداخلية الفعلي بحيث انه يصف تركيبُ ألالة جيدًا، ولكنه لا

يتكلم عن الوقود الذي يستخدم في تشغيلها. يقوم على ضرورة النضال من أجل بناء طوبي سياسية وتحقيقها، بقوة السلاح. في ارض

وهذًا سا يوصلنا الى النقطة الثانية من المستعمرة، كانكلترا وفرنسا وغيرهماء.

ايديولوچي غير عُدرَك. فالشَعوبُ ٱلْستَضَعِفة غالباً ما تقع ضَحية

الموجودتين على أرصها. بل في تأجيجها، غآثب عن كتَّاب غسان رعد، الامر الذي يجعل مقاربته للنزاعات الاثنية مقاربة مشالية، تحت ستار المقاربة

يُقرن مع تفسير (أو على الأقل محاولة تفسير) والبسعد الايديولوجي لأيقف فيقط عند لَهَذَا النَّزَاعِ. بَحَيْثُ ان الأمور لا تَفْسَر نَفْسَهَا بنفسها بل الاشكالية التي تقوم عليها والتي الانقسامات التراكمية أو الشعور بالحرمان، تحرك امواجها. فالتيارات الدفينة، في عمقُ كما يصفه الكاتب، بل يمقصل هذه العناصر البحر، هي التي تتحكم بحركة الامواج على سطح البحر، على حد ما كان لفت اليه المجري الذاتية والداخلية على مشتروع سياسي عام

> فألمطلب الايديولوجي يغدو هدا مطلبأ سياسياً. أحادي الأتجاه، لا يقبل المساومة ولا المراوعة، ويستعى الى التحقق بالجهود النَّضَّالية، وَعَلَى اسَاسَ مَحَاصِمَةَ الأَخْرِ، بِالنَّارِ والاعلام، أليوم وليس غداً. والحاحية المطلب الاينيولوجي هذه تندرج

> في سبياق قطيعة معرفية شاطة مع الآخر، وليس في اطار خلاف سياسي (حتى مرَّمن) مع الأَخْرِ. فَالْقَطِيعَةِ الإبنِيولُوجِيَّةِ السَّامِلَةِ، الكليةِ النسيج والمعرفية، هي وقود اندلاع النزاعات الداخلية كافة ووقود استمرارها.

> مقاربة سؤلف النزاعات الإثبية في الدول التعديية ، وهي تبرئته غير المباشرة لقوى النظام الحالمي، بحيث انه يلقى الملامة، بشكل اساسي، على شعوب البلدان التّوافقية، ضحية تناقضاتها الداخلية، وعلى ،الدول الاوروبية وفي الحسالين زيغ فكري وانحسيساز

ناجيج البيولوجي قاتل، مصدره الخارج. فالنموذج القبرصي واضح وضوح الشمس في هذا السَّبِاق، أذ انَّ هذه الجزيرة التي عاشت منذ الفتح العثماني وحتى عشية الحرب عام ١٩٧٤ في اطار قرى كان ٧٠ في المئلة منها مختلط بحسب مسبح قنامت به السلطة الاستعمارية البريطانية تفسها نهاية القرن الماضي، تزعزعت سياسياً ثم ايديولوجياً ثم معرفيا عندما بدا اهلها وزعماؤها يطالبون بالاستقلال وباقفال القاعدتين العسكريتين

فالبُعد الخارجي، ليس في اطفاء الحروب التكنولوجية. فوصف الية النزاع لا يغيد إن لم

حارس الثلج

تلك اللحظة التي تعرفتُ فيها على الشاعر الاسبباني انطونيو غامونيدا، كانت لحظة سعادة مشرقة. صامناً ووقوراً، رأيت إليه وهو يقرأ قصائذه في ليلة بول ايلوأر. بسان دوني. ضاحية باريس. كان واقفا أمام ستارة سودًا. والضوء النازل. من فوق. قبضبان الحديد، يضيف على القراحة مسحة التراتيل، لا تكاد تسمع أصوات الصروف الاسبانية. ومع ذلك. تحس بها في الدخيلة تلمع، جمرات في أخر الحريق. بين الأصوات، رماد صا:

في تلك اللحظة. من ليلة كانون الأول

يبني به قصيدة غريبة عن الشعر الاسباني. كان يكتفي بنشر اعماله في طبعات جهوية. محدودة في عدد النسخ وفي التوريع. ويصدور ديوانه دايداد، عن دار كاتيدرا. سنة ١٩٨٧ ضمن السلسلة المستبارة والآداب الاسبانية». حصل على الجائزة الوطنية للأداب. وأصبح رمزاً لاكتشافات العهد الديموقراطي، وفي ١٩٩٢ صدر ديوانه مكتاب البرده الذي هو مرحلة رفيعة في استخدام

ان جميع ما توفر لدي من معلومات لن يتزك للحظ السيئ فرصة التشريش اعشق المغامرة. بشرط أن يكون الوقت يسمح بذلك.

حوالى الساعة الثالثة والنصف. بعد

وسيلة تأنية. لاتمام المسافة التبقية. من استفسار. إلى، أخر. تيقنا من ان الوسيلة المكنة. هي التاكسي. لم أتريد في الاختيار، وصاحبنا ميربرت، سائق التاكسي. الولوع بفن القرن الثامن عشر. متحدث جيد عن المنطقة وكتَّابها وفنانيها. ومن تلقاء ذاته قرر أن يبقى معنا أثناء زيارة البيت. ثم يعود

وكأنه يعثّر على خاتم مزين بحجر كريم. السين. جسر السين. وأيّ القود إلى جهة في الصبعث. عسمت عبذب. وبيع، أمامي. كلها تتسع غابة فونتينبلو. عند المدخل أقرآ لملارمي وإنها موسيقي الماء، والضوء أُخْرى: «لَكُل أَلْنَاسِ مسقط رأس، وأنا تبنيت

أُوكِنُدُّ وِحْتَالُقُدُّ

حقيقة الشعر. ان. الصمت هو مبتدأ القصيدة. وانت معها تنتقل عبر اللازمني. في الدخيلة. يستقر. لاحقاً علمت أنه أحد الشعراء الاسبانين الكبار لهذا النصف الثاني من القرن العشرين. بتلقائية حييته. وأنا عاجز عن اعتذاري لعدم معرفتي به من قبل. خجلي كان عميقاً. وبردة للتحية بوداعة. الصامتين. فهمت أن هذا الصمت صادر عن الوحدة. فهمت كذلك أن الصمت لغة

من مواليد ١٩٣١ بمدينة ليسون Léon، الواقعة في الشمال الاسباني. عاش بعيداً عن الحياة الأدبية في. كل من مدريد. وبرشلونة. بعيداً حتى عن الشعر الاسباني لعصره. لسنوات طويلة ظل بعيداً. وفي مصاحبته لكل من راميس وسان جون بيسرس وروني شار الفرنسيين كان يجعل من الشعر الفرنسي. اساساً. أو من غنائيات غارسيا لوركا، ما

الكثافة الشعرية.

في هذا الديوان مكتاب البرد، يستنطق تطونيو غامونيدا. مجهول الموت. سفر نحو الوت الأبيض. إنه تجرية منا قبل الغيباب الأخير. عوالم واقعية. تصبيبنا بالدهشة. العارية. من بين الأشياء. والمشاهد. والتمارج بين الحارج والداحل

الزوال. ركبنا القطار. المتوجه إلى مولان، ومنها كان علينا ركوب قطار ثان حتى نصل. فالفان. الواقعة على نهر. السين. الجديث بيننا. نحن الثلاثة. كأن يتغير. باستمرار. لازمة واحدة كانت تتكرر. وها نحن. في النهاية. على الطريق إلى بيت مالارمي، جملة واحدة كانت تذكرني بقراءاتي لبعض رسائل ملارمي. أو لموت ابنة اناتول. أو حتى كتاباته

خواطر تائهة. متقطعة. وها نحن في مُولان، وعندما سالنا عن القطار الثاني. تبيّنَ لنا. أن العلومات الخاصة بمواعيد القطار لم تكن بقيقة. علينا الانتظار حتى. الساعة السائسة. وهو ما سيفوت فرصة الزيارة. كِل أحاديثنا في القطار، من باريس إلى مولان. تُبددت في حالة الحيرة. ما الذي بقي لنا أن نفعل. تساطنا. كوليت نصحت بالرجوع إلى باريس. لا حل أفضل. قالت. فاليري. لم يكن لها رأي نهائي. وكان رأيي هو البحث عن

بنا من حيث انطلقنا. في مولان.

يشع أيضاً، قريب، بعيد،

(بيسمبر) ١٩٩٥. استبنت بي سعادة غامضة. ريما شعرت فيها أن الأبدي هو غونغورا. غونغورا، شيريكو. أو. غويا، وها هو الشمال الاسباني يعبرك. هنيهة، ثم هناك.

افتتاح البيت - المتحف وكتت متأكداً من وفي هذا اليوم. كنت اتجنب المغامرة التي لا تراعى ما أنا أرغب في تحقيقه.

عن «الكَّتاب، وقصيدة درمية نرده.

«ها هي إشارة المتحف». صناح هيربرت اليسار. بعد النزول من السيارة. واختراق مُاجِزُ البيت. أَخَذَني صمت ضاج بالرياح والأعاصير، ثم الرياح والاعاصير صمتت. لبسيست ورائي نهسر السين ومن النواحي الخضرة هي فالفان، ثم أقرأ على لوحة

و اكتشفت ملارمي. «شاعرنا التأثري

ثلاث قصائد

شيركو بيكه س*

أرى من هنا... في ذلك الجــــبل فتاة تصعد بهدوء معبر السفح الاثل لقطف النباتات البرية وأرى من هنا ... في الطريق نفسه

من هذا أرى، أمسام تلك القسرية

وحشأ يتربص من مكمنه أرى من هنا، غزالة ظامئة في تلك

تتجه مع الضوء نحو النبع

حصاناً ابيض مقيداً يصل وتخترق صرخاته عنان

وتتكوم تحته حية سوداء متحفزة

أنهض من مكاني أمدُ يدي إلى بندقيتي وأهرع راكضاً

وفي البقعة نفسها من السهل وعلى الطريق ذاته تنتشر فخاخ وشبكات صيد

قولوا ما تشاؤون عن أروى صالح لكنها كاتبة امتلكت شجاعة الاحتجاج ودفعت حياتها كلها ثمناً لهذد الكلمة الصادقة. قولوا ما نشاؤون عن علاء حامد لكنه كاتب شجاع تعرض للسجن والمحاكمة السفة وراء السنة من دون ان يسانده أحد. بل تسابق

كثيرون لفدع بالحجارة إرضاء لنيارات دينية وسياسية معينة. أناً صد الانتجار فهو قمة الياس، لكني أيضاً ضد النفاق الديني والرياء السياسي الذي يدفع الكتاب والكاتبات الى الاستحار من دون أن يبهتر ألمبتمع، ومن دون أن ينشر الخبر في العسف حات الاولى من الجرائد الكبرى والمجالات بدلاً من تلك إلاحبار عن أحوال البورصة وسفر رجال الاعتال لقضاء عطلة

(۱۰ أب/اغسطس) ۱۹۹۷)

الكاتبة: تونى موريسون (ترجمة فاضل السلطاني) الناشر داّر الطبيعة الجديدة – دمشق، ١٩٩٧.

■ منحت الكاتبة الأميركية تونى موريسون جَائِزة نوبل لروايتها «جاز» الصّادرة عام ١٩٩٢، وقَبلَها كَانَت قد منحت جائزة بولتزر على روايتها «المعشوق، عام ١٩٨٧.

غيرها كونها أول عمل تكتبه موريسون، ومعه تشكل أسلوبها الذي يستقيد من تقنيات فولكنر الكتابية، باستخدام أسلوب تيار الوّعي»، لكنه يقتم الراوي الذي يكون قاريباً للأبطأل، في سرد الأحداث التي سرت بهم او بنقل احاديثهم، وسيكون دور الْكَاتِّ التَّقَطُّمُّ والمونتاج، واعادة سرد الأحداث اكثر من مرةً

راجعه: لزى عبدالاله

ما يميز رواية العين الاكتشر زرقة، عن

يشكل أبسط واقل تعقيداً.

الكتاب: العين الأكثر زرقة (رواية).

صيرت والعين الإكشر زرقة، عام ١٩٧٠. آنذاك كانت توني موريسون تقارب الأربعين من عسرها. ولا بد أن تكون لتلك الفترة أهمية كبيرة في صياعة رؤيتها السياسية والحناتية، إذْ عَرِفَتَ فَتَرَةَ السَّتِينَاتَ نَصَالاً واسْعاً لأعداد كتبرة من السود، تكللت بانتزاع الكثير من الحقَّوق، التي حرموا منها طويلاً خُصوصاً في وْلِايَاتَ الجِنُوبِ الْأَمْيِرِكِيةَ. في الوقَّتَ نَفْسَةً ظَهْرَتِ شَخْصَيات سوداء ذاتٌ ثقل كبير على تحديد الهوية للفرد الأسود الأميركي، مثل

وُّمِنَّ رَاوِيَّةً مُخْتَلِقَةً، على طريقة فولكنر، لكنها

مارتن نوثر كنغ والقائد السلم مالكولم أكس،

وهل من صعنى للحرب الاهلية الاستبانية

ونية بالنسبة الى الكاثوليك

وهل من معنى لحرب البوسنة من دون العبودة الى التنفسيير الايديولوجي لاندلاع

البُعت الايديولوجي شبه كلي، علماً أنَّه حجر التي النامت في المأنيا بين ١٦١٨ و١٦٤٨ بدون

عن انتحار الكتاب والكاتبات

🔳 انتحار كاتب واحد أو كاتبة واحدة، في أي بلد من بلدان العالم يصبح حدثا كبيرا يهز المجتمع والدولة والتآريخ انه حدث يرج ضمير الكتاب والنقاد وكبار رجال الحكم، فهو أشارة ولبة

يحَمراً، تشتعل وتنذر بالخطر، تسطر بلغة للوت رسالة اخيرة بليغة هي: أكتبوا الحقيقة أو موتوا! وقد قرأت عن انتحار الكاتبة الشابة أروى صالح ثم قرأت عن محاولة انتحار الكاتب علاء حامد (التي لم تنجح) وسوف نقرأ عن ـ نوي النفوذ في الاجهزة الحكومية أو غير الحكومية. فقد أصبح الأبداء والأدبيات مثل الاطياء والطبيبات، مثل المدرسين والمدرسات وغيرهم من الكادهين والكائهات بعقولهم وليس بأموالهم، أصبح هُولًا وَ أَشْبِهُ مِا يِكُونَ بِقَاعِ الْمِتْمِعِ، بِعِد أَنَ ارتفع الى السطح التجار، رجال الاموال، رجال الاعمالُ «البزينيس» الَّذين يكسبونُ - في الدقيقة الواحدة وبالتلفون فقط ما يكسبه الأديب أو الأديبة في ستين عاماً، وأنا أرى أمامي اليوم أدباء وأديبات بلا مورد رزقي على الاطلاق، بلا احترام من أحد في الدولة، وبلا أمان أيضاً، لانهم كتبوا في يوم من الأيام كلمة صدَّق، كلمة من القلب اخترقت حواجز النفاق، الرياء السياسي الديني الثقافي، الذي أصبح كالجدار العالي من الاسمنت، لا يمكن اختراقه إلا بالقفز من غوقه

شبرا (القاهرة) - توال السعداوي أصل إلى عتبة القرية وللعين الأكثر زرقة، الى العربية

رواية الغضب الأسود المحتقن تحت السطح

وكلاهما اغتيل في ظروف غامضة. تسبعي توني موريسون في هذه الرواية، الى المسك بعناصر الإشكال في شخصية الفرد الأسود، والتي نجمت عن التصيير العنصري الذي صورس ضدها من قبل البيض، فهده الشخصية التي ظلت صامتة، مستسلمة للهيمنة البيضاء. ظلت تنمى داخلها شحنات عدائية تسمح لها بمقاومة التيار الجارف تروى الحكاية التي تقوم عليها الرواية، عن

مراة مثقفة، متماهية بأفكارها مع الكاتية نفسها. لكن الحكاية تدور عندما كانت الراوية طفلة تشارك اختها فريدا التي تكبرها قليلاً كل تفاصيل الحياة اليومية من الذهاب الى المدرسَة، الى النوم على سرير واحد في البيت. في التقييم الذي لا يتجاوز الصيفحيين سنتعرف على ما حدث لجارتهما المراهقة بيكولا، التي اغتصبها ابوها بعد عودته الي الست، ذات مساء، كعادته تُملأ. كيف سيخلق الاحتقار، الذي تقبلته من الجميع يصير واستسلام لديها أمنية امتلاك عينين زرقاوين. إِذْ طَنْتَ بِأَنْ بِشَاعَةً عَيِنْيِهِا هِي سَبِبِ ازْدِراءِ الناس لها، ولن يكون ممكناً ان يسبود الوفاق بِينَ ابُويِهَا إِلَّا إِذَا اصْتَلَكَتَ عَينَينَ زَرِقَاْوِينَ. بعد نُمَّانِهَا ۚ الَّي العراف، الذي تطلب منه مساعدتها في تُبِديلُ عينيها القبيحتين، الي أخريين رَرِقَاوُينَ، يَتَحَقُّقُ هَذَا الْحَلَمِ. وَفَي الْصَفْحَاتُ الأخيرة من الرواية سنجد بيكولا شخصناً أخر اكثر جراة في التعبير عن نفسها، لكنها

مجنُّونَة تقضيُّ اوقاتَهَا في تجميع الاطارات

القُسيَّمة والتنَّقيِّب بين الْنَفْسَاياتُ عن شيء

مجهول. في التقديم نسمع الراوية صوتها

نباتات عذابي

أشواك المحاض.

ستنقل الكاتبة في مقابل هذا التصرد لدى

وهي تسترجع تلك الاحداث القنيمة: ، القد غرسنا البذور عميـقاً في الأرض، ولم يخطر في بَّال أي منا أنَّ الأرَّض نَفِّسهَا قَدَّ لاُّ تَكُونَ مَـلَائِمَةً. لقَّد استقطنا بِنَوْرِنَا فَـوْقَ تَرْبِةً ارضناً الصفيرة السوداء، تماماً كما فعل والد بيكولا الذي أستقط بدوره فوق تربة أرضته السوداء، حقاً لم يعد شناك الشيء الكثير ليقال، صاعدًا بماذا، وما دام من الصبعب الاسساك ب ملاذا، في جب على المرء ان يلتجئ الى

يشتمل الكتاب، اضافة الى المقدمة، على أربعة فصول تحفل اسماء القصول الأربعة الدريف، فالشتاء، فالربيع ثم الصيف ستكون ايقاعات الاغانى والهذبان وسيبلة لتقطيع القصل نفسه الى اجزاء. مع قصل الخريف سنتعرف على مشاعر التغضاء التي تحملها الراوية في طفولتها للفتيات البيضَّاوات، إذ «ما الذي يجعل الناس ينظرون اليهن ويقولون: أوه أوه أوه، لهن وليس لي. العيبون الرائعية للنساء السود حينما يقتربن منهن في الشاعر والرقبة الإخبادة حبينها يمسكن بهن... إذا قرصتهن، فإن عيونهن بضَّلاف الومضات الخبولة في عيون لعب الأطفال، سترتعش من الألم وأن صرخاتهن مثل صوت بّاب الثلاجة، ولكنُ صَعَرَضَاتَ الم أسرة، ستقوم الراوية في طغولتها يتمريق الدمية البيضاء، ذات الشعرّ الأصفر الى قطع صغيرة، تُعبيراً عن مشاعر الغيرة من البنات البيضاوات.

الراوية، روح الخضوع والخوف لدى بيكولا عبر مشهد قصير، إذ لدى نهايها الى دكان قريب من بيتها، كي تشتري ثلاث قطع حلوي،

اقتل الحية وأطلق للحصان الأبيض

ثم أصحد على ظهر الصصان وأنطلق جاريأ أصل السهل وأفك الفخاخ استنسر في الجري... أصل إلى السفع والجبل إلى طريق القطاف

أطلق النار على الوحش وأجبره على الهروب وأنقد الفتاة. وفي طريق العودة إليكم أحمل خلفي

والنباتات الحبلية فوق حصان العشق الأبيض!

٢- في غرفة إحدى القصائد إياك أن تعبر هذه القصيدة حافياً

فهى مليئة بشظايا الزجاج فقبل قليل سقطت من بين أصابع

أحدى مرايا الحزن وتهشست على الأرض. إياك أن تمسك بينك العارية غمىن هذه القصيدة فمنذ هنيهة، نمت فوق نبتة من

إذا متَ في يوم تلجي ريما تنصمهر روحك في جسم وإذا مت في يوم ضبابي ربما تتسوزع روحك في احسد ميان ولكن، الآن وكما ترون، أنا حيّ لم وأقرأ لكم القصائد وعلى رغم ذلك ... منذ زمن بعيد * شاعر من كردستان العراق مقيم في السويد، والقصائد مكتوية بالكردية نقلها الشباعر

يقسه إلى العربية. سنتبرى فبوق عبيني الببائع الإبيض النفبور مستقراً، «في مكان ما في أسفل الجفن، لقد رأته كامناً في عيون كل البيض، لا بد ان هذا النقور موجه لها، لسوانها، كل الأشماء داخلها في حال تخير دائم، ولكن سوادها سكوني وسُفَرَع السواد هو المسؤول عن ذلك، وهو

الذي يتخلق نلك الغيراغ المشسيع بالنفسور في عيون البيض، الأصر الأكسفر تعينياً لبيكولا أن الأطفال السود يعيرونها بسوادها. ستتناول الراوية، هذه الظاهرة لتحللها وفق رؤية موريسون: وان احتقارهم لسوداهم هو ما يمنح الاهانة الأولى تأثيرها المؤلم، كانوا يبدون وكانهم اخذوا كل جنهلهم الذي تربوا علينه وكل الكره الذاتي العنيف الذي تعلموه، وكل ذلك البياس الحياد المُضَمِّر، وضَّعوا ذلكَ داخِل قمة بركان مستقر من الاحَّنقَّار، ظلَّ مشتعلاً لعصورْ في تجاويف عقولهم، ثم أندلق على الشفاد الغاضية ملتهماً كل شيء في طريقه. رقصوا رقصة الموت حول الضحية التي كانوا مهياين، من أجل سواد عَبُونِهِم، للتضمية بها حتى النفسِ الأخير: يا

سوداء، يا سوداء، ابوك ينام عارياً، ستقول مورين، رفيقة المدرسة، للراوية واحْتِهَا فريدا، في لحظةً غضب: وإنا حِمْيلَةً، وانتن قبيد حيات، سوداوات، على الرغم من كُونِهَا نَصِفُ سُوداء. سَتَصِفُ الْكَاتِيَةُ عُلَيَّ لسَّانُ راويتها تلكُّ المشاعر الدفينة في أعماقً

وكناً ما نزال حينئـذ مفتونات بانفسنا، نشعر بالراحّة داخلَ جلوبنا، وّنستمتع بكل شيء جنيد تطلقه حواسناً، ونعجب بقدار اثناً، ونتُّعهد ندوينا بالرعاية، لم نستطع قط فهم عدم جدّارتناً. فهمنا الغيرة واعتقدنا أنها شيء طبيعي، رغبة في ان تمتلك ما ملكه شخص أخْر، ولَكُنَّ الحسد كان شيئاً غربياً عنا. عرفناً في تلك الأوقات أن مورين بيرل ليست العدو ولا تستحق منا هذه الكراهية السييدة، ان الشيء الذي بجب ان نخشاه هو الشيء الذي جعلها جميلة؛ ولم يجعلنا كنلك، أنه الأبيض.

ALHAYAT 17 رداعلى رد محمد أحمد الن

العزيز، حسب التسمية التي أطلقها عليه

فيكتور موغو بمحبة منطقة فالغانة في

مدابة السبعينات. من القرن الماضي. ومن. ١٨٧٤ حــتي ١٨٩٨ (تاريخ وفساته) كسان

ملارمي يتنقل باستمرار. بين باريس ويينة في فالقان. هنا. في هذا البيت. كان يعكف

على المراسسلات. كسان يعكف في الوقت.

داته. على وضع خطاطة «الكتاب، وبعض

أعماله الشعرية الأساسية، التي كتبها بعد

بيت ريقي من الحجر، عند المدخل مقعد

حجري كان ملارمي يفضل الجلوس عليه

من الجانب الايمن سلم حجري يؤدي إلى

الغرفة التي كان يستقبل فيها زواره من

الشعراء. والكتّاب. والفنانين، في الجهة

الخلفية حديقة تتقاسمها الزهور. والورود.

والاعشاب. والاشجار. البيت نو طابقين.

اكترى جزءاً منه. وفي البداية. في تشريب

الثاني (نوفمبر) ١٨٩٥. اكترى غرفاً

اضافية في إحداها كانت وفاته. وعلى

مراى من بمترك. يرسو مركب مالارمي.

تخصيصة غرف البيت مي اللاتشابه

بعنايته البالغة الدقة. أعطى لكل غرفة لوناً

يستدعى وظيفتها. كل واحدة تستقل

بجماليتها وعالمها. ذلك ان «الغرف لا يجب

أن يكون بينها أي علاقة، علينا أن نفاجّاً

في كل واحدة منها، كما. كتب مالارمي،

خُعس غرف. لا تتشابه. إنن، في الطابق

العلوي تفشتح الزيارة بغرفة السيدتين

ملارمي. زوجته ماري جيرهارد. الألمانية

الأصل. وابنته جونيفييف. التي استطاعت

شراء البيت. بعد وفاة أبيها. والمحافظة عليه

في جميع هذه الغرف. ترصد أسلوياً

ملارميًّا في تأثيث البيت. كما لو كان معبدأ

وتتياً. قائم الذات. وتلك الأشبياء التي

انصفرت في قصائده ما تزال حيةً.

موضوعة. كما كان يفضّل لها أن تكون.

فهو كان يحب لداخل البيت أن يكون

متناغماً. قصيدة. مستقلة. ويتميز البيت.

كنلك. بوجود. غرفة صفيرة ذات تأثيث

ياباني. كانت في البدء. المكان الخاص الذي

يراول فيه عمل الكتابة. قبل أن يتوفر على

غرفته الشخصنية، الملتصفة بها، في هذه

الحجيرة اليابانية. مكتبة ذات جوارير

متعددة. فيها كان ملارمي. منذ اقامته في

بيت. شارع روما بباريس. يحفظ ملاحظاته

مطلاً على المله. هو بيعت متثلارهي في

فالفان. وقناك أبصرت الشاعر في غرفته

الشخصية. مطلاً. بدوره. على الماء نافذة

في الغرقة: على يسارها مكتب صغير، في

الركن القابل. كرسي فوقه التوب الصوفي

الذي كان ملازمي يضعه على كتفيه حماية.

من رعشة البرد التي كانت. تلازمه. الماء.

ماء نهر السين تحس وكأنه يجري داخل

الغرفة. الخضرة تكاد من جيرانها تخرج

فى تأثيث الغرفة. ثم في الغرف التي

يتكون منها الطابق العلوي. وفي التأمِلُ

شيء من التساؤل عن. العلاقة. بين عالم

السيت. عبس الغرف، والاثاث، وبين عالم

القصيدة. أو عالم والكتاب، الذي لا نعرف

عنه سوى الخطاطات النظرية. قد يبدو هذا.

التأمل. ضرباً، من الترف. بالنسية

الشخص. يعيش وضعاً مختلفاً، تماماً. في

العالم العربي. وبينه وبين مالارمي قرن

تنقصه أشهر معدودات (توفي في ١

بيت في منتجع ريفي. يختار أن يكون. مطلاً على الماء. لا يحمل دلالة على تبرجز.

أو على يسمار. ممالارمي. استماذ اللغة

الانكليزية. (جميع الكتب المفوظة في

الخزانة: الحائطية انكليزية). مذا البيت.

يعني. البحث عن الوحدة. العزلة الصفت.

بعيداً عن صحيح الحياة. في باريس. إنه

مكان ضروري الكتابة والتامل أنك ما كان

ملارمي يحرص عليه. يستأجر بيتاً ليبحث

عن نفسه. بعد الازمة النفسية الحادة. التي

المت به . في الستينات. من القرن السابق.

اسلوب الحياة الشعرية ومسالك الوصول

إلى التأمل الشعري لا يفترقان. معاً

يتجسدان، أمامك. في فالفان. البيت

المنغير. العمل الكثير (العنيد) الذي لا

استغرقني التأمل. في هذا الصمت

البلوري. في حيوات بعض الشعراء. العرب

القدماء. في الضرورة المادية للكتابة, كل

يستقصى الفضاء الذي. يقريه. من الحَالة.

ان تَدَكَّر خلوة لتنسكَ. أو متحدوف أو

شاعر. هي في حقيقة الأمر التأمل في ما لا

نفكر به. ونحن نناقش قصايا الكتابة

والابداع. لا ابتغي تشبهاً. وقد أكون مجرد

سنبلة. فارغة. من حباتها. أنا في التأمل.

ابتعد عن المكان. عن الجغرافية. وفي

العينين. صمت. ريما كان عجزاً. عن

المركب. يحل حبل الشراع المعقود. على

الصناري. على الراس قبعة. وهو يستعد

لنشر الشراع الشبيه «بالصفحة التي عليها

نكتب، هممت بالنداء: «أيها القبطان». كما

كان ينادي عليه صديقه ادوار ماني. لكن

صمتاً ما. دوراناً. ريحاً. عاصفة. وقدماي

تنزلان السلم. بقايا بياض وخضرة. في.

مطلاً على الماء رأيت مسلامي يطأ

يتوقف. في الصباح.

طلت مصغياً لهذا الاسلوب الملارمي:

وتستلقى. نحو الخارج.

أيلول/ سبتمبر ١٨٩٨).

المتعلقة بـ «العمل الكبير». «الكتاب».

إلى جانب زوجها الدكتور المون بونيو.

في ماء السين.

الصالح بوليد

GUST, 1997 ISSUE NO 12582

🗷 قرأت رد صححد أحجد للنا الاتصاد العربي لعلم النفس في ه جريدة «الحياة» (١٩٩٧/٧/١٥) علم مريد في نقاشيه، الذي حرك سيواكن للا في معرابيشي صاحب الكتاب ا حورج طرابيشي صاحب الكتاب ا العقل العربي: نظرية العقل». ليس لي أن ارد على أسشلة ود التي تصلح مخططاً لكتاب من عشر

التي مست نسأن العقيف الأخضر المقصود بـــــ س المنابلسي فلم أجد لمعظم استثلثه عا الأخضر على جورج طرابي ن . بي المكالية في الظل ولم يعتمد أن اي اشكالية في الظل الحروف بصورة واضحة: الطريق والى لبنها العلمانية هو الطريق ا والى به الخروج من القدامة إلى الغربية الإقطاع إلى الراسسالية أم من الح المضارة الصناعية ومن المج ستبغد معتنقي الديانات والبروتستانت من حق للواطنة إل رب الذي يجعل من العين مسالة شد

مل الوض

المزبية. واليوم، النبرة الانتقامية ا العجز وحالة التردي للحزبي اللذا التي اعتبرتها فترات صعودها لم مراجعة نقدية واحدة ذات شنان. بد الياس عطاالله (عضو ساب

لم يعد ممك

🗋 كان لبنان في منطقته مكاناً

🖪 تجربة العالم العربي مذ البوم واجهتها مجموعة معض مفاهيم. لم يستطع حسري وتحبينها والتعامل معها يمنط اشكالية كبيرة بين الانتصاء الإشكالية ارتكزت مجموعة ة تعابلة النظام معاطة للصبيغا الكانات حيثما تم التوفيق بير أو بمكن، أن تقدم حالة ملبية الو لاداعي للقبول أن متعظم أ بالعالما السياسية والفكرية و مر احترام العلاقة المتوارنة ب في معظمها انصارت الى ما النَّظام بما هو ألسات **تامين الد** المعطيات الموضوعية الموجية الوجود في عالمنا العربي. ب السيطرة بديالاً سريعاً عن المج النيدوقراطي مع المسائل الم

مزهقا نغبهم الطاهر المة للعربية على احتلافها وا العربية منذ الاستقلالات حد مقولة الديموقراطية التي مر معطيات الواقع واحترامهآ. ال ألى الوحدة العربية كشبره والصراع مع اسرائيل، ولكنها الذي طرح ليستسعل كسيانيات الخصوصيات، الى مفهوم مب إسلاس القساد للتظام المصبر التجارب القوصية الوحسق البعثية والقذافية الخ... مما دا بغصوصيات الوقائع الاخرى أحسب انه؛ في منصر مث لسوقسراطي إن لم يقهم ه بالخصوصية القبطية، برغا لقبطية هي الاكثر تفهماً لمُس

لمشرام الخُلص**تومسيات ا**.

ذاكرة القرن ١٢ آب (اغس هزيمة للجر

ļ

· أن الطريق تحتو ال بولندا، كان ذلك هو فحوي الجيش الأحمر في تلك إل قوتان من قسوى نلك المزم المسكل حديثاً والذي ، التتصبار تلو الانتصبار في في كافة أنحآء ما سوف د السوفياتي، وقوة الجيش الله الحين، على أي حال، يعتربها قاند الجيش الأحعر ال

س هنا حين توجه توخاة

توخربلش

(1) ميخانيل توخاتشيفسكي القيصري للالتحاق بالة العيز لم تطله أية مزيعة .

المرأة والخطاب الفلسفي

محمد نور الدين أفاية '

■ دكل شيء يوجــد في الإسلوب، هكذا يلخص فلوبيــر كل

شيء دفي الاسلوب، والمسالة لا تتلخص في نص ابداعي أو في

كتابة، لأنَّ الاسلوب يؤطر وجود الأشياء في كُليتها. أنه نفَّي لنفيَّ

أخر، وفيه تنحت الذات هويتها - أو تعددها - ومكوناتها الَّميزة.

نقترب من مسالة العلاقة بين الرجل واللراة في سياق الحديث عن

الكتابة والمرأة والحقيقة من زاوية وجودية. يقول جاك ديرينا:

دان سؤال الاسلوب هو، دائماً، سؤال موضوع ثاقب. يكون ريشة

الحياناً كما يكون قلماً أو خنجراً. بواسطته بمكن، بالفعل، القيام

بِهِجُومِ عَنْيِفٌ عَلَى مَا تَنْعَتَهُ الْفُلْسَفَّةُ بِاسْمِ ٱلْمَادَةُ أَوْ الْمُأْصِلِ. لَكَيْ

يُرْرِع قَيِها عَلامة أو يترك اثراً أو شكلاً، وفي نفس الوقت من اجل.

يمثل الاسلوب دمهمازأ،، به يمكن الاحتماء من تهديد مخيف

أو أرادة قوة عنيدة. ويتجلى التهديد، بالضبط، في الحضور أو

المُضمون، في المعنى أو الحقيقة. يبهر الاسلوب ذاتَّه كمهمار في

كل حديث عنَّ المراة في علاقتها بالحجاب، او بما يخفي الوجهُ.

ما يكون ذاته يوجد عند النساء. هنا تطرح مسالة الاغراء، ذلك

الإغراء العنيف الذي تمارسه المراة من بعيد. كيف يمكن استساغة

تاريخ الفلسفة من أفلاطون الى هايدغر، باعتباره تاريخاً نكورياً

بشكلٌ تام، وفي نفس الآن نساير «نيتشه، قوله بأن اهم ما يشكل

تَمْتَلُكُ المُرْأَةُ قَدَرُهُ هَائِلَةً تَتَمَثَّلُ فَي الإغْرَاءَ وَالْجِنْبِ مِنْ بِعِيد

ويتجلى ذلك في ممارسة هذه القدرة من خلال المسافة والتعامل

مع المسافة التي تنسجها المرأة باغرائها يقتضى التموضّع ضِمن

مسَّافة هذه المسَّاقة ذاتها، لنس فقط بهدف الاحتماء من الإغراء

النسوي، لأن المسافة تمثل حالات متعددة لخلق الابتعاد

الضروري ولتجنب السقوط في اغراء المرأة المنبعث من المسأفة.

واذا كأن من الضروري الابتعاد عن العملية الانثوية، لا يعني ذلك

ان الاقتراب منها أمر في منتهى السهولة. غير أن الخطاب

الفلسفي - والديني قبله - قد يفيد ان المرأة لا جوهر لها، لأنها

تفترق وتبتعد عن ذاتها، تنغمر في ذاتها وترسل اللاهوية.

وبعبارة احْرى ان المراة هي اسم للْاحقَيقة الحقيقة، كما يقّول

المراة هي الحياة، ولكنه يقصيها من الحقيقة. فالحقيقة باعتبارها

امراة أو حركة الحجاب والاختفاء نرهق الذات الباحثية عن

الحقيقة، وتعنب الفيلسوف الذي لا يكف عن التساؤل عنها. ومن

ثم فالفيلسوف الدوعُمائيّ الغارقُ في ميتافيزيقاه لم يفهم شيئًا لا في الحقيقة ولا في المراة، هكذا تتاسس المسافة حين تختلس

الهوية المصوصية للمراة وحين يسقط الفيلسوف الراكد وراء

ما يستعصي على الفهم أو ما ينفلت من قبضة الفيلسوف هو

الانتوي، أي مـأ يشكل العملية الانتوية، وليست الانوثة. نلك ان

العمليةَ الانتوية عملية كاتبة أو توحي بشكل أو بأسلوب كتأبة.

وهكذا فاليها يرجع الإسلوب وفيها ترتسم الكتابة. ويستلزد

الانتباء، هنا، الى أنَّ ونبتشه، عمل على صباغة نص لا مثيل له

في العداء للمراة. فهي، عنده، تمثل ما يوحي بالشك والاختفاء

المُتَستر. وهذا ما ينبغي التفكير فيه والكَشْفُ عنه. لأنّ الْحقيقة

ليست سطحاً، وإن تُغَدُّو حقيقة تتميزُ بالعمق وتثير الرغبة الا

اذا استعملت الحجاب لكي تُظهر حياءُ مغرباً بخفي حقيقة

مغايرة. ثم أن المراة لا يهمها البحث عن الحقيقة. ولما يحل الرجل

محلَّها للبُحث عنها، تحترس من خطابه ولا تؤمن الا قليلا بما

يقول. فالرجل هو الذي يؤمن بحقيقة المرأة، وحياتما انخرطة

المراة في حركة نسوية أو حركة احتجاجية، يُعتبر نيتشه نَا

ومع نلك نمتنحها ونثني عليها، وننينها في الآن نفسه. فر

تتمتع بقوة خارقة على الأغراء يتيه من اجله الرجال وينش

المفكرون من اجل القبض عليه. لكنها كائن يجد مصلحته ف

الحقيقة التي لا تهمه. انها تمتلك قدرة كبيرة على تمديد الاختفاء

على لعبة التريين. انها فنان. تنخرط في التخفي معتبرة انها

الحديث عن موقف نيتشه من المراة لا بجب فصله، اطلاقاً. عن

ضرورة مساعة تاريخ موقف الغرب برمته من هذه المسالة. فالمراة

مرتَّبُطُة بتاريخ الفكرَّة في المتخيل الغربي. وسيرورة البحث عن

المراة لا توازيها سوى حركة تكوين الفكرة أو تلقس الحقيقة.

وتأكيد والكنيسة، على قمع الرغبات وكبح جماح الاهواء، التي

هي من وحي الشبيطان، يعبِّر عن نوع من التَّجْرِم من الصِّياة. فيَّ

حيَّن أن الحيَّاة خصب وتعدد واختلَّاف. وليست هناك المرأة أوَّ

المرأة في ذاتها، أو محقيقة، المراة. لأنه ليست هناك حقيقة والحدة

وانما حُقائق متعددة ومتناقضة، لأنها جمعية. كما ليست ثمة

حقيقة في ذاتها للاختلاف الجنسي للرجل أو المراة. لأن الاسر

يتعلق بالأسلوب. فالمراة تقدم ذاتها كُعطاء تارة. باخنها الرجل

ويمتلكها، وتارة اخرى تعطى ذاتها من اجل هنف ما. انها تحفَّر،

تُستَفَرُّ لَكِي تَتَأَكُّد مِن سيطرتُها وامتلاكها للرحِل. هذا هو التبايل

القائم بينّ المرأة والرجل، وفي كل مرة يغير احدهما وجهه، وفي

كل زمن يتبادلان اقتعة تتبيل باسكال لا نهاية لها.

عملية مقنعة تسلكها المراة من اجل محاكاة الرجل.

هذه هي مقارقة الشاعر والفيلسوف نيتشه، فهو يؤمن بأن

ويرى سريدا أن نيتشه لا يضاف الاعتراف باعتقاده أن أثين

اقصاء قوة مهندة وابعادها وكبتها والاحتراس منها....

أو ما تتستر وراءه الحقيقة، حقيقة المراة.

ذاته ينوجد في عالم المراة؟

الحقيقة في حيرة كبيرة.

تقول الحقيقة.

ليس سبؤال الإسلوب هو موضوع حديثنا، هنا، بل نريد ان

تسمية التي اطقهاعل

حبة منطقة فالغائه في

عب . من القرن الماضي الله مريخ إلز ۱۸ (تنامین ونسانه) کیل_و ا

مستعوان بين باليس لين ي هذا البيت كاربين كسان يعكف نو الوفر ا

خطاطة الكتبار وبعز

لأساسية التي كتبيابر التي كتبيابر

الحجر عد النظمته ا

مي يغضل الجليس علي |

ر سنة حصي ينتوال

يستقبل فيها زاره و

اب. والفنانين. في الجبنا

قاسمها الزهود والورد ا

محار البيت نوطابغي

وفي البداية. في تشريز

ر) د ۱۱۹۹ اکستری غرفا

ر. مداها كاند وفات. يطر

... پیوسست صوکت حال^{یم ا}

رف البيت هي اللانشان

دَقَة أعطى لكَّر غرفة لوزاً

شها. كل واحدة تسنزل

با. ذلك أن الغرف لا يعر إلا

مُتَــَـَــاب إفن في الطَّانُو }

. من سور أن السيئش أن السيئش

ماري جيرهارد الألمانيا

ونيفييف الني استطاء

وفحاة أبيها والمعافظة على

الدكتور المور بونيو

فه الغرف نرصد أسايرا

كُ البيت. كما لو كان معيدًا إ

الت وتنك الأنسياء النه

حسانده سا تزال حية

كان يفضل لها ارغر

ب لداخل البيد أن يكن

ة. مستقلة ويتسيز البير

غرقة صبغيرة ذادتائيا

البدء المكان الحاص التو

الكتابة. قبل أر يتوفر علَ إ

ية. الملتصفة بها في درا

انية. مكتبة ذات جرار إ

ئن ملارسي مند اقالت ني

ابباريس يمغم سلاماه

لله، هو بيت سالارموني.

بجمرت التساعر فيغرف

للهُ. بدوره على الما نافذا

يستارها مكتب صغيرانرا

رسني. فوقه الثوب الصوام!

ن يضمعه على كتفيه هنابا

. التي كانت تلازمه الله

تحس وكأنه يجري دلغ

ة تكاد من حدرانها نخر

عِياً لَهِذَا الإسلوب الملارم)

فية ثم في الغرف ألم

طابق العلوي ونمي النافز

اقل عن العلاقة بياعلم

خرف والاثاث ويبزعام

الم « الكتاب» الذي لا نعرف:

اطات النظرية. قد يب^{دو الا}

أ. من النسرف بالنسبة

وضعاً مختلفاً. تعاماً فر

. ويبينه وبين ملارمي قرا

ىر مىعىدودات (توفى ^{فياً}.

جع ريفي. يختار از بكن إ

لا يحمل دلالة على نبرهز

مسلارمي استآذ اللغا

حيع الكتب المصفوطاني

طية انكليزية). هذا البيد

ن الوحدة العرلة الصمن

ييج الحياة. في بارس ان

اكتابة والتأمل لله ماكار

, عليه. يستنجر بيتأ لبيت

الأزمة النفسية الحادة الني

ستينات. من القرن السلب

الشعرية ومسالك الوصوا

سعسري لايفشرقان معا

المك. في فالفان البين

ل الكثير (العنيد) الني^ا

ي التباصل في هذا الصنة والت بعض الشعراء. العبر والت بعض الشعراء. العبر

ضرورة المادية للكتابة لل

ماء الذي يقريه من الم^ا

ة لمتنسك. أو متصوف إلا

نناقش قبضيايا الكذلة

ني تشبها. وقد أكون مجرا

من حياتها أنا في النفل

ئان. عن الصغرافية ا^{لأم}ا

ند ایمد نام لی .ت

الماء. رأيت مسلامين الماء. وأيت

على التشراع المعقود على على التشراع المعقود بط

الرأس قبعة. وهو يستعل

لشبيه وبالصفحة التي علياً الشبيه وبالصفحة التي كا بالنداء: وأيها القبطان. اكا

ه صديقه ادواد ماني بالمناع عضاد أعيى أنا عّايا بياض وخضرة. نو

حقيقة الأمر النامل لمي ا

ياح

۸۸۸).

لخارج

، **الكب**ير، الكتاب

رداً على رد محمد أحمد النابلسي على العفيف الأخضر:

وسيلة الخروج من الطوائف ومن الانقراض الحضاري

■ قرآت رد محمد أحمد النابلسي، نائب رئيس الاتحاد العربي لعلم النفس في صفحة «أفكار» في جريدة «الحياة» (١٩٩٧/٧/١٥) على العفيف الأخْضَرُّ في نقاشيه، الذي حرك سواكن المثقيفين العرب، مع جورج طرابيشي صاحب الكتاب التاريخي متقد نقد العقل العربي: نظّرية العقل،

ليس لي أن ارد على أسخلة وتساؤلات الناطس التي تصلح مخططاً لكتاب من عشرات الصفحات فنلك شأن العقيف الأخضر المقصود بها. لكني على الرغم من ذلك اعدت قراءة رد الأضضر على ضوء استلة النابلسي فلم أجد لمعظم أسئلته على الأقل مبرراً جدياً لأن رد الأَحْضُرُ على جـورج طرابيشي واضَحْ لَمْ يتُركُ اي اشكالية في القال ولم يعتمد استراتيجية المسكوت عبُّه الشَّاتُعة لَّذَى المُثقَّفَينُ العرب، بِل وَضَعَ الدَّقَاطَ عَلَى الحروف بصورة واضحة: الطريق الوحيد إلى الحداثة وإلى لبِّها العلمانية هو الطريق التي سلكتها اوروبا الغربية للخروج من القدامة إلى الحداثة أو قل من الاقطاع إلى الرأسمالية أم من الحضارة الزراعية إلى الحضارة الصناعية ومن المجتمع الطائفي الذي يستبعد محتنقي الديانات الاقلوية كاليهود والبروتستانت من حق المواطنة إلى المجتمع العلماني الذي يَجِعل من الدين مسالة شخصية في علاقة

هذا الانتقال من الاقطاع إلى الراسمالية عَنى في التجربة الأوروبية: تحرر الشُعوبُ من سيطرة البقلُّ على العقل ومن سيطرة الاستبداد على حق المواطنين في انتخاب حكامهم وعزلهم بمقتضى اليات يستورية متَّعارف عليها دولياً، وهذا ما نفتقته جَزئياً أو كَلِّياً في البلدان العربية والإسلامية. مثلاً في إيران لآيحق . لمن لا ينتمي للطبقة الكهنوتية الحاكمة منذ 1979 ان بترشح لانتخابات رئاسة الجمهورية ولا يحق للبهائي واليهودي والزرادتشي والسني أن يترشح لها ولا حق أن يتحمل بعض المسؤوليات الشانوية كوزير، لأن الدولة بينية طائفية تنتمي بنص يستورها لطائفة شيعية وأحدة هي الطائفة الإمامية الجَعْفرية، ضد بقية الطوائف الأخرى بما فيها الشبيعية غير الجمعيفرية. وباسم الدين، فإنَّ الأحرَابِ والنَّقَابَات،

الانسان بمعتقداته لا علاقة للدولة بها.

. وعَلَيّ خَامَنْتَي نَصِبَ نَفْسه ولياً فَقَيْها لـ «جميع السلمين في العالم، كما كان يفعل باباوات روما قبل ظهور الحدَّاثة التي وضعت الكهنة في امكنتُهم وهي البرتهم. ما حققته أوروبا لانتقالها من ظلمات العصبور الوسطى إلى نور الحداثة والعقل حققته الأن الانسانية جمعاء بدرجات مختلفة جدأ، لكن النولة الطائفية الدينية لم تعد موجودة إلا في العالم الإسلامي حبيث منا زال النقل مستيطراً على العنقل، والخرافة على العلم، والرجل على المراة، والحاكم على

وحتى الجمعيات الثقافية، ممنوعة شرعاً في السودان

وإيران وافغانستان.

المحكوم والقديم على الجنيد، والطائفية على الإنتماء للدولة الحديثة التي لا تُنتمي إلا للوطن، تطبيقاً لقول الأزهري سنعند زغلول: «الدين لله والوطن للجميع» وهذا هو بيت القصيد في الحداثة المطلوبة عربياً وإسلامياً كما فهمته منّ رد العقيف الأخضر على م جورج طرابيشي. القراءة المتانية لرد نائب رئيس الاتصاد العربي

لعلم النفس تكشف عن مشروعية الضمني: لاجتوى الانتقال من القدامة إلى الحداثة ومن النولة الطائفية القديمة إلى الدولة العلمانية الصَّبيَّة. ولَّجِعَل قاربُّه يستبطن (بالمعنى النفسي) هذه الاطروحة الطائفية راح يتصيد الأمثلة ذات اليمين وذات الشمال. من ذلك هذا المثال الطريف على لاجدوى انتقالها عن العرب والمسلمين من الطائفية إلى العلمانية الذي الم عليه العنفيفَ الأخضر في رده: وايضنا التسباؤل عن الكونفيتيرالية المكبوتة خلف حوادث لوس انجليس واوكلاهوما وغيرهما في الولايات المتحدة...، فهل نُسْي نائب الاتصاد العربي لعلّم النفس ان العلمانية والديموقراطية ليستا بلسماً شافياً ضد جميع تمظهرات دعودة المكبوت، لكن هذه العودة في البلدان التي حققت حداثتها او قل علمانيتها - لأن العلمانية هي لب الحداثة - كما يقول الأخضر، تبقى هامشية وتحت السيطرة مثل الرواسب النفسية التي تبقى عند

بعض منذ أنهوا تحليلهم النفسي بنجاح. فالكونفيديرالية الطائفية «مكبوتة» في البلدان التي نكرها الكاتب، وحظوظها من النجاح في العودة قليلة.

أما عندنا نحن، فالكونف يديرالية المنكورة معلنة وحظوظها في النجاح وافرة، في لبنان والصومال وَّالسوَّدانُ ولِيرَّانَ وأَفَعَانُسُتانٌ والجَّزَائرَ... آلَحَ. مثلاً، تولّي الجبهة الإسلامية للانقاذ السلطة في

الجيزائر من شيانه، باي شكل كيان، تفكيك هذا البلد الاستبراتيجي في العالم العبربي إلى ثلاث دويلات عرقية وطَائَفيَّة: قبائلية بربريَّة في بلاد القبائل، الكارهون للأصولية والشاوية البربرية في منطقة جبال الأوراس التي ينصدر منها معظم القيادات العسكرية بمن فيها الرئيس اليمين زروال، ودولة ثالثة طائفية خارجية في منطقة بني مزاب التي يعتبر سكانها الخوارج الخضوع لحكم سني إثماً بينياً. وزيادة على كل نلك سستكون حسروب أهليسة بين العلمانيين والاصوليين وبين النسباء الجرزائريات

ورجال الدين في أكثر من مكان في الجرائر. وحدها العلمانية هي حتمية انقاننا كعرب وكمسلمين ومسيحيين ويهود وصابئة وبهائيين وزرانشتيين إضافة إلى عشرات الطوائف المتفرعة عن هذه الديانات الكبرى، من جحيم الطائفية المكبوتة والمعلنة في ٩٠ في المئة من البلدان الإسلامية على أقل

والمثقف ليس من يحمل الشهادات العليا، بل هو من يساهم في تنوير الجمهور ومساعدته على مواجهة التحديات للفروضة عليه.

* كاتب مغربي مقيم في فرنسا.

هل الوضع في لبنان مؤات لقيام عمل سياسي حزبي؟ (٨)

﴿ أَجِرِي النَّقَاءِاتِ: حسن داوود

🗖 كان لبنان في منطقته مكاناً يتميز بأشياء كثيرة في عدادها الاحزاب والحياة الحزبية. واليوم، النبرة الانتقائية التي تتناول بها الاحزاب اللبنانية تجاربها، مصدرها العجز وحالة التردي الحزبي اللذان تكاد تشترك فيهما الاحزاب جميعاً. في الفترات التي اعتبرتها فترات صعودها لم تكن الاحزاب تنظر متأملة في نفسها، اذ قلما قُرئت مراجعة نقلية واحدة ذات شأن. بدت سنوات الحرب وكأنها سنوات الاحزاب المنتصرة

على الدولة. لم يكن الوقت مراجعة أنذاك، اذ كيف يرى المنتصر خطأه والى من، من ناحية أخرى، ينبغي أن تقدم الراجعة.

كان يجب انتظار الوقت الذي يكون والنقد الذائي، فيه عاملاً على اعادة لملمة شتات الحزب المتفرق. هذا التحقيق محاولة للتعرف على ما تقوله الاحزاب وما تسعى اليه في الزمن الذي كأنه جار في سرعة تبدو مقصرة بطيئة عنها. في الحلقات السابقة كأنت لقاءات مع غازي العريضي ومحمد كشلى وكريم بقرادوني وجوزيف سماحة ونواف الموسوى ويوسف كفروني وسمير فرنجية، اليوم رأي آخر:

ديموقر أطية في بناها.

الياس عطاالله (عضو سابق في المكتب السياسي للحزب الشيوعي. شيوعي حالي في المعارضة):

لم يعد ممكنا قبول احزاب تطالب بالديموقراطية ولا تعيشها

■ تجربة العالم العربي منذ الاستقلالات حتى اليوم واجهتها مجموعة معضلات او اشكاليات او منف اهيم. لم يستطع حنرب، بنظري، بلورتها وتحديدها والتعامل معها يمنطق بيموقراطي هباك اشكالية كبيرة بين الانتصاء والهوية، وعلَى هذه الأشكالية ارتكزت مجموعة قضاياً أو معادلات: معائلة النظام، معادلة الصبيغة، ومعائلة الكيان او الكيانات. حيثما تم التوفيق بين هذه المعادلات أمكن، أو يمكن: أن تقدم حالة ملبية الوجبات التطور.

القصارب العبرد لاداعي للقبول أن منعظم بابعادها السياسية والفكرية والاقتصابية لم تتمكن مُن أحترام العلاقة المتوارنة بين هذه العوامل، وهي في معظمها انصارت الى معابلة النظام اقصدً النظام بما هو اليات تامين السيطرة على حسباب المعطيات الموضوعية الموجبة لهذا الكم من التنوّع الموجبود في عالمنا العربي. باختصار بدأ إحكام السيطرة بديلاً سريعاً عن اللجارفة المتمثلة بالتعامل الديموقراطي مع المسائل المعقدة وفهمها، كما احسترام الخُسمَ وصيات الموضوعية اكل منَ

من هنّا تقلهم الظاهر المسعيسف العظم النظم العربيبة على لخأت لافها والتي حكمت الشعوب العربية منذ الاستقلالات حتى اليوم. هذا يطرح مقولة الديموقراطية التي من أولى شروطها فهم معطيات الواقع واحترامهاً. التجربة الناصرية دعت الى الوحدة العربية كشرط للتحرك والتنمية والصراع مع اسرائيل، ولكنها اخضعت هذا المفهوم، الذي طرّح لَيشــمل كـيـانـات تتـمـتع بكم هائل من الخصوصيات، الى مفهوم مبسط ومتّعسفُ اساسه إسلاس القياد للنظام المسري. وكذا فعلت كافة الشجبارب القوصية الوحدوية الاضرى التي منها البعثية والقذافية الخ... مما بفعها جميعاً للأصطدام

بخصوصيات الوقائع الاخرى في العالم العربي-الحسب انه؛ في مصر مثلاً، يصعب قيام نظاه بيعوقسراطي إن أم يفسهم هذا النظام ويعسسرف بالخميوميية القبطية، برغم ان هذه الخصوصية القبطية هي الإكثر تفهما لمسالة الإنتماء العربي من

كثير من التيارات الاسلامية. عدم الاعتراف هذا انتج نظاما متعسفا لجميع المصريين وليس للاقباط

النظر في مفهوم الحربية بات من الم موت الأحراب.

الأحراب انن حاحة متقدمة وضروري وجودها ولكنها، ألى نلك، مطالبة بفهم مسببات ضمورها. دون هذا الفهم عبداً تصاول الاحراب النهوض من جديد. فلا العصبية الحزبية باتت تكفي، ولا التحريض يؤدي الغرض، ولا التنظيم الحديدي يُعَنع

استنتاجي من هذا التقديم السريع ان مسالة الديموقراطية، كمضمون ملازم لحياتنا السياسية وغير السياسية، هو شرط اساسي التقدم ومواجهة حالات النكوص والارتداد الى الذاكسرة والاصبول كبنيل للعمل في الحاضر والمستقبل. هذه المقاربة العامة تفترض جواباً عن السؤال المطروح، ان اعادة والحيثُّوية. لمُّ يعد مُمَكنًا قبول احتزاب تطالب بالديموقراطية ولا تعيشها. وأنا أعتقد أن غداب الديموقراطية ادى، بالاضافة الى عوامل اخرى، الى اختناق الاحزاب. ومع بعض التعسف وتصاورً للنسبية يمكننا أن تقولُ أن كافة التجارب الحربية في لبنان وغيره من البلدان العربية لم ترتكز الي الديموقراطية في تشكيلاتها كمفهوم مقيم في الاصلُّ. هذه الاحرَّاب لم تتمكن بالتالي من نفع ثمن الديموقراطية وتحمل كلفتها بانتظار أن تعطى هذه الديموقراطية ثمارها. لقد آثرت الاحراب اختصار الطريق نحو الفعالية فاذا بها تختصر الطريق نحو

الاحزاب حاجة موضوعية لمجتمعاتنا، لان غيابها وضعفها باتا واضحين وهما يعيدان الناس الى الانتماءات الاكثر تخلفاً، وهذا ما نجده في تجربتنا اللبنانية. لقد تراجعت الاحراب فازدهرت التشكيلات الطائفية والعائلية والمنهبية وغيرها من الانتماءات التي لا تتبصل بمفهوم الصرية بل الى الاضبطرار والوراثة. الجيل السابق الذي غامر وخرج من البني القسرية للانتماء الطائفي يجد اليوم نفسه في فراغ. انه إما ازاء مغامرة التفتيش عن جديد أو الاستقرار في موروثات الاب والحد.

احداً، ولا تجاور الفرد ،وقهره، في الجماعة عاد مجدياً. نحن في حاجة الى صياعة جديدة لمفهوم الحزبية وخاصة الحزبية الوحدانية التي تقوم على سيادة الرأي الواحد القاطع الباتُ تحت أي ظرف. لكي تنهض الحسربيسة يجب ان تكون الأحسراب تشكيلات رحبة لتقبل الآراء المتعندة المختلفة فيهاء كما عليها ان تقبل بان تكون متشكلة من تيـارات ومنابر عدة وتحترم الفرد الحزبى الذي عاش طويلأ في ظل منا يسمى الواجبات الصربية من دون عليه واجبات من دون ان تكون له حقوق، على الاحزاب ان تضع نظما انتخابية تسمح بانتخابات

لا يمكن للأحزاب ان تعيش انفصاماً بين ما تطالب سلطة الدولة به وبين ما تمارسه هي، كسلطة، على أعـضائها. الوثوق بأن هذه الأحـزابُ سـتكون بيموقراطية في المستقبل هو ان تعيش منذ اللحظة، وفي مواقع سلطتها، ما تطالب به الأخرين. وفي تقديري أن معظم احسراب لبنان بدل أن تُكسب المجتمع والدولة صفأت ما تطالب به وتعترض عليه، اكتسبت هي صفة الخصم الذي هو الدولة، مع فارق في مجال تأثير كل من السلطتين.

قوق الحزبية. الفرد الحزبي

أطرح استُلة: هل تمارس الأحزاب سياسة فصل السلطات في داخلها؟ هل يجري فيها تداول السلطة بشكل قانوني؟ هل تمارس الشَّفافية؟ هل تلتـرْم تحرفية القوائين الحربية؟ (وهذه كلها من مطالبات الاحزاب وشعاراتها) اذا كانت الاجوبة سلبية، وهي سلبية، فكيف تحلم هذه الاحزاب في ان تكسب ثقة المجتمع. نعم الإحزاب ضرورة لكن بشرط ان تحترم التنوع والنيموقراطية النين وحدهما بمستطاعهما الوصول الى صبياغة مقاربة سليمة وموضوعية لمساجسات المجستسمع. ومن يريد أن يُظهسر أن الديموقراطية هي اقرب الطرق الي الفوضي هو مجَّافَ للحقَّيقة وَّراغَبَ في تشويه الديموقراطية. وفي احزاب شيوعية وقومية اعتمدت مبدأ المركزية الديموقر أطية لم يكن يمارس الإجبزء من الشعار وهو المركزية. اضافة الى تلك جرى عمداً وضع

الكلمتين في حال تضاد ومواجهة فيما كان يفترض أن تكون الغلاقة تكاملية بينهما.

بكلام اخص، وبصفتي منتمياً الى الصرب الشيوعي اللبنائي، اعتقد ان مستقبل الحرب وتجنده أسرهونان بعدى قندرته على تحمل كلفة البيموقراطية من دون انخال الشروط او الاوصناف عليها كأن يقال مثلاً: «النيموقراطية المسؤولة، او «الدَّيْموقرَاطِيةَ المُثَرِّنَةِ» أو ... طَبِيْعَيا اضيافَة الي معالجة قضايا اخرى اساسية فكرية وسياسية.

سيانة واقع بالمواصفات التي نكرت أعلاه. طبعاً، بالإضافة الى مطالبتنا بضرورة تجديد فهمنا لمسالة الانتماء الايديولوجي والفكري خارج محاولات التنصل من انتمائنا الشيوعي السابق لكن من دون

تبارنا، القيام بمراجعة نقدية لتجربتنا في الحرب

القديمة بوجود تيارات في داخلها فانها ستزداد هامشية وستبتعد عن المؤجبات الموضوعية التي يتطلبها تطوير الواقع العربي. الآن وجبوبنا، في حزينا، كتيار، مقبول بتذمر ومن دون الاعتراف به تياراً برغم اتساعه في داخل الحزب. أربد أن أضيف منا مسالة مهمة وهي أن

الاحزاب التغييرية، في لبنان والعالم العربي، تسُّعي الى فيهم جيديد والى محاولات تغيير بنيوية في الواقع والمفاهيم، وهذه منهضة تستند الى الطاقة المُعرفية والثقافية لهذه الاحزاب. هذه مهمة ترتكن على عمل نخب فأذا لم تنتظم العلاقة بين الاحزاب والمُثقَفِّنَ، فَلَنْ تَتَمِكُنَ الْأَصْرَابُ مِنْ أَنْ تُوفِّرُ الْأَنْسَجَامُ بين واقعها وطموحها الطلاق الذي سبق ان حصل بين الاحزاب والمثقفين هو نتيجة لعدم احترام مُوجِباتُ التّعامل مع المُثقف الذي لم تر القيادةُ المنزبية بوره الأمقتصرا على تبرير لاحق لمارستها السابقة، وليس كمنتج لأفاق ورؤى ينبغي ان تضعها الاحزاب نصب اعينها.

لمفهوم ألمؤتمرات الحزبية والخطط الطويلة الإجل. ملاحظة اخيرة ايضاً: ارى ان النقاش في داخل الاحزاب يجب أن يتوقف عن كونه حالة ماسونية وان يصبح شاناً للنقاش العام. ثم اننا يجب ان نُنْتَهَى مِنْ مُرحِلة الإحرَابِ الصافية المُتَجانسةُ الْتَيَ، إن إنشَّق عنها تيار، ظهر صافياً متجانساً بدورة. نحتاج الى اجراء الانتخابات الحزبية على قاعدة الانتخابات النسبية التي تؤدي الى تشكيل الهيئات الإساسية على قاعدة التنوع.

المهم، أسفر كل ذلك عن أول هزيمة كبيرة تطال

غير ان حساب الحقل لم يأت هنا موافقاً

لحساب البيدر، مما فرض على القيادة الباشفية ان

تراجع حساباتها، وتنزع الى التفاوض مع

البولنديين بدلاً من ان تواصل الاستخفاف بهم،

وبالفعل ما ان انجلى غبار المعركة حتى بدأت

المفاوضات بين الجانبين، وكانت مفاوضات صعبة

وحادة زادت من شعبية الجنرال بيلزودسكي الذي

لم يكن ليأمل في ان يحقق كل ذلك، بأي حال من

البلشفي قد أراح وأرضى العالم الغربي الذي كان،

قبل ذاك، يخشى سقوط بولندا، وامتداد الحركة

الشيوعية الى بعض الأنحاء الأوروبية. اما البعثة

العسكرية الفرنسية التي شاركت في المعركة بشكل

جدى، فقد وجدت لزاماً عليها بعد ذلك أن تبذل

جهدها لدفع القوات الروسية الي ما وراء حدود

روسيا، وهو ما تمكنت منه خلال المفاوضات على

من ناحية اخرى، بدأ وأضحاً أن وقف التقدم

ندن، كتيار داخل الحزب الشيوعي، نسعى الي

كما ينبغي اصلاً، ومن ضمن ما يسعى اليه اولاً ثم مراجعة تجربة الحرب نفسها. اننا تُعتقد ان كثيراً من المفاهيم والممارسات تتطلب اعادة نظر نقيقة ونقنية شاملة، ونلك كمقنمة لبناء رؤية

إن لم تقبل هياكل الإحراب الشيوعية وقياداتها

ً مُلَّاحظة احْيرة: ينْبِغَى ان تَكونَ الْحَقَائق التي تتوصل اليها الاحزاب عرضة لاعانة النظر الدائمة، والاحصل ما هو حاصل الآن من استطالة البرنامج المرحلي وتأبيده. بكلام واضح وصدريح، هذا نقد

* كاتب وجامعي مغربي.

المانيا: همومها وعلم اجتماعها

أبراهيم الحيدري

■ ثمة قلق متزايد يسود المانيا على مستقبلها، وهو قلق شروع، لا يشتقلها فَحَسَب، بَل بشملُ ايضًا دول الأتحاد الأوروبيّ التي اخنت تقترب من بداية استخدام «اليورو، عام 1999 كعملة موحَّدة. وهناك التقدم الاقتصادي الذي شهدته المانيا منذ ما يقارب الأربعين سنة، الذي بدا يفرز اليوم صورة جديدة لها، هي يجعل شبح البطالة المخيف احد مؤشرات هذا القلق.

وفي الواقع فإن ما يزيد في هذا القلق الصورة السوداء التي ترتبط بالمانيا النازية التي ما زالت عالقة في الإنهان، وكذلك ما تَلَقَّاهُ الْآقَلِياتَ الْآتَنيَّةُ اليَّوْمِ مِنْ اعتداءات حتَّى على اولَّتُكَ الذِّين يتحدون من أصول المانية، الى جانب الجرائم العنصرية التي يتعرض لها العمال المهاجرون وبضاصة الاتراك منهم، منّ النازيين الجند وغيرهم وظهور تنظيمات وأحزاب يعينية متطرفة انتفعت الى الشارع لمهاجمة اشخاص ليس لهم مَن ذنَّب سوى ان مظهرهم مختلف. وهناك حرق منازل مهاجرين ولاجئين تحت انظار شرطة تكتفي بمراقبة ما يجري من اعتداءات علىّ اتراك وفستناميين على أساس عرقي وعنصري، وما يقوم بُهِ النَّارِيونَ الجِيدِ مَن اعتَداءات حبَّى على معَّوقَين جبسُديًّا ومحاربين قدماء ومتقاعدين التنقية الجنس الجرحاني من الضعفاء والمتخلفين»، اضافة الى قانون التجنس واللجوء الجنيد الذي يشير قلقاً واسع النطاق، مما حدا بالفيلسوف وعالم الاجتماع النقدي المعروف يورغن هبرماس ان يعلن احتجاجه على امكانّية سوء استخدامه من قبل الجماعات المتطرفة.

هذه القَّضَايا المُقلقة، الى جانب ما فرزته الوحدة الالمانية من مصاعب وحساسيات وصراع تقافي بين الشطرين الشرقي والغربي من البلاد، وما يدور من سجـال ونقد حـول مـوضـوغ صراعات الحضارات والثقافات ومشاكل التفاهم والحوار، تتحولً هماً ثابِتاً لأعمال علم الاجتماع في المانيا اليوم. ببليل المؤتش الثائي والعشرين لعلماء الاجتماع الالمان الذي عقد في جامعة ىريزونْ بَين ٧ وَ ١٠ مَسْرين الأول (اكسَوبر) الماّضي تحتّ عنوان الاهتلاف والتكامل في المجتمعات الحديثة.

والحال أن السوستيولوجيا ربعا كانت الآن المرأة الاوضح في الدلالة على ما تعانيه المانيا، وعلى صورتها، في طورها الانتقاليَّ الجيش الأحمر في معركة جدية كان يتوخى منها ان تمكنه من القضَّاء على المقاومة البولندية بشكل واضح، مما يفتح أمامه طريق أوروبا، أو يجعل تهديده لها جدياً مما يمكنه من فرض شروط سياسية جيدة.

البولندية كان يشعر انه كمن يقوم بنزهة، خاصة يمكن تلخيصها بأن القوات التي شاركت في القتال، في الجانب الروسي البلشفي كانت غير كافية، ناهيك عن أن الاستراتيجية التي اتبعتها قيادة الجيش الأحمر، سرعان ما تبدت استراتيجية مخطئة أهم ما فيها انها كانت تستهين بقوة الخصم

ففي وقت كانت خطوط الهجوم الروسي بعيدة جداً وآحدها عن الآذر، مما يحتاج الى الحد الأعظم من القوات لتستخدم في القتال، تبين لاحقاً انه من أصل ٢٦٠ الف جندي من أفراد الجيش الأحمر كانوا يشاركون في الحملة، لم يشترك في معركة وارسو سوى ٥٠ الف جندي كانوا جميعاً يقاتلون من دون حماس كبير باعتبار أن الانتصار على الجيش البولندي كان مؤكداً ولا يحتاج الى

ولقد زاد من سدوء الأمور يومها أن الجنرال الروسى الأبيض رانغل كان قد فتح جبهة جديدة في منطقة القرم جنوبي روسيا عبر هجوم مضاد شتت قوة واهتمام قوات الجيش الأحصر، وكان الهجوم المضاد من القوة والنجاح في أول الأمر مما عـزز من الشـعـور القـومـي لدى الروس وجـعلـهم يحسون بشيء من العداء ازاء الجيش الأحمر، ولقد ساهم هذا الأمر بالطبع في زعزعة معنويات الجنود

وانه تمكن بسرعة ومنذ بدء القتال من دفع القوات

أضف الى هذا أن لنلك الانتصار أسباباً أخرى

في تاريخ بولندا، اضافة الى انها اخرت وصول الشيوعية الى بولندا عشرات السنين.

> رغم أن الانتصبار البولندي عزي يوسها الى الجنرال بيلزويسكي فإن الضبراء العسكريين سرعان ما اعتبروا وجود الجنرال الفرنسي ويغان كخبير عسكرى يعمل لدى القوات البولندية، سبباً

> البولندية الى التراجع بين ٤٠٠ و ٢٠٠ كيلومتر. وكان هذا الأمر في حد ذاته كافياً لبث روح الهزيمة في الجيش البواندي الذي كان يقوده الجنرال بيلزودسكي، ولكن في المعركة الغاصلة التي دارت بين الجيشين بعد تراجع البولنديين وفي وقت كأن فيه الجيش الأهمر يقترب حثيثاً من وارسو العاصمة، حدثت تلك المجزة الصغيرة التي انقذت العاصمة، وهزمت الجيش الأحمر، ثم جعلت من الجنرال بيلزويسكي واحداً من أكثر الأبطال شعبية

القوات البولندية وتبدى في نهاية الأمر ناجحاً حيث انه أسفر عن وقف زحف الجيش الأحمر، وصرخ البولنديون فرحين أمام ما أطلقوا عليه يومها أسم معجزة الفستولاء على اسم النهر الذي شكل خط التراجع للجيش الأحمر بعد أن كان قد شكل خط

تمثلت المعجزة يومها في هجوم مضاد شنته

ذاكرة القرن العشرين

١٢ آب (اغسطس) ١٩٢٠

هزيمة للجيش الأحمر تؤخر بلشفة بولندا

◄ «ان الطريق نحو الحريق العالم تمر عبر بولنداء كان ذلك هو فحوى الانذار الذي وجهه قائد الجيش الأحمر في تلك المعركة التي تجابهت فيها قبوتان من قبوى ذلَّك الزمن؛ قبوة الجيش الأحمر المتشكل حديثاً والذي كأن لا يكف عن تصفيق الانتصار تلو الانتصار في كافة أنحاء روسيا، كما في كافة انداء ما سوف يعرف لاحقاً باسم الاتحاد السوفياتي، وقوة الجيش البولندي الذي لم يكن في ذَلُك الحين، على أي حال، من القوى التي يعكن أن

ميخائيل توخاتشيفسكي الذي كان قد ترك الجيش القيصري للالتحاق بالقوات اليلشفية، ومنذ نلك المين لم تطله أية هزيمة بل عرف بالانتصار الدائم. من هذا حين توجه توخاتشيغسكي لقنال القوات لرئيسياً من أسباب الانتصار على الجيش الأحمر.

قائد الجيش الأحمر الذي اطلق ذلك الانذار كان

ابراهيم العريس

📙 🕨 🛊 كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

ريو يو جانيرو، بلغراد - أ ب، 💉 رويتر، ١ ف ب - صعد اسطورة يشغل حالياً منصب وزير

الرياضة في بلاده، خلافه مع مواطنه جواو هافيلانج رئيس الاتصاد الدولي لكرة القدم (فيفا) ونعته به «الديكساتور» ألتهديده بحرمان منتخب البرازيل بطل العالم من الدفاع عن لقبه في صونديال فرنسا العام

ديكتاتور، متوقعة ويتعجرفة».

إقتراحات بتعديل العلاقات بأن الاندية واللاغبين اضافة الى السماح للحكام قي انشاء نُقاياتُ وَحِعل مجاكمُ الرياضَةُ مستقلَّةُ. وتؤدي هذه الاجراءات في حال الموافقة عليها الى الحدّ كثيراً من صلاحيات الاتحاد

ويؤكد بيليه ان مشروعه سيقضى على

الفساد المتفشي في كرة القدم البرازيلية. لكن هافيلانج يؤكد من جهته ان قوانين «فيفا» لا تسمَح بأستَقَلالية الحكام والْمحاكم الرياضية. كُرَةُ القدم البرازيلي بيليه الذي

> وكان رئيس وفيقاء اكد انبه سيبعد البرازيل أعن المونديال اذا وافق الكوشغيرس البيرازيلي على منكرة بيليه لاعادة بناء هيكلية كرة القدم في البرزازيل. وقال بيليه: «كانت ردة فعل

ينكس ان بيليسه قسدم الاستبسوع الماضي

البرازيلي للعبة الذي براسه صهر هافيلانج ريكاردو تكسييرا.

برنامبوكا (شيمال شيرق البرازيل) لكرة القدم كارلوس البرتو دي اوليفيرا تهمة الرسوة الي تكسييرا. وادعى دي اوليفيرا أن تكسييرا عسرض عليسه تقسَّديم ٤٠ الف دولار لنأدى ناوتْيكو، احد اندية المنْطقة، بواسطة شركة للسلم الرياضية وطلب منه في المقابل اقتاع نواب المنطقة بعرقلة اعمال لجنة نبابية تحقق في سنجلات الاتصاد البيرازيلي. وأعشرف

وخلف المواجهة بين افضل لأعب صرعلى

من جهته اكد رئيس الاتصاد الاوروبي لكرة الملاعب وبين رئيس الأتحاد الدولي اصراعه القدم السويدي لينارت يوهانسون آنه حان على السلطة. ويقول بيليه: «فكرة تَنْظَيم فرنْسا الوقت لاوروبي أن يقود دفية الاتجياد الدولي. المونديال من دون البرازيل غيير ممكنة. وقال: «انا معجب بهافيلانج لما حققه مُن هافيللانج هو رئيس فيفا لكنه لم يعبد يملك أنحارات للعبة خلال ٢٥ عاماً. لكن الزمن تبدل القوة الكافية كما يظن. واضاف: مقبل اعوام قال لي الارجنتيني دييغو مارادونا ان هافيلانج مختل عقلياً ويجِب ان تعود رئاسة فيفا الى اوروباء.

العالم وكأنه الرئيس الفخري

لترشيح روما وليس كرئيس

وتقشرع اللجنة الأوابسة

الدولية على موية المدينة المنظمة

لاولمبسيساد ٢٠٠٤ في ٥ ايلول

(سيستمير) القبل في لوزان

اخترى في العناصمية فيضيلا عن

الحريق في منزل رئيس الوزراء السابق اينغفار كارلسون، وهو

مسؤول الفريق الخاص بترشيح

تجدر الإشارة الى أن اللجنة

الاولمبية الدولية ستقترع في ه

ايلول (سبتمبر) المقبل في لوزان

(سويسرا) على هوية المدينة التي

الرشحة هي ستوكهولم وروسا

واثينا وبوينس ايرس وكسايب

ــتـنـظم دورة ٢٠٠٤. والمدنَّ

ستوكهولم للدورة الاولمية.

(سويسرا).

للاتحاد الدولي لالعاب القوى.

هافيلانج (٨٠ عاماً) عندماً تنتهي رئاسة لكُنْنِي دَافِعْتُ عَنْهِ وَقَتْهَا. لكنَّ الإن اعتقد أن البرازيلي قبل بداية مونديال فرنسا العام هافيلانج فعلا مختل وانا اسفٌ لما يحصل له». ١٩٩٨. ولم يخف هافسسلانج عسدم دعست ليوهانسونّ واكد الشبّهر الماضي انُ خوليو غراندونا رئيس الاتحاد الأرجنتيني خير خلف من جــهــة اخــرى، وجــه رئيس منطقــة له وقال: «يجب أن نحارب الأوروبِيين الذي يريدون ترسيم واحد منهم رئيسسأ للاتصاد الدولي، وقال يوهانسون: اسماء لاعبين كبار مثل الفرنسي ميشال بلاتيني والالماني فرانتس بكنباور، رشَّحت لخالاً فأه هاف سألانج لكنَّ

ييرا بانه اقترح مساعنة نادي ناوتيكو

لكنه نَفَى أَنْ يكون قد طلب شيئاً في الْمقابل.

يوهانسون

وسبق ليوهانسون ترشيح نفسه لخلافة

الاخبرين دعما ترشيحي، واذا ما اراد احد

منافستي فعليه ان يبدأ حملته الان قبل فوات

وفاة المصري الدمرداش تونى

■ فقدت اللجنة الإولمبية الدولية والرياضة المصرية واحدأ من ابرز رمورُها الفَّقيدُ الْكَبير المهندس احمد الدمرداش توني الذي وافته المنية أول من امس الاثنين في القاهرة. ألفقيد هو اكبر علامة رياضية في تاريخ مصر وصاحب اكبر سمعة عالمة شونه احد المؤسسين للجنة الاولمبية الدولية وكأن ممثّل منصر الدائم في المُقعد الأولَّبي وثالَّ تقَّديراً لجهوده في الحركة الأولبية البولية وعِدة اوسمة

لاولمبية الدولية مدى الحياة. رَحُلُ الدمرداش عن عمر بناهر التسمين عاماً بعد يوم واحد من احتفالة بعيد ميلاده التسعين بعد صراع طويل مع المرض، وشيع جدمانه من مسجد عمر بن عبد العزيز بجوار نادي هليوبوليس بمصر الجديدة بمشاركة عند كبير من أبيادات الرياضة

فيعة المستوى واصبح عضوا شرقياً في اللجنة

ولد الدمرداش في العاشر من اب (اغسطس) العام ١٩٠٧ بمدينة ملوي (محافظة المَّنيا) فَي صعيدٌ مصر وشغل العديد من آلمناصب الرياضية الكبرى والمهمة في منصس منثل رئاسية اتصادات الكرة الطائرة و السباحة والجمياز وساهم في تاسيس الاتحاد الافريقي للسباحة كما كان ايضاً من اصحاب فكرة تاسيس دورة العاب البصر المتوسط التي بدات العام

الكروم يتقرب من البقاء

شاركت في دورة الإلعاب الآولبية في هلسبكي العام

١٩٥٢ بعد أن ساهم بجهد كبير في تحول مصر في

وكان على صلة قوية بكل اعضاء اللجنة الاولبية

حتى ان خوان انطونيو سامارانش رئيس اللَّجْنَة

الاولمبية الدولية زاره في منزلة في القاهرة عندما كان

مريضنا وكرمته اللحنة الاولمنية الدولية عدة مرات

ومَنْحته العديد من الأوسمة والنياشين وكنلك منظمة

اليونسكو العام ١٩٨٨. ومن آهم الاوسمة والنياشين

والأنواط وشهادات التقسير التي حصل عليها الفقيد:

نوط الجدارة الذهبي (مصر ١٩٥١) والميدالية الفضية

للتربية البينية (فرنسا ١٩٥١) والنيشان الاولميي

(فَتَلَنَّداً ١٩٥٢) وَوسَامَ الاستحقاقَ مَّن الدرجَّة الرَّابِعَةُ

(مصر ١٩٥٥) وميدالية الاستحقاق اللبنانية الفخرية

(لبنان ١٩٥٥) وَمَسِدالية الجدارة (فرنسًا ١٩٥٥)

ونيشان الجمهورية من الطبقة الرابعة (١٩٦٠)

ووسيام الرياضية (المملكة المغربيية ١٩٦٠) ووسيام

الرياضة من الطبقة الاولى (مصر ١٩٦٤) وميدالية

كوبرتان (فرنسا ١٩٦٤) والوسام الاولمبي (النمسا

١٩٦٥) ووسام الاستحقاق (الكونغو ١٩٦٥) ووسام

الاستقلال (الأربن ١٩٦٦) ووسام الجمهورية (مصر

١٩٦٧) ودبلوم اليونسكو (مصصر ١٩٦٧) ودبلوم

اليونسكو (١٩٨٨) وتكريم الاتصاد العربي للالعاب

على تشلسبي (٣-٢) في حَين تعادل

لينَّسدرُ وَأَرْسَنَالِ (أُ-١)، وهدف

رادوتشيويو

المانيا مهاجم رومانيا الدولي

فلورين رانوتشيويو الى صفوفة

لموسم واحد على ان يدفع لناديه

الأسبأني الحالي اسبانيول نحو

٥٥٠ الفُّ دولار مَّع امكانُ صُـمــهُ

يواكسيم لوف الى تدعسيم خط

هُجومه برابوتشيويو (۲۷ عاماً

ولاغ ميباراة بولينة و٢٣ هيفا)

تعدما تركه البرازيلي جيوفاني

أيلبيس الى بايرن سيونيخ قبل

ولم يسجل الفريق في مباراته

الشلات الاولى من النوري الجديد

سوى ٣ أهداف وقد فار في مباراة

وتعادل في واحدة وخسسر

وسيكون رادوتشيويو المهاجم

الثالث في شتوتغارت مع الألماني

العولى فسسريدي بوبيستش

والنبيجيسري الدولي جبوناتان

اكبوبوري ومن خلفهم البلغاري

الدولي كراسيمير بالاكوف.

افتتاح الموسم الجديد.

ويسبعى مدرب شتبوتغارت

نهائداً لقاء ضعف هذا المدلغ.

وضم شتوتغارت حامل كاس

الأخير لرايت ايضاً.

الرياضية (١٩٨٩).

الاولى على ملعبه هايبيري في لندن، على ضييفه كوفنتري

(٢-صفر) في أفتتاح المردلة

وسجل المهاجم التولى ايان رايت

الهدفين في الدقيقتين ألـ٢٩ و الـ٤٧

رافعا رصيده مع الارستال الي

١٧٧، هنفأ أي اقل بُهنف ولحد منّ

الرقم القياسي للنادي والمسجل

قَبِلُ نُصُو ٥٠ سُّنَة بِواسْطَة كَلِيْفُ

وقد سند سكوت مارشال كرة

براسيه في القيائم اثر ركنية

فتحسولهما الهبواندي دينيس

برغكامب الى الفرنسي باتريك

فييرا فسندها بنوره وابعتها

الحارس ستيف أوغريزوفيتش

فتابعها رايت (٣٣ عاماً) داخل

واستسغل رايت خطأ من المدافع

ريتشبارد شبو فسنجل الهدف

وضَّعت صنفوف ارسنال ٤

فرنسيين (ايمانويل بوتي وجيل

غريماندي وباتريك فييرأ وريمي

غارد) مع مدريهم الفرنسي أرسينً

فينغر وهواننيين أثنين (مارك

حقق مفاجأة المرحلة الاولى بفورة

تجدر الاشارة الى ان كوفنترى

اوفرمارس ودينيس برغكامب).

الشيئاك مستجلا الهدف الأول.

الثانية من الدوري الإنكليزي.

زمرة الشاركين في دورة الالعاب في لندن عام ١٩٤٨.

ئادى الكروم خطوة كسيسرة في طريقه للبقاء في الدوري الممتسازُّ المصري لكرة القدم بعد أن تظل على جمهورية شبين بهدف نظيف احرزه هشام عبد الصميد في الدقدقة العاشرة من المباراة التي اقيمت بينهما اول من امس بملعب اسكو في القساهرة في المرحلة الاولى من الدورة الثَّلاثيَّةُ الفاصلة لتحديد الغريقين الهابطين مع المريخ والاولمنيسوم لدوري والمطاليم، ويشاركهما في الدورة التي اطلق عليها لقت وملحق الهبوط نادي السويس بعد أن تساوى رصيد الفرق الشلافة عند ٢٣ نقطة في نهاية

وقد جاءت المباراة ستسرة وحماسية وشاهدها جمهور غفير من الناسين. وكان شبين الأفضل , غم الهريمة وردت عارضة الكروم مُرِفُ التَّعَادِلُ مِنْ قَدْيِفَةً عَصِيامٍ

الرحلة الثانية من الدورة

ألعد العكسي لاختيار منظم اولمبياد ٢٠٠٤

🗷 اثننا – ا ف ب - شن رئيس الاتحساد الدولي لالعباب القبوى الإيطالي بريمو تيبيولو، مجوّماً عنييفآ على المنظمين اليونانيين لبطولة العبالم السبانسية الذي اخْتَتْمَت الاحد الماضي في اثبناً، مسؤكسدا انه طولا تدخل رجسال الاتحاد الدولى لتحولت البطولة الى مناسناة، ووصف البطولة بأنهنا كانت ومتسواضعته

وعن ترشح اثينا لمنافسة روما وسيتسوك هسولم وكسايب تاون ويوينس ايرس، قيال نيسيسولو

الشبكة ميغا التلفزيونية اليونانية الخاصة: ملن تحل الدورة الاولمبية مشكلات اليونان الأفتصادية والسياسية وقضايا مقدونيا وقبرص ومعاهدة ماستريخت. ورد مصدير عصام البطولة اليوناني ايفانجيلوس سافرامنس

على نيبيولو عبر الشبكة داتها: الشيء الوحسد الذي قيام به وشنت صــ نيب بيولو هو اثارة ألمشكلات جميعها صباح انس الثلثاء حملات عنيفة على نيبيولو بعدما رأت انبه داعلن الحب

امسا عسمسدة مسدينة اثينا ديميتريس افراموبولوس فاعتبر

الجمعة والهجمات السابقة «هي انذارناء لكن «سناسف اذا ما سقط

ضحصاياء في حسال نظمت

ستوكه ولم الدورة الاولمبية.

واضافت: وإذا ما نظمت

سنتوكه ولم الدورة فإن كل من

بشبارك فبيها وفى تنظيمها

سيبكون مستهدفاً، ويسري هذا

على اللاعبين كسمسا على

اليونان، ووصفته بانه مفاشي ومن درجال الماقياء. ان نيبيولو تصرف خلال بطولة

■ ســــوكــهــولم - أ ف ب -دت مجموعة سويدية مجهولة تابغة ضرباتها آذا لم تسحب توكهولم ترشيحها لاستضافة رة الالعباب الاولميسيسة ٢٠٠٤، تَبِنْتَ فِي الوقَّتَ ذاتَه فِي رسَــالةُ -جهتها الى وكالة الانباء الستويدية اول من امس الاثنين مسؤولية الانفجار الذي وقع في ملعب سنتوكبهولم الاولمبي يوم الجمعة الماضي. وجساء في الرسسالة التي لم

تُحَمَّلُ تُوقِّمَ عُا أَنْ انْفَجَارِ بُومُ

المتفرجين. وتُبِنْتُ المجسوعة ايضاً في رسالتها مسؤولية اندلاع ثمانية حرائق سابقة في منشات رياضية

كرة القدم اللبنانية

الاتحاد يطلق الدوري العام في ٢٩ آب

□ بيروت - «الحياة»:

أذاع الإتصاد اللينائي لكرة القدم بريامج مباريات النهأب من بطولة الدوري العنام الـ٣٨ لأندية الدريَّجة الأولِّيِّ، المقرر ان تبدأ في ٢٩ أُب (اغــُـسطس) الجــُــاريُ وتنتسهي في ٣ كانون الشاسيّ (يداير) المقبل، وسنتجري علي ملزعب برج حمود والصفاء وصييدا وطرابلس وجمال عبد الناضن في بلدة الخيارة البقاعية وبيبروت البلدي (بدءاً من المحلة الشَّبُّامِيَّة). وتشــارك في بطولة الدرنجسة الاولى اندية الآنصسار والنيجمة والهومنمن والهومنتمن والصيفآء والاخاء الاهلى والبرج والجكمية وشبيبات السناجل والرثاضية والأنب والتنضياس

صور والراسينغ، فضلاً عن العهد والآهلي صيدا الصاعدين حديثا مَّن الدَّرِجـةُ الثَّانيـة. وُسَـيكُون الدوري الـ٣٨ الاخسر قبل العمل ١٩٩٨–١٩٩٩، حيث سيتقلص عبدً أندية الدرجة الأولى الى ١٢ نادياً، وأندية الدرجـة الثـانيـة الى ١٤

في مباريات الدرجة الثانية.

بطولات الفئات العمرية، والسماح

سالت عدد المقررة الموسم الأسيويتين.

مشتركة لانجاح اللقاءات ضمت جهاد تنير وعزت قريطم والدكتور يحسيى الكعكي من الانصسار، الدين الحصري من النجمة.

اخبار كرة القدم الاوروبية

ونكر مالديني، الذي ترعرع في

وحفلت المباراة بالخشونة

انكلترا

ورأى ان ازدياد الطلب على اللاعبين الإجانب من قبل الانسة الإنطالية ادى الى زيادة هجرة

وتمكن يوفنتوس الايطالي من الفوز على بايرن ميونيخ الألماني (١/صفر) ودياً في سان بينيديتوّ دل ترونتو. وسجل فيليبيو اينزاعي الذي توج هداف الدورى عندمساً كسان يلعب في صنفوف اتلانتا برغامو هنف المباراة في الدقيقة الـ ٢٠ اثر كرة مررها له الفرنسي ديدييه ديشان من فوق الالماني توماس هيلمر.

وتغلب ارسنال، في اطلالتــه

فلم تبد ابدأ انها ودية، وقد استحق يوفنتوس الفوز لانه كان الفريق الاخطر على مدى ٨٠ دقيقة واهدر لاعبوه اكثر من فرصة. اما بايرن فلم يتحل عن حنره الافي الدقائق العشر الاخسيرة من دون أن يتمكن من تعديل النتيجة ليقظة الصارس انجيلو بيروتزي.

الاولى على جمهوره وصباراته

الجنوب افريقية جوانيت كروغر

النجوم الايطاليين الى الخارج.

وضم المدرب الجنديد فنابينو

على الاميركي جف تارانغو (٧-٦،

بطولة الدوري الـ٣٨ ستتاخـر

التاقلم منذ الموسم الاولء. والفرنسي ابراهيم با.

النادي مع المدافّع الدوّلي الآخــرُ اليساندرو كوستاكورتا: «الوجوه المعسروفسة التي صنعت تاريخ النادي غائبة واعنى فرانكو باريزي وماورو تاسبوني وروبرتو دونادوني ودانييلي ماسارو،.

■ ميلانو (ايطاليا)، سان بينيديتو دل ترونتو (ايطالها)، لندن، بون - أف ب - وجه مدافع ايطاليا الدولى لكرة القدم تحنيرا الى ناديه مسلان من امكان عدم تمكنه من انتسراع بطولة الدوري لان عدد اللاعبين الاجانب في الفريق يفوق عدد المحليين (١٤ منَ

وقال مالعيني لصحيفة وتوتوسبور، أن وقوة يوفنتوس تعقيداً، وقد لاحظت منذ مواسم عدة أن قلة من الإجانب تمكنت من

كابيللو الى صنفوف سيدلان اللاعبين الجند الالماني كريستيان تسييعه والهولنتيين باتريك كلوبقرت ووينستون بوغارد

الأساسية تكمن في وقيرة عيد اللاعبين الإيطاليين، وكلما زاد عدد الأحانب كلما زادت الأمور

مباريات الإنصار حامل اللقب والنجيمة حسامل كساس لبنان ر.... لانشىغالهما في مسابقتي كاس الاندية البطلة وكساس الكؤوس وعلم أن الانصبار سينخوض لقائيته مع العربي الكويتي ضمن

مسابقة كاس الأبطال في بيروت فی ۳۱ آپ وه ایلول (سینتسبر)، بينما سيلعب النجمة مع الاتحاد القطري في ٧ ايلول في بيسروت، وفي ١٢ منه في قطر. وشكّل الانصار والنجمة لجنة

ويحبى جراب ومحمد طبارة ونور

تَّادِياً، وإنْدَيَّةُ البرجيةِ الثَّالِثُّ الي ويشبهد الدوري الجديد الزامية ساركة الأندية في عدد من

لكل ناد بتسجيل خمسة لاعبين اجانب يشبأرك ثلاثة منهم فتى مباريات الدرجة الاولى، وتسجيلً ثلاثة اجانب ومشاركة اثنين منهم وفي المراحل الشلاث الاولى من

الدورات الدولية في كرة المضرب البرازيل في ضيافة اليابان

🔳 اوساكا (اليابان) – ا ف ب - تلعب اليابان والبرازيل مباراة دولية ودية في كبرة القدم اليوم الاربعاء في اوسناكا. وكانت البرازيل فازت على كبوريا الجنوبية (٢-١) الاحبد

الماضي وسجل هدفيها رونالدو وسونی اندرسون. وتستعد كوربا الجنوبية واليابان لخوض الآدوار النهائية من تصفيات كأس العالم ١٩٩٨ للقارة الأسيوية والتي ستبدأ الشبهر المقبل، وستلعبّان ضمن المحصوعة الشانية الىجانب الاسارات واوزيكستنان

وكازاخستان.

وانسحب المهاجم البرازيلي روبالدو من المؤتمر الصنصافيُّ الذي عقد الأثنين وضم المدرب مسآريو زاغسالو ولأعب الوسط بونغا وذلك بعد وصبول المنتخب من سيول. وعزا احد النظمين التأدائيين السبب الى عدم توجيه الصَّحَاقُبِينَ اليَّابِانْيِينَ اي سؤال الى النجم البرازيلي الذي انضم من برشلونة الاستبائي الي انترميلان الابطالي قبل اسابيع قليلةً لقّاء شحو ٢٧ مليون دولار.

اغاسي ينجح في تخطي الدور الاول في انديانابوليس ونيـــو هافن (الصولايسات

> تاهل الامسيركي الندره اغساسي المصنف رابعاً عشس الى الدور الثساني من دورة انديانابوليس الاميركية الدولية لكرة الضرب والبالغة جبوائزها مليون دولار بفوره على الإيطالي دافسيدي سانغينيتي (٦-٢، ٤-٣، ٦-٤).

وتعلب أبضأ السويدي يوناس

المتحدة)، تورونتو (كندا) – ا ف پ –

الامبركي ريتشي رينيبرغ (٦-٢، ٢-٤)، والتشيكي بيري نوفاك على

بدوركمان التاسع على الأسترالي لوك شميث (٦-٢، ٧-٦)، والجنوبُ افريقي واين فيريرا العاشر على الاستترالي مايكل تيبوت (٦-٤، ٦-٦)، والتّشبيكي صارتن دام على الفرنسي جيروم غولار (٦-١، ٦-١)، والإستسرالي جمايسون ستولتنبرغ على الجنوب افريقي مارکوس اوندروسکا (٦-٢، ٧-٦) والفسيرنسي ارنو بوتش على

نيو مافن البوم الأول من منافسيات دورة نيو هافن الإميركية الدولية في ولاية كنكسسيكت والتي تبلغ الالماني مارك غولنر على الاميركي باتريك مساكثرو (٧-٦، ٦-١)، والبرازيلي فرناندو ميليجيني

كاربادر (٦-٤، ٤-٦، ٦-٢).

٬ـــرِ ۲-۷، ۲-۱)، والفرنسي ليونيل رو ٧-٦)، والدنماركي كينيث كارلسن على الروماني رازفان ساباو (٦-١، ٢-٢)، والتشيكي بوهدان أوليهرانش على الاميركي دوغ فسسلاك (٦-٤، ٧-٥)، والجنوب افريقي غرانت ستافورد على الالماني البكس رادوليسكو (٦-٤، ٧-٥)، والفرنسي تبيري شامبيون على الامسركي صابيك براين (٦-٤، ٥-٧، ٦-٢)، وآلامسيسركي مسارك ماركلاين على الإلماني طومي هاس (٣-١، ١-١، ١-٣)، وألاسسسركبي (٦-٦، ٦-٤)، والامبركي سيسيل ستعف كامعل على الالاني بيرند

> ولم يشسارك اي منصنف في جــوائزها مليسون دولار. وفساز

على الأرجنت يَنِّي مُرِيَّان غَـوميَّ (٢-٦، ٦-٤، ٦-٢)، والإسطاليي مارتسيو مارتيللي على البرازيلي خسايمي اونسسينز (٧-٦، ٦-٤)، والهبولندي بول هارهويس على السويدي ماغنوس نورمان (٦-٣ ٢-٢)، والاميركي ديفي ويتون على الهندي ليندر بايس (٦-٢، ٦-٧، ٦-٦)، والتشيكي دانيال فانشيك على الألماني ديفيد يرينوسيل

ماميت على الهولندي فرنون فيبير (٦-٦، ٧-٥)، والآميركي فنص سنبساديا على السلوفساكم کارول کوتشبرا (٦-٣، ٦-٢)، والزيمبابوي بآيرون بلاك على الايطالي رنزو فورلان (٦-١، ٦-٢). تورونتو

وفي المرحلة الإولى من بورة تورونتو الكندية الدولية البالغة جوائزها ١٠٢٨ مليون دولار، فازت الامبركية ماري جو فرنانديز على

كنلك فازت الكنسة سونيا جساسيلان على الالمأنية مايكه بأبل (٦-٤، ٧-١)، والإستسانسة مأغى سيرنا على الكنبية ريناتا كولبوفيتش (٦-٢، ٦-٤). والاسيركية ان سيلر على الروسية اللنا ليخوفتسيفا (٧-٣، ٢-٣، ٣-٦)، واليابانية يوكا بوشيدا على الاستسرالية انابيل ايلوود (٥-٧، ٢-٣، ٦-١)، والارجنتينية فلورانسيا لابات على الاميركية

ليندا وايلد (٦-٢، ٦-صفر). وتغلبت الفرنسية ناتالي بشي على الاسيركية فينوس وليـــامس (٦-١، ١-٦، ٦-١). والبلجيكية سابين ابلمانز على الكندية باتريشييا هاي (٣-٦. ٣-٦)، والفرنسية ساندرينُ تستو على الأسبانية صارباً لورنزو (٧-٥، ٢-٦)، والتابلاندية تامارين تاناسسوغسام على الرومسانية روكسندرا برأغومير (٦-صفر،

في ألَّدُورِي الصريُّ الكرة

🗷 القاهرة – «الحياة» - قطع

شعبان في الشوط الثاني، أدآر المباراة الحكم الدولي المصري هسن علي وطرد حمادة عبدالله لاعب الكروم ومحمد السيد لاعب شبين لسوء السلوك في الشوط الثاني. ويلتقي الثلثاء القيادم شبيان مع السبويس في

طائرة الشاطئ» العربية سورية

■ بيروت - «الحياة» - أحرزت سورية البطولة العربية لكرة الشاطئ للرجال والسيدات، والتي نظم تِها في اللانقية. وحلُ لَبنانٌ ثانياً في القَنْتين، والبحرين ثالثاً عند الرجال والاردن رابعاً عند الرجال وثالثاً عند السيدات، والامارات رابعة عند السيدات. واختير اللاعب اللبناني جورج نمر والسورية سوسن حنًّا افضل لاعبين في البطولة.

عين العربي الكويتي على لقب كاس الكووس

🗆 القاهرة –

من علاء موسى: ■ قَـنل ٤٨ سـاعــة فـقط من انطلاق كناس الكؤوس العبرييسة الثامنة لكرة القدم يتوجه اليوم نادي العسسربني الكويتي الى الاسماعيلية حيث يقام «العرس العربي الكبير، اعتباراً من بعد عد

الجنمنعة وحتى ٢٥ من الشبهر الجارى: وتضم بعشة بطل الكويت ٢٩ ردا من بينهم ٢٦ لاعيا وبتراسها صبيح أبل عضو مجلس أدارة النادي وكانت البعثة قد وصلت القاهرة قبل ايام واقامت معسكرأ مغلقاً لعبت خلاله عبداً من

المباريات الوبية مع بعض الاندية وفي اول تصسريح له اكـــد رئيس بعثة العربي أن فريقه جاء للاسماعيلية من أجل هدف واحد الأوهو احسرار كساس البطولة وليس لمجسرد المنافسة فقط واصناف أن الفريق كنامل العندة والاعداد رغم الظروف الصعيبة الَّتِي مِن بِهَا قُبِلَ الْحَصْبُورِ مِنْهَا غياب ٦ من اللاعبين الاساسيين النبن يعتلون بحق عصب الفريق وقوته الحقيقية. كما أن الممة الفنية اسندت منذ شهر واحد الي

محمد كرم مدرب الفريق بعد ان

تعذر حضور مدير فني لجنبي في

الوقت الراهن رغم وجــــود

التصالات مع بعض المدربين وتأبع أن العربي أمامه أكثر من هدف يستسعد له بالإضافة الى البطولة العربية فهناك النضأ مهمة اخرى حيث ينطير من الاستماعيلية مباشرة الى لبنان للقاء الانصار في لقاء النهاب للبطولة الاستيوية للاندية الابطال كما سيشارك ايضاً في بطولة مجلس التعاون الخليجي التي ستقام في عمان. والامل قائم في تحــقـيق انتصارات في كل هذه البطولات رغم أن الفريق يضم حالياً ٧ من

الناشكين قليلي الخبيرة

والاحتكاك. ويدّكس أن العسربي سسيلعب ضمن المجموعة الثانية امجموعة الموت، على حد وصف الخيراء لها مع الشبياب السيعودي المرشح القوي ومولدوية وهران الجزائري والوَّحْسَدات الْاردني. ويلتسقي العبربى اولامع مسولونية وهران السبت المقبل ثم مع الشبياب الثلثاء القادم ثم مع الوحدات الخميس ٢١ اب الجاري في ختام

الدور الأول.

ومن ناحية اخرى تم اختيار ١٦ حكماً لادارة مباريات النطولة وهم عبد الكريم الشلماني (ليبيا) ونبيل عياد (لبنان) ومحمد جاسم (قطر) ويوسف العسقسيي (السنعبودية) وسنعسد ابراهيم (الاسلام) وسعد سلطان (البحرين) وبنر الفرج (الكويت) ومحمد الموسوي (عمان) ومحمد سالم (سورية) ومحمد المنصري (تونس) وعمر بشيتاوي (الاردن) واحمد ناجى (اليمن) وبنيامين مودي (السودان) واخسيرا المصريين حسس علي وخسالد

ال المستها لا تتوقف عند هذا ال ال سيت التأريضي الذي عرفه هذا المجسوّ: الغرب الأسلامي، وانعا تكمن أي سعرب في انماطها الهندسية وي الانشطة الفكرية والاجتماعية وستنصيها كل قصية على و والقصبة بناية كبيرة تصاكي ت وسم الزائر سرعان ما يك نوعاً من التباين بينهما، والذَّع بوت الله في عدد الاسد المن اضتراله في عدد الاسد والمنافد الخارجية والداخلية اخ الى الحسر الذي تشخيلانه د

ALHAYAT 19

لكل منها قصة وتاريخ

🛭 الرباط - «الحياة»:

_ • تعتبر القصيبات من بين ا

التاريخيية المتعيرة التي تسر

المسالفا كسانت المناطق المغسوب

اسرحانها عبر فترات متعاقبة

الله العتبقة. وتجدر الاشار من الاطار الى ان المفرب كان و موالي ١٦٠ قيصية تغطى ه مرس الداخلية والساحلية اضافة النشار البعض منها في المذ القروبة، لكن هذا العدد الأجمه و نتيجة ١٤ كانت تتعرف مده الإطلال من اتلاف ساهمت أ الفروات العسكرية الاجتب والكوارث الطبيعية. القصبات الصحراوية شكل الجنوب المضربي مسم

الهام لعدد من المه تحيين بالت الغربي القديم، ولم يكن هذا الاه عفونا أو اعتداطنا وإنما أصلته م العطيات الثقافية والاجتم والسياسية التي كانت ت مختلف المنز المغربية الصحر مصوصاً ان بعض الدول التي قد حكنت المفترب – السنبعثد الرابطون، الوطاستيون... اتحت للنز الجنوبية وخاصنة المتا.

إيناس مكى دخلت عال

🛘 القاشرة – من يهاء حم ≣ريدا لا بعارف كنث الصنفة لعبت دوراً كبيراً في الفالة الشبابة أبناس مكي، نظد الفن صدفة، كما النها م في انتظار صدفة احسرى لد قنبها على طريق النطولة المطا وفي الحسوار الذي اجس

بالصنفة انضا معها، تحذثت

الني اشستنهرت بعيد ميا الد الذالية زوجة ابن مور الشمري السلسل الرصضياني المشبهو اعبس في جلباب ابي، • ما أمرز ملامح بدايتك الفنية - كفت اعمل سنيعية في تلة الإنسارات. وكنت استنست البرنامج الذي اقدمه المخرج ا استاعيل عبد الحافظ وبعد

النسجيل فوجنت به يعرض الاشتراك في مسلسلة المش اليالي التعلقية، وكان ذلك عام وفعلاً البت دور سنكرتيرة سطي 1)- (

رفره، ٥

برنامج اد

. 17,70

• تل اللود تشبرة الإ £ 71.0. 1 77 70 القسنية القسنياة اِخْباري ۲٫۱۵ غ الفضائية المعانة

العربي، - A 10 11.10 تياترو. 10 الأطفال.

تشرة ا

نمؤم يتقرب من البط ي المدوري المصري المكرة

القياهرة - السبانار

بي التحروم خطوة تسبيان ا ى جعب فيزية تسبب سعوله لا ي جعب فيزية تسبب بينونه سروه هسساد عبيد العبدال عروبا سير. - فحيقة المعانسوة مر المبراز المبرازور المبرازور المبرازور سيستمنت فينشسسا الأمارات. طبعيد المستحق في القسالون

رحلة التولم من النورة الناترة يحف د توسى مستود سود غساصيلة لتستسبيد الغرف د د د المدين والاد الخوف

يستنبطين مع المريث والولم

وري المفلليد ويتساوليون المفلليد ويتساوليون

وري شوزة التي اطلق علسمسالم

يوزه النبي النس طبينياغ لمحتق الهبسوط تلان البرا نست أن تنسساوى رصبينالم تتسكافة عند به نقطة في نبرً

دوزي. وقد جساعت المبساراة متر

وسدية وساعيما جنبولا

و المانييين وكار سببالغ غد النيريسة ورساعارضا الفر غد النيريسة ورساعارضا لا

عَفَ الشَّعَادُلُ مِنْ قَلَيْفَةُ عَرْ

أنشأو المسساداة العكولا

لصسري حسن علي وطردهم

مستري معدالله لاعب الكرود واستر

سنيد لاعب شبين نسوالس

مسيد رسب سبي مسوء الله و النشوط النائي وبلقي الله قسادو شسبين مع السويدا الموحلة القائلية من النورة

طائرة الشاطي العريينها

🛎 بيروت - الحياة، - أي

...ر سورية المطولة العربية

م برر نشاطئ للرجال والسيانة إم

خصبتها في اللانقية وطر

للنيأ في الفنتين والبدريرة

منذ الرجسال والإبر رابعاد

لرجال وثالثا عد السير

والاصاوات واببعة عندالسن

المتدر اللاعد اللينانوبو

مر والسورية سوسرطالي

عين العربي الكويني

علَى لقبَ كَأْسِ ٱلْكَيْرِر

🛘 القاشرة -

من علاء توسي:

أفطلاق كناس الكؤوس الدريا

الشامنة لكرة القند يتوجه أأبا

كادي المعسسريس الكويلوغ

الاستماعيلية حيث بقاداني

لغربي الكبير- اعتبارا بربدة

الجستعة وحشي ١٥ مزالب

وتصديعتة بطل الكونا

فردا من بينيد ٢٦ لاعتاوياد

صنفيح ابل عضومجه

النادي وكانت البعثاثاة

القاهرة أنيل اباء واقابتك

منغلقنا لعبيت كالالهات

المياريات الودية شع نعض

رثيبس بعثة العربى أرفرة

للاسماعيلية مزاجل فندا

ألا وهو احسرار كسأس لله

وليس لمجرد النافسنانة

واضاف از الفريق كالله

والاعداد رغد الظروف المه

الَّتِي صربهَا قَبِلُ الْمَصْلِيهِ

عُمِياً بِ أَ مِنْ اللَّاعْدِينَ الإلْهَا الذين يمثلون بحق عصالة

وقوته الحقيقية كمااله

الفنية استدت منذ شهرولد

محمد كرم مدرب الفريق الأ

تعدر حضور مدير فني الطرا

الوقت الرآضز رغم وبيسخ

اتصالات مع بعض اللوا

يي وتابع ان العربي ام^{ليان} من هدف يستسعد له بالأصا

الى البطولة العربية نب اليسخشنأ صبيعة اخوى عينها

من الاستساعيلية معاشرة

لبسنان للقساء الانصسار فواله

النماب للبطولة الاسبا

للاندبية الإبطال كناسينا

ايضياً في بطولة سجلس الناب

القليجي التي ستقام في المالة والإمل قسائد في تصالحا

انتصارات في كل هذه العلا

رغم أن الفريق يضم حالياً ال

الغباشسيئين قليلي الغب

وينكس ان العديوسية وينكس ان العديو ضمن المجموعة الثانية المهاء

الموت، على حد وصف الفيراء

مع الشبياب السعولي الم

القوي ومولدوية وهران العران " والوحسدات الارسي وراد

العربي أولامع مولولية الم

الثلثاء القادم ثم مع الوث

الخميس ٢١ اب الجاري في له

ومز ناحية اخرى برالله

رس سيد المرف ا

وهم عبد الكريم الشلماني يا

(السعودية) وسعيد المالا

(البحدين) وبدر الفرع الكيث

ومحمد الموسوي (عمار) والمار

بويسوي السلام معالم (سورية) ومحمد الأم الأم

وعدر بشاوي الله

واحمد ناجي اليمنا وينه

مسوري (السسودان) والمسلم

سودي (السسودان) والمساودة المصدريين حسسن علي والما

ونبيل عياد (لبنان) ومحيد

(قطر) ويوسف العر

(الاصارات) وسي

المسسبت المقسبل ثم مع ال

الدور الاول

والاحتكاك

العالميين

وفي اول تصــريځ^{ل.}}

الجاري.

الصربة

لعبين في البطولة.

معبان في الشوط التاني

«التخلف» عن ماذا؟

الاعلامية لأمثال تسليمة نسرين وسلمان رشديء

وبين متافات دب. ب.، النارية ضد ممارسة السلمين

في أوروبا لشعائر دينهم بنصر الاضاحي، وبين

اتهام معارضي الهرولة للتطبيع مع اسرائيل بأنهم

منذ القيم ارتبط «الاعلام» بالدعاية الوجهة، من

التعريف بالمناطق للتباعدة والصلوماسية والعلاقات

الدولية منذ رحلات ماركوبولو التي عرفت ايطاليا

بالصين، الى رحلات الاكتشاف المعولة بهدف

الاستعمار مع رجلات ماجلان الى الهند شرقاً

واكتشاف كوارمبس لاميركا غرياً... كان لا بد من

تغيير مفاهيم أهل هذه المناطق المنعزلة واتفهيمهما

الحقائق التي ديجهلونها، حول مدى قوة وتفوق

الجهة الغازية، ورجاهة وحكمة الاعتراف بها حاكمة

للأراضي الكتشفة ومالكة لكل خيراتها. وكان نجاح

الاعلام عندها يعني فرض موقع التابع على المتلقي

من هنا جات تعبيرات •المجتمع الدخساري

والمتقدم، ويقصد بها اوروبا ومن تبعها من الطبقات

اللصيفة بالسلطة والمقلدة لهما في معتقداتها

وتصرفاتها الاجتماعية، مقارنة بالمجتمع التخلف

ويقصد به الطبقات الدنيا والفئات البعيدة عن ممثلي

السلطة الحاكمة. وهكذا تسيدت قلة من العروش

الاوروبية قارات بعيدة امتلكوا خيراتها كمستعمرات

ليس لسكانها حق المساواة مع الفئة المستعمرة، لا

فكرياً ولا اقتصابياً ولاحتى في حقوق الراطنة.

كان ذاك زمن السيطرة السياسية المكشوفة الوجهم

وما كانت كل تصرفات للستعمرين حضارية أوسأ

انسانية. ولا كان هم السلطة المهيمنة أن ترتقيُّ "

بوعى المواطنين الاصليين وتصرفاتهم وانواقهم الأأ

بعقدار ما يخدم اغراضها ومصالحها، وأولهَا ﴿

استمرارية اليقاء كسلطة حاكمة. ولذا كان الاعلام

يعني بناحيتين: الأولى، مواصلة ترسسيغ موالاقٍ ﴿

الستعمر وتقبل فرضياته واحكامه مهما كانتن مجحفة، والثانية، محارية وتحطيم جنور الانتماء الي

هوية محلية - لا تعطى دور الاهمية لبقاء المستعمر-

من ذلك طمس اللغة الأم واي مظاهر لخرى للهوية المن الماءية المناهوية المناهورية المناهوية المن

تبعد أهل الأرض الاصليين عن تقبل محالبات

الانتماء الجديد. في تلك الحقبة كان الاعلام ألمرجه

واضحاً من حيث تركيزه على اذابة الشخصية

المطية وربط الاصرار عليها بالتخلف فامتلا العالم

بنسخ سطحية للمظهر الغربي، بعض ابنائهم اليوم

واذا كان «التخلف» بهذا المفهوم مصطلحاً.

مرجهاً لخدمة اغراض جهة معينة، فيجب الا نستمر

في تكريس هذه القصدية الاعلامية الوجهة، والله

نسقط في خطأ المصابقة على هذا الصطلح وتمريره

بايداءاته الاصلية ويمعناه المفصل بتحيز مدروس

لايقاف اى رفض او مقاومة لتقمص الهوية البديلة،

, خانة «التقدم» دون تعجيص.

الاندثار المجتمعي والانتحار الحضاري. التخلف هو

تقبل أن فعالية الستقبل متعفرة من دون المرور من

بوابة التبعية الحضارية والسياسية، ومحر

فلنتسرع بالثبقة بالنفس، ولنبحث عن معنى

حيادي لصطلح «التخلف» يساعدنا في وجهة بناء

الستقبل... لا في الغاء معالم الذات الجوهرية.

الشخصية المستقلة.

ليس التحلف أن نمارس حماية أنفسنا من

هم المهاجرون المرقوضون في أورويا!

في اراضيه، بالقوة قبل أن يكون بالاقناع.

متخلفون سياسياً؟

الاعلام للوجه!

ما هو وجه الارتباط بين تسهيل صعود المنابر

منها للمخور التجاري الرابطبين

🛘 الرياط – دالحياة::

■ تعتبر القصبات من بن الماثر التاريخية المتميزة التي تسجل احداثأ كانت المناطق المغربية مسرحاً لها عبر فترات متعاقبةً. لل ان اهميتها لا تتوقف عند هذا البعد القاريخي الذي عرفه هذا الجـرَّء من الغرب الأسلامي، وانما تكمن ايضاً في أنماطهها الهندسسيسة وباقي الإنشطة الفكرية والاجتماعية التي كأنت تحتضنها كل قصية على حدة. والقصية بناية كبيرة تحاكى نسبيأ والقلعة؛ لكن الزائر سرعان ما يكثبُفّ نوعاً من التَّبايِّن بِينهُما، والذَّي من المكن اخستراله في عسد الاستوار والمُنافَّدُ الْحَارِجِيةِ وَالدَاخِلِيةَ اصَافَةُ الى الحسيسرُ الذي تشسغسلانه داخل المُسنة العنبيقة. وتجس الاشبارة في هذا الاطار الى ان المغرب كنان يضمُّ حوالى ١٦٠ تنصيبة تغطي مندنه الداخلية والساحلية اضأفة الى انتشار البعض منها في المناطق القروية، لكن هذا العبد الأجسالي سرعان ما تقلص الى حوالى ٨٣ قصبة، نتيجة لما كانت تتعرض له هذه الاطلال من اتلاف ساهمت فيها الغروات العسسكرية الاجنبية والكوارث الطبيعية.

القصيات الصحراوية شكل الجنوب المغربي مصت إلهام لعدد من المهتمين بالتاريخ المغربي القديم، ولم يكن هذا الاهتمام عفويا أو اعتباطيا وإنما أملته عبد من المعطيات الثقافية والاجتماعية والسبيناسينة التي كنائت تنشط بُمختلفٌ المُنَّ المُغربيَّة الصحراوية، خصوصاً ان بعض الدول التي كانت قد حكمت المغرب - السبعديون، المرابطون، الوطاسيون... اتخذت من المنن الجنوبية وخاصة المتاخمة

🗖 القاهرة – من بهاء حمزة:

■ ريما لا يعرف كشيرون ان

الصدقة لعبت بوراً كبيراً في حياة

القذائة الشبابة ايناس مكي، فيهي

بخلت الفن صيفة، كما أنهاً مازالت

في انتظار صدفة اخسري لتنضع

وفي الحسوار الذي اجسريناه

التي اشتهرت بعيد منا ابت دورً

رورالين زوجية ابن نور الشريف في

المسلسل الرمضياني المشبهور الن

• ما أبرز ملامح بدايتك الفنية؟

- كنت اعمل منيعة في تلفزيون

الامسارات، وكنت است. ضَـفت في

البرنامج الذي اقدمه المخرج المصري

استماعيل عبد الحافظ وبعد انتهاء

التسجيل فوجئت به يعرض على

الاشتتراك في منسلسله المشبهبور

اليالي الحلمية، وكان ذلك عام ١٩٨٩،

وفعلأ اببت بور سكرتبرة سليم باشا

اعيش في جلباب ابي،

الغضائية

المصربة

قدميها على طريق البطولة الطاقة.

إيناس مكى دخلت عالم التمثيل بالصدفة

شنفال المغرب وجنوبة والمطل على باقى المصاور الشجارية الإفريقية محطات لبناء دولتها، وكان قد سباعسها في ذلك انتسبار كل من القبائل البربرية والعربسة المرابطة على طول نلك المصور، الشيء الذي اهل هذه المناطق لكي تحست انماطأ معمارية التي ظلت تجسدها القصبات التّيّ يحصّرها المؤرخون في قـصببـة «تاوبرت» التي تزيد مساحتها عن ٦٠٠ متر مربع يسيجها سوران يتراوح عرضهما المثر الواحد، فيما يّناهرُ طولَهما ثلاثةً امتار، شيدا بالرمل المروج بالطين الاحمر، بينما تعلوهما حوالي ستة ابراج اعنت خصيصاً لحراسة سكان القصيبة. اما فضاؤها الداخلي فكان مثقلاً بالحدائق واشجار النَّضيل، فيما تتوسط مجالها الشرقى المطل على نهر سوس عند من الأنشطة التجارية والحرف التقليدية اضافة الى بعض المصسانع التي وظفت لصناعة الاسلحة وتحسويل بعض المعادن كالقضية والنصاس. والي شبرق هذه القنصبية تبيدو قنصبية منافرات، هادئة على أحد سيفوح حسبسال الاطلس الكبير، ويرجع تاريخها الى حوالى ثلاثة قرون. أذ يبقى من للرجح أن بأنيها هو أحد الخوارج عن الدّولة السّعدية. قُصية رغم الاتلاف الذي اصاب جزءاً مهماً منها لا زالت تحمل بين طياتها سجلات تاريخية تتلخص في مسجد

لبدري، وبعدها التقطني المخرج

جلال الشرقاوي بعين الخسبير

ليقدمني في مسرحية «بشويش» مع . هالة صنعةي واحتمد راتب، وبدأت

الفرص تتوالي، فكان الفنان محمد

نوح ببحث عن وجوه جسيدة

المسرحية وسحلب، ولما شياهيني في

«بشويش» اختبارني واشرف عَبدّ

الْبِاقِيُّ للانضمامُ التِّي الْسرحية، ثم

دور المنبعة الشرثارة، وبعده ابيت

دور روزالين في مسلسل الن اعييش

في جلباب ابيّ، وكان العملان فاتحة

خُسِر على، أذ عرفني جمهور

● لكنك منذ عجاباب ابيء لم تقدمي

المشاهدين.

شيئا ينكر؟

ِ مسلسل جناس وتاس، في

عتيق شيد على النمط الشرقي اضباقية الى صميامين وعبد من العاصمة المغربية. الحسجسرات من المعكن أنهسا كسانت توظف ايضاً لخنن المؤن الغذائية والنخسيسرة. وفي مسقسابل هاتين القصبتين تمكنت قصبة ،ايت حدو، (نسبة الى احدى القبائل البربرية الضاربة في عمق التاريخ المغربي)

فينه العثمران الاندلسي والمسرقي، ويتسمسدل في كل من فن «الزليج، والجبص، اللنين يتصدران الواجهة الداخلية والضارجية لمضتلف الحجرات ليمتدا طواعية الى بوابات القصبة الإربع. في حين ظلت الواح خشب العرعار والإركان المنصوتة تغطى سقف مختلف جدران القصيبة، اما مساحتها الداخلية فكانت مصدر ابداع في قطاعي النقش على الخشب وصناعية الحلود اضيافية الى سك النقود وصهر بعض المعادن النقيسة من ذهب وفضة ونحاس.

وانطلاقها من هذه الأهمسيسة التاريخية تم تصنيف قصية «أيت حدوه ضمن التراث العالمي منذ العام ١٩٨٧، مــا اهلهـا لكي تعــرف حـركــة سياحية لا تقل اهمية عن ما تعرفه باقي القصبات التي شينت على المدن

قصبتا الاوداية وشالة تعبد كل من قيصيبة «الاوداية» و شناله، من الاطلال التاريخية التي تفريت بها مدينة الرباط بل تشكلان سحبور النشباط السيباحي في العساصيمية. واخستلفت الكتسامات التاريخية في صبياغة تاريخ موحد لهما، فاذا كان الحضور الإسلامي في قُصبة «الاوداية» يبقى حظه وأفرآ عكس ما هو عليه في قصية •شالة• التي تعد ثاني معقل للرومان، فان نلك لم يمنع السائح الاجنبي من التلنذ بهذه المفارقات الني تعيشها

قسمسسة والأوداية، شسيسها عبدالمؤمن الكومي أحد متؤسسي الدولة المرابطية وذلك في العام ١٢٣١ لحماية العائلات الإندلسية الوافدة، وعمل على تسييجها بسور كبير يضترق علوه الشسسالي المطل على

المحيط الاطلسى حوالي ٦٣ مدفعاً، فيما احتفظ لها بحوالي ثلاثة ابواب رئيسية وفرض على سكانها نظامأ أجباريا حفاظا على امن القصبة الداخلي. اما في عهد الدولة العلوية فنقبد غيمل المولى رشيييد على بذاء قلعتين عسكريتين في قصبة الأوداية، وذلك لصد الغروآت الاسبانية والسرتغالية من المصيط الإطلسي.

وعند استتباب الامن في المغرب اقدم على تغيير بعض ملامحها العمرانية على شيمال القصية.

لتتوحد مختلف مراكزها الدينية والثقافية تحت اسم «الاوداية» كما هو الشأن مع مسجد «الاوداية» المطل . أما قصيبة «شيالة» الواقعة على ضغة نهر ابى رقراق الجنوبية فيؤكد ابن خلدون انها من بناء البربر، في حين يرجع المؤرخــون أن الرومــان شبيدوها كنقلعية عسكريية لتنامين

النشياطُ التجاري الممتد بين «شيالة» والبلى، وباقى المدن الداخلية. وفي عهد الفتوحات الاسلامية

اتخذها المولى الريس الأول قاعدة مؤقتة لنشر الدعوة الاسلامية ما اهلها ان تكون لفترات متعاقبة رباطأ للم سلمين في وجسه الدولة والبرغواطية. وانطلاقاً من تداخل هذه الاحداث التاريخية التي احتضنتها مبينة شالة فان يصماتها سرعان ما تكشفها اطلالها التاريخية والمتمثلة في القصور الرومانية ولتأمين مجالها البرى شيد ما يزيد عن ٢٠ برجاً لمراقبة الفزاة القادمين من المناطق الداخلية والجنوبية،

ظلت شـاهدة على النطور النـقـافي والعمراني الذي عرفه شمال المغرب قَصبة وشَفْتُناونَ، التي يناهرُ عمرها ٥٠٠ سنة، ويرجح ان أول من اقسدم على بنائها الفقية الحسن بن محمد العلَّمي، واستكملُّها بعد ذلك ابن عمه الحالم على الرشييد العلمي بمحيية عدد من العائلات الإنداسية، وعلى خلاف القصبات المنتشرة بألمدن المغسرييسة المطلة على السساحل الاطلسى، فإن قبصيبة شبغشاون

والحدائق والصهاريج المائية اضافة الى الاضرحة والمعابد والمساجد والنقوش والكتابات الأغربقية.، قصبة شفشاون ومن بين المعائم التاريضية التي

تحصنها سنة أبرآج تتوسطها منافذ عريضة كانت تعد للحراسة، في دين تستقطع مساحتها لبنايتين كبيرتين اتخذنا كمقرات للحكم وسن الانظمة وخـزن المؤن والدخـيـرة، امـا في ناحيتها الشرقية فتفردت بعيد من المؤسسات الدينية والفكرية. وهي من حيث بعدها الجغرافي تبدو متأخمة لبهو اقامة الصاكمين التي شيدت على النمط الإندلسي تجسده النقوش والآيات القرانية ألتي تزين جنران هذه المراكز الحيوية. اصا المساجد فيمتزج فيها

انفريت بطابع عسراني يميل الى ما

هو عليه في القلاع العسكرية، نظراً

لما كانت تتعرض له المناطق الشمالية

من غيزوات القسوات الاستبانية

والبرتغالية، وتبلغ مساحتها

الإجمالية حوالى ٤٥٠٠ متر سربع

النمطان الشسرقي والاندلسي اللذان يمكن ملامستهماً في المانن وسقوف ألمسَّاجِد الخَشْبِيَّة، فَيُمَّا تَبُدُو القراميد المستخلصة من الطين والمسصى بادية للعسيسان، امساً الناضورات فيحتل فيها النمط الاندلسي حيزاً مهماً.

هما ،وجع الدماغ، عام ١٩٩٥، وبجنون البشر، عام ١٩٩٦ مع عبلة كامل، ولا تنسى ان في المسرح يجب ان يكون لك جــمــهــور مــضــمــون حَــضُـوره لكَى تَسندُ البِكِ البِطولة خصوصا في مسرح القطاع الخَاصّ، فهذا المسرّح لا يقدم نجوّم ابداً، وانما فقط يستقطب النجوم للعمل

• ما الدور الذي تتمنين تقديمه؟ - دور سنعناد حسني في فيلم الزوجة الثانية، فهذا الدورَّ يجبر أي فنان على اخراج كل قدراته فيه لفرط ثرائه الدرامي. -• يقال أن جيلك مصنوع وليس

مظلوم في كلُّ شيء بداية من نُنرة الفرص التساحية واختشلاف طروف السينما والمسرح عنها في الستينات مشلا، وهو اختسلاف للأسسوا، اصا بالنسبة لأتهامك فمبعثه في رأبي تعقَد التقنيات في المعدات وَالْآلاتُ وسعى المضرجين للاستنفادة منها بحيث أصبح الامر في النهاية كما لو كأن العمل منفذاً على جمهار كومسبوتر، وهذا يعطل تواصل المشاهد مع الفينان، منا ينفيعنه للاعتقاد بأن الغنان مصنوع وليس موهوبا.

وستم مثلا لم تكن صبتذلة على رغم أنها كانت نجمة الإغراء الاولى في عصرها. اليست الموافقة الشروطة مجرد موارية لباب التنازلات الفنية من اجل

النجرمية؟ - لا ... لعست كذلك، كعصا انتى لست على استعداد للتنازل عن ايّ شرط من شروطي للاستمرار في التمشيل، ولو كنت كنلك لقبلت عشرات الادوار التي عُرضت عليً خلال العام الماضي لتجسيد دور الفتاة الإجنبية او ألمنيعة الثرثارة، لكننى رفضت لاننى ارفض النمطية، وستارفض كندلك ادوار الاغسراء وَّ المُشاهَد الساخنة التي لَّا داعي لهاً. ` هل ما ذكرته عن هند رستم هو

سبب تقليدك لها؟ - رغم أن هند رستم قيمة فنية كبيرة، وشرف لي أن اشبهها، لكنني لا اقلدها، لاننى مقتنعة بأنه لا يمكنّ للصورة أن تحقق نجاح الأصل. على رغم انك منتظمة في العمل في

المسرح منذ بدايتك الا انك لم تصلي لادوار البطولة بعد.. فما تفسيرك لذلك؟ - لا انكر انني لم احسصل على بطولة مطلقة في أي مسرحية حتى ألأن ربصا لان الجَــمَــهـور مَــازال يعتبرني وجها جديدا، لكنني شاركت فى بطولة مسرحيتين للبنين الرملي



حتى بقدراتي، لكن الامر ليس بيدي،

وانماً بيد المُنتجين، وكما نعلم فإن

أُولئك لا يهمهم صناعة نجم جُديد

بقدر ما يهمهم استنزاف شهرة

وجماهيرية النجوم الحاليين، وهذه

هي الشكلة التي يعاني منها جيلنا

وهل هذه المشكلة هي التي دفعتك

- نعم، قلت انه لا مسائع لدي من

٧,٢٠ نهاركم سعيد (مباشر)، ١٠,٠٠ ما إلك إلا هيفا، ١٠,٢٠ سماع

قشاع، ١١.٣٠ روين هود، ١٢.٠٠ كيف وليش، ١٣.٠٠ الغريبشان، ١٤٠٠٠

طرزان، ۱۲,۲۰ رياضة، ۱۲,۰۰ مسلسل اجنبي، ۱۷،۰۰ مسلسل مصدي

وليالي القمرة، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٨،٤٥ مارياً وبس، ٢٠،٠٠٠ الشاطر يحكي،

٠٠٠ .٤ رسوم مشصركة، ٠٠٠ ، عنالم الصنباح، ١٠٠٠٠ مسلسل عربي،

الاخبار (اسبا والباسيفيك)، ٢٥. ١٤ خمسون سنة على الاستقلال ٢٠. ١٤ مشاهد (إعادة)، ١٥,٠٠٠ الاخبار، ٣٠، ١٥ الحوار الصعب، ١٦٠٠٠ الاخبار،

١٦,٢٠ عطلة، ١٧٠٠٠ والعالم اليسوم، (برنامج اخسباري)، ١٨,٢٠ الحسوار

الصُعب، ١٩,٠٠ الأخبار، ٣٠ أمُّ أَنَّاتَ الذَّيَّالِ العلميَّ ٢٠٠٠ الإخبار،

٢٠.٢٠ خمسون سنة على الاستقلال، ٢٠.٣٠ عالم السيارات، ٢١٠٠٠ نيوز

يسك، ٢٢,٠٠ نيون دسك، ٢٣.٠٠ الاخبار، ١٠ ٢٣ السهرة الاخبارية، ٢٤.٠٠

الأخبار، ٣٤,٣٠ مطار، ٥٠٠ الاخبار، ٥٠٠ الاخبار، ٢٠٠ مراسلون، ٥٠٠ مراسلون،

٢٢,٠٠٠ استرليتا، ٢٣,٣٠ اخبار رياضية، ١٠٠٠ نهاركم سعيد.

اداء انوار الإغيراء، بشيرط أن تكون

موظفة دراميا ومن دون ابتذال، فهند

والنَّتي ليس لها حَلَّ في رابي.

الاغراء؟

عصصر التورة ثم عالت في التسعينات للانتقام من الشعب اعتسرف بانني لم اقدم نفسي المصري، وتستغل انوثتها لتحق نلك، وتُهافت الرجال عليها. كنلك للقول بأنه ليس لديك مانع من أداء ادوار



اشسارك في مستلسل «ودارت الايام» واؤدي فية دور عبير الفتاة التي تستغلُّ حمالها للحصول على الثروة، ومن خلال المسلسل نشير الى ظاهرة الزواج العرفي بين فتيات جميلات وكيهول اثرياء وهي الظاهرة التي أنتشرت في الفترة الاخيرة في

- كانت لي محاولات سينمائية عدة منذ عبام ١٩٩١، مبثل رمن



- لانني قسررت الا استسطم لمصاولات المخسرجين لسسجني وراء محتمعيا جدار النمطية، أذ أن كل ما عُرض نلاحظ أن كل مشاريعك تلفزيونية، فأين انت من السينما؟ على بعدها اما ادوار لفتاة اجنبية أو الوار كوميدية، ولانني مقتنعة بان النمطية تقضى على مستقبل الفنان،

٣.٢٠ خنصة المعلومات، ٧,٤٠ القرآن الكريم، ٧,٤٥ دين وبنيا، ٥٥,٧ برنامج وثائقي، ٨,٢٥ مسلسل كوميدي/الدغري، ٩,١٥ برنامج ومن كل بستان زهرقه ٥٠, ١٠ السلسل العربي والغربال، ١١,٠٠ الفالم كوتون، ١١,٣٠ برغامج اطفال. ١٢٠٠٠ المسلسل العربي «ابو مرزوق» ١٣٠٠٠ نشرة الاخبار، ١٧,٢٥ برنامج ديوب فينيو/اعانة،، ٥٠,١٤ للسلسل للنبلج دروابط الحب، ١٥٠٠٠ نشرة الإغبار، ١٥,٠٥ فوازير ٩٧ (اعادة)، ١٦,٠٥ ألسلسل العربي حَتَلَ اللَّوْرَهِ، وَ ١٧ مِرْنَامِجِ دِنْهِا المُوضِيةِ، ٢٠ (١٧ مصلسل كوميدي، ١٨,٠٠ أ نشرة الاخبار، ١٩٠٠ برنامج ما يطلبه الشاهدون، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، . ٥٠ ٢٦ قيلم السهرة الأجتبي/ climate of killing نشرة الاخبار، ١٣.٢٥ السلسل الديلج (إعادة)، ٢٠,٢٠ القرآن الكريم.

* توقيت غرينيتش

٠٠,٧ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الإطفال، ٥٠,٠٠ أكلات بكل اللغات، ١١،٠٠ المسلسل العربي، ١٢،٠٠ أمساني وأغساني، ١،٠٠ برنامج إخباري، ١,١٥ منوعات، ١,٢٠ احلام العصنافير، ٢٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٥٠٠٠ عُنوة في فيلم. ٢٠٤٥ معدلومة في رحلة، ٢٠٠٠ القيلم العربي، ٢٠٠٠ نشرة الأضيأن ٥,١٥ مطار ٩٠، ٥٥ ، كان يا ما كان، ٦٠١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ منور ورسائل، ٢٠٢٠ عيون الكاميرا، ١٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٥٠ , ٨ حكايات ونكريات، ٩٠٠٠ الفيلم العربي، ١١,٠٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٥ السهرة تطي، ١٢,١٥ مسلسل عربي، ١٠,١٠ احداث ٢٤ ساعة، ١.١٥ تياترو، ٢٠٠٠ حديث الأصابع، ٢٠٢٠ الفيلم العربي، ٤٠٢٠ فيلم تسجيلي، ومره للسلسل الديني، 20,0 السوال الصيحف، ٦٠٠٠ شيباب دائم، ٦٠١٥.

(صداح ومحسمود نو الفقار)، ١٠٠٠ فسيلم عهد الهوى (فريد الاطرش ومريم وليلية). ٢٢,٠٠٠ قيلم اغتصاب (هدئ رمزي وفاريق الفيشباوي).

من ١٠ مسلسل مصري والقدان الاخيرون ٢٠٠٠ برنامج كلمة وعود ٢٠٠٠. مسلبسل سنوري والزاسق ون و ٤٠٠٠ القيران الكريم، ٤٠٣٠ خيَّام الفشرة السيائية، ١٠،٠٠ القرآن الكريم، ١٠،٠٠ برنامج مساء المدير أوريت، ١٠،٠٠ الله ١٠،٠٠ برنامج مساء المدير أوريت، ١٠،٠٠ برنامج على الهواء (اعادة). ١١,٢٠ برنامج مسابقات - عيلة كل ليلة، ١٢,٢٠ مسلسل مقدري ورحمة و ١٣,٣٠ برنامج فيديو كليب ١٠٠، ١٤ مسلسل منبلج، مَا فِي ١٥ مُسِلِسِلُ مَكِاياهِ، ١٠ . ٢١ فَقَرَةٌ غِنَائِيةً، ١٦،٢٠ مُسِلِسِلُ مُصَّرِي المُالَقُدُانُ الْأَطْلِيرَةُ، ١٧،٣٠ يُونَامِج كَشَاتُهُ ١٨،٣٠ يُونَامِج عَلَى الْهِوَاءَ، ١٠،٠٠٠

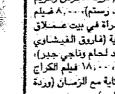
. . . ٤ فيديو كليب، ٢٠,٠ كيف وليش، ٢٠.٥ فلتة زمانو، ٣٠.٦ للميزون،











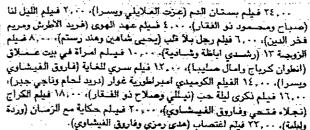
مسلسل سوري دالزاحقون، ۲۱٫۰۰ برنامج سهار بعد سهار، ۲۲٫۰۰ سهرة

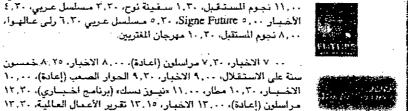
• توقيت غرينيتش



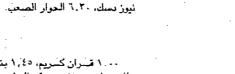
















١٠٠٠ قسران كسريم، ٤٤،٥ بنات بصري، ٢,٣٠ اجتبى، ٥,٠٠٠ بنات والمجهول، ٧٠٠٠ معسكر البنات، ٨,٣٠ براميج سينمائية. ٢,٢٠ قضية عم الحمد، ١١,٣٥ الفرسان الثلاثة، ١٢.٠٠ ليلي بنت الشياطئ، ١٥,٠٠ الطيب والشرس والجميلة، ١٦,٣٠ برامج سينمائية، ١٧,٢٠ ليلة الحنَّة، ١٩,٠٠ وهيبة مِنْتَ الغَجِرِ، ٢٠. ٢١ دقة قلب، ٢٠. ٢٢ ٢ رجال وامراة. + توقيت غرينيتش

* توقیت غربنیتش

الكلمات التقاطعة

١- ألشـــاحقة القاقلة

ه کل هند

٧- من الأشجار

تدبير أمر - حب

٩- څند مخير -- نوع

٥- علم مذكر - أكل

٨ - من يعشمد عليه م

صوصيد ١- ملك أشوري ٢- قسنا ∼متشابهأن -

ة - علم مونث - للنجيب

٧- مأوي السبع - ارتفاع

د- منسابه - رحيق

بشاحان

المكان

للجزم

متشابهان

١٣, ٢٠ القرآن الكريم، ١٣,٣٠ الاخبار، ١٣,٤٠ برنامج وثائقي، ١٤.٠٠ هذه الدنيا، ١٤,٢٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ الصور تتحدث، . ٢٠, ١٥ الاخبار، ١٥,٤٠ العالم من حولنا، ٢٠.٦٠ الاخبار، ١٧,٠٠ نشرة داء جونز الاقتصانية، ١٧.١٥ اخبار الرياضة، ١٧.٢٠ الاخبار، ١٧.٤٥ برنامج وثائقي، ١٨,٠٠ أعلام القبرن، ١٨,٢٠ الاضبار، ١٩,٠٠ نشيرة داوجيونز الاقتتصادية، ١٩،١٥ أَعْبِار الرياغية، ١٩٠٢٠ الاخبار، ٢٠٠٠٠ أَعداد لَهَا قاريخ (أعادة)، ٢٠,٣٠ موجز الاخبار، ٢٠,٥٠ الصور تنحدث، ٢١,٠٠ اخبار الرياضة، ٢١,١٥ برنامج وثائقي، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,١٠ الاتجاه العاكس (اعادة)، ٢٢,٣٠ موجز الاخبار، ٢٢.٢٥ مقابعة الاتجاه المعاكس (اعادة)، ٠٣.٣٠ الاخبار، ٢٣.٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية (اعادة)، ٠٠.٠٠ اخبار الرماضة، ١٥. ٠٠ برنامج والنقي، ٢٠٠٠٠ الاخبار، ١٠٠٠ الختام.

* توقيت غريبيتش

الكلمة الصافعة المربقة المله الشطب الكلمات التي تعشر طبها بين الإحترف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عمونيا أو وتربيّاً، يميناً أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، الى أن تبقى لديك في النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباء الى أن الاحرف للملورة لا تشترك في اكثر من كلمة واحدة.

جونية	۱ ابو الهول	ئون	ارا	ل مـ	بط	فأ:	حـر	1 T	من	عة	سائ	الخ		
ح حظر حفریات	احیرام ازدراء استا												_ي.	توند
حقارة	اشواق	ب	ر	F	ز	ي	J	ي	1	و	د	9	3	ب
حكومات		J	ش	9	ا د	Ė	ة	ي	J	ب	ن	٦	ı	س
حنس	ب بثور	Ξ	*	ā	ب	ت	t	3	ي	ر	=	ن	ē	ь
حواريون	بحمدون	ب	步	1	ي	ر	1	1	Ξ	ي	J	T	٩	ر
ر درد	برازيليا	1	٦	•	ر	ن	4	ي	י	ā	ز	ŗ	Ġ.	م
خ خائنة	برمانا	m	4	٩	4	2	9	i	نى	٦	ä	,	ن	3
خاتبه خبوش	بزة نسطرما	9	ج	2	د	1	ز	Ξ	ن	ز	د	E	•	ر
خرفان	بشع		4	ص	Į,	و	Ĺ	1	ز	1	t	٨	ي	t
خربر خزمیات	بصيرة	اق	Ų	ي	w	٦	Ç	â	J		وَ	τ	J	I
حزفيات	ε	٤	Т	ر	ي	•	Ċ	ار	ف	ŀ	ن	ص	1	-
	ت جد حقف	ů.	ر	ة	ī	ص	9	٤	ے	3	ر	ō	5	اد
		ب	J		ف	J	ي	1	ت	٤	ف	ف	Σ	5
	جساز حنة		ŗ	9	f	J	۵۔	9	ال	ر	و	೭	ب	ي
	جهورة جودو				•	۶.	بب	ة ا	حير	ق: ب	ساي	د ال	العد	حل



 ٨ - ملازمون تخوم العدو ٩- الأبد - ألَّهُ إِيثَامِية

حل العدد السابق افقياً: ١- الشخير ٢- طاط- بنات آ- هجرات – يلف 3 - أنا - بلزاك ٥- ظبي - استنفن ٦- جابه - لب ٧-ينعيرن ٨ - هذا - بيادر ٩- نقزت - رمون. عمودياً. ١- الحنظل - قن ٢- جاب - ينق ٢- شطر -يجناز ٤- خطاب - اغ ٥- تلابيب ٦- رب - زمهرير ٧- نيات - نام ٨ - الكمل - بو ٩- جنف - نبارز.

سودآه بلك

التحمل. الأسد (٧/٢٣ – ٨/٢٢): هذاك من

ترجیب دا**نی**۔ الله المعالم المرابط المرابط المرابط المرابع 🖬 القــوس (۱۲/۲۲ – ۱۲/۲۱): كن

عنصسرا جساميعيا بين الشسركياء

تربا العربض

■ الحمل (۳/۲۱ – ٤/١٩): ستحقق انطلاقية جُـيـُنة إذا كنْتَ في صند عمل جنيد أو تجربة شخصية

🛎 آلشور (۲/۲۰ – ۴/۲۰): لا تشريد في الإفادة من خبرة شخص يعرض عليك خدماته من بون مقابل. الجسوراء (٢/١ه - ٢٠٢٠): ثمسة المكار شبوداء في راسك لا لزود لها على الاطلاق ولا علاقة لها بالواقع. السرطان (1/٢١ - ٧/٢١): اقطع حيل الحيرة واتخذ قراراً طال انتظاره لأن الكاب لم يعد يستطيع

مهذباً مع الأخرين ولو كنان مزاجك معكراً، فليس من واجب احد تحدل 🔳 لَلْيَرْلَنْ (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): مىرجك الدائم يتقعمس إيجابا على الاخرين ويجنعل وجنونك بينهم سوضنع

المُصَيِّلَافِينَ والثبت لهم أنك الأكستسر تعقلاً وتروياً. لله الحدي (١٢/٢١- ١٠/١٤): تسمع كالامناً له أكشر من سعني، وعليك البحث عن حقيقة نيات من قاله. ■ العلو (١/٢٠ – ١/٢٨): لا تعتمد على الحَظُ في مسالة جدية بل على العقل والدرس والبحث والتدفيق. ■ الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): قسد تخطئ في الحكم على شـــخص تعرفت إليه حديثاً لأنك اكتفيت بالمقلهر واهملت الجوهر.

الآن في الاسواق تصدركل يوم اثنين

🕏 أول الكلام:

اللشاعارة الكويتية/

من الصديق العزيز جداً الى

نفسي: - أبا وجدي: شاهدت الفيلم - أبا وجدي: شاهدت العنام

الذي اهدتك أياه صديقتك العزيزة

جبيدأ الني تفيينك والمبتريض

الاكاديمية الاميركية للعلوم والغنون

ستربيوهات عوليوود الشهيرة في

الهائل المطروح من الافلام خلال

العام الشاضي... وقيلم والمريض

طيار انكليزي ورالف فينس، الذي

تعطمت طائرته فوق شمال افريقيا

(ترنس) وروجة الكليرية «كريستير

كوت ثقع في حب الطيبار

المريض الذي سترف على علاجه

احداث الرواية/ الفيلم لثناء الحرب

العالمية الثامية. اروع ما في الفيلم

البارع، جسال الصورة وقوتها

وروعة المشاعر الانسانية والحوار

عندما طرح «مايكل اوندانجي» رواية

--- من الانكليزي، في سوق

الوس انجليس تايمزه عنها انها

رواية تستبر اللب وتصفوي على

نريبون، عنها انها مغاسرة ولعز

المستلقى على السرير والمعرض

للنسيم وقو يدير رأسه ببطه نحو

الفحمي مبتنئة من قدميه

المحطمتين، تبلل قطعة قساس

تنظر اليه وهو يغمغم مستلقياً بشكل

سطح على ظهرد بون متعدة محلقاً

بالاورآق المرسومة على السقف،

يدير وجنهه الأسبود ذا العينين

أأرمانينين نحوها ليرري بهدوء

عمل تتزلق من مستوى آلى آخر كمستري آلى آخر كمستر يقول: أمضيت اسابيع في

الصحراء ناسياً إن أنظر إلى القمر

رغم اكتماله، احياناً كنت كرجل

مشروج يغشال الايام دون أن ينظر الى وجهه زوجته. ليس ذلك ننبأ

تأجيداً عن اللاسيبالاة بل عبلائم

الانتبعال كنت منشغلا عن جمال

المستراء والقمر، بها... يستمر في

الحديث حتى يتعب، وعندما يتعبُّ

غراله ما يكفي لينام تقراله من

اي كتاب تتمكن من العثور عليه في المحكنبة التي تقع في الطابق

الايضي، يضطرب ضوء الشمعة

فيق الصّفحة وفوق وجه الممرضة...

ترفع عينيها عن الكتاب وتشاهد

مينيه.. تَنظر اليه، يستوقّفها ليبدأ بالحديث عبر الظلمة: ابقائي البدو

بعد ان عِثروا على جسدي، صنعوا

لي قارباً من العصبي وجروني عبر الصحراء لقد سقطت حتى الرمل

نفسه أشتعل!! ابقائي البدوعلي قيد الحياة لسبب ما ... كنت مفيداً،

افترض لحدهم أنني امتلك مهارة... انا رجل يستطيع التعرف على بلدة

غير مسماة من شكلها الهيكلي على الخريطة... امتلكت دائماً معلومات.

كالبحر في داخلي. أنا شخص أذا ترك رحيداً في منزل احدهم أتبه الى المكتبة يخسرج مجلداً

ويستنشف، هكذا يدخل التاريخ... كنت اعرف خرائط قاع البحر التي

ترصد نقباط الضبعف في درعً الارض.. سبرد يعبتلك نضاعك

الحسي بقوته ورشاقته، يعهشك،

يبهرك ويسرع في نبضات قلبك... الحوار المتبادل بين الصريص

وممرضته على قدر ما يجلبك عطره

على قدر ما يؤلمك وخره، فالمريض

الذي فقد ذاكرته وهويته وجلده

الذي كان يغطي شرايين قلب، وطافرت التي كان يحلق بهما

وَالزَمْانِ. يُعْدِيشُ بِقَدُوةَ أَرْضَ استراحت في الجفاف على كنفيك...

طوال مشاهدتك للفيلم تستطعم منه

دوان مساعدات للقيام للمستم الم رائحة مذاق المطرفي المحدراء وتقاوم معه الموت، لا رغبة في الحياة بل تشوقاً في استكمال

الحكاية... الفيلم جدار عريض من

القش الناعم المصنوع من الحب

والعذاب والمرض والشعر والأرق

والقلق والليل والناس والحلم...

مرجر بسيط لمياة انسان احب

امراة بعنف فهنزت مشاعره

يحتكثنا طوال الفيلم بمسوت

مسررخ مبادر عن مسام جلده

ليقول لنا حقيقة لا نستطيع الا

الاتفاق معه عليها: إن الحب كقرص الشمس يطفو دائماً فوق الماء، وإن

الرجل عندما يعجز عن أن يعيد

أمراة يجلبها أليه، يصبح الحزن والعداب والألم اقل ثمناً يدفعه!

عيدالله الجفري

ومساعرنا بعنف

سعها فوق كعبيه وتعص

ساعماء

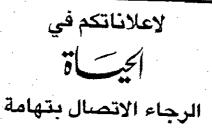
في كل شيء: الاداء المنذهل

مة رومانسية بين

سعدية مفرح: - حَد الوالك مني يا كون واترك لي ما يتبقى اترك لي لوني... الشفاف!!



الاربعاء ١٣ أب (اغسطس) ١٩٩٧ الموافق ١٠ ربيع الأخر ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٥٨٤ AL HAYAT WEDNESDAY 13, AUGUST, 1997 ISSUE NO 12584



London Tel: (44) 71-602 7383 Paris Tel: (33) 1-42 66 90 46

كما كان متوقعاً، لم يسمع المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس شيئاً في اسرائيل سوى حديث الأمن، ومطَّالبة بنيامين نتانياهو

تتانياهو دمر عمداً الظروف التي تخلق الأمن، ليقوض عملية السلام

كان مناهيم بيغن الابن الروحي لجابوتنسكي، اما نتانياهو فهو

الابن الروحي لغويلز، وهو يكذب ويكذب حتى يصدق الناس كذبته. الا

انَ النَّاسَ لم تصييق غويلز، وهي لا تصيق نتانياهو. وهذا يستطيع ان

يقول لروس، ومعثلي اسرائيل في مجلسي الكونغرس الاميركي، ما يريد، الا أنه في النهاية أن يجعل السلطة الوطنية الفلسطينية شرطياً

يعمل لحسابه بل لن يقنعها بعل، السجون بالناس لمجرد انهم يكرمون

اسرائيل. فتصرفاته لم تترك احداً يريد التعامل مع اسرائيل، ثم أن

الفاسطينيين جميعاً في سجن كبير، فلماذا يريد أن ينقلهم منه الى

الحكم فالسلام محكوم عليه بالموت البطيء، ولعله مات فعلاً، مشكلةً

الفلسطينيين الآن هي مع الولايات المتحدة راعية السلام. ويكلمات اكثر

دقة، فالاتحاد السوفياتي موجود بالاسم ولا قيمة له فعلية على الأرض،

والولايات المتحدة راعية اسرائيل وضامنتها في عملية السلام، أي أنها

الواقع أن مشكلة الفلسطينيين هي مع الرئيس بيل كلينتون، فهو

يعرف ما يجري تعاماً، وابن تقع المسؤولية، الا أنه ونائب الرئيس إل

غُور لا يريدان أي مشكلة مع اللوبي اليهودي. فالرئيس لديه من المشاكل الشخصية ما يجعله هنغاً سهالًا لأي حملة، ونائبه يريد أن

ولكن الاميركيين يعرفون ما يجري في المنطقة، وكانت «واشنطن

بوست، الراقية النافذة تحدثت في افتتاحية لها قبل أيام عن «دولة

فلسطينية، ولأمت الادارة لاتها تتجنب نكرها، مع أن هذا المطلوب في

الكاتبة المعروفة ماري ماغروري اتبعت تلك الاقتتاحية الجريئة

بمقال لها قبل يرمين انتقدت فيه اشارة الرئيس كلينتون، بعد وزيرة

الخارجية مادلين اولبرايت، الى انه لا تجور مقارنة الجرافات بالعمليات

الانتحارية... وهي عبارة اشرت اليها في مقالي عن افتتاحية واشنطن

ولكن رايي غير مهم، ولو من زاوية انني عربي معارض، بل معاد،

قالت ماغروري قبل يومين أن لا أحد يقارن بين العمليات الانتحارية

وأتهمت ماغروري تتأنياهن بتصرفات رعناء غير مسؤولة، ويخطوات

وحشية، لاضعاف الرئيس عرفات، ما يضر العملية السلمية كما سحلت

من وحشيته تجميد أموال الضرائب العائدة للفلسطينيين والحصار

القمعي، وإشياء اخيرة نعرضها وسبق ان سجلناها، ألا أن اهميةً

تكرارهاً اليوم أنها تأتي على لسان صحافية اميركية معروفة في جريدة اميركية نافذة ومحترمة جداً.

بكلام آخر، تتانياهو ريما كان يكذب مثل غويلز، الا انه مثل معلمه

النازي لأيجد من يعسقه، فهو قد يخاطب احط غرائز بعض القطاعات

الدنيا من الاسرائيليين، ويعض ممثلي اسرائيل في الكونغرس من

السياسيين التقليديين الذين يبيعون أنفسهم لأي مشتر، الا أنه لا

يستطيع خداع للناس العارفين، وقد اظهرت الوزيرة اولبرايت في

خطابها الاسبوع العاضى معرفة عميقة بما يجري، من دون ان تحتاج

نتانياهو لم يترك المندقاء كثيرين لاسرائيل، حيث تفيد الميداقات،

ويوسى بيلين، الزعيم الاسرائيلي المعارض، واحد اركان عملية أوسلو

كتب قبل يومين في «يديعوت اخرونوت» مسجلاً أن الاستثمارات الدواية

انتقلت إلى محسر وروسيا وفيتنام، وإن سياسة الحكومة اوصلت

اسرائيل الى معدل نمو صفر، مع ارتفاع البطالة، واختيار المهاجرين

الجدد الانتقال الى دول اخرى وهو حذر بصراحة من ان سياسة

نتأنياً هو قد تقود الى حرب، ونكر بأن الحرب الاخيرة احتاجت الى

جسر جوي اميركي وموانئ العانية لانقاد اسرائيل، وقال انه يجب ان

وأذا كان نتانياهو لا يقنع الاميركيين والاسرائيليين بكنبه فهو لا يقنع احداً غيرهم، ولعل الآدارة الاميركية تفيق الى خطر سياساته،

والى انحدار الشرق الأوسط نحو الحرب، قبل ان تقع الكارثة فعلاً.

فالادارة الحالية لم تفعل للسلام في المنطقة حتى الآن شيئاً سوي

يضمن الاسرائيليون وجود هذا الجسر في المرة القادمة.

الى المجاهرة، ومع ما هو معروف من خلفيتها كصنيقة لاسرائيل.

والبولدوزارات سوى نتانياهو، وانتقامه الوحشي بعد عملية القدس هو

التانياهي. واكن الكاتبة الاميركية والجريدة الاميركية لا يمكن ان تتهما

بموقف متحيز، وانما هما تسجلان ما تريان بالتجرد المهنى الممكن.

مشكلة الفلسطينيين لم تعدمع اسرائيل، فطالما أن نتانياهو في

ثم وقف ينبح مطالباً أبو عمار بضمان أمن مستحيل في ظل التطرف

بأن يضمن الرئيس يأسر عرفات أمن اسرائيل.

والعنصرية وقسوة المصار.

مسؤولة عن افعالها.

بوست، وارجعتها الى نتانياهو.



اين مكان الاطفال في مجتمع لم يبلغ سن الر

■ قصف الاسرائيليون قرية الإطفال في صفارية فهربتهم ادارة الداس.او.أس، التي منطقة المتن.

ضد اطفال لبنان لا في الجنوب وحده بل في كل بقعة من بقاع ببنما تتحول التلال الخضراء الى مكعيات اسمنت، لانتشارها العشوائى كل سمات الاعتداء على الطبيعة والبيئة ناهيك بالحس الجنسالي والشراث السعماري تلحظ بهوآل يصعب تمويهه اغفالأ فسانحساً في وضع الاطفال على الخريطة ولولآنخوة بعض المستثمرين، بكل ما لديهم راهناً المنقساولات على بنا عبداها، وتوظيفهم بعض المال هي لونا بارك هنا واخرى هناك، لما كان للطفل في لبنان راوية بلعب فيها،

لا يتصور احد أن بيروت كلها ليس فيها سوى مكتبة للأطفال عبر الحرب كان يملكها أل طرري في الأشرفية، وما زالت. فما دام مجال الربح صيغا ولا مجال لدعم

مصلحة بفتح مكتبة للأطفال؟ المستقلة ومبادرات الجمعيآت الخاصة للأطفال مكان هامشي في الحياد اللبنانية. انهم داتباع، اهلهم ووملحقات الأسرة ومصدر

الطَّغُولَةُ وسِنَادَةً عَقَلَيَةُ الْتَقَلِيلُ مِنْ قيمة «الصغير» وموقعه في المجتمع، يجد الطفل نفسة مطبوضاً على نار صامية كي ولوهلة انفتحت عيون كثيرة على ينضع ويتصرف كالناضجين واقع دالقصيف الوطئي الصيامت، وتجدد دلالات نلك أمى النظرة العامة الى الصغار حيثُما نهدتٌ. فى المظهّر يلبسونهم كالكيّار ويطلبون اليهم أن يتصرفوا كالكبار ويفاخرون بهم ان فعلوا ذلك داسم الله عليه شبو راكز كانه ابن عشرين، من جهة أخرى تراهم يعبقون عليهم دلالا مبالغا او يعاملونهم بالرجر كانهم معاقون عقلناً.

ويروي الزميل سمير قصير <u>في الملحّق الشسهـري لـجـريـدة</u> لوريان - لوجور كيفٌ منع أحد ناظري بركة سباحة في فندق بيروتي عريق طفلة في العاشرة من عمرها كأنت تسبح في خط مستقيم جيئة ونهاناً، تماماً «كالكبار» ولصجرد كونها دون وهو اندي لا يستطيع حتى السير الثانية عشرة كانت حجته ان فسي البطيرق او البركيض عليي الزبائن يتضايقون من الاطفال. ويتساعل قصير سأخراً: «هل نقبل بتهسيش الاطغال من جانب مجتمع لم يبلغ سن الرشد بعداء منذ وعي الذاكسرة النصيَّة. لا الحروب ولا الوبلات ولا الكوارث استقطت حبرفياً من نياميوسيه

هذ المُجتمع هو أياه ما تغيّر العجيب. بسبب خناقة بين طَفلين انطعتَ المذابح الطائقية في القرن التاسع عشر ومنذاك ونحن نغنى داعطونا الطفولة، اعطونا السلام،

المجال وتقديم المساعدة لمنظمة

يونيسيف التي تعانى نقصاً في

الفساعدات الدولية، ما يجعلها

في حاجة ماسة الى مساعدات من

مصادر لينانية مشيراً الى ان

«دولاراً واحداً يكفي لتلَّقيح طَفل

وورَّعت منظمة الـ «يونيسيف»

كتييأ تضمن عرضاً لنشاطاتها

منذ وجودها في لبنان وخلال

الاحسدات اللبنانيسة وفي التسعينات. واكدت المنظمة انها

تلتزم برنامحاً خمسياً (١٩٩٧ –

٢٠٠١) بالتعاون مع وكالات الامم

المستويات الصحية والتربوية

والاجتماعية.

المتحدة يتناول المساعدات على

ضد خمسة امراض رئيسية.

حملة تبرعات لمساعدة اطفال لبنان

🗆 بيروت - دالحياة»:

■ قرر بنك «عودة» في الذكري الـ٣٥ لتاسيسه ويمساعدة الـ سونيسيف، تنظيم حملة كبيرة ضلال ١٩٩٧ و١٩٩٨ تهدف الي تنمية الوعي الوطنى حيال حقوق الطفولة في لبنان وجسمع المساعدات للاطَّفال المحتاجين.

وقال عودة وأن في لبنان البوم ٢٥٠٠ طفل بصوتون كل عام قبل بلوغ الخامسة من عمرهم، ٣٠ في المُنَّة من الاطفال يتركون المدرسة قبل إكمال المرحلة الثانوية، ١٥ في المئة من الأطفال العاملين في بعض المناطق لم يبلغوا الرآبعة

ونكر ان بين الوسائط الممكن



سفير الأرتن حيس محمود حسر مأنية عنشناء في دارته على شرف سفير اليمن راشد محمد ثابت وسفير باكستان الادميرال شومون علم خان لمناسبة انتهاء مهمتيهما في تونس. حضر الحفلة

عدد كبير من اعضاء السلك الديبلوماسي العربي والاجنبي المعتمدين

❸ أقام السفير اليمني في تونس السيد راشد محمد ثابت مأدبة عشاء في دارته على شرف مدير الادارة العربية في الخارجية التونسية السفير ابراهيم الخالدي لمناسبة تعيينه سفيراً جديداً في صنعاء. حضر المأدبة اركان السفارة اليمنية في تونس،

• تقيم لجنة المغتربين اللبنانيين في ضهور الشوير حفلة انتذاب ملكة جمال المغتربين للعام ١٩٩٧ برعاية الرئيس الياس الهراوى، السبت ٢٢ أب (اغسطس) ١٩٩٧ في فندق سنترال - ضهور الشوير الساعة ٩ مسأء.

 دعا المكتب الثقافي المصرى الى لقاء مفتوح مع رئيس الجهاز التنفيذي للمجلس الأعلى للشباب والرياضة الدكتور عيدالمنعم عمارة، وذلك فني السابعة والنصف مساء غد الخميس ١٤ أبّ (اغسطس) في مقر المكتب

4 Chesterfield Gardens, London W1

• يقيم المركز القومي المصري للمسرح

والموسيقي غدا الاربعاء ندوة تقافية عن المطربة 🗣 أقام عميد السلك الراحلة منيرة المهدية وبورها في المسرح الديبلوماسى في تونس الغنائي المصرى، يديرها الفنان محصود الحديني رئيس المركز ويشارك فيها المؤرخ الموسيقي عبد الحميد توفيق زكي والناقد

 تقرر عرض فیلم «المصیر» لیوسف **شاهين في دور العرض السينمائي في مصر** ابتداء من ١٨ الجاري ويسبق ذلك عرض خاص للنقاد والصحافيين غدا الخميس، ثم عرض الوزراء وكبار رجال الدولة يوم ١٧ الجاري.

● افتتح في مجمع الفنون في ضاحية الزمالك فى القاهرة معرض المصور الفنان محمود ابو العزم ويستمر الى يوم ٢٠ أب (اغسطس)

● الشريف يحيى حسين آل زيد رئيس مجلس ادارة مستشفى الشفاء بمكة المكرمة. عاد من رحلة عمل شملت كلاً من فرنسا وسويسرا.

 غادر الزميل فؤاد مطر مستشفى «برئيس غريس، في لندن بعد معالجة جراحية، وهو يشكر البروفسور حوناثان جونسون على العناية التي احاطه بها خلال معالجته واقامته في

● جمال الحسيني وعروسه مهى اللوزي، انعم الله عليهما بمولود هو باكورة زواجهما سمياه حسن. تمت الولادة في لندن، والدة مهى الزميلة امية سليم اللوزي صارت جدة لثلاثة احفاد، وهي تنتظر الرابع. مبروك.

• احتفل السيد وليد نجيب معوض بزفافه على الأنسة شبيراز طائيوس كسوحة ني كنيسة مار الياس - تعلبايا في البقاع في حضور

and the contract of the contra



■ يستعد الغنان عادل إمام للقيام بيطولة فيلم

تدور احداث الفيلم في اطار فانتازي من خلال شخص يعود إلى الحياة بعد انقضاء فترة زمنية طويلة على موته، ويقارن بين حساته قبل موته والتغيرات التي طرات بعد عودته إلى الحياة. من جهة أخرى بجهر الغنان احمد ركى لغيلم

اضحك عاشبان الصورة تطلع حلوةم الذي كتب وينتجه وحيد حامد ويخرجه شريف عرفة.

وتدور أصداث الفيلم حبول حبيباة منصور فوتوغراً في يبدأ حياته في قرية صغيرة وينتقل إلى العاصمة ويرصد بكاميراته الحياة الاجتماعية والسياسية، وقال الكاتب وحيد حامد أن فيلمه الجديد يعد من أهم ما كتبه، وينتمي إلى سلسلة الافلام التي قدمها في الفترة الآخيرة، والتي ترصد حال المجتمع المصري والعربي.



□ المغنية الشهيرة ديانا روس فخورة جداً بكبرى بناتها روندا التي تشق طريقها في سرعة نحو الشهرة والتروة. اضافة آلى موهبتها كمغنية ظهرت روندا للمرة آلأولى في المسلسل التلفريوني دعالم آخر، الذي قامت فيه بدور الشرطية توني باريل. واشتركت في افلام سينمائية عدة. (ريكس)

سينمائي جديد عنوانه درسالة الى الوالي، عن قصة بسام اسماعيل في اولى تجاربه السينمائية ويخرجه

الرقابة المصرية تهدد بوقفعرض مسرحيات

■ القاهرة - «الحياة» - اشتعل الخلاف مجنداً بين جهاز الرقابة على المصنفات الغنية المصرية وعدد من الفرق المسرحية بسبب «الخروج على النص والأداب العامة، حسب تصريح مسؤول في

وقال المسؤول لـ «الحياة» انه يتوقع ان يتخذ رئيس الرقابة على المصنفات الغنية الناقد على ابو شَّادي قراراً بوقف عرض مسرحيتين على الأقل هما دیا انا.. یا انت، بطولهٔ هیاتم ودعالم قطط، بطولهٔ معالى زايد اذا تكرر خروج ممثلين في المسرحيتين على النص، وتطاولهم على مسؤولين في الحكومة. «الحياة، سالت الناقد على ابو شادي عن صحة ذلك، فقال «ما زلت مكتفياً بتحذير غير المنتزمين، لكن

اذا نفذ صبري فلن اتريد في تطبيق القانون الذي يعطيني الحق فَي وقف تلك الْأعمالُ،. واضاف: «عدد من المشاركين في المسرحيات المعروضة حاليا يرتكب مخالفات لأيمكن قبولها، ليسغطي عبجسزهم الفني، ومن نلك التسهكم على

شخصيات عامة تحت ستار التنافس على اضحاك

في المسرحية، يكتشف ان والدته

وعُمه سمَّما وآلده فيتحوَّل من

مراهق هادئ الى متمرد ومجنون.

وهنا تبدا المغارقات فالوالد

الشبح يعطي هاملت المشيش

طاووق، ليسمم عمه الذي لا يستطيع مقاومة نهمه وتتداخل

لعبة السموم في اجواء كومينية

يشارك في المسرحية اكثر من

عشرة مُمثَّلين ابرزهم: جورج

خبار (هاملت)، مارینیل سرکیس

(والدته)، كلود خليل (عمه)، حان

بول جدعون (والده)، فيفسان

أنطونيوس (أوفيليا)، إيلى تارك

(والنها المستشمار) واخيراً

بطبرس مسوسيي (التحسيادم

... والسطريف ان خليسل نال

ديبلوم تخرجه من معهد الفنون

الحميلة بغيما قدم مسرحية

اعتبروا إن هذه التجرية وفلتة

شوط ولاقت تاويلات كشيرة

لكن لخليل راياً اخْس وهو يتُقَلّ

عمله الجسريء يومسنا الى

وقبال اللواء محمد يوسف

رئيس المجلس الدائدياة، ان

المعرض سيبقيام في اطار

احتفالات المسينة بمرور و٧

عاماً على اكتشاف المقبرة في

شهر تشرين الثاني (نوفُمْ بِسُ)

المقبل. يقدم صبور المعرض ويعد

منابقه العلمسة كل من السيد

هوراشيو).

"هاملت في ورطة"

تسخرمن نص شكسبير

من جورج حايك:

🗷 «هاملت في ورطة، عنوان

مسرحية جديدة بدا عرضها على

مسرح داتينيه، في جونيه. كتب

شتربل خليل نص المستردية

وأخرجها من دون ان يتجاهل

حبكة شكسيين الاصلية

وشخصياتها الأساسية. لكن

خليل حباول استقباطهما على

الواقع اللبناني وجعل

شنختصياتها افرأزأت لهذا

الواقع، مع الحفاظ على عناوين

هأملت العبريضة منثل الجنون

والانتقام والجنس والحقد والقتل

المتعمد والماساة في قالب

ويوضح خليل دالحوارات

سميرة وتسعبر عن محاكاة

سأخرة لظواهر اجتماعية

ونفسية ما زالت تتحكم في

العائلات اللبنانية مثل الحنس

وتناثير المدرسة الداخليية في الاولاد واهمال الاهل لهم والمرء

ويبتسم خليل متابعاً: «هاملت

■ قرر المجلس الاعلى لمدينة

الاقصار الإثرية في صبعيد مصر

اقامة معرض للصور النادرة التي

تسبجل اللحظات الأولى لاعتشاف

مقبرة الملك توت عنخ أمون

ومراحل اعدادها وإفتتاحها

الذي يعيش مراهقته مناخراً.

الاقصر –
 من حجاج سلامة:

عن مصادر عسكرية فقيه السحساب الدرجسية الجنوبي، الموالي المسرائيل

منطقة صيدون (جزين). وقالت الجنوبي نقل احد مواقعه النطقة الى عكان أخر الاعتب تكتبكية في صقبابل ذلك رئيس الجنهورية اللنفانية ال ^{الهرا}وي «أننا لا نريد **إلا أنس** السرائيل من كل أرضنا المد والنولة جاهزة لأداء مسؤول للقدام ونجاح ولن تقع في ام ينال من ثوابتنا الراسخة. (ر

جهاد الخازن

معرض في تونس يعكس ثراء العمارة الاسلامية

ومدريد في الربيع وسيدقي في ثلاث مدن تونسية هي صفاقس ■ تقيم «مؤسسة أغا خان» والقيروان وتونس حتى اواخر الصيف قبل أنَّ ينقل الى بأريسِ في تستسرين الأول (اكتبوبر) ويتالف المعرض من ٢٤٠ لوملة تضم مسورأ وخبرائط للمشاريع السبعين التي حازت

وكنان المعرض الذي يشمل مستساريع انبشسكت فأي فلافة وعشرين بلدأ، جال على كل من طنجية ومسراكش والربساط (المغرب) الصيف الماضي ثم غرناطة (استانيا) في الضريف وبرلين وواشنطن ومرسيليا في

🗌 تونس – دالحياة،:

دمؤسسة اغا خان.

الشلاث في تونس مع لقاءات وورشيات عمل يشيارك فيها معماريون وعلماء أتنار ومهندسون وطلاب ويديرها خبراء تونسيون وعرب وأجانب في فن العمارة والهندسة والإثأر.

بالتعاون مع المؤسسة الدولية للهنسة في معينة اشبيلية الاسبانية وفرع جمعية والتالير، في تونس معرضاً يضم نماذج سبعين مشروعا تعكس دراء العمارة العربية الإسلامية والتي سبق أن حصلت على جوائز من

الشيئاء ثم انتقل آلى نيويورك

ويستمر المعرض في العدن التونُّسية الثلاثُ حَتَى أَوَاضَرُ ايلول (سيتمبر) العقبل.

على الجوائز وتتزامن محطاته

ويضم المعرض صوراً ثابرة

لكل من هوارد كارتر مكتشف المقبرة واللورد كار نافون معول عملية التنكيب عن المقبرة

قدامي المرشنين السياحيين في

التصوير وجمع الصور النادرة والسيدُ صَالح شعلانَ وهو من

مقبرة توتعنخ آمون في معرض للصور وعقيلة الملك فؤاد حاكم مصر أنذاك الناء زيارتها للمقبرة عقب

الى ذلك اوضيح اللواء يوسف انه تقرر ايضاً افتتاح منزل هوارد

كارتر في منطقة القرنة في الإقمير واعداد مقتنباته للعرض المتحقي وأتناحية زيارته للمسجم وعيان السياحية التي تقد الى المبينة.

. طبعت بمطابع دار اخبار اليوم

first class e of travel services ingertips Jeddah

توقع أمس الناطق با

إِ إِذَارَةَ الْخَارَجِيةِ الْأَمْيِرِكِيةَ جِيا روبن أن تقدوم الوزيرة مساد الأوسط في نهاية أيلول (سبت نطاق مهمتها، في ما بدأ ك السارة الى نيستها ريارة مد والارين، وربما سورية، اضافة التحايث مع القيادتين القلسط

وقيال الناطق أن اولبسر المتمعت طويلاً، صباح أمس، أمسق عملية السلام الأمي اسفير بنيس روس للاطلاع نتائج رحلته الأخيرة الى المند ومدى التقدم أو انعدام التا مّى عملية السيلام، والأكتا**ت الأه** لتّي اتفق روس عليها مع الطر الفلسطيني والاستراثيلي. ونك اولبرایت قررت ان ترصد بع نتائج الآسات خلال الأسا اللقبلة واتخاذ القرار حول الر

نقلت الإذاعة الإسرائد

الغرب: أرا تسندلار 🛚 الرباط - من محمد

🗷 عندما كانت مفزال

بطولة ألعاب القوى في لود احد ان حصولها على الميد ان يحطم الرقم القياصي ا عَاجِزاً نفسياً واجتماعياً ، للغربية إلى نسساء مؤهلات ا از البطلة نوال المتوكل التي الم تقدم وحدها إلى الجها بناني كاتبة دولة لدى وذير غَشْرًا، كَانْبُةُ يُولَةُ لِدِي وَوْا النامسري كاتبة دولة لدي العطني ما يعني توزيع الم الطائل النقافة والرياضة وا الأولى التي تسند فيها منز غلبيتين إلى القطاع العاء السيسدة حليمة الرازي فم فياليي بوليساريو في لشبو المالم معشاركة أدراته لَي بعشساركة المواتين سعيرس وبنيعة الصقلي. ؟ البليات التي عرفتها البا ا واستطاعت عرشحات عديد الدلالة السياسية للحد

الجال أمام تحملها السيق للإعانشة شقيقة المك بريطانيا وغي عضون ذلا التنباه عندما قالت أول إيهل احداهما الموت، عند أثر انتحار ربانها مصطفى الحكومة الجديدة التم الغيلالي يعيرها الحضور إكر الناصب الحكومية في الوفاق والانتعاد المستعد وعلى وعم ان مسعمتها ذا الاستواعية الم المنات الاقتصالية وا التي معنون المعتدرين التعمل المغربي الملك الحد إلى العامل المغربي الملك الحد